

**Statistique Criminelle**  
*de la*  
**Belgique**

**Année 1951**

ROYAUME DE BELGIQUE

*Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes*

INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE



Statistique Criminelle  
*de la*  
Belgique

Année 1951

BRUXELLES

Anciens Etablissements Aug. Puvrez  
*59, avenue Fonsny*

1953

# Sommaire

---

## INTRODUCTION GENERALE.

### § 1. — Principes et exécution des enquêtes :

1. Généralités.
2. Infractions prises en considération.
3. Unités statistiques prises en considération
4. Méthode d'élaboration.
5. Organisation des travaux.

### § 2. — Traits principaux du Droit criminel belge :

1. Economie générale du droit criminel.
2. Notions de droit pénal.
3. Notions de procédure pénale, d'organisation judiciaire et de compétence.
4. Le droit criminel et la statistique.

### § 3. — Données démographiques.

## STATISTIQUE CRIMINELLE.

### Chapitre premier. — Statistique des condamnés.

#### Section I. — Résultats généraux du dépouillement des fiches codifiées. — Condamnés et condamnations individuelles par sexe, nature d'infraction et antécédents judiciaires.

- » II. — Etats civil et situation de famille des condamnés.
- » III. — Profession et état social des condamnés.
- » IV. — Age des condamnés.
- » V. — Localisation des condamnés d'après l'arrondissement judiciaire où ils ont commis leur infraction.
- » VI. — Récidive générale et récidive spéciale.
- » VII. — Ivrognerie.

### Chapitre II. — Statistique des infractions individuelles.

# Introduction Générale à la Statistique Criminelle de Belgique

## § 1. — PRINCIPES ET EXECUTION DES ENQUETES.

### 1. — Généralités.

La statistique criminelle se rattache aux statistiques judiciaires, lesquelles, d'une manière générale, traduisent en relevés chiffrés le comportement de l'homme à l'égard de la loi, dans la mesure toutefois où ce comportement a provoqué l'intervention des Cours et Tribunaux.

Il s'ensuit que les statistiques judiciaires trouvent leurs éléments d'observation respectifs dans l'activité des organes du pouvoir judiciaire, activité pouvant être considérée selon le cas, sous l'angle :

1°) de l'Administration de la Justice (comptes de l'activité de la justice pénale, civile et commerciale) ;

2°) des décisions intervenues (statistique des condamnations) ;

3°) de la personne des justiciables (statistique des condamnés) ;

4°) des faits motivant les décisions (statistique des infractions).

La statistique criminelle belge est une statistique des condamnés doublée d'une statistique des infractions. Elle ne s'arrête pas à l'activité du Juge et ne prend pas en considération la nature de la peine prononcée, mais saisit le condamné au moment précis où un jugement définitif le classe dans la population criminelle, ce d'après des critères dont il sera question plus loin (2 et 3). Elle étudie le délinquant comme membre du corps social, ne voyant en lui qu'un citoyen frappé d'un stigmate spécial, à savoir la condamnation.

Elle analyse la masse des individus condamnés, telle qu'elle est définie plus loin, sous les rapports, souvent combinés, de l'âge, du sexe, de l'état-civil, de la situation de famille, de l'état social, de la profession, etc... mesurant, en un mot, l'importance, au sein de la population criminelle, des principaux caractères physiques, moraux ou sociaux.

Elle permet, en confrontant les résultats ainsi obtenus avec la répartition, d'après les mêmes critères, de l'ensemble de la population, de con-

stater, d'une part, quel est le niveau atteint par la criminalité dans les différents groupes considérés, (taux de criminalité) et, d'autre part, grâce à des séries chronologiques suffisamment longues, d'établir, par rapport à une période déterminée de stabilité relative, les indices atteints par ces taux, pendant les années plus particulièrement troublées.

Grâce plus spécialement à la statistique des infractions, elle permet, par l'analyse de l'ensemble des infractions commises par la masse des condamnés, de localiser les faits criminels dans le temps et dans l'espace.

En dégagant de ces observations multiples, les régularités qu'elles feraient apparaître, la statistique criminelle est ainsi en mesure de contribuer efficacement à la recherche des causes permanentes ou accidentelles de la criminalité.

### 2. — Infractions prises en considération par la statistique criminelle.

La population criminelle constituant en l'espèce l'objet principal de l'observation statistique, il convient de déterminer tout d'abord ce qu'il y a lieu d'entendre par le terme « criminel » au sens admis par la « statistique criminelle ».

Certains actes de l'homme, même frappés par la loi de sanctions graves, ne comportent pas dans le chef de leur auteur, la perversité morale qui, au sens de la présente étude, constitue le critère de la criminalité.

Aussi la statistique criminelle ne tient-elle compte que d'un certain nombre d'infractions, groupées en une nomenclature soigneusement étudiée en 1898 par la Commission Centrale de Statistique (1) et tenue à jour, depuis, par les soins du Ministère de la Justice.

Cette nomenclature, que l'on trouvera reproduite ci-après, groupe :

1°) les faits qui constituent, d'après le Code pénal, des crimes ou des délits :

(1) Actuellement Conseil Supérieur de Statistique.



en sont exceptés :

— certains faits dont le caractère délictueux est subordonné à l'existence d'un règlement d'Administration ou à l'absence d'une autorisation administrative;

— les infractions commises par négligence ou défaut de prévoyance;

2°) certaines infractions, prévues par des lois spéciales, qui présentent un caractère d'étroite

analogie avec des crimes ou des délits prévus par le Code pénal;

3°) trois contraventions d'une gravité relative, que l'on peut considérer comme des délits diminués : les maraudages, voies de fait et dégradations de clôtures.

La nomenclature détaillée des infractions retenues par la statistique criminelle se trouve reproduite ci-dessous :

### NOMENCLATURE EN USAGE POUR LA CONFECTION DE LA STATISTIQUE CRIMINELLE (1)

DENOMINATION DES INFRACTIONS	N° d'ordre	ARTICLES DU CODE PENAL OU DES LOIS SPECIALES QUI PREVOIENT CES INFRACTIONS
Atteinte à la sûreté de l'Etat ou aux droits politiques	1	C. P. art. 101 à 133, 135bis et 142 à 159. Arrêté sur l'embauchage des troupes, 9 février 1815. Loi sur la désertion, 12 décembre 1817. Arrêté royal portant coordination de la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service, 15 février 1937, art. 78 bis et 79. Loi concernant les crimes et délits qui portent atteinte aux relations internationales, 12 mars 1858. Loi coordonnant les différentes dispositions législatives concernant la télégraphie et la téléphonie avec fil, art. 18 à 20, 13 octobre 1930. Loi sur la radio-télégraphie, la radio-téléphonie et autres radio-communications, 14 mai 1930, art. 7. Code électoral révisé par la loi du 26 avril 1929, art. 181 à 203. Loi électorale communale du 4 août 1932, art. 64. Loi du 19 octobre 1921, organique des élections provinciales modifiée par la loi du 26 avril 1929, art. 38. Arrêté-loi relatif à l'état de guerre et à l'état de siège, 11 octobre 1916, art. 8 et 11. Loi organique de l'enseignement primaire (A. R. de coordination du 25 octobre 1921), art. 12. Loi garantissant la liberté d'association, 24 mai 1921 (remplaçant l'art. 310 du C. P.). Lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré. Loi du 14 juillet 1930, art. 66. Loi du 18 juin 1930, art. 58. Loi du 15 décembre 1937, art. 70.
Contrefaçon ou altération de monnaies, effets publics, timbres, sceaux, etc.	2	C. P. art. 160 à 191, 488. Code pénal de 1810, art. 427. Loi concernant les marques de fabrique et de commerce, 1 <sup>er</sup> avril 1879, art. 8, 10. Loi sur le droit d'auteur, 22 mars 1886, art. 22 à 25. Arrêté concernant la répression du faux et de certaines autres infractions en matière de timbres et autres titres de ravitaillement, 11 décembre 1942.
Faux en écritures	3	C. P. art. 194 à 214. Loi sur les warrants, 18 novembre 1862, art. 26. Loi sur les chèques, 20 juin 1873, art. 5. Lois coordonnées sur les sociétés commerciales. A. R. 30 novembre 1935, faux dans les bilans ou dans les comptes de profits et pertes : Code de commerce, livre I, titre IX, art. 207 et 208.

(1) Le n° 26, Duel, ne figure dans aucun tableau, aucune condamnation n'étant à relever pour cette infraction.

DENOMINATION DES INFRACTIONS	N° d'ordre	ARTICLES DU CODE PENAL OU DES LOIS SPECIALES QUI PREVOIENT CES INFRACTIONS
		Loi relative au contrôle des entreprises d'assurance sur la vie, 25 juin 1930, art. 36. Loi sur la collation des grades académiques, 21 mai 1929, art. 34. Loi sur l'assistance publique du 27 novembre 1891, art. 38, § 3. Loi concernant les pensions de vieillesse, 20 août 1920, art. 11. Lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré. Loi du 14 juillet 1930, art. 67. Loi du 18 juin 1930, art. 59.
Faux témoignage ou serment	4	C. P. art. 215 à 226. Loi sur les enquêtes parlementaires, 3 mai 1880, art. 9.
Usurpation de fonctions, de titre ou de nom	5	C. P. art. 227 à 231. Loi réglementant le port du titre d'avocat, 30 août 1913, art. 2. Loi sur la protection des titres d'enseignement supérieur, 11 septembre 1933, art. 3 et 4.
Infraction contre l'ordre public par des fonctionnaires ou ministres des cultes	6	C. P. art. 233 à 241, 243 à 251, 254 à 262, 267 et 268. Loi sur les abus commis par les administrations de bienfaisance, 7 mai 1888, art. 1. Loi provinciale du 30 avril 1836, art. 90. Loi sur l'assistance publique, 27 novembre 1891, art. 38, § 1
Infraction contre l'ordre public par des particuliers	7	C. P. art. 252, 269 à 282, 284, 286 à 293, 295 § 1, 297, 298, 309 à 314. Loi coordonnant les différentes dispositions législatives concernant la télégraphie et la téléphonie avec fil, 13 octobre 1930, art. 26.
	8	Loi sur l'hypnotisme, 30 mai 1892, art. 3.
Infraction contre la sécurité publique	9	C. P. art. 322 à 347. Loi sur les offres ou propositions de commettre certains crimes, 7 juillet 1875, art. 1. Loi sur la provocation à commettre des crimes ou des délits, 25 mars 1891, art. 1. Loi sur la protection de l'enfance, 15 mai 1912, art. 63. Loi concernant les étrangers, 12 février 1897, art. 6.
Avortement	10	C. P. art. 348 à 353.
Exposition ou délaisement d'enfants	11	C. P. art. 354 à 360bis.
Destruction ou supposition d'état	12	C. P. art. 363 à 367.
Enlèvement de mineurs	13	C. P. art. 368 à 371.
Attentats à la pudeur et viols	14	peines criminelles
	15	peines correctionnelles
Corruption de la jeunesse et prostitution	16	C. P. art. 379 à 382 et loi du 21 août 1948.

DENOMINATION DES INFRACTIONS	N° d'ordre	ARTICLES DU CODE PENAL OU DES LOIS SPECIALES QUI PREVOIENT CES INFRACTIONS
Outrage public aux bonnes mœurs	17	C. P. art. 383 à 386bis.
	18	Loi d'interdiction d'entrée en Belgique de certaines publications étrangères, 11 avril 1936, art. 2.
Adultère et bigamie	19	C. P. art. 387 à 391.
Abandon de famille	20	C. P. art. 391bis.
Meurtre	21	
	22	C. P. art. 393 à 397, 475.
Lésions corporelles volontaires	23	
	24	C. P. art. 398 à 414, 563 § 3.
Duel	25	
	26	C. P. art. 423 à 433.
Attentats à la liberté individuelle et à l'inviolabilité du domicile par des particuliers	27	C. P. art. 434 à 442.
	28	
Calomnies et injures	28	C. P. art. 443 à 452.
	29	
Violation de sépulture	30	C. P. art. 453.
Falsification dangereuse de denrées alimentaires	31	C. P. art. 454 à 457.
Violation du secret professionnel	32	C. P. art. 458 à 459.
Violation du secret des lettres et autres communications	33	C. P. 460 et 460bis.
		Loi portant révision et codification de la législation postale, 30 mai 1879, art. 54. Loi sur la radio-télégraphie, la radio-téléphonie et autres radio-communications, 14 mai 1930, art. 3, b) et c). Lois concernant les différentes dispositions législatives concernant la télégraphie et la téléphonie avec fil, 13 octobre 1930, art. 24 et 25.
Vols et maraudages	34	
	35	C. P. art. 463 à 474, 557 § 6.
Banqueroute	36	
	37	C. P. art. 489 et 490. Arrêté sur le concordat judiciaire, 9 septembre 1940, art. 40 et 41.

DENOMINATION DES INFRACTIONS	N° d'ordre	ARTICLES DU CODE PENAL OU DES LOIS SPECIALES QUI PREVOIENT CES INFRACTIONS
Abus de confiance, escroquerie, tromperie	38	C. P. art. 491 à 504, 507 à 509bis.
	39	Loi sur la vente des effets militaires, 24 mars 1846, art. 1, 3, 4. Lois coordonnées sur les sociétés commerciales, A. R. 30 novembre 1935. Code de Commerce, Livre I, Titre IX, art. 200 à 206. Loi sur la falsification de denrées alimentaires, 4 août 1890, art. 4. Loi relative à la dépossession involontaire des titres au porteur, 24 juillet 1921, art. 32, § 2. Arrêté Royal réglementant les Bourses de Commerce et la profession d'agent de change, 30 janvier 1935. Code de Commerce, Livre I, Titre V, art. 110 à 113. Arrêté relatif aux dommages de guerre, 30 juin 1941, art. 22.
Recel	40	C. P. art. 505 et 506. Arrêté des 24 et 27 mai 1944, 28 mai et 10 novembre 1945. (Recel d'objets militaires.)
Incendie	41	
	42	C. P. art. 510 à 518.
Destructions et dommages	43	
	44	C. P. art. 520 à 550, 563 § 2. Loi coordonnant les différentes dispositions législatives concernant la télégraphie et la téléphonie avec fil, 13 octobre 1930, art. 17.
	45	

### 3. — Unités statistiques prises en considération par la statistique criminelle :

#### a. Statistique des condamnés.

L'unité statistique servant à mesurer, au sein de la population criminelle, l'importance de certains caractères physiques, moraux ou sociaux, est l'**individu définitivement condamné**.

Cette unité n'est comptée qu'une fois dans le même compte annuel, même si, dans le courant de l'année, le même individu a fait l'objet de plusieurs condamnations définitives : dans ce cas, il est compté pour la dernière condamnation encourue, ou en cas d'infractions concurrentes, pour l'infraction qui lui a valu la peine la plus forte.

Les individus condamnés par des juridictions militaires ne sont pas inclus dans la statistique criminelle.

#### b. Statistique des infractions.

Dans cette statistique, c'est chaque infraction individuelle commise par le condamné et ayant

fait l'objet de la condamnation qui constitue l'unité statistique.

### 4. — Méthode d'élaboration de la statistique criminelle.

La source de la statistique criminelle est le casier judiciaire central.

Il existe en Belgique un système double de casiers judiciaires.

Le premier est le plus ancien. Il fut organisé en 1853 par des circulaires des Départements de l'Intérieur et de la Justice. Ce casier est tenu au lieu du domicile du condamné, sous la forme de registres qui servent, en quelque sorte, de complément aux registres de population. A l'origine, on n'y inscrivait que les condamnations pour crime ou délit. Depuis le 16 juin 1888, on y inscrit toute les condamnations sans exception. Ce casier facilite aux administrations communales l'accomplissement de leurs devoirs de police.

Le second, ou casier central, date de 1888 (cir-

culaire ministérielle du 31 décembre). Il est formé à l'aide de bulletins individuels que les greffiers des cours et tribunaux envoient au Département de la Justice dans les trois jours de la date où la condamnation est devenue définitive. En cas d'appel, c'est le greffier de la juridiction d'appel qui envoie ce bulletin

Les bulletins sont classés dans des dossiers individuels, catalogués comme les livres d'une bibliothèque à l'aide d'un répertoire alphabétique. Le casier judiciaire constitue, de cette manière, pour les condamnés, ce que l'état civil est pour les citoyens en général. On range dans les dossiers, par ordre de date, non seulement tous les bulletins de condamnations concernant un même individu, mais encore ceux mentionnant les décisions judiciaires qui ordonnent sa mise à la disposition du Gouvernement pour être interné dans un dépôt de mendicité ou une maison de refuge; on y tient également note des arrêtés de grâce et de libération conditionnelle dont il a bénéficié.

Les décisions des juges des enfants sont aussi notifiées au casier judiciaire.

Successivement étendu par différentes circulaires ministérielles, le casier judiciaire central n'est pas parfaitement homogène, attendu que les différents renseignements qu'il renferme ne partent pas tous d'une même époque.

En ce qui intéresse le service de la statistique, sont notées au casier judiciaire :

1<sup>o</sup>) Les condamnations à des peines criminelles prononcées depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1869 contre des individus de nationalité belge;

2<sup>o</sup>) Les condamnations à des peines correctionnelles prononcées depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1879 contre des individus de nationalité belge;

3<sup>o</sup>) Les condamnations à des peines criminelles ou correctionnelles prononcées depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1895 contre des étrangers;

4<sup>o</sup>) Les condamnations à des peines de police prononcées depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1895 pour infractions aux dispositions du Code pénal et à la loi du 16 août 1887 sur l'ivresse publique, et ensuite à l'arrêté-loi du 14 novembre 1939 relatif à la répression de l'ivresse;

5<sup>o</sup>) Les condamnations à des peines de police pour infraction à une loi spéciale ou à un règlement d'administration, prononcées depuis le

1<sup>er</sup> janvier 1898 par un tribunal correctionnel. Cette dernière catégorie a été ajoutée pour permettre de dresser presque entièrement la statistique des tribunaux correctionnels à l'aide des bulletins.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1898, il n'y a plus que les condamnations à une peine de police prononcées par un tribunal de police pour infraction à une loi spéciale ou à un règlement général, provincial ou communal, ainsi que les condamnations à une peine de police en matière forestière, qui ne sont pas notées au casier judiciaire.

Pour assurer la parfaite exactitude des renseignements que le casier judiciaire est chargé de fournir, pour vérifier si les employés des greffes lui adressent sans aucune omission les bulletins de condamnation, l'administration centrale dispose de trois moyens de contrôle.

Le premier contrôle est basé sur la concordance qui doit exister entre les mentions figurant au casier central et au registre de condamnations tenu par les administrations communales, la seule source à laquelle les parquets pouvaient puiser des renseignements avant la création du casier judiciaire.

A raison de différents motifs qu'il est inutile d'exposer ici, car ils concernent uniquement l'organisation du casier judiciaire et non celle de la statistique, les parquets de première instance et la plupart des parquets de police joignent à la demande d'extrait qu'ils adressent au casier judiciaire central un bulletin de renseignements rempli par les autorités locales, où figurent toutes les condamnations consignées au registre communal. Le casier central, avant de délivrer l'extrait, compare les mentions provenant de ce registre à celles que ses dossiers contiennent. S'il relève une lacune ou une différence, il réclame immédiatement des explications au greffier que la chose concerne.

Un deuxième contrôle est exercé à l'aide d'inventaires que les greffiers doivent joindre à chaque envoi de bulletins. On vérifie si tous les bulletins repris à l'inventaire se trouvent bien dans l'envoi; puis la pièce, datée et signée par le chef du casier judiciaire, est renvoyée au fonctionnaire qui l'a rédigée. Celui-ci la conserve dans ses archives de façon à pouvoir justifier de l'envoi des bulletins.

Enfin, le service des grâces étant annexé à celui du casier, celui-ci, avant de verser dans ses dossiers les rapports des magistrats du parquet sur

les recours en grâce, vérifie si toutes les mentions qui y sont portées concordent avec les renseignements que les dossiers contiennent.

Les négligences des agents sont punies de peines disciplinaires.

Grâce à ces précautions, le casier central forme une source de renseignements aussi riche qu'exacte.

Pour confectionner la statistique à extraire des

bulletins et dossiers du casier judiciaire, l'Institut National de Statistique ne puise pas directement à la source.

Au sein de l'administration du casier judiciaire au Département de la Justice, il est conservé un service de statistique, chargé d'établir, à mesure de la rentrée des bulletins de condamnation et de la consultation des dossiers, des fiches codifiées du modèle reproduit ci-dessous.

Année 195		Sexe et antécédents : .....				
STATISTIQUE DE L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE	STATISTIQUE CRIMINELLE		STATISTIQUE DES INFRACTIONS			
	BULLETIN A DEPOUILLER	BULLETIN A DECOMPTER	Nature et nombre des infractions d'après l'époque et le lieu où elles ont été commises			
			Infrac.	Année	Mois	Lieu
Antécédents .....	Sexe et antécédents .....	Nombre des condamnations ..				
Tribunal .....	Légitime ou illégitime .....	Sexe et antécédents .....				
Infraction .....	Infraction .....	Légitime ou illégitime .....				
	Canton { lieu de naissance ... { domicile .....	Infraction .....				
	{ lieu des faits .....	Canton { lieu de naissance ... { domicile .....				
	{ lieu des faits .....	Canton { lieu des faits .....				
Peine prononcée .....	Age .....	Age .....				
	Etat civil .....	Etat civil .....				
	Nombre d'enfants .....	Nombre d'enfants .....				
	Instruction .....	Instruction .....				
Sursis .....	Profession .....	Profession .....				
	Ivrognerie .....	Ivrognerie .....				
Peine ou mesure accessoire .....	Récidive sans juridictions militaires .....	Récidive sans juridictions militaires ..				
	Récidive avec juridictions militaires .....	Récidive avec juridictions militaires ..				
Cumul plus de 6 mois .....	Décisions des juges d'enfants	Décisions des juges d'enfants				
	infractions criminelles .....	infractions criminelles .....				
	vagabondage, etc. ....	vagabondage, etc. ....				
Appel police .....	Internements { A. ....	Internements { A. ....	46			
	{ R. ....	{ R. ....				
	A	B I				C

Ces fiches, codifiées par le Ministère de la Justice, constituent la matière première statistique mise à la disposition de l'Institut National de Statistique.

Le volet A est destiné à l'établissement de la statistique des condamnations individuelles par

les tribunaux correctionnels et ne doit pas retenir ici notre attention.

Les données relatives à cette statistique sont publiées dans les comptes de l'Administration de la justice pénale.

Les volets B I et B II servent à établir la statis-

tique des condamnés, objet du chapitre I du présent volume.

A la réception, au casier judiciaire central, du Bulletin de condamnation, la condamnation y relevée (si l'infraction commise intéresse la statistique criminelle) est transcrite en code sur le volet B I d'une fiche.

En même temps, et à l'aide du dossier du délinquant où sera classé le bulletin de condamnation, la condamnation éventuelle précédente, relevant de la statistique criminelle et encourue pendant la même année par le même individu, est codifiée sur le volet B II sous la rubrique « Bulletin à décompter ». Il y a lieu de noter que cette condamnation précédente a déjà dû être codifiée antérieurement sur le volet B I d'une autre fiche.

Après cette opération, la fiche codifiée est classée séparément et perd tout contact et toute possibilité d'identification avec le bulletin de condamnation qu'elle représente.

En fin d'année, l'ensemble des fiches est transmis à l'Institut National de Statistique, où les dépouillements et dénombrements sont opérés à l'atelier de mécanographie.

Le compte séparé des données codifiées sur les volets B I et B II permet, par soustraction des condamnations à décompter, d'établir le compte des individus définitivement condamnés, retenus seulement pour la dernière condamnation de l'année.

Le volet C de la fiche est consacré à la statistique des infractions individuelles, objet du chapitre II de ce volume. Chaque infraction individuelle, frappée par le jugement définitif ayant donné lieu à codification sur le volet B I, est mentionnée séparément sur le volet C.

Le dépouillement mécanographique des données figurant sur le volet permet la localisation, par mois et groupe de commune, des infractions commises par l'ensemble des condamnés faisant l'objet du chapitre I.

Les données relatives à l'ivresse sont indiquées en regard du chiffre 46.

##### 5. — Organisation des travaux statistiques.

Le mode de répartition des travaux indiqués ci-dessus, entre l'Institut National de Statistique et le Ministère de la Justice s'explique comme suit :

La centralisation des Services statistiques fut préparée par l'Arrêté Royal du 27 octobre 1934 et réalisée par celui du 7 août 1939.

L'Arrêté Royal du 27 octobre 1934 se proposait :

- 1) la centralisation des grands recensements;
- 2) celle des publications;
- 3) celle du dépouillement mécanique.

Un délai de cinq ans était prévu pour l'exécution des deux derniers points de ce programme.

Ce délai étant expiré en 1939, un Arrêté Royal du 7 août 1939 vint parfaire l'œuvre de concentration, en décrétant la centralisation intégrale des services statistiques.

Avant que n'eût paru ce dernier Arrêté, le Ministère de la Justice, et celui de l'Intérieur et de la Santé Publique (auquel était attaché à l'époque l'Institut National de Statistique) avaient arrêté de commun accord le mode d'établissement des statistiques judiciaires qui, ayant été élaborées jusqu'alors par le seul département de la Justice, tombaient sous le coup de l'Arrêté Royal du 27 octobre 1934 en ce qui concerne la publication et le dépouillement mécanique.

Le nouveau mode d'établissement de ces statistiques avait fait l'objet d'un Arrêté Ministériel en date du 20 mars 1939, aux termes duquel le principe du transfert d'attribution était admis, sous réserve, toutefois, que ce transfert n'impliquerait ni la préparation du matériel à dépouiller ni la correspondance avec les autorités judiciaires.

L'Arrêté Royal du 7 août 1939, dont les dispositions dépassent largement le cadre de ce qui avait été prévu par l'Arrêté Royal d'octobre 1934 et exécuté par l'Arrêté Ministériel du 20 mars 1939, aurait normalement dû mettre un terme au « modus vivendi » que constituait cette dernière disposition.

Des démarches furent entreprises auprès du Ministère de la Justice, aux fins d'examiner les possibilités de centralisation intégrale au sein de l'Institut National de Statistique. Des difficultés d'ordre divers eurent pour effet l'insuccès de ces démarches et la reconduction tacite de l'accord consacré par l'Arrêté Ministériel du 20 mars 1939.

Aussi les statistiques judiciaires sont-elles toujours élaborées sur la base de cette disposition.

## § 2. — TRAITS PRINCIPAUX DU DROIT CRIMINEL BELGE.

Les statistiques criminelles de différents pays peuvent malaisément être comparées entre elles, eu égard aux diversités que présente le droit pénal d'un pays à l'autre. Aussi, afin de rendre la statistique criminelle belge plus compréhensible par l'observateur étranger, semble-t-il utile de donner ci-dessous un exposé sommaire des traits principaux du droit criminel belge.

Il ne pourrait être question de considérer cet exposé comme une synthèse complète de la matière : tout au plus peut-on y voir un rappel succinct, à l'usage défini ci-dessus, des principales règles qui dominent l'ensemble du droit criminel. Cet exposé s'impose également en raison du fait que la statistique ne s'adapte pas toujours aux classifications et critères établis par le droit pénal; c'est pourquoi un paragraphe spécial est consacré à l'exposé des relations et différences qui existent à ce point de vue, entre les procédés du droit pénal et ceux de la statistique.

### 1. — Economie générale du droit criminel.

Il faut entendre par « droit criminel » ou pénal au sens large, l'ensemble des règles en vertu desquelles la société fait subir à l'individu un certain mal, à titre de sanction d'un commandement légal transgressé (ordre ou interdiction).

Le droit pénal proprement dit, énumère les infractions et les peines applicables à leurs auteurs.

La procédure pénale définit les règles suivant lesquelles il est permis de rechercher les infractions, d'en découvrir les auteurs et de leur appliquer les peines prévues par le droit pénal.

### 2. — Notions de droit pénal.

Les règles communes à toutes les infractions se trouvent codifiées dans le livre I du Code pénal du 8 juin 1867, complété par diverses lois pénales, telles que la loi du 31 mai 1888 (libération et condamnations conditionnelles), la loi du 15 mai 1912 (protection de l'enfance) et la loi du 9 avril 1930 (défense sociale).

L'examen spécial des infractions, dans leurs éléments distinctifs, fait l'objet du livre II du Code

pénal, dont neuf titres se rapportent aux crimes et délits et le dixième aux contraventions. De nombreuses lois spéciales particulières complètent ce système pénal.

A défaut de dispositions contraires dans ces lois spéciales, le livre I du Code pénal est applicable aux infractions prévues par elles, sauf en ce qui concerne la participation de plusieurs personnes au même crime ou délit (chapitre VII) et l'application des circonstances atténuantes aux délits, pouvant entraîner la contraventionnalisation de ces derniers (art. 85).

#### 1) Le droit pénal est un droit écrit.

La règle « nulla poena sine lege » découle de l'art. 9 de la Constitution belge, qui prescrit que « nulle peine ne peut être établie qu'en vertu de la loi »

Il s'ensuit que la loi pénale doit s'interpréter restrictivement, sans extension ni analogie. La coutume ne peut ni créer ni abroger la loi pénale.

#### 2) Infractions et peines principales.

C'est la condamnation, coulée en force de chose jugée, qui attribue définitivement au fait qu'elle sanctionne le caractère délictuel de même que son degré de criminalité.

Des peines dites criminelles frappent les faits qualifiés crimes : ce sont la mort, les travaux forcés, la détention et la réclusion.

L'emprisonnement de 8 jours à 5 ans sanctionne les délits et l'emprisonnement de 1 à 7 jours frappe les contraventions.

Les crimes et délits sont, outre ces peines privatives de liberté, passibles d'amendes de 26 francs au moins, tandis que les contraventions peuvent être frappées d'amendes de 1 à 25 francs. Depuis 1921, des décimes additionnels ont majoré les taux d'amende.

#### 3) Peines accessoires et subsidiaires.

Des peines accessoires (destitution, interdiction, légale, perte de certains droits civils et politiques,

confiscation spéciale) et des condamnations accessoires (restitution, dommages-intérêts, condamnation aux frais, contrainte par corps) suivent, facultativement ou non, certaines condamnations principales.

A défaut de paiement, l'amende est remplacée par une peine d'emprisonnement, dit subsidiaire, dont la durée est fixée par le jugement et qui n'excède pas 6 mois pour les crimes, 3 mois pour les délits et 3 jours pour les contraventions.

#### 4) Personnalité des peines.

Les amendes (sauf en matière fiscale) sont prononcées individuellement contre chacun des condamnés à raison d'une même infraction.

Les restitutions et dommages et intérêts par contre lient solidairement tous les individus condamnés pour la même infraction.

#### 5) Non-rétroactivité de la loi pénale.

La loi pénale ne dispose que pour l'avenir sauf dans l'intérêt du prévenu : c'est ainsi qu'une loi plus clémentaire, postérieure à l'infraction, profite à l'accusé, si elle est promulguée avant la sentence.

#### 6) Tentative.

La tentative de crime ou délit est l'acte extérieur formant un commencement d'exécution et qui n'est suspendu ou n'a manqué son effet que par des circonstances indépendantes de la volonté de l'auteur : la tentative de crime est frappée de la peine immédiatement inférieure à celle prévue pour le crime; la tentative de délit est punie seulement dans les cas et dans la mesure prévus par la loi.

#### 7) Concours.

L'individu convaincu de plusieurs contraventions encourt la peine de chacune d'elles. En cas de concours de délit(s) et de contravention(s) il y a cumul de peines jusqu'au double du maximum de la peine la plus forte.

S'il y a concours de crime(s) et de délit(s) ou contravention(s) la peine du crime est seule prononcée. Enfin en cas de concours de crimes, la peine la plus forte l'emporte et peut être, dans certains cas, majorée de 5 ans.

#### 8) Participation.

Sont punis comme « auteurs » ceux qui ont exécuté un crime ou délit, ont coopéré directement à son exécution, y ont prêté une aide indispensable, ou l'ont provoqué directement. « Complices » sont ceux qui ont donné des instructions pour commettre le crime ou délit, ont sciemment procuré des armes, instruments ou tout autre moyen servant à le commettre, ont aidé ou assisté l'auteur dans les faits, qui l'ont préparé, facilité ou consommé ou ont donné habituellement logement, lieu de retraite ou de réunion aux malfaiteurs exerçant des brigandages ou des violences contre la sûreté de l'Etat, la paix publique, les personnes ou les propriétés.

La complicité de crime est punie de la peine immédiatement inférieure à celle prévue pour le crime; celle de délit est frappée d'une sanction n'excédant pas les 2/3 de celle pouvant atteindre l'auteur.

#### 9) Causes de justification.

Il n'y a plus d'infraction si le fait commis est ordonné par la loi ou l'autorité, si l'auteur est en état de démence ou contraint par une force à laquelle il n'a pu résister. Certaines erreurs de droit (dites invincibles) et certains cas de nécessité (par exemple la légitime défense) enlèvent également au fait son caractère délictuel.

#### 10) Causes d'excuse.

Pour certaines infractions qui n'atteignent que la propriété, la parenté constitue un motif péremptoire d'excuse. Le jeune âge et la provocation constituent, dans certains cas, des causes d'excuse.

#### 11) Circonstances atténuantes.

Le juge a faculté de retenir en faveur de l'inculpé des circonstances, étrangères en principe à l'infraction, mais qui diminuent la culpabilité de l'auteur. Ces circonstances entraînent réduction des peines prévues par la loi.

Le degré de réduction des peines n'est pas laissé à l'appréciation du juge : le code pénal prévoit deux échelles de réduction, l'une pour les infractions de droit commun, l'autre pour les infractions en matière politique.

Par le jeu des réductions de peine, un crime peut être correctionnalisé, un délit contraventionnalisé.

L'admission de circonstances atténuantes par le juge de fond n'entraîne pas changement de compétence, même en cas de contraventionnalisation ou de correctionnalisation.

Par contre, il y a modification dans l'attribution de compétence si les circonstances atténuantes sont acceptées par la juridiction d'instruction (Chambre du Conseil et Chambre des Mises en Accusation).

#### 12) Récidive.

La récidive de crime après crime entraîne aggravation de la peine, selon une échelle prévue par le Code pénal.

La récidive de délit après crime peut être punie du double du maximum de la peine prévue pour le délit, de même que le délit commis moins de cinq ans après l'expiration d'un emprisonnement d'un an au moins.

#### 13) Extinction de peine.

Le mode normal d'extinction des peines est leur exécution.

La mort du condamné, la grâce accordée par le Roi, l'amnistie, l'expiration du sursis, et la prescription légale éteignent également les peines.

#### 14) Délais de prescription.

Les peines criminelles se prescrivent par vingt ans; ce délai est de 5 ou 10 ans selon la durée de la peine pour les peines correctionnelles, et de 1 an pour les peines de police.

#### 15) Libération et condamnation conditionnelles.

Pour remédier aux inconvénients des peines privatives de liberté, le juge peut surseoir à l'exécution des peines de courte durée, et l'administration pénitentiaire peut, de son côté, réduire les peines de longue durée.

La libération conditionnelle peut être accordée en principe lorsque le 1/3 de la peine est accompli avec minimum de 3 mois. Elle peut entraîner in-

terdiction de résidence ou de séjour dans certaines localités et comporte le maintien de la surveillance de la police.

La libération conditionnelle peut être révoquée pour inconduite ou infraction : dans ce cas, le terme d'incarcération doit être achevé, de même qu'est exécutée la nouvelle peine éventuelle. Elle devient définitive après un délai comportant en principe le double du terme d'incarcération restant à subir, avec minimum de 2 ans.

La condamnation conditionnelle peut bénéficier aux condamnés de 2 ans au plus, n'ayant encore encouru antérieurement aucune condamnation de plus de 3 mois pour crime ou délit (L. 14-11-1947).

#### 16) Majorité criminelle : régime de protection de l'enfance.

La loi du 15 mai 1912 sur la protection de l'enfance a pratiquement fait sortir l'enfant du droit répressif en le déclarant pénalement irresponsable et en créant pour lui une juridiction nouvelle : le juge des enfants, seul compétent pour juger des mineurs :

a) de moins de 18 ans accomplis, pour vagabondage, mendicité, inconduite ou indiscipline.

b) de moins de 16 ans accomplis, se livrant à la prostitution ou à la débauche, cherchant des ressources dans le jeu ou les trafics ou occupations qui exposent à la prostitution, à la mendicité, au vagabondage ou à la criminalité, ou ayant commis un acte que la loi qualifie : crime, délit ou contravention.

Le juge des enfants n'inflige aucune sanction pénale, mais prend à l'égard des jeunes délinquants diverses mesures, qui vont de la réprimande à la mise à la disposition du Gouvernement.

La majorité criminelle est donc de 16 ans accomplis.

#### 17) Protection des anormaux, régime des récidivistes et délinquants d'habitude : loi de défense sociale du 9-4-1930.

La démence est un cas de justification

Mais il existe des tares psychiques qui, sans constituer la démence, ne laissent subsister chez l'auteur d'une infraction qu'une part de responsabilité tellement réduite et instable, qu'on pourrait en faire abstraction.

Antérieurement à la loi du 9 avril 1930 le juge pouvait soit considérer ces tares comme des circonstances atténuantes, au risque de frapper de peines mêmes réduites des déments irresponsables, soit étendre la notion de la démence au risque de considérer comme fous des inculpés cependant responsables de leurs actes.

La loi de défense sociale du 9 avril 1930 permet d'interner dans des établissements spéciaux les inculpés qui se trouvaient au moment du jugement en état de démence ou dans un état grave de déséquilibre mental ou de débilité mentale, les rendant incapables du contrôle de leurs actes. Des mesures parallèles sont prévues pour les condamnés se trouvant dans une situation analogue.

D'autre part, la loi du 9 avril 1930 a institué une mesure de sûreté applicable aux récidivistes dangereux : la mise à la disposition du Gouvernement, dont le caractère juridique est celui d'une sanction pénale. Cette peine est obligatoire ou facultative d'après la nature de la récidive, et sa durée peut varier d'après le même critère. Elle peut être prise à l'égard de ceux qui ont commis depuis 15 ans trois infractions au moins ayant entraîné chacune un emprisonnement correctionnel d'au moins six mois.

### 3. — Notions de la procédure pénale, de l'organisation judiciaire et de la compétence.

La procédure pénale est l'ensemble des règles suivant lesquelles on recherche les infractions, découvre les auteurs et leur applique les sanctions prévues par la loi pénale.

Il y a, dans la procédure pénale, deux phases distinctes : l'action de la police judiciaire et la saisine des juridictions répressives.

#### 1) Mission de la police judiciaire.

La police judiciaire recherche les infractions, en rassemble les preuves et en livre les auteurs aux tribunaux chargés de les punir. Son rôle est répressif. La police judiciaire se distingue de la police administrative, dont le rôle est préventif et consiste à empêcher que les infractions ne se commettent.

La police judiciaire se trouve sous la direction du Procureur Général près la Cour d'Appel, qui toutefois, n'en fait pas partie. Elle est exercée suivant diverses distinctions, par les gardes champêtres, les gardes forestiers, les gardes pêche, les brigadiers champêtres, les gardes champêtres ad-

jointes et auxiliaires, les officiers et membres de la gendarmerie, les commissaires de police et leurs adjoints, les bourgmestres et échevins, les procureurs du Roi et leurs substituts, les juges de paix, les juges d'instruction ainsi que les fonctionnaires chargés spécialement de l'exécution de certaines lois et revêtus, à cet effet, de la qualité d'agent ou officier de police judiciaire.

#### 2) Saisine des juridictions répressives.

##### a) Actions publique et civile.

Deux sortes d'actions peuvent naître des infractions : l'action civile et l'action publique.

— L'action publique est exercée par les fonctionnaires du Ministère Public près les Tribunaux de police, par les Procureurs du Roi et leurs substituts, par les Procureurs Généraux près les Cours d'Appel, leurs avocats généraux et leurs substituts et enfin le Procureur Général près la Cour de Cassation et ses avocats généraux.

Les fonctionnaires du Ministère Public agissent en principe d'office, mais dans certains cas, leur action est subordonnée à une plainte, dénonciation ou autorisation (1).

— L'action civile de son côté est exercée par tous ceux qui ont souffert de l'infraction. Elle peut être poursuivie soit devant le même juge et en même temps que l'action publique (constitution de partie civile), soit séparément, devant le juge civil ou commercial.

L'action civile poursuivie devant les tribunaux répressifs peut être jointe à l'action publique mue par le Ministère Public, mais si ce dernier n'a pas provoqué de poursuites, l'action de la partie civile peut faire naître l'action publique. L'action publique ainsi provoquée par la constitution de la partie civile, appartient néanmoins au Ministère Public qui peut seul exercer le droit de poursuite, par les réquisitions qu'il adresse à la justice : lui seul peut donc interjeter appel et former recours en cassation; et le désistement éventuel de la partie civile n'arrêterait plus en principe l'action publique qu'elle a provoquée; dans le même ordre d'idées, le désistement de la partie civile ne la dispenserait pas non plus des frais de l'action publique, si le prévenu est acquitté.

L'action civile portée devant les Tribunaux civils n'exerce aucune influence sur les poursuites

(1) C'est le cas pour les poursuites contre les parlementaires en période de session.

résultant d'une éventuelle action publique, intentée avant ou pendant l'action civile devant les tribunaux répressifs; au contraire, dans ce cas le civil est suspendu tant qu'il n'a pas été prononcé définitivement au pénal.

#### b) Action publique devant les juridictions répressives.

Les juridictions d'instruction rassemblent les preuves des infractions et en livrent les auteurs aux juridictions de jugement; ce sont : le juge d'instruction, la Chambre du Conseil, les Tribunaux de première instance et la Chambre des mises en accusation des Cours d'Appel.

La procédure préparatoire à l'action des juridictions répressives de jugement, par la complexité et la diversité de ses distinctions, tend à la fois à ne porter devant le juge du fond que des affaires en état d'être jugées en audience publique, à offrir à l'inculpé la garantie d'une justice sereine et éclairée, et au public la certitude que, pour des motifs quelconques, une affaire ne sera pas facilement étouffée par un non-lieu.

On peut donner de la procédure préparatoire à la procédure de jugement pour la répression des crimes et délits de droit commun le schéma suivant.

Le Procureur du Roi, saisi d'une plainte, procède en règle générale à une information discrète et préalable à l'instruction proprement dite; cette information, qui est secrète, tend à établir s'il y a eu infraction et s'il existe des indices de culpabilité.

Dans la négative, l'affaire est classée sans suite. Dans le cas contraire, un réquisitoire d'information requiert le juge d'instruction de rechercher le coupable.

Le juge d'instruction, saisi de l'affaire, est tenu de remplir tous les devoirs pouvant conduire à la découverte de la vérité : c'est-à-dire qu'il doit

réunir aussi bien les éléments favorables à l'accusé que ceux qui établiraient sa culpabilité.

L'instruction terminée, le dossier est communiqué au Procureur du Roi, qui apprécie si les indications recueillies suffisent à éclairer la justice, ou si un complément d'instruction doit être requis.

L'instruction terminée, le Procureur du Roi établit ses réquisitions par écrit, les joint au dossier d'instruction, et met celui-ci à la disposition de l'inculpé et de son Conseil. L'affaire est ensuite appelée devant la Chambre du Conseil où le juge d'instruction fait rapport, tandis que le Procureur du Roi requiert et que la défense plaide, devant un juge qui n'a pas été mêlé à l'instruction et ne se forme donc d'opinion qu'à l'audience.

C'est la Chambre du Conseil qui décide, par ordonnance motivée, soit le non-lieu, soit le renvoi devant la juridiction de jugement.

### LES JURIDICTIONS DE JUGEMENT.

Les juridictions de jugement statuent sur le fond des affaires, apprécient souverainement les charges pesant sur les individus qui leur sont envoyés par les juridictions d'instruction ou qui peuvent leur avoir été déférés directement (citation directe) par le Ministère Public ou par la partie civile.

Si l'infraction et la culpabilité sont établis, les juridictions de jugement appliquent les peines prévues par les lois; si les faits ne sont pas établis, le juge acquitte et renvoie des poursuites, sans frais; si le prévenu bénéficie d'une excuse absolutoire, il est absous.

Les juridictions de jugement ordinaires sont : les tribunaux de police, les tribunaux correctionnels, les Cours d'Assises, les Cours d'Appel et dans des cas exceptionnels, la Cour de Cassation.

Les juridictions de jugement militaires sont les Conseils de Guerre et la Cour Militaire.



On trouvera ci-dessous un tableau sommaire des juridictions de jugement ordinaires avec indication de la composition de leur siège et de

leur parquet et la mention de leur compétence territoriale.

JURIDICTIONS	COMPOSITION		COMPÉTENCE TERRITORIALE
	du Siège	du Parquet	
TRIBUNAL DE POLICE.	Juge de paix.	Parquet de police : Officier du ministère public.	Canton de justice de paix. N. B. — Certains tribunaux de police ont compétence sur plusieurs cantons.
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE : Affaires répressives : Tribunaux correctionnels : règlement de la procédure : Chambres du Conseil.	Président, Vice-Présidents, Juges (parmi lesquels les juges d'instruction). Un membre du Tribunal est désigné par le Roi en qualité de juge des enfants.	Parquet du procureur du Roi : Procureur du Roi, Premiers substitués et Substitués du procureur du Roi.	Arrondissement judiciaire.
COUR D'APPEL : Affaires répressives : Chambres correctionnelles; règlement de la procédure : Chambre des mises en accusation.	Premier président, Présidents, Conseillers.	Parquet général : Procureur général, Premier avocat général, Avocats généraux, Substitués du procureur général.	Bruxelles : Brabant, Anvers et Hainaut. Gand : Flandres occidentale et orientale. Liège : Liège, Limbourg, Luxembourg et Namur.
COUR D'ASSISES.	1° La Cour : composée du président (membre de la Cour d'appel) et de deux assesseurs (ordinairement membres du Tribunal de première instance); 2° Le jury : composé de douze jurés.	Ministère public : Un membre du Parquet général près la Cour d'appel ou du Parquet du procureur du Roi du lieu où siège la Cour d'assises.	Province.
COUR DE CASSATION.	Premier président, Président, Conseillers.	Parquet général : Procureur général, Premier avocat général, Avocats généraux.	Bruxelles : Belgique.

La compétence de ces juridictions est brièvement définie ci-dessous :

#### 1) Tribunaux de police.

**Ratione materiae**, les Tribunaux de police jugent les contraventions, les délits contraventionnalisés par les juridictions d'instruction, certaines infractions qui sont ou peuvent être des délits (notamment en matière forestière, rurale, fluviale, polders, roulage, transport, voirie, barrières, ivresse, règlements provinciaux et communaux,

baux à loyer et autres), les infractions (contraventions ou délits) dont la connaissance leur est attribuée par une loi spéciale et enfin les faits de vagabondage et de mendicité.

**Ratione loci**: le Tribunal du lieu de l'infraction, celui de la résidence de l'inculpé et celui du lieu où l'inculpé a été trouvé sont également compétents.

**Ratione personae**: le Tribunal de police juge les civils âgés de 16 ans au moins et dans certains cas les militaires.

#### 2) Tribunaux correctionnels.

**Ratione materiae** : les Tribunaux correctionnels jugent les délits, les crimes correctionnalisés par les juridictions d'instruction, certaines infractions portées devant le tribunal correctionnel sous une qualification de leur compétence, mais reconnues être des infractions dont la connaissance est attribuée au juge de police, les infractions qui sont de la compétence du juge de police mais sont connexes à un délit, les appels des Tribunaux de police et les règlements de juges entre tribunaux de police de leur ressort.

**Ratione loci** : sont également compétents les tribunaux correctionnels du lieu du délit, de la résidence du prévenu et du lieu où le prévenu pourra être trouvé.

#### 3) Les Cours d'Appel.

Les Cours d'Appel jugent les appels des tribunaux correctionnels, les délits commis en dehors de leurs fonctions par un juge de paix, un membre du Tribunal correctionnel ou de première instance ou un officier du Ministère Public près l'un de ces tribunaux, les délits commis dans l'exercice de leurs fonctions par un juge de paix ou de police, un juge faisant partie d'un tribunal de commerce, un officier de police judiciaire, un membre du Tribunal correctionnel ou de Première instance, ou un officier du Ministère Public près l'un de ces Tribunaux, les demandes de réhabilitation et les règlements de juges entre juges d'instruction et tribunaux correctionnels de leur ressort ou entre juges de police de deux arrondissements différents de leur ressort.

#### 4) Les Cours d'Assises.

**Ratione materiae** : les Cours d'Assises jugent les crimes, les infractions connexes aux crimes qui leur sont déferés, les délits politiques et les délits de presse.

**Ratione loci** : le juge d'instruction du tribunal compétent (résidence de l'accusé, lieu du crime ou lieu où l'accusé a été trouvé) instruit l'affaire sur réquisition du Procureur du Roi : la Cour d'Assises de la Province où se trouve le Tribunal est saisie de la cause par la Chambre des mises en accusation.

**Ratione personae** : les Cours d'Assises jugent les civils âgés de 16 ans au moins et dans certains cas les militaires.

#### Note.

La compétence des juridictions ordinaires à l'égard des militaires existe notamment pour les infractions commises en dehors du service en matière d'impôts publics, de chasse ou de pêche, de grande voirie, de roulage, messagerie, postes, barrières, police des chemins de fer, police rurale ou forestière et règlements provinciaux et communaux.

En cas de duel d'un militaire avec un civil, c'est également la juridiction ordinaire qui est compétente.

En cas de participation ou de connexité, le militaire complice coauteur ou auteur d'infractions connexes est justiciable de la juridiction ordinaire et celle-ci connaît l'ensemble des préventions.

Les gendarmes sont justiciables de la juridiction ordinaire pour les infractions relatives au service judiciaire des tribunaux et à la police administrative.

#### 5) La Cour de Cassation.

La Cour de Cassation prononce sur des demandes de cassation contre les arrêts et jugements rendus en dernier ressort, et juge non pas du fait, mais de la procédure. Elle juge les Ministres, les tribunaux entiers de commerce, correctionnels ou de première instance, les membres des Cours d'Appel, les Procureurs Généraux et substitués près les Cours d'Appel.

Elle statue sur les demandes en révision, étant liée dans ce domaine par l'appréciation souveraine de la Cour d'Appel.

Elle décide en matière de règlement de juges, en matière de renvoi pour cause de sûreté publique ou de suspicion légitime.

Elle prononce sur les prises à partie contre une Cour entière ou l'une de ses Chambres ou contre ses propres membres.

Elle règle les conflits d'attribution.

#### EXTINCTION DE L'ACTION PUBLIQUE.

Le jugement définitif, après écoulement des délais d'opposition, d'Appel et de Cassation, donne au Ministère Public un titre pour l'exécution de la peine en cas de condamnation.

Ce jugement éteint l'action publique, et s'impose à la partie poursuivante avec l'autorité de la chose jugée (principe non bis in idem).

La mort de l'inculpé, la prescription, l'amnistie, la transaction, le désistement (lorsque l'action publique est subordonnée à une plainte) éteignent également l'action publique.

#### 4. — Le droit criminel et la statistique.

##### 1) Infractions et peines.

Ainsi qu'il a été dit plus haut, la statistique criminelle ne relève pas toutes les infractions que prévoit la loi pénale, de nombreux faits sanctionnés de peines graves en restant exclus (1).

Ne sont retenues, en statistique criminelle, que les infractions figurant dans une nomenclature spéciale (voir plus haut le § 1, 2° de cette introduction).

Il est à remarquer que cette nomenclature ne groupe pas systématiquement les infractions d'après leur caractère juridique de crime, délit ou contravention, et ce n'est qu'en certaines de ses rubriques qu'une distinction est faite, selon que l'infraction a été frappée de peines criminelles, correctionnelles ou de police, ce qui permet pour certaines infractions, un classement correspondant en crimes, délits et contraventions.

Ce classement, qui dépend non de la loi pénale, mais de la décision judiciaire intervenue, n'est pas à proprement parler du domaine de la statistique criminelle qui ne s'attache pas à l'observation de la décision du juge, mais à celle de l'homme condamné et de l'acte qu'il a commis.

Eu égard à la méthode de dénombrement employée, il peut ne pas être dénué d'intérêt de remarquer, qu'en ne considérant que la statistique des condamnés (chapitre I) on serait tenté de sous-évaluer la criminalité de gravité secondaire.

Un individu condamné simultanément pour vol et bris de clôture n'est en effet compté qu'à la rubrique de l'infraction la plus grave, soit le vol. Le bris de clôture étant moins sévèrement puni, n'apparaît que dans les tableaux de la statistique des infractions individuelles, faisant l'objet du chapitre II du présent volume (voir à cet égard, ce qui est dit ci-dessous au sujet du concours d'infractions; voir également l'introduction spéciale du chapitre II).

(1) Une statistique limitée aux Tribunaux Correctionnels relevant toutes les infractions ayant été l'objet d'une condamnation individuelle définitive, est publiée dans les Comptes de l'Administration de la Justice Pénale. Elles est établie également à la source du casier judiciaire.

##### 2) Concours et participation.

La statistique relève le nombre de condamnés et le nombre d'infractions individuelles commises par l'ensemble de ces condamnés; c'est-à-dire que si trois individus enlèvent ensemble un objet et que l'un d'eux le recèle, la statistique, en présence des trois condamnations individuelles prononcées, deux pour vol simple et une pour vol et recel, relèvera :

1°) trois condamnations pour vol (statistique des condamnés : chaque individu retenu pour la dernière infraction commise et, en cas de concours, pour l'infraction la plus grave);

2°) quatre infractions individuelles : trois vols et un recel (statistique des infractions : chaque infraction ayant fait l'objet de la condamnation).

Le cas échéant, la statistique serait en mesure d'établir le nombre de condamnations individuelles se rapportant à une seule ou à plusieurs infractions : ce serait une statistique du concours d'infractions, et dans l'exemple cité plus haut, l'on relèverait alors deux condamnations pour vol, et une condamnation pour vol et recel.

Une telle statistique n'a toutefois pas été faite jusqu'à présent.

Il serait par contre impossible, dans l'organisation actuelle des travaux statistiques, de relever le nombre de faits délictueux indépendamment du nombre d'auteurs et du nombre de condamnations, ce qui comporterait l'établissement d'une statistique de la participation.

Dans l'exemple déjà cité, il y aurait deux faits délictueux : un vol (commis de concert par trois hommes mais ne constituant objectivement qu'une seule infraction), et un recel sans participation.

##### 3) Récidive.

La statistique criminelle ne s'attache pas à relever la récidive légale, telle que la prévoit le Code; elle compte, comme degré de récidive, toute condamnation antérieure à celle pour laquelle le condamné figure dans les comptes statistiques : si la majorité des infractions appartient au même groupe générique que la dernière infraction commise, le condamné est considéré comme récidiviste spécialiste.

Les groupes génériques d'infractions sont composés comme il est indiqué dans l'introduction du relevé consacré à la récidive spéciale.

N. B. — De par sa définition, la statistique criminelle ne fournit aucun renseignement dans le domaine de la défense sociale et dans celui de la protection de l'enfance, les anormaux et les enfants de moins de 16 ans étant sortis du droit criminel. Des publications statistiques distinctes sont consacrées à ces objets en annexe des comptes de l'Administration de la Justice.

De même, en ce qui concerne la libération et la condamnation conditionnelles : une statistique des libérations conditionnelles figure dans les comptes de l'Administration de la Justice. Quant aux condamnations conditionnelles il en est tenu compte pour l'élaboration de la statistique criminelle, dans la mesure où elles frappent des infractions comprises dans la nomenclature spéciale. Elles ne sont toutefois pas relevées distinctement.

Les prescriptions et extinctions de peines ne sont pas du domaine de la statistique criminelle telle que nous la concevons et ne font par ailleurs l'objet d'aucun relevé statistique.

Il en est de même des circonstances atténuantes et des causes de justification et d'excuse.

Enfin, on ne trouve dans la statistique criminelle

aucune indication précise concernant la procédure, la compétence et l'organisation judiciaire.

La statistique criminelle ne fait aucune distinction d'après la juridiction ou le degré de celle-ci : la condamnation définitive peut en effet émaner d'un Tribunal de simple police comme d'une Cour d'Assises ou d'un Tribunal correctionnel; elle peut être prononcée en premier ressort ou en degré d'appel : le seul fait qui importe socialement et qui provoque et justifie l'observation statistique est le stigmate dont la sentence marque l'individu condamné.

Les distinctions qui sont faites dans la nomenclature selon qu'il s'agit de peines criminelles, correctionnelles ou de police ne permettent guère de conclure à la compétence d'un tribunal plutôt qu'à celle d'un autre, les correctionnalisations et contraventionnalisations n'entraînant pas dans tous les cas attribution de compétence aux Tribunaux correctionnels ou de police.

Les renseignements statistiques afférents à l'organisation judiciaire, à la compétence et à la procédure se trouvent, par ailleurs, dans les comptes de l'Administration de la Justice, partie pénale.

### § 3. — DONNEES DEMOGRAPHIQUES.

Aux fins d'apprécier l'étendue et l'importance réelles de la criminalité et de ses fluctuations, il y a lieu de ne pas considérer uniquement les chiffres absolus qui apparaissent des relevés statistiques, mais de mettre ces chiffres en rapport avec les données relatives au nombre d'habitants et à la composition de la population par âge, sexe, état civil, etc...

On trouvera par ailleurs, en d'autres publications de l'Institut National de Statistique, la plus

grande partie de ces renseignements. Les dites publications sont annoncées sous la rubrique « Informations et Documentation » dans le Bulletin de Statistique, publié par les soins de l'Institut National de Statistique.

Certains renseignements démographiques n'ont pas été publiés ailleurs sous une forme appropriée à l'usage qui peut en être fait en statistique criminelle; on les trouvera réunis ci-dessous.



**POPULATION AYANT ATTEINT L'AGE DE LA MAJORITE CRIMINELLE  
REPARTIE PAR SEXE ET AGE (1).**

ANNÉES	SEXE	16 à	18 à	21 à	30 à	40 à	50 à	60 à	70 ans	TOTAL
		18 ans	21 ans	30 ans	40 ans	50 ans	60 ans	70 ans et plus		
1930	Hommes	134,840	205,388	653,827	622,326	518,260	438,133	287,692	154,029	3,014,495
	Femmes	133,745	202,699	632,181	636,747	534,639	453,917	313,644	199,478	3,107,050
	<b>Ensemble</b>	<b>268,585</b>	<b>408,087</b>	<b>1,286,008</b>	<b>1,259,073</b>	<b>1,052,899</b>	<b>892,050</b>	<b>601,336</b>	<b>353,507</b>	<b>6,121,545</b>
1940	Hommes	136,869	207,533	484,869	690,888	582,849	458,903	342,152	194,119	3,098,182
	Femmes	134,783	205,768	486,352	676,604	606,876	491,187	377,893	247,822	3,227,285
	<b>Ensemble</b>	<b>271,652</b>	<b>413,301</b>	<b>971,221</b>	<b>1,367,492</b>	<b>1,189,725</b>	<b>950,090</b>	<b>720,045</b>	<b>441,941</b>	<b>6,325,467</b>
1941	Hommes	134,776	204,868	488,669	678,971	595,969	457,805	345,720	193,548	3,100,326
	Femmes	133,184	202,637	490,163	667,954	616,815	494,013	384,835	249,521	3,239,122
	<b>Ensemble</b>	<b>267,960</b>	<b>407,505</b>	<b>978,832</b>	<b>1,346,925</b>	<b>1,212,784</b>	<b>951,818</b>	<b>730,555</b>	<b>443,069</b>	<b>6,339,448</b>
1942	Hommes	131,391	202,387	489,371	670,854	609,228	456,294	347,416	194,676	3,101,617
	Femmes	131,265	200,264	491,116	663,237	627,378	496,137	389,167	255,749	3,254,315
	<b>Ensemble</b>	<b>262,656</b>	<b>402,651</b>	<b>980,489</b>	<b>1,334,091</b>	<b>1,236,606</b>	<b>952,431</b>	<b>736,583</b>	<b>450,425</b>	<b>6,355,932</b>
1943	Hommes	127,570	201,935	489,869	664,022	620,589	458,150	350,066	200,708	3,112,909
	Femmes	127,748	199,698	490,975	659,061	634,206	503,064	393,369	264,303	3,272,424
	<b>Ensemble</b>	<b>255,318</b>	<b>401,633</b>	<b>980,844</b>	<b>1,323,083</b>	<b>1,254,795</b>	<b>961,214</b>	<b>743,435</b>	<b>465,011</b>	<b>6,385,333</b>
1944	Hommes	126,382	196,999	492,118	654,120	630,039	460,971	351,627	205,248	3,117,504
	Femmes	126,403	196,882	493,117	652,875	640,867	508,485	397,701	270,470	3,286,800
	<b>Ensemble</b>	<b>252,785</b>	<b>393,881</b>	<b>985,235</b>	<b>1,306,995</b>	<b>1,270,906</b>	<b>969,456</b>	<b>749,328</b>	<b>475,718</b>	<b>6,404,304</b>
1945	Hommes	127,139	194,400	508,261	641,341	644,106	469,246	356,140	212,717	3,153,350
	Femmes	127,686	195,161	510,662	644,414	653,191	521,318	405,350	281,374	3,339,156
	<b>Ensemble</b>	<b>254,825</b>	<b>389,561</b>	<b>1,018,923</b>	<b>1,285,755</b>	<b>1,297,297</b>	<b>990,564</b>	<b>761,490</b>	<b>494,091</b>	<b>6,492,506</b>
1946	Hommes	129,894	190,995	530,351	614,056	649,192	479,396	355,954	219,679	3,169,517
	Femmes	129,543	192,578	532,864	619,234	655,470	531,694	407,642	291,668	3,360,693
	<b>Ensemble</b>	<b>259,437</b>	<b>383,573</b>	<b>1,063,215</b>	<b>1,233,290</b>	<b>1,304,662</b>	<b>1,011,090</b>	<b>763,596</b>	<b>511,347</b>	<b>6,530,210</b>
1947	Hommes	132,848	190,719	558,417	583,367	657,165	490,234	359,360	226,503	3,198,613
	Femmes	131,530	190,692	559,660	588,925	658,873	542,000	411,663	300,460	3,383,803
	<b>Ensemble</b>	<b>264,378</b>	<b>381,411</b>	<b>1,118,077</b>	<b>1,172,292</b>	<b>1,316,038</b>	<b>1,032,234</b>	<b>771,023</b>	<b>526,963</b>	<b>6,582,416</b>
1948	Hommes	131,177	198,336	619,938	565,957	651,237	498,502	366,498	252,638	3,284,283
	Femmes	129,412	194,365	590,982	554,820	657,738	550,774	417,794	320,118	3,416,003
	<b>Ensemble</b>	<b>260,589</b>	<b>392,701</b>	<b>1,210,920</b>	<b>1,120,777</b>	<b>1,308,975</b>	<b>1,049,276</b>	<b>784,292</b>	<b>572,756</b>	<b>6,700,286</b>
1949	Hommes	125,471	197,616	627,078	551,518	649,951	505,725	365,624	256,313	3,279,296
	Femmes	123,711	195,590	601,970	542,473	656,451	561,122	422,129	327,137	3,430,583
	<b>Ensemble</b>	<b>249,182</b>	<b>393,206</b>	<b>1,229,048</b>	<b>1,093,991</b>	<b>1,306,402</b>	<b>1,066,847</b>	<b>787,753</b>	<b>583,450</b>	<b>6,709,879</b>
1950	Hommes	120,317	196,795	616,107	556,109	647,396	516,914	364,746	260,429	3,278,813
	Femmes	118,812	195,755	595,376	546,712	654,846	572,007	426,194	334,665	3,444,367
	<b>Ensemble</b>	<b>239,129</b>	<b>392,550</b>	<b>1,211,483</b>	<b>1,102,821</b>	<b>1,302,242</b>	<b>1,088,921</b>	<b>790,940</b>	<b>595,094</b>	<b>6,723,180</b>
1951	Hommes	117,607	191,319	612,913	566,076	643,406	532,384	366,671	265,479	3,295,855
	Femmes	115,832	188,957	592,414	552,686	648,566	583,609	430,471	341,628	3,454,163
	<b>Ensemble</b>	<b>233,439</b>	<b>380,276</b>	<b>1,205,327</b>	<b>1,118,762</b>	<b>1,291,972</b>	<b>1,115,993</b>	<b>797,142</b>	<b>607,107</b>	<b>6,750,018</b>

(1) Pour les données relatives aux années 1931 à 1939, voir la publication consacrée aux années 1944 à 1945, (page 25).

**ETENDUE TERRITORIALE, POPULATION (1) ET DENSITE DE POPULATION PAR KM<sup>2</sup>,  
PAR ARRONDISSEMENT JUDICIAIRE EN 1951.**

ARRONDISSEMENTS JUDICIAIRES	Etendue en km <sup>2</sup>	Population en 1951	Densité par km <sup>2</sup> en 1951
Bruxelles	1,107.02	1,327,214	1,199
Louvain	1,127.66	325,843	289
Nivelles	1,048.21	186,348	178
Anvers	971.70	801,947	825
Malines	503.60	255,451	507
Turnhout	1,356.42	260,441	192
Mons	1,180.86	428,376	363
Charleroi	1,469.22	582,217	396
Tournai	1,071.58	235,856	220
Gand	1,346.07	540,679	402
Audenarde	679.28	248,438	365
Termonde	974.86	445,759	457
Bruges	1,226.85	376,339	307
Courtrai	678.02	398,343	587
Furnes	628.31	93,052	148
Ypres	700.76	145,547	207
Liège	882.59	600,225	680
Huy	1,014.71	142,142	140
Verviers	1,986.78	238,642	120
Tongres	1,719.87	242,320	141
Hasselt	1,227.86	252,884	206
Arlon	1,235.84	85,374	69
Marche-en-Famenne	1,402.07	58,371	41
Neufchâteau	1,780.08	71,064	40
Namur	1,124.42	217,368	193
Dinant	2,535.82	142,879	56
<b>Le Royaume</b>	<b>30,440.46</b>	<b>8,703,419</b>	<b>286</b>

(1) Y compris les moins de 16 ans.

# STATISTIQUE CRIMINELLE

## CHAPITRE I

### Statistique des condamnés

#### SECTION I. — RESULTATS GENERAUX DU DEPOUILLEMENT DES FICHES CODIFIEES. CONDAMNES PAR SEXE, NATURE D'INFRACTION ET ANTECEDENTS JUDICIAIRES.

Le dépouillement des fiches codifiées (voir Introduction générale, § 1, 4°) afférentes à l'année 1951 a donné les résultats généraux reproduits ci-dessous.

Le relevé n° 1 reproduit le nombre de condamnations individuelles en regard du nombre de condamnations à décompter et constitue de la sorte le bilan et le contrôle de la méthode employée pour arriver au dénombrement des individus définitivement condamnés, tels qu'ils ont été définis, comme unités statistiques, dans le 3° du § 1 de l'Introduction générale.

Le relevé en question donne la répartition de l'ensemble des condamnés sous les aspects combinés du sexe, de la nature des infractions et des antécédents judiciaires; il permet en outre un premier examen général des résultats de la statistique criminelle, d'après le critère de l'individu condamné.

(Le relevé n° 1 correspond au tableau n° 30 de l'ancienne publication « Statistique judiciaire de la Belgique ».)

Relevé n° 1. — NOMBRE DES CONDAMNATIONS INDIVIDUELLES, ET DES CONDAMNÉS  
PRIMAIRES ET RÉCIDIVISTES, PAR SEXE ET PAR NATURE D'INFRACTION (Ancien n° 30).  
ANNEE 1951.

NATURE DES INFRACTIONS	N° de la nomenclature	SEXE des condamnés	NOMBRE DES CONDAMNATIONS INDIVIDUELLES			NOMBRE DES CONDAMNÉS			NOMBRE DES CONDAMNATIONS DÉCOMPTÉES		
			Pri-maires et réci-divistes réunis	Pri-maires	Réci-divistes	Pri-maires et réci-divistes réunis	Pri-maires	Réci-divistes	Pri-maires et réci-divistes réunis	Pri-maires	Réci-divistes
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Atteinte à la sûreté de l'Etat ou aux droits politiques . . . . .	1	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	4 2 6	3 2 5	1 — 1	4 2 6	3 2 5	1 — 1	— — —	— — —	— — —
Contrefaçon ou altération de : monnaies, effets publics, timbres, sceaux, etc. . . . .	2	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	102 24 126	56 18 74	46 6 52	100 24 124	55 18 73	45 6 51	2 — 2	1 — 1	1 — 1
Faux en écritures . . . . .	3	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	771 155 926	502 113 615	269 42 311	741 149 890	488 111 599	253 38 291	30 6 36	14 2 16	16 4 20
Faux témoignage ou serment . . . . .	4	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	37 15 52	23 10 33	14 5 19	37 14 51	23 10 33	14 4 18	— 1 1	— — —	— 1 1
Usurpation de fonctions, de titres ou de nom . . . . .	5	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	168 45 213	120 40 160	48 5 53	160 44 204	116 40 156	44 4 48	8 1 9	4 — 4	4 1 5
Infractions contre l'ordre public par des fonctionnaires ou ministres des cultes . . . . .	6	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	73 8 81	61 8 69	12 — 12	73 8 81	61 8 69	12 — 12	— — —	— — —	— — —
Infractions contre l'ordre public par des particuliers : peines correctionnelles . . . . .	7	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	2,708 352 3,060	1,294 199 1,493	1,414 153 1,567	2,536 341 2,877	1,248 193 1,441	1,288 148 1,436	172 11 183	46 6 52	126 5 131
peines de police . . . . .	8	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	545 89 634	370 69 439	175 20 195	519 86 605	359 67 426	160 19 179	26 3 29	11 2 13	15 1 16
Infractions contre la sécurité publique . . . . .	9	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	368 48 416	134 27 161	234 21 255	334 45 379	125 27 152	209 18 227	34 3 37	9 — 9	25 3 28
Avortement . . . . .	10	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	28 132 160	22 93 115	6 39 45	25 129 154	19 91 110	6 38 44	3 3 6	3 2 5	— 1 1
Exposition ou délaissement d'enfants . . . . .	11	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	121 31 152	55 18 73	66 13 79	109 30 139	49 17 66	60 13 73	12 1 13	6 1 7	6 — 6
Destruction ou supposition d'état . . . . .	12	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	1 — 1	— — —	1 — 1	1 — 1	— — —	1 — 1	— — —	— — —	— — —
Enlèvement de mineurs . . . . .	13	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	22 8 30	11 5 16	11 3 14	21 7 28	11 4 15	10 3 13	1 1 2	— 1 1	1 — 1
Attentats à la pudeur et viols peines criminelles . . . . .	14	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	2 — 2	1 — 1	1 — 1	2 — 2	1 — 1	1 — 1	— — —	— — —	— — —
peines correctionnelles . . . . .	15	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	654 20 674	425 13 438	229 7 236	647 20 667	418 13 431	229 7 236	7 — 7	7 — 7	— — —

NATURE DES INFRACTIONS	N° de la nomenclature	SEXE des condamnés	NOMBRE DES CONDAMNATIONS INDIVIDUELLES			NOMBRE DES CONDAMNÉS			NOMBRE DES CONDAMNATIONS DÉCOMPTÉES		
			Pri-maires et réci-divistes réunis	Pri-maires	Réci-divistes	Pri-maires et réci-divistes réunis	Pri-maires	Réci-divistes	Pri-maires et réci-divistes réunis	Pri-maires	Réci-divistes
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Corruption de la jeunesse et prostitution . . . . .	16	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	150 383 533	78 190 268	72 193 265	146 369 515	76 187 263	70 182 252	4 14 18	2 3 5	2 11 13
Outrage public aux mœurs peines correctionnelles . . . . .	17	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	922 263 1,185	591 221 812	331 42 373	886 256 1,142	576 216 792	310 40 350	36 7 43	15 5 20	21 2 23
peines de police . . . . .	18	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	7 3 10	4 2 6	3 1 4	7 3 10	4 2 6	3 1 4	— — —	— — —	— — —
Adultère et bigamie . . . . .	19	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	2,505 1,442 3,947	1,424 1,038 2,462	1,081 404 1,485	2,378 1,397 3,775	1,367 1,012 2,379	1,011 385 1,396	127 45 172	57 26 83	70 19 89
Abandon de famille . . . . .	20	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	369 3 372	145 1 146	224 2 226	348 3 351	136 1 137	212 2 214	21 — 21	9 — 9	12 — 12
Meurtre : peines criminelles . . . . .	21	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	15 7 22	9 7 16	6 — 6	15 7 22	9 7 16	6 — 6	— — —	— — —	— — —
peines correctionnelles . . . . .	22	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	4 3 7	4 3 7	— — —	4 3 7	4 3 7	— — —	— — —	— — —	— — —
Lésions corporelles volontaires : peines criminelles . . . . .	23	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	4 — 4	2 — 2	2 — 2	4 — 4	2 — 2	2 — 2	— — —	— — —	— — —
peines correctionnelles . . . . .	24	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	4,133 776 4,909	2,135 487 2,622	1,998 289 2,287	3,906 751 4,657	2,079 477 2,556	1,827 274 2,101	227 25 252	56 10 66	171 15 186
peines de police . . . . .	25	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	3,089 1,284 4,373	1,908 873 2,781	1,181 411 1,592	2,895 1,251 4,146	1,838 855 2,693	1,057 395 1,453	194 33 227	70 18 88	124 15 139
Attentats à la liberté individuelle ou au domicile par des particuliers . . . . .	27	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	89 11 100	43 7 50	46 4 50	80 11 91	42 7 49	38 4 42	9 — 9	1 — 1	8 — 8
Calomnies et injures : peines correctionnelles . . . . .	28	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	141 96 237	67 61 128	74 35 109	136 93 229	66 61 127	70 32 102	5 3 8	1 — 1	4 3 7
peines de police . . . . .	29	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	70 110 180	40 64 104	30 46 76	69 107 176	40 64 104	29 43 72	1 3 4	— — —	1 3 4
Violation de sépulture . . . . .	30	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
Falsification dangereuse de denrées alimentaires . . . . .	31	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	5 — 5	3 — 3	2 — 2	5 — 5	3 — 3	2 — 2	— — —	— — —	— — —
Violation du secret professionnel . . . . .	32	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	2 — 2	2 — 2	— — —	2 — 2	2 — 2	— — —	— — —	— — —	— — —
Violation du secret des lettres et autres communications . . . . .	33	Hommes . . . Femmes . . . Ensemble . . .	1 3 4	1 2 3	— 1 1	1 3 4	1 2 3	— 1 1	— — —	— — —	— — —

NATURE DES INFRACTIONS	N° de la nomenclature	SEXE des condamnés	NOMBRE DES CONDAMNATIONS INDIVIDUELLES			NOMBRE DES CONDAMNÉS			NOMBRE DES CONDAMNATIONS DÉCOMPTÉES		
			Pri-maires et récidivistes réunis	Pri-maires	Réci-divistes	Pri-maires et récidivistes réunis	Pri-maires	Réci-divistes	Pri-maires et récidivistes réunis	Pri-maires	Réci-divistes
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Vols et maraudages : peines criminelles	34	Hommes ...	11	3	8	11	3	8	—	—	—
		Femmes ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		<b>Ensemble</b> ..	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	—	—	—
peines correctionnelles.	35	Hommes ...	5,012	2,602	2,410	4,675	2,490	2,185	337	112	225
		Femmes ...	1,019	649	370	978	632	346	41	17	24
		<b>Ensemble</b> ..	<b>6,031</b>	<b>3,251</b>	<b>2,780</b>	<b>5,653</b>	<b>3,122</b>	<b>2,531</b>	<b>378</b>	<b>129</b>	<b>249</b>
peines de police	36	Hommes ...	224	148	76	213	143	70	11	5	6
		Femmes ...	72	49	23	70	49	21	2	—	2
		<b>Ensemble</b> ..	<b>296</b>	<b>197</b>	<b>99</b>	<b>283</b>	<b>192</b>	<b>91</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>8</b>
Banqueroute	37	Hommes ...	78	40	38	75	39	36	3	1	2
		Femmes ...	5	3	2	5	3	2	—	—	—
		<b>Ensemble</b> ..	<b>83</b>	<b>43</b>	<b>40</b>	<b>80</b>	<b>42</b>	<b>38</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>2</b>
Abus de confiance, es- croquerie, tromperie : peines correctionnelles.	38	Hommes ...	1,914	858	1,056	1,699	801	898	215	57	158
		Femmes ...	355	231	124	343	227	116	12	4	8
		<b>Ensemble</b> ..	<b>2,269</b>	<b>1,089</b>	<b>1,180</b>	<b>2,042</b>	<b>1,028</b>	<b>1,014</b>	<b>227</b>	<b>61</b>	<b>166</b>
peines de police	39	Hommes ...	14	6	8	14	6	8	—	—	—
		Femmes ...	5	4	1	5	4	1	—	—	—
		<b>Ensemble</b> ..	<b>19</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>19</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	—	—	—
Recel	40	Hommes ...	454	226	228	432	220	212	22	6	16
		Femmes ...	162	98	64	158	94	64	4	4	—
		<b>Ensemble</b> ..	<b>616</b>	<b>324</b>	<b>292</b>	<b>590</b>	<b>314</b>	<b>276</b>	<b>26</b>	<b>10</b>	<b>16</b>
Incendie : peines criminelles	41	Hommes ...	1	1	—	1	1	—	—	—	—
		Femmes ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		<b>Ensemble</b> ..	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	—	—	—
peines correctionnelles.	42	Hommes ...	6	3	3	6	3	3	—	—	—
		Femmes ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		<b>Ensemble</b> ..	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	—	—	—
Destruction et dommages peines criminelles	43	Hommes ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Femmes ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		<b>Ensemble</b> ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
peines correctionnelles.	44	Hommes ...	394	193	201	369	186	183	25	7	18
		Femmes ...	36	20	16	32	20	12	4	—	4
		<b>Ensemble</b> ..	<b>430</b>	<b>213</b>	<b>217</b>	<b>401</b>	<b>206</b>	<b>195</b>	<b>29</b>	<b>7</b>	<b>22</b>
peines de police	45	Hommes ...	269	173	96	252	166	86	17	7	10
		Femmes ...	52	31	21	49	30	19	3	1	2
		<b>Ensemble</b> ..	<b>321</b>	<b>204</b>	<b>117</b>	<b>301</b>	<b>196</b>	<b>105</b>	<b>20</b>	<b>8</b>	<b>12</b>
<b>Totaux</b>		<b>Hommes</b> ...	<b>25,487</b>	<b>13,786</b>	<b>11,704</b>	<b>23,938</b>	<b>13,279</b>	<b>10,659</b>	<b>1,549</b>	<b>507</b>	<b>1,042</b>
		<b>Femmes</b> ...	<b>7,019</b>	<b>4,656</b>	<b>2,383</b>	<b>6,793</b>	<b>4,554</b>	<b>2,239</b>	<b>226</b>	<b>102</b>	<b>124</b>
		<b>Ensemble</b> ..	<b>32,506</b>	<b>18,442</b>	<b>14,087</b>	<b>30,731</b>	<b>17,833</b>	<b>12,898</b>	<b>1,775</b>	<b>609</b>	<b>1,166</b>

## APERÇUS RETROSPECTIFS.

## 1. — Le sexe des condamnés.

On trouvera ci-dessous la répartition par sexe des individus condamnés, retenus annuellement par la statistique criminelle de 1941 à 1951 avec rappel des chiffres afférents à l'année 1930 et des moyennes relevées de 1930 à 1939 (1).

Tableau A. — NOMBRES D'HOMMES ET DE FEMMES CONDAMNÉS

ANNÉES	Hommes	Femmes	TOTAL
1930	31,313	8,641	39,954
Moyennes relevées de 1930 à 1939	28,915	8,089	37,004
1941	33,660	16,177	49,837
1942	37,271	19,061	56,332
1943	35,686	19,815	55,501
1944	21,547	11,321	32,868
1945	13,770	7,356	21,126
1946	21,039	8,982	30,021
1947	23,055	7,664	30,719
1948	28,261	8,857	37,118
1949	27,285	8,195	35,480
1950	23,434	7,111	30,545
1951	23,938	6,793	30,731

Le tableau ci-dessous établit, sur la base des données du tableau A, les pourcentages d'hommes et de femmes par 100 condamnés.

Tableau B. — POURCENTAGES D'HOMMES ET DE FEMMES CONDAMNÉS

ANNÉES	Hommes	Femmes	TOTAL
1930	78.37	21.63	100
Moyennes relevées de 1930 à 1939	78.11	21.89	100
1941	67.54	32.46	100
1942	66.16	33.84	
1943	64.30	35.70	
1944	65.56	34.44	
1945	65.18	34.82	
1946	70.08	29.92	
1947	75.05	24.95	
1948	76.14	23.86	
1949	76.90	23.10	
1950	76.72	23.28	
1951	77.90	22.10	

Afin d'établir, mieux qu'il n'est possible de le faire à l'aide des seuls chiffres absolus, les varia-

(1) Voir pour les données annuelles, la publication consacrée aux années 1944 et 1945, pages 40 et 41.

tions du niveau de la criminalité des hommes, des femmes et de l'ensemble de la population, on a calculé, sur la base d'une part du nombre de condamnés (voir le tableau A ci-dessus) et d'autre part des chiffres de la population ayant atteint l'âge de la majorité criminelle (16 ans; voir le relevé de la population au § 3 de l'Introduction générale) le taux de criminalité par 100.000 hommes, 100.000 femmes et 100.000 individus des deux sexes réunis. (1)

A titre de comparaison, les taux de criminalité correspondants de 1900, 1910, 1920 et 1930 se trouvent reproduits ci-dessous. (2)

ANNÉES	TAUX DE CRIMINALITÉ PAR 100,000 HABITANTS		
	Hommes	Femmes	Des deux sexes réunis
1900	1,873	553	1,205
1910	1,643	498	1,062
1920	1,022	462	735
1930	1,039	278	653

En adoptant comme base égale à 100 les moyennes arithmétiques des taux annuels de criminalité relevés de 1930 à 1939, le tableau C ci-dessous établit en outre les indices des taux de criminalité atteints de 1941 à 1951.

Tableau C — TAUX DE LA CRIMINALITÉ PAR SEXE — INDICES DES TAUX DE CRIMINALITÉ, DE 1941 A 1951

ANNÉES	TAUX DE CRIMINALITÉ PAR 100,000 HABITANTS			INDICES DES TAUX DE CRIMINALITÉ		
	Hommes	Femmes	Ensem.	Hommes	Femmes	Ensem.
1930	1,039	278	653	—	—	—
Moyennes des taux relevés de 1930 à 1939	946	256	595	100	100	100
1941	1,086	499	786	115	195	132
1942	1,202	586	886	127	229	149
1943	1,146	605	869	121	236	146
1944	691	344	513	73	134	86
1945	437	220	325	46	86	55
1946	664	267	460	70	104	77
1947	721	226	467	76	88	78
1948	860	259	554	91	101	93
1949	832	239	529	88	93	89
1950	715	206	454	76	80	76
1951	726	197	455	77	77	76

(1) Dans la présente étude, le taux de criminalité est donc le rapport du nombre de condamnés à la population de 16 ans et plus.

(2) Pour 1900 et 1910 il a été fait abstraction, dans les calculs des taux de criminalité, des condamnés âgés de moins de 16 ans, qui, à l'époque, étaient compris dans les relevés de statistique criminelle. Les moins de 16 ans ne sont en effet sortis du droit pénal que depuis la loi du 15 mai 1912 sur la protection de l'enfance.

Le nombre de condamnés reste remarquablement stable : 30.731 en 1951 contre 30.545 en 1950. L'indice du taux de criminalité reste invariable. La répartition entre les sexes est tout à fait normale : 22,10 % de femmes contre 23,28 en 1950.

## 2. — Les antécédents judiciaires.

Le relevé n° 1 permet un aperçu rapide de la répartition des condamnés d'après leur état de primaires ou de récidivistes.

Un examen plus approfondi de la récidive fait

Tableau D. — NOMBRE DE PRIMAIRES ET DE RÉCIDIVISTES CONDAMNÉS

ANNÉES	Primaires	Récidivistes	TOTAL
1930	23,249	16,705	39,954
Moyennes relevées de 1930 à 1939	20,661	16,343	37,004
1941	31,417	18,420	49,837
1942	37,116	19,216	56,332
1943	36,335	19,166	55,501
1944	20,324	12,544	32,868
1945	13,487	7,639	21,126
1946	18,193	11,828	30,021
1947	18,748	11,971	30,719
1948	23,574	13,544	37,118
1949	22,190	13,290	35,480
1950	17,863	12,682	30,545
1951	17,833	12,898	30,731

l'objet d'une section distincte (section VI) du présent volume.

La répartition des condamnés en primaires et récidivistes se présente comme suit de 1941 à 1951 (tableau D).

Le tableau E ci-dessous reproduit les pourcentages de primaires et de récidivistes condamnés annuellement de 1941 à 1951.

Le pourcentage de primaires passe, cette année, de 58,48 % à 58,02, ce qui est un peu inférieur au pourcentage de 1930. On peut donc considérer que la situation est redevenue normale.

Tableau E. — POURCENTAGES DE PRIMAIRES ET DE RÉCIDIVISTES CONDAMNÉS

ANNÉES	Primaires	Récidivistes	TOTAL
1930	58.19	41.81	100
Pourcentages moyens atteints de 1930 à 1939	55.74	44.26	100
1941	63.04	36.96	100
1942	65.89	34.11	
1943	65.47	34.53	
1944	61.84	38.16	
1945	63.84	36.16	
1946	60.60	39.40	
1947	61.03	38.97	
1948	63.51	36.49	
1949	62.54	37.46	
1950	58.48	41.52	
1951	58.02	41.98	

## SECTION II.

### ETAT CIVIL ET SITUATION DE FAMILLE.

La forme adoptée pour le relevé n° 2 est similaire à celle du relevé n° 1, et convient particulièrement à l'examen de l'état civil des condamnés.

Elle permet en effet de répartir ces derniers par groupe d'état civil, d'après le sexe, la situation de famille, les antécédents judiciaires et l'infraction commise.



Relevé N° 2 — 1951 (suite).

NATURE DES INFRACTIONS	N° de la nomenclature	SEXE des condamnés	CÉLIBATAIRES		MARIÉS				VEUF				DIVORCÉS				ÉTAT CIVIL INCONNU		TOTAL				
			Pri-maires	Réci-divistes	SANS ENFANTS		AVEC ENFANTS		SANS ENFANTS		AVEC ENFANTS		Pri-maires	Réci-divistes	Pri-maires	Réci-divistes	Pri-maires	Réci-divistes	Pri-maires	Réci-divistes	Pri-maires	Réci-divistes	Primaires et réci-divistes réunis
					6	7	8	9	10	11	12	13											
Outrages publics aux mœurs	17	Hommes	313	102	79	61	155	121	10	4	11	7	4	9	4	6	—	—	576	310	886		
		Femmes	455	10	13	6	42	22	1	1	3	1	2	—	—	—	—	—	216	40	256		
		Ensemble	468	112	92	67	197	143	11	5	14	8	6	9	4	6	—	—	792	350	1,142		
Adultère et bigamie	19	Hommes	401	201	455	381	400	313	18	25	22	23	48	46	23	21	—	—	1,367	1,011	2,378		
		Femmes	—	—	394	133	618	252	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,012	385	1,397		
		Ensemble	401	201	849	514	1,018	565	18	25	22	23	48	46	23	21	—	—	2,379	1,396	3,775		
Abandon de famille	20	Hommes	1	7	58	85	69	91	—	—	—	1	6	15	2	13	—	—	136	212	348		
		Femmes	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	2		
		Ensemble	1	7	58	86	70	91	—	—	—	1	6	16	2	13	—	—	137	214	351		
Meurtre	21	Hommes	4	1	—	1	4	4	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	9	6	15		
		Femmes	1	—	1	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	7		
		Ensemble	5	1	1	1	7	4	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	16	6	22		
Lésions corporelles volontaires	24	Hommes	917	453	260	344	865	929	13	24	14	32	3	34	5	13	2	1	2,079	1,827	3,906		
		Femmes	98	20	76	63	286	158	5	8	8	11	1	4	3	10	—	—	477	274	751		
		Ensemble	1,015	473	336	404	1,151	1,087	18	32	22	43	4	38	8	23	2	1	2,556	2,101	4,657		
Attentats à la liberté individuelle ou au domicile par des particuliers	27	Hommes	756	212	307	227	737	543	4	13	16	30	8	23	7	9	3	—	1,838	1,057	2,895		
		Femmes	137	13	167	87	504	243	9	10	25	23	7	8	6	12	—	—	855	396	1,251		
		Ensemble	893	225	474	314	1,241	786	13	23	41	53	15	31	13	21	3	—	2,693	1,453	4,146		
Calomnies et injures	28	Hommes	22	13	9	14	34	39	—	2	1	1	—	—	—	1	—	—	42	38	80		
		Femmes	6	1	13	11	34	19	1	—	5	1	2	—	—	—	—	—	7	4	11		
		Ensemble	28	14	22	25	68	58	1	2	6	2	2	—	—	1	—	—	49	42	91		
Violation de sépulture	30	Hommes	15	2	4	6	20	19	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	66	70	136		
		Femmes	10	5	12	6	37	30	1	1	3	1	—	—	—	—	—	—	61	32	93		
		Ensemble	25	7	16	12	57	49	1	1	4	2	—	—	—	—	—	—	127	102	229		
Falsification dangereuse de denrées alimentaires	31	Hommes	3	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	5		
		Femmes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
		Ensemble	3	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	5		
Violation du secret professionnel	32	Hommes	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
		Femmes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
		Ensemble	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Violation du secret des lettres et autres communications	33	Hommes	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1		
		Femmes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
		Ensemble	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1		

Relevé N° 2 — 1951 (suite).

NATURE DES INFRACTIONS	N° de la nomenclature	SEXE des condamnés	CÉLIBATAIRES		MARIÉS				
			Pri-maires	Réci-divistes	SANS ENFANTS		AVEC ENFANTS		
					Pri-maires	Réci-divistes	Pri-maires	Réci-divistes	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Vols et maraudages	34	Hommes	1	5	1	—	1	2	
		Femmes	—	—	—	—	—	—	
		Ensemble	1	5	1	—	1	2	
peines correctionnelles	35	Hommes	1,367	798	288	434	792	820	
		Femmes	193	41	121	75	279	161	
		Ensemble	1,560	839	409	509	1,071	981	
peines de police	36	Hommes	46	11	33	18	61	36	
		Femmes	5	1	14	2	25	16	
		Ensemble	51	12	47	20	86	52	
Banqueroute	37	Hommes	7	1	8	10	24	22	
		Femmes	—	—	—	1	3	—	
		Ensemble	7	1	8	11	27	22	
Abus de confiance, escroquerie, tromperie	38	Hommes	236	172	142	207	384	397	
		Femmes	44	21	37	18	127	56	
		Ensemble	280	193	179	225	511	453	
peines de police	39	Hommes	—	1	3	1	3	5	
		Femmes	2	—	—	—	2	—	
		Ensemble	2	1	3	1	5	5	
Recel	40	Hommes	61	44	30	40	122	113	
		Femmes	18	3	17	12	53	38	
		Ensemble	79	47	47	52	175	151	
Incendie	41	Hommes	—	—	1	—	—	—	
		Femmes	—	—	—	—	—	—	
		Ensemble	—	—	1	—	—	—	
peines correctionnelles	42	Hommes	1	—	—	1	1	2	
		Femmes	—	—	—	—	—	—	
		Ensemble	1	—	—	1	1	2	
peines criminelles	43	Hommes	—	—	—	—	—	—	
		Femmes	—	—	—	—	—	—	
		Ensemble	—	—	—	—	—	—	
Destructions et dommages	44	Hommes	113	64	22	28	48	80	
		Femmes	4	1	5	1	10	9	
		Ensemble	117	65	27	29	58	89	
peines de police	45	Hommes	96	27	16	17	51	32	
		Femmes	5	2	8	3	15	11	
		Ensemble	101	29	24	20	66	43	
Totaux		Hommes	5,635	2,672	2,174	2,348	5,051	4,782	
		Femmes	915	226	1,045	529	2,374	1,202	
		Ensemble	6,550	2,898	3,216	2,877	7,425	5,984	

NATURE DES INFRACTIONS	N° de la nomenclature	SEXE des condamnés	CÉLIBATAIRES		MARIÉS				VEUFs		DIVORCÉS		ÉTAT CIVIL INCONNU		TOTAL								
			Pri-maires	Réci-divistes	SANS ENFANTS		AVEC ENFANTS		SANS ENFANTS		AVEC ENFANTS		Pri-maires	Réci-divistes	Pri-maires	Réci-divistes	Pri-maires	Réci-divistes	Primaires et réci-divistes réunis				
					Pri-maires	Réci-divistes	Pri-maires	Réci-divistes	Pri-maires	Réci-divistes	Pri-maires	Réci-divistes											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
Vols et maraudages	34	Hommes	1	5	1	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	8	11	
		Femmes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		Ensemble	1	5	1	—	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	8	11	
peines correctionnelles	35	Hommes	1,367	798	288	434	792	820	5	26	17	27	11	59	6	21	4	—	—	2,490	2,185	4,675	
		Femmes	193	41	121	75	279	161	9	16	21	22	5	15	4	16	—	—	—	632	346	978	
		Ensemble	1,560	839	409	509	1,071	981	14	42	38	49	16	74	10	37	4	—	—	3,122	2,531	5,653	
peines de police	36	Hommes	46	11	33	18	61	36	3	2	—	2	—	1	—	—	—	—	—	143	70	213	
		Femmes	5	1	14	2	25	16	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	49	21	70	
		Ensemble	51	12	47	20	86	52	5	2	3	4	—	1	—	—	—	—	—	192	91	283	
Banqueroute	37	Hommes	7	1	8	10	24	22	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	39	36	75	
		Femmes	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	5	
		Ensemble	7	1	8	11	27	22	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	42	38	80	
Abus de confiance, escroquerie, tromperie	38	Hommes	236	172	142	207	384	397	9	15	10	17	12	65	5	25	3	—	—	801	808	1,699	
		Femmes	44	21	37	18	127	56	5	4	7	6	4	2	3	9	—	—	—	227	116	343	
		Ensemble	280	193	179	225	511	453	14	19	17	23	16	67	8	34	3	—	—	1,028	1,014	2,042	
peines de police	39	Hommes	—	1	3	1	3	5	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	6	8	14	
		Femmes	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	1	5	
		Ensemble	2	1	3	1	5	5	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	10	9	19	
Recel	40	Hommes	61	44	30	40	122	113	3	—	2	6	1	4	1	5	—	—	—	220	212	432	
		Femmes	18	3	17	12	53	38	2	2	4	3	—	2	—	4	—	—	—	94	64	158	
		Ensemble	79	47	47	52	175	151	5	2	6	9	1	6	1	9	—	—	—	314	276	590	
Incendie	41	Hommes	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	
		Femmes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		Ensemble	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
peines correctionnelles	42	Hommes	1	—	—	1	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	6
		Femmes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Ensemble	1	—	—	1	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	6
peines criminelles	43	Hommes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		Femmes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		Ensemble	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Destructions et dommages	44	Hommes	113	64	22	28	48	80	1	2	1	1	—	6	4	2	—	—	—	186	183	369	
		Femmes	4	1	5	1	10	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	12	32	
		Ensemble	117	65	27	29	58	89	1	3	2	1	—	6	4	2	—	—	—	206	195	401	
peines de police	45	Hommes	96	27	16	17	51	32	—	4	1	1	—	4	1	1	1	—	—	166	86	252	
		Femmes	5	2	8	3	15	11	—	1	1	2	1	—	—	—	—	—	—	30	19	49	
		Ensemble	101	29	24	20	66	43	—	5	2	3	1	4	1	1	1	—	—	196	105	301	
Totaux		Hommes	5,635	2,672	2,174	2,348	5,051	4,782	83	149	122	202	134	332	68	169	15	5	—	13,279	10,659	23,938	
		Femmes	915	226	1,045	529	2,374	1,202	45	55	108	94	32	62	35	71	—	—	—	4,554	2,239	6,793	
		Ensemble	6,550	2,898	3,216	2,877	7,425	5,984	128	204	230	296	166	394	103	240	15	5	—	17,833	12,898	30,731	



## APERÇUS RETROSPECTIFS.

### 1. — Etat civil des condamnés.

Les tableaux ci-après constituent le complément du relevé n° 2, consacré à l'état civil des condamnés.

— Le tableau A répartit, de 1941 à 1951, le nombre absolu des condamnés relevé annuellement par la statistique criminelle, d'après les critères combinés de l'état civil, de la situation de famille, des antécédents judiciaires et du sexe.

— Le tableau B établit l'importance relative de chaque groupe considéré à l'égard d'un total annuel constant de 100 condamnés.

En tête des tableaux se trouvent rappelées :  
les moyennes se rapportant à la décade 1930-1939.

Pour les données annuelles 1931-1939, il y a lieu de consulter la publication relative aux années 1944-1945, pages 56 à 61.

TABLEAU A. — NOMBRE DE CONDAMNÉS D'APRÈS L'ÉTAT CIVIL

ANNÉES DE COMPTE	SEXE	ÉTAT CIVIL											
		CÉLIBATAIRES			MARIÉS						VEUF		
		Pri-maires	Récidi-vistes	Total	SANS ENFANTS			AVEC ENFANTS			Pri-maires	Récidi-vistes	Total
					Pri-maires	Récidi-vistes	Total	Pri-maires	Récidi-vistes	Total			
Chiffes moyens relevés de 1930 à 1939	Hommes	6,854	4,023	10,877	2,212	2,425	4,637	5,813	6,329	12,142	86	168	254
	Femmes	1,047	267	1,314	1,038	528	1,566	3,031	1,660	4,691	49	43	92
	Ensemble	7,901	4,290	12,191	3,250	2,953	6,203	8,844	7,989	16,833	135	211	346
1941	Hommes	7,021	2,935	9,956	2,795	2,642	5,437	9,138	7,508	16,646	129	232	361
	Femmes	2,309	334	2,640	1,990	793	2,783	6,906	2,669	9,575	133	95	228
	Ensemble	9,330	3,266	12,596	4,785	3,435	8,220	16,044	10,177	26,221	262	327	589
1942	Hommes	8,645	3,012	11,657	3,377	2,649	6,026	10,366	7,755	18,121	123	211	334
	Femmes	3,015	368	3,383	2,253	855	3,108	8,119	3,118	11,237	155	101	256
	Ensemble	11,660	3,380	15,040	5,630	3,504	9,134	18,485	10,873	29,358	278	312	590
1943	Hommes	8,129	2,861	10,990	3,435	2,576	6,011	9,954	7,402	17,356	108	198	306
	Femmes	2,905	440	3,345	2,394	958	3,352	8,340	3,507	11,847	171	103	274
	Ensemble	11,034	3,301	14,335	5,829	3,534	9,363	18,294	10,909	29,203	279	301	580
1944	Hommes	4,662	1,936	6,598	1,951	1,675	3,626	5,613	4,867	10,480	71	92	163
	Femmes	1,605	348	1,953	1,395	616	2,011	4,416	2,207	6,623	81	57	138
	Ensemble	6,267	2,284	8,551	3,346	2,291	5,637	10,029	7,074	17,103	152	149	301
1945	Hommes	2,948	1,179	4,127	1,327	1,078	2,405	3,686	2,892	6,578	60	102	162
	Femmes	1,181	213	1,394	967	351	1,318	2,799	1,286	4,085	55	30	85
	Ensemble	4,129	1,392	5,521	2,294	1,429	3,723	6,485	4,178	10,663	115	132	247
1946	Hommes	4,806	2,081	6,887	2,000	1,856	3,856	4,849	4,465	9,314	81	129	210
	Femmes	1,419	337	1,756	1,210	559	1,769	3,271	1,598	4,869	58	45	103
	Ensemble	6,225	2,418	8,643	3,210	2,415	5,625	8,120	6,063	14,183	139	174	313
1947	Hommes	5,457	2,109	7,566	2,358	2,137	4,495	5,244	4,696	9,940	82	134	216
	Femmes	1,118	246	1,364	1,185	502	1,687	2,780	1,334	4,114	37	42	79
	Ensemble	6,575	2,355	8,930	3,543	2,639	6,182	8,024	6,030	14,054	119	176	295
1948	Hommes	7,506	2,540	10,046	2,940	2,371	5,311	6,387	5,252	11,639	86	153	239
	Femmes	1,296	257	1,553	1,401	552	1,953	3,295	1,428	4,723	52	45	97
	Ensemble	8,802	2,797	11,599	4,341	2,923	7,264	9,682	6,680	16,362	138	198	336
1949	Hommes	7,234	2,559	9,793	2,674	2,421	5,095	6,112	5,026	11,138	111	148	259
	Femmes	1,267	241	1,508	1,250	527	1,777	2,992	1,338	4,330	54	60	114
	Ensemble	8,501	2,800	11,301	3,924	2,948	6,872	9,104	6,364	15,468	165	208	373
1950	Hommes	5,762	2,511	8,273	2,077	2,354	4,431	4,900	4,596	9,496	81	134	215
	Femmes	978	270	1,248	1,023	535	1,558	2,456	1,263	3,716	61	63	124
	Ensemble	6,740	2,781	9,521	3,100	2,889	5,989	7,356	5,856	13,212	142	197	339
1951	Hommes	5,635	2,672	8,307	2,171	2,348	4,519	5,051	4,782	9,833	83	149	232
	Femmes	915	226	1,141	1,045	529	1,574	2,374	1,202	3,576	45	55	100
	Ensemble	6,550	2,898	9,448	3,216	2,877	6,093	7,425	5,984	13,409	128	204	332

LA SITUATION DE FAMILLE, LES ANTECEDENTS JUDICIAIRES ET LE SEXE.

ANNÉES DE COMPTE	SEXE	ÉTAT CIVIL INCONNU															TOTAL DES INDIVIDUS CONDAMNÉS		
		AVEC ENFANTS						SANS ENFANTS						ÉTAT CIVIL INCONNU			Pri-maires	Récidi-vistes	Total
		Pri-maires	Récidi-vistes	Total	Pri-maires	Récidi-vistes	Total	Pri-maires	Récidi-vistes	Total	Pri-maires	Récidi-vistes	Total	Pri-maires	Récidi-vistes	Total			
																	Pri-maires	Récidi-vistes	Total
Chiffes moyens relevés de 1930 à 1939	Hommes	181	300	481	63	230	293	39	136	175	50	6	56	15,298	13,617	28,915			
	Femmes	136	121	257	29	48	77	28	59	87	5	1	6	5,363	2,727	8,090			
	Ensemble	317	421	738	92	278	370	67	195	262	55	7	62	20,661	16,344	37,005			
1941	Hommes	333	411	744	74	275	349	30	134	164	1	2	3	19,521	14,139	33,660			
	Femmes	455	231	686	50	69	119	53	93	146	—	—	—	11,896	4,281	16,177			
	Ensemble	788	642	1,430	124	344	468	83	227	310	1	2	3	31,417	18,420	49,837			
1942	Hommes	332	339	671	73	225	298	38	123	161	2	1	3	22,956	14,315	37,271			
	Femmes	504	279	783	54	67	121	58	112	170	2	1	3	14,160	4,901	19,061			
	Ensemble	836	618	1,454	127	292	419	96	235	331	4	2	6	37,116	19,216	56,332			
1943	Hommes	233	339	572	69	215	284	48	113	161	6	—	6	21,982	13,704	35,686			
	Femmes	446	284	730	41	62	103	54	108	162	2	—	2	14,353	5,462	19,815			
	Ensemble	679	623	1,302	110	277	387	102	221	323	8	—	8	36,335	19,166	55,501			
1944	Hommes	138	197	335	46	162	208	22	92	114	20	3	23	12,523	9,024	21,547			
	Femmes	238	173	411	26	44	70	35	75	110	5	—	5	7,801	3,520	11,321			
	Ensemble	376	370	746	72	206	278	57	167	224	25	3	28	20,324	12,544	32,868			
1945	Hommes	110	138	248	32	97	129	33	59	92	26	3	29	8,222	5,548	13,770			
	Femmes	189	121	310	25	35	60	35	54	89	14	1	15	5,265	2,091	7,356			
	Ensemble	299	259	558	57	132	189	68	113	181	40	4	44	13,487	7,639	21,126			
1946	Hommes	138	190	328	55	169	224	56	134	190	25	5	30	12,010	9,029	21,039			
	Femmes	163	112	305	22	51	73	40	65	105	—	2	2	6,183	2,799	8,982			
	Ensemble	301	332	633	77	220	297	96	199	295	25	7	32	18,193	11,828	30,021			
1947	Hommes	167	204	371	81	198	279	48	130	178	2	8	10	13,439	9,616	23,055			
	Femmes	132	115	247	29	38	67	27	78	105	1	—	1	5,309	2,355	7,664			
	Ensemble	299	319	618	110	236	346	75	208	283	3	8	11	18,748	11,971	30,719			
1948	Hommes	164	252	416	121	253	374	72	153	225	2	9	11	17,278	10,983	28,261			
	Femmes	160	126	286	30	65	95	62	88	150	—	—	—	6,296	2,561	8,857			
	Ensemble	324	378	702	151	318	469	134	241	375	2	9	11	23,574	13,544	37,118			
1949	Hommes	137	209	346	95	291	386	66	194	260	5	3	8	16,434	10,851	27,285			
	Femmes	119	123	242	30	58	88	43	92	135	1	—	1	5,756	2,439	8,195			
	Ensemble	256	332	588	125	349	474	109	286	395	6	3	9	22,190	13,290	35,480			
1950	Hommes	123	218	341	104	282	386	66	194	260	26	6	32	13,139	10,295	23,434			
	Femmes	119	110	229	48	62	110	37	86	123	2	1	3	4,724	2,387	7,111			
	Ensemble	242	328	570	152	344	496	103	280	383	28	7	35	17,863	12,682	30,545			
1951	Hommes	122	202	324	134	332	466	68	169	237	15	5	20	13,279	10,659	23,938			
	Femmes	108	94	202	32	62	94	35	71	106	—	—	—	4,554	2,239	6,793			
	Ensemble	230	296	526	166	394	560	103	240	343	15	5	20	17,833	12,898	30,731			

Tableau B. — POURCENTAGES DES CONDAMNÉS D'APRÈS L'ÉTAT CIVIL

ANNÉES DE COMPTE	SEXE	ÉTAT CIVIL														
		CÉLIBATAIRES			MARIÉS						VEUF					
		Pri-maires	Réci-di-vistes	Total	SANS ENFANTS			AVEC ENFANTS			SANS ENFANTS					
			Pri-maires	Réci-di-vistes	Total	Pri-maires	Réci-di-vistes	Total	Pri-maires	Réci-di-vistes	Total	Pri-maires	Réci-di-vistes	Total		
Pourc. moyens relevés de 1930 à 1989	Hommes	18.42	10.87	29.29	5.98	6.58	12.56	15.70	17.13	32.83	0.23	0.46	0.69			
	Femmes	2.81	0.72	3.53	2.82	1.44	4.26	8.20	4.49	12.69	0.14	0.11	0.25			
	Ensemble	21.23	11.59	32.82	8.80	8.02	16.82	23.90	21.62	45.52	0.37	0.57	0.94			
1941	Hommes	14.09	5.89	19.98	5.61	5.30	10.91	18.33	15.07	33.40	0.26	0.46	0.72			
	Femmes	4.63	0.67	5.30	3.99	1.59	5.58	13.86	5.35	19.21	0.27	0.19	0.46			
	Ensemble	18.72	6.56	25.28	9.60	6.89	16.49	32.19	20.42	52.61	0.53	0.65	1.18			
1942	Hommes	15.35	5.35	20.70	5.99	4.70	10.69	18.40	13.77	32.17	0.22	0.37	0.59			
	Femmes	5.35	0.65	6.—	4.—	1.52	5.52	14.42	5.53	19.95	0.28	0.18	0.46			
	Ensemble	20.70	6.—	26.70	9.99	6.22	16.21	32.82	19.30	52.12	0.50	0.55	1.05			
1943	Hommes	14.65	5.15	19.80	6.19	4.64	10.83	17.93	13.34	31.27	0.19	0.36	0.55			
	Femmes	5.23	0.80	6.03	4.31	1.73	6.04	15.03	6.32	21.35	0.31	0.18	0.49			
	Ensemble	19.88	5.95	25.83	10.50	6.37	16.87	32.96	19.66	52.62	0.50	0.54	1.04			
1944	Hommes	14.19	5.89	20.08	5.92	5.10	11.02	17.08	14.81	31.89	0.22	0.28	0.50			
	Femmes	4.88	1.06	5.94	4.25	1.88	6.13	13.44	6.71	20.15	0.25	0.17	0.42			
	Ensemble	19.07	6.95	26.02	10.17	6.98	17.15	30.52	21.52	52.04	0.47	0.45	0.92			
1945	Hommes	13.95	5.58	19.53	6.28	5.10	11.38	17.45	13.69	31.14	0.29	0.48	0.77			
	Femmes	5.59	1.01	6.60	4.58	1.66	6.24	13.25	6.09	19.34	0.26	0.14	0.40			
	Ensemble	19.54	6.59	26.13	10.86	6.76	17.62	30.70	19.78	50.48	0.55	0.62	1.17			
1946	Hommes	16.02	6.94	22.96	6.67	6.19	12.86	16.16	14.88	31.04	0.26	0.42	0.68			
	Femmes	4.72	1.11	5.83	4.03	1.87	5.90	10.90	5.36	16.26	0.20	0.15	0.35			
	Ensemble	20.74	8.05	28.79	10.70	8.06	18.76	27.06	20.24	47.30	0.46	0.57	1.03			
1947	Hommes	17.78	6.86	24.64	7.67	6.95	14.62	17.09	15.32	32.41	0.27	0.43	0.70			
	Femmes	3.63	0.80	4.43	3.87	1.63	5.50	9.07	4.36	13.43	0.12	0.13	0.25			
	Ensemble	21.41	7.66	29.07	11.54	8.58	20.12	26.16	19.68	45.84	0.39	0.56	0.95			
1948	Hommes	20.22	6.84	27.06	7.92	6.39	14.31	17.21	14.15	31.36	0.23	0.41	0.64			
	Femmes	3.49	0.69	4.18	3.78	1.48	5.26	8.87	3.86	12.73	0.14	0.12	0.26			
	Ensemble	23.71	7.53	31.24	11.70	7.87	19.57	26.08	18.01	44.09	0.37	0.53	0.90			
1949	Hommes	20.39	7.21	27.60	7.54	6.82	14.36	17.23	14.16	31.39	0.31	0.42	0.73			
	Femmes	3.58	0.68	4.26	3.53	1.48	5.01	8.44	3.78	12.22	0.15	0.17	0.32			
	Ensemble	23.97	7.89	31.86	11.07	8.30	19.37	25.67	17.94	43.61	0.46	0.59	1.05			
1950	Hommes	18.86	8.22	27.08	6.80	7.71	14.51	16.04	15.05	31.09	0.26	0.44	0.70			
	Femmes	3.20	0.88	4.08	3.36	1.76	5.12	8.05	4.13	12.18	0.20	0.20	0.40			
	Ensemble	22.06	9.10	31.16	10.16	9.47	19.63	24.09	19.18	43.27	0.46	0.64	1.10			
1951	Hommes	18.36	8.69	27.05	7.06	7.64	14.70	16.43	15.57	32.00	0.27	0.48	0.75			
	Femmes	2.98	0.73	3.71	3.41	1.72	5.13	7.73	3.92	11.65	0.14	0.18	0.32			
	Ensemble	21.34	9.42	30.76	10.47	9.36	19.83	24.16	19.49	43.65	0.41	0.66	1.07			

LA SITUATION DE FAMILLE, LES ANTECEDENTS JUDICIAIRES ET LE SEXE.

ANNÉES DE COMPTE	SEXE	ÉTAT CIVIL															TOTAL DES INDIVIDUS CONDAMNÉS		
		AVEC ENFANTS						SANS ENFANTS						ÉTAT CIVIL INCONNU			Pri-maires	Réci-di-vistes	Total
		Pri-maires	Réci-di-vistes	Total	Pri-maires	Réci-di-vistes	Total	Pri-maires	Réci-di-vistes	Total	Pri-maires	Réci-di-vistes	Total						
Pourc. moyens relevés de 1930 à 1989	Hommes	0.49	0.81	1.30	0.17	0.63	0.80	0.11	0.37	0.48	0.13	0.02	0.15	41.23	36.87	78.10			
	Femmes	0.37	0.33	0.70	0.08	0.13	0.21	0.07	0.17	0.24	0.02	—	0.02	14.51	7.39	21.90			
	Ensemble	0.86	1.14	2.—	0.25	0.76	1.01	0.18	0.54	0.72	0.15	0.02	0.17	55.74	44.26	100.00			
1941	Hommes	0.67	0.82	1.49	0.15	0.55	0.70	0.06	0.27	0.33	—	0.01	0.01	39.17	28.37	67.54			
	Femmes	0.91	0.47	1.38	0.10	0.14	0.24	0.11	0.18	0.29	—	—	—	23.87	8.59	32.46			
	Ensemble	1.58	1.29	2.87	0.25	0.69	0.94	0.17	0.45	0.62	—	0.01	0.01	63.04	36.96	100.00			
1942	Hommes	0.59	0.60	1.19	0.13	0.40	0.53	0.07	0.22	0.29	—	—	—	40.75	25.41	66.16			
	Femmes	0.89	0.50	1.39	0.10	0.12	0.22	0.10	0.20	0.30	—	—	—	25.14	8.70	33.84			
	Ensemble	1.48	1.10	2.58	0.23	0.52	0.75	0.17	0.42	0.59	—	—	—	65.89	34.11	100.00			
1943	Hommes	0.42	0.61	1.03	0.12	0.39	0.51	0.10	0.20	0.30	0.01	—	0.01	39.61	24.69	64.30			
	Femmes	0.81	0.51	1.32	0.08	0.11	0.19	0.09	0.19	0.28	—	—	—	25.86	9.84	35.70			
	Ensemble	1.23	1.12	2.35	0.20	0.50	0.70	0.19	0.39	0.58	0.01	—	0.01	65.47	34.53	100.00			
1944	Hommes	0.42	0.60	1.02	0.14	0.49	0.63	0.07	0.28	0.35	0.06	0.01	0.07	38.10	27.46	65.56			
	Femmes	0.72	0.53	1.25	0.08	0.13	0.21	0.10	0.23	0.33	0.01	—	0.01	23.73	10.71	34.44			
	Ensemble	1.14	1.13	2.27	0.22	0.62	0.84	0.17	0.51	0.68	0.07	0.01	0.08	61.83	38.17	100.00			
1945	Hommes	0.52	0.65	1.17	0.15	0.46	0.61	0.16	0.28	0.44	0.12	0.02	0.14	38.92	26.26	65.18			
	Femmes	0.89	0.58	1.47	0.12	0.16	0.28	0.16	0.26	0.42	0.07	—	0.07	24.92	9.90	34.82			
	Ensemble	1.41	1.23	2.64	0.27	0.62	0.89	0.32	0.54	0.86	0.19	0.02	0.21	63.84	36.16	100.00			
1946	Hommes	0.45	0.63	1.08	0.18	0.56	0.74	0.18	0.44	0.62	0.08	0.01	0.09	40.00	30.07	70.07			
	Femmes	0.54	0.47	1.01	0.08	0.16	0.24	0.13	0.21	0.34	—	—	—	20.60	9.33	29.93			
	Ensemble	0.99	1.10	2.09	0.26	0.72	0.98	0.31	0.65	0.96	0.08	0.01	0.09	60.60	39.40	100.00			
1947	Hommes	0.54	0.66	1.20	0.26	0.64	0.90	0.15	0.42	0.57	—	0.02	0.02	43.76	31.30	75.06			
	Femmes	0.42	0.37	0.79	0.09	0.12	0.21	0.08	0.25	0.33	—	—	—	17.28	7.66	24.94			
	Ensemble	0.96	1.03	1.99	0.35	0.76	1.11	0.23	0.67	0.90	—	0.02	0.02	61.04	38.96	100.00			
1948	Hommes	0.44	0.68	1.12	0.33	0.68	1.01	0.19	0.42	0.61	0.01	0.02	0.03	46.55	29.59	76.14			
	Femmes	0.43	0.34	0.77	0.08	0.17	0.25	0.17	0.24	0.41	—	—	—	16.96	6.90	23.86			
	Ensemble	0.87	1.02	1.89	0.41	0.85	1.26	0.36	0.66	1.02	0.01	0.02	0.03	63.51	36.49	100.00			
1949	Hommes	0.38	0.59	0.97	0.27	0.82	1.09	0.19	0.55	0.74	0.01	0.01	0.02	46.32	30.58	76.90			
	Femmes	0.33	0.34	0.67	0.08	0.16	0.24	0.12	0.26	0.38	—	—	—	16.23	6.87	23.10			
	Ensemble	0.71	0.93	1.64	0.35	0.98	1.33	0.31	0.81	1.12	0.01	0.01	0.02	62.55	37.45	100.00			
1950	Hommes	0.40	0.71	1.11	0.34	0.92	1.26	0.22	0.63	0.85	0.09	0.02	0.11	43.01	33.70	76.71			
	Femmes	0.39	0.36	0.75	0.16	0.20	0.36	0.12	0.28	0.40	—	—	—	15.48	7.81	23.29			
	Ensemble	0.79	1.07	1.86	0.50	1.12	1.62	0.34	0.91	1.25	0.09	0.02	0.11	58.49	41.51	100.00			
1951	Hommes	0.39	0.66	1.05	0.44	1.08	1.52	0.22	0.55	0.77	0.05	0.							

Il eût été intéressant de pouvoir calculer les taux de criminalité propres à chaque groupe d'état civil et de pouvoir constater, à l'aide de ces taux, les variations que subit, d'année en année, le niveau de la criminalité dans les groupes en question.

La répartition de la population d'après l'état civil n'étant faite qu'à l'occasion des recensements généraux, il n'a pas été possible de constituer les séries de base indispensables; l'estimation de l'importance numérique des groupes d'état civil n'eût pas permis, d'autre part, d'établir les taux de criminalité avec assez de garanties d'exactitude.

## 2. — Situation de famille des condamnés.

Subsidiairement à l'examen de la criminalité

Tableau C. — NOMBRE DE CONDAMNÉS (MARIÉS, VEUFs ET DIVORCÉS), D'APRÈS LA SITUATION DE FAMILLE (1)

ANNÉES	Condamnés mariés, veufs et divorcés		
	N'ayant pas d'enfants	Ayant des enfants	Total
1930	6,602	18,548	25,150
Moyennes relevées de 1930 à 1939	6,919	17,833	24,752
1941	9,277	27,961	37,238
1942	10,143	31,143	41,286
1943	10,330	30,828	41,158
1944	6,216	18,073	24,289
1945	4,159	11,402	15,561
1946	6,235	15,111	21,346
1947	6,823	14,955	21,778
1948	8,069	17,439	25,508
1949	7,719	16,451	24,170
1950	6,824	14,165	20,989
1951	6,985	14,278	21,263

Tableau E. — NOMBRE DE CONDAMNÉS (TOUTES CATEGORIES) D'APRÈS LA SITUATION DE FAMILLE (2)

ANNÉES	Condamnés		
	N'ayant pas d'enfants	Ayant des enfants	Total
1930	21,406	18,548	39,954
Moyennes relevées de 1930 à 1939	19,172	17,833	37,005
1941	21,876	27,961	49,837
1942	25,189	31,143	56,332
1943	24,673	30,828	55,501
1944	14,795	18,073	32,868
1945	9,724	11,402	21,126
1946	14,910	15,111	30,021
1947	15,764	14,955	30,719
1948	19,679	17,439	37,118
1949	19,029	16,451	35,480
1950	16,380	14,165	30,545
1951	16,453	14,278	30,731

sous l'angle de l'état civil, il peut ne pas être dénué d'intérêt de reproduire ci-dessous la répartition des condamnés d'après leur situation de famille. Celle-ci n'étant pas relevée en ce qui concerne les célibataires et les condamnés dont l'état civil est inconnu, les tableaux C et D ci-dessous ne concernent que les condamnés, mariés, veufs et divorcés.

Les tableaux E et F par contre, groupent toutes les catégories d'état civil, les condamnés célibataires et ceux dont l'état civil est inconnu étant considérés comme n'ayant pas d'enfants.

Pour les données annuelles de 1930 à 1939, on peut consulter la publication consacrée aux années 1944-1945, pages 60 et 61.

Tableau D. — POURCENTAGES DES CONDAMNÉS (MARIÉS, VEUFs ET DIVORCÉS), D'APRÈS LA SITUATION DE FAMILLE (1)

ANNÉES	Condamnés mariés, veufs et divorcés		
	N'ayant pas d'enfants	Ayant des enfants	Total
1930	26.25	73.75	100
Pourcentages moyens de 1930 à 1939	27.98	72.02	100
1941	24.91	75.09	100
1942	24.57	75.43	
1943	25.10	74.90	
1944	25.59	74.41	
1945	26.73	73.27	
1946	29.20	70.80	
1947	31.33	68.67	
1948	31.63	68.37	
1949	31.94	68.06	
1950	32.51	67.49	
1951	32.85	67.15	

Tableau F. — POURCENTAGES DES CONDAMNÉS (TOUTES CATEGORIES) D'APRÈS LA SITUATION DE FAMILLE (2)

ANNÉES	Condamnés		
	N'ayant pas d'enfants	Ayant des enfants	Total
1930	53.58	46.42	100
Pourcentages moyens de 1930 à 1939	51.77	48.23	100
1941	43.90	56.10	100
1942	44.72	55.28	
1943	44.46	55.54	
1944	45.01	54.99	
1945	46.03	53.97	
1946	49.67	50.33	
1947	51.32	48.68	
1948	53.02	46.98	
1949	53.63	46.37	
1950	53.63	46.37	
1951	53.53	46.47	

(1) Les condamnés célibataires et ceux dont l'état civil est inconnu ne sont pas pris en considération.  
 (2) Les condamnés célibataires et ceux dont l'état civil est indéterminé sont considérés comme n'ayant pas d'enfants.

## SECTION III. — PROFESSION ET ETAT SOCIAL DES CONDAMNÉS.

La répartition des condamnés d'après leur profession est faite comme suit :

Quatre groupes déterminant chacun un domaine d'activité économique sont pris en considération, notamment : agriculture et forêts, pêche, industrie, commerce.

Trois groupes d'activité dans le domaine social suivent : les professions libérales, les fonctions publiques et le service de la maison, des biens ou des personnes.

Constituent enfin des groupes principaux, les professions non déterminées et les absences de profession.

De sorte que la répartition totale se fait sur neuf groupes principaux.

En ce qui concerne les sous-groupes qui subdivisent les groupes principaux et y cherchent le domaine d'activité précise, il a fallu, au sein des quatre premiers groupes qui sont d'ordre nettement économique, établir l'état social des intéres-

sés, à savoir s'ils sont patron, employé, ouvrier, aidant ou éventuellement d'état social indéterminable.

A partir du groupe V (professions libérales), la recherche de l'état social ne s'impose plus par sous-groupe, l'état social étant déterminé par la profession elle-même, et les VIII<sup>e</sup> et IX<sup>e</sup> groupes ne nécessitent aucune subdivision.

C'est selon cette méthode que les hommes condamnés et les femmes condamnées sont successivement examinés dans le relevé n° 3 qui se termine par une récapitulation, énonçant par groupe principal les chiffres pour chacun des deux sexes et celui des deux sexes réunis.

La nomenclature étendue des infractions n'a pas été suivie; la nomenclature générique restreinte à l'usage de l'établissement de la récidive spéciale a été adoptée.

Il n'a pas été tenu compte non plus de la distinction des condamnés entre primaires et récidivistes.



PROFESSIONS	ETAT SOCIAL	Crimes et délits de nature politique ou contraires à l'ordre public	Crimes et délits contre la sécurité publique	Vols, escroqueries, fraudes, tromperies, falsifications	Crimes et délits contre l'ordre des familles	Crimes et délits contre la moralité publique	Meurtrés ou lésions corporelles volontaires	Attentats à la liberté individuelle et à l'inviolabilité du domicile commis par des particuliers	Calomnies et injures	Destructions, dégradations, dommages	TOTAL
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Industrie alimentaire	Patrons	16	1	33	17	12	42	3	1	4	129
	Employés	2	—	5	—	—	2	—	1	—	10
	Ouvriers	96	9	172	57	45	186	1	4	14	584
	Aidants	13	2	29	5	6	25	1	1	1	83
	Indéterm.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Industrie textile	Patrons	2	—	5	1	—	3	—	—	1	12
	Employés	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2
	Ouvriers	56	4	116	44	39	173	3	2	23	460
	Aidants	—	1	1	1	1	1	—	—	—	5
	Indéterm.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Industrie du vêtement	Patrons	1	—	12	7	—	9	—	—	—	29
	Employés	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
	Ouvriers	11	1	48	15	15	32	1	1	5	129
	Aidants	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2
	Indéterm.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Industrie de la construction	Patrons	18	1	49	21	3	32	—	1	2	127
	Employés	1	—	4	4	1	1	—	—	—	11
	Ouvriers	248	21	510	239	96	526	6	10	52	1,708
	Aidants	18	1	20	12	11	25	—	2	—	89
	Indéterm.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Industrie du bois et de l'ameublement	Patrons	13	—	14	5	5	11	1	—	—	49
	Employés	—	1	2	—	—	—	—	—	—	3
	Ouvriers	75	5	153	57	29	132	1	4	17	473
	Aidants	3	—	5	1	1	4	—	—	1	15
	Indéterm.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Industrie des peaux et des cuirs	Patrons	6	1	6	4	—	4	—	—	—	21
	Employés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ouvriers	19	3	56	19	17	40	—	2	4	160
	Aidants	—	1	—	2	1	2	—	1	—	7
	Indéterm.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Industrie du tabac	Patrons	1	—	1	—	—	—	—	—	—	2
	Employés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ouvriers	1	—	5	3	1	3	—	—	—	13
	Aidants	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Indéterm.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Industrie du papier	Patrons	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
	Employés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ouvriers	4	—	6	2	3	7	—	—	—	22
	Aidants	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Indéterm.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

PROFESSIONS	ETAT SOCIAL	Crimes et délits de nature politique ou contraires à l'ordre public	Crimes et délits contre la sécurité publique	Vols, escroqueries, fraudes, tromperies, falsifications	Crimes et délits contre l'ordre des familles	Crimes et délits contre la moralité publique	Meurtrés ou lésions corporelles volontaires	Attentats à la liberté individuelle et à l'inviolabilité du domicile commis par des particuliers	Calomnies et injures	Destructions, dégradations, dommages	TOTAL
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Industrie du livre	Patrons	1	—	7	3	2	3	—	—	—	16
	Employés	—	—	4	1	4	1	—	—	—	10
	Ouvriers	5	—	20	9	7	8	—	—	1	50
	Aidants	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2
	Indéterm.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Industrie d'art et de précision	Patrons	6	—	22	8	6	6	1	—	—	49
	Employés	3	—	16	9	7	12	—	—	2	49
	Ouvriers	114	6	278	153	64	194	4	1	20	834
	Aidants	3	—	4	—	—	2	—	—	—	9
	Indéterm.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transport des voyageurs, des correspondances et des marchandises	Patrons	13	1	16	12	2	9	—	—	1	54
	Employés	10	—	16	10	6	19	—	—	1	62
	Ouvriers	343	29	962	289	122	570	3	31	48	2,397
	Aidants	3	1	7	—	1	4	—	—	—	16
	Indéterm.	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Total	Patrons	84	4	185	86	30	129	6	3	9	536
	Employés	21	1	52	28	19	39	—	1	3	164
	Ouvriers	1,381	145	3,645	1,466	707	3,317	32	74	281	11,048
	Aidants	42	8	75	23	26	76	1	4	3	258
	Indéterm.	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
		1,528	158	3,957	1,603	782	3,562	39	82	296	12,007
IV. — Commerce											
Achat, vente et location des produits industriels et agricoles	Patrons	284	17	496	140	83	362	2	22	29	1,435
	Employés	60	2	187	68	32	88	—	—	11	448
	Ouvriers	28	4	43	18	8	36	1	—	5	143
	Aidants	9	1	13	2	3	1	—	—	—	29
	Indéterm.	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Banques, assurances, intermédiaires commerciaux, industrie hôtelière	Patrons	69	2	119	61	35	82	—	1	9	378
	Employés	84	7	324	109	56	88	1	4	10	683
	Ouvriers	32	1	45	25	23	55	—	—	2	183
	Aidants	8	—	3	—	1	4	—	—	1	17
	Indéterm.	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2
Total	Patrons	353	19	615	201	118	444	2	23	38	1,813
	Employés	144	9	511	177	88	176	1	4	21	1,131
	Ouvriers	60	5	88	43	31	91	1	—	7	326
	Aidants	17	1	16	2	4	5	—	—	1	46
	Indéterm.	—	—	3	—	—	—	—	—	—	3
		574	34	1,233	423	241	716	4	27	87	3,319

PROFESSIONS	Crimes et délits de nature politique ou contraires à l'ordre public	Crimes et délits contre la sécurité publique	Vol, escroqueries, fraudes, tromperies, falsifications	Crimes et délits contre l'ordre des familles	Crimes et délits contre la moralité publique	Meurtres ou lésions corporelles volontaires	Attentats à la liberté individuelle et à l'inviolabilité du domicile commis par des particuliers	Calomnies et injures	Destructions, dégradations, dommages	TOTAL
1-2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

V. — Professions libérales

Professions relatives à l'exercice de l'art de guérir . . . . .	15	—	39	10	6	10	1	—	1	82
Professions relatives aux sciences, aux lettres et aux arts . . . . .	14	—	34	17	11	12	2	1	2	93
Cultes . . . . .	1	—	7	—	2	1	—	—	—	11
Organismes scientifiques, littéraires ou autres indépendants de l'Etat, des provinces et des communes . . . . .	—	—	2	1	—	1	—	—	—	4
Professions libérales diverses . . . . .	7	—	40	11	9	5	—	—	1	73
<b>Total . . . . .</b>	<b>37</b>	<b>—</b>	<b>122</b>	<b>39</b>	<b>26</b>	<b>29</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>263</b>

VI. — Fonctions et emplois dépendant de l'Etat et des administrations publiques

Entreprises des administrations publiques : eau, gaz, voirie, inhumations, terrains, parcs, etc. . . . .	8	1	12	7	6	20	—	—	2	56
Institutions d'assistance communales . . . . .	—	—	1	1	1	1	—	—	—	4
Pouvoir judiciaire . . . . .	1	—	4	1	2	4	—	—	—	12
Personnel enseignant . . . . .	5	—	9	5	4	2	—	1	—	26
Armée . . . . .	13	—	10	14	21	24	—	1	1	84
Fonctionnaires et employés d'ordre administratif . . . . .	56	3	116	50	34	55	4	3	5	326
<b>Total . . . . .</b>	<b>83</b>	<b>4</b>	<b>152</b>	<b>78</b>	<b>68</b>	<b>106</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>508</b>

VII. — Service de la maison, des biens et des personnes

Garde et gestion de propriétés . . . . .	4	2	14	7	7	13	—	1	1	49
Service domestique et des personnes . . . . .	12	—	31	8	16	7	—	—	2	76
Soins personnels . . . . .	8	—	16	13	6	13	—	—	1	57
<b>Total . . . . .</b>	<b>24</b>	<b>2</b>	<b>61</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>33</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>182</b>

VIII. — Personnes exerçant des professions insuffisamment déterminées

. . . . .	637	73	1,623	531	351	1,475	17	39	130	4,876
-----------	-----	----	-------	-----	-----	-------	----	----	-----	-------

IX. — Personnes ne vivant pas de l'exercice d'une profession déterminée

. . . . .	124	29	400	102	115	347	5	27	31	1,180
<b>Total général des hommes condamnés . . . . .</b>	<b>3,293</b>	<b>334</b>	<b>7,997</b>	<b>2,882</b>	<b>1,688</b>	<b>6,829</b>	<b>80</b>	<b>207</b>	<b>628</b>	<b>23,838</b>

B. — FEMMES. — ANNEE 1951.

PROFESSIONS	ÉTAT SOCIAL	Crimes et délits de nature politique ou contraires à l'ordre public	Crimes et délits contre la sécurité publique	Vol, escroqueries, fraudes, tromperies, falsifications	Crimes et délits contre l'ordre des familles	Crimes et délits contre la moralité publique	Meurtres ou lésions corporelles volontaires	Attentats à la liberté individuelle et à l'inviolabilité du domicile commis par des particuliers	Calomnies et injures	Destructions, dégradations, dommages	TOTAL
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

I. — Agriculture — Forêts

Jardinage, culture maraîchère, arboriculture, horticulture, viticulture . . . . .	Patrones . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
	Employées . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ouvrières . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
	Aidantes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Agriculture, élevage . . . . .	Indéterm. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Patrones . . . . .	6	—	15	1	3	7	—	1	2	35
	Employées . . . . .	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2
	Ouvrières . . . . .	2	2	22	2	—	12	—	2	—	42
Exploitation des forêts, défrichage, etc. . . . .	Aidantes . . . . .	2	—	3	—	—	4	—	—	—	9
	Indéterm. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Patrones . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
	Employées . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total . . . . .</b>	Ouvrières . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
	Aidantes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Indéterm. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Patrones . . . . .	6	—	15	1	3	9	—	1	2	37
<b>Total . . . . .</b>	Employées . . . . .	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2
	Ouvrières . . . . .	2	2	23	2	—	13	—	2	—	44
	Aidantes . . . . .	2	—	3	—	—	4	—	—	—	9
	Indéterm. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total . . . . .</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>41</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>27</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>92</b>	

II. — Pêche

Pêche maritime . . . . .	Patrones . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Employées . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ouvrières . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	—	—	2
	Aidantes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pêche en eau douce, pisciculture, ostréiculture, mytiliculture, etc. . . . .	Indéterm. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Patrones . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Employées . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ouvrières . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	—	—	2
<b>Total . . . . .</b>	Aidantes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Indéterm. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Patrones . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Employées . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total . . . . .</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	







Relevé n° 3 — B — 1951 (suite)

PROFESSIONS	ETAT SOCIAL	Crimes et délits de nature politique ou contraires à l'ordre public	Crimes et délits contre la sécurité publique	Vols, escroqueries, fraudes, tromperies, falsifications	Crimes et délits contre l'ordre des familles	Crimes et délits contre la moralité publique	Meurtres ou lésions corporelles volontaires	Attentats à la liberté individuelle et à l'inviolabilité du domicile commis par des particuliers	Calomnies et injures	Destructions, dégradations, dommages	TOTAL
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Industrie du livre . . . . .	Patronnes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Employées . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ouvrières . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Aidantes . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Indéterm. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Industrie d'art et de précision . . . . .	Patronnes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Employées . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
	Ouvrières . . . . .	1	—	8	8	1	4	—	—	—	22
	Aidantes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indéterm. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Transport des voyageurs, des correspondances et des marchandises . . . . .	Patronnes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Employées . . . . .	1	—	1	—	—	1	—	—	—	3
	Ouvrières . . . . .	6	1	11	4	3	7	—	—	2	34
	Aidantes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indéterm. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Total . . . . .	Patronnes . . . . .	2	—	12	14	5	6	—	—	1	40
	Employées . . . . .	1	—	5	—	1	1	—	—	—	8
	Ouvrières . . . . .	31	4	121	156	49	150	—	7	8	526
	Aidantes . . . . .	—	—	—	1	1	1	—	—	—	3
	Indéterm. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		34	4	138	171	56	158	—	7	9	577

## IV. — Commerce

Achat, vente et location des produits industriels et agricoles . . . . .	Patronnes . . . . .	17	3	64	38	23	56	1	6	1	209
	Employées . . . . .	10	—	34	30	10	18	—	3	—	105
	Ouvrières . . . . .	2	—	12	11	11	15	—	1	—	52
	Aidantes . . . . .	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2
Indéterm. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Banques, assurances, intermédiaires commerciaux, industrie hôtelière . . . . .	Patronnes . . . . .	24	—	34	19	58	46	—	5	4	190
	Employées . . . . .	4	—	30	24	10	6	—	—	1	75
	Ouvrières . . . . .	30	—	49	36	63	42	1	5	1	227
	Aidantes . . . . .	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2
Indéterm. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Total . . . . .	Patronnes . . . . .	41	3	98	57	81	102	1	11	5	399
	Employées . . . . .	14	—	64	54	20	24	—	3	1	180
	Ouvrières . . . . .	32	—	61	47	74	57	1	6	1	279
	Aidantes . . . . .	1	—	2	—	—	1	—	—	—	4
	Indéterm. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		88	3	225	158	175	184	2	20	7	882

Relevé n° 3 — B — 1951 (suite)

PROFESSIONS	Crimes et délits de nature politique ou contraires à l'ordre public	Crimes et délits contre la sécurité publique	Vols, escroqueries, fraudes, tromperies, falsifications	Crimes et délits contre l'ordre des familles	Crimes et délits contre la moralité publique	Meurtres ou lésions corporelles volontaires	Attentats à la liberté individuelle et à l'inviolabilité du domicile commis par des particuliers	Calomnies et injures	Destructions, dégradations, dommages	TOTAL
1-2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## V. — Professions libérales

Professions relatives à l'exercice de l'art de guérir . . . . .	2	—	12	8	2	1	—	1	—	26
Professions relatives aux sciences, aux lettres et aux arts . . . . .	1	—	4	3	2	4	—	—	—	14
Cultes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Organismes scientifiques, littéraires ou autres, indépendants de l'Etat, des provinces et des communes . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Professions libérales diverses . . . . .	—	—	—	2	3	2	—	—	—	7
Total . . . . .	3	—	16	13	8	7	—	1	—	48

## VI. — Fonctions et emplois dépendant de l'Etat et des administrations publiques

Entreprises des administrations publiques : eau, gaz, voirie, inhumations, terrains, parcs, etc. . . . .	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Institutions d'assistance communales . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pouvoir judiciaire . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Personnel enseignant . . . . .	1	—	1	2	—	1	—	—	—	5
Armée . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fonctionnaires et employés d'ordre administratif . . . . .	4	—	11	9	2	3	—	1	—	30
Total . . . . .	5	—	12	12	2	4	—	1	—	36

## VII. — Service de la maison, des biens et des personnes

Garde et gestion de propriétés . . . . .	—	—	2	2	1	2	—	—	—	7
Service domestique et des personnes . . . . .	15	2	112	61	68	35	—	4	1	298
Soins personnels . . . . .	3	—	9	12	9	11	—	2	—	47
Total . . . . .	18	2	123	75	78	48	—	7	1	352

## VIII. — Personnes exerçant des professions insuffisamment déterminées

Personnes exerçant des professions insuffisamment déterminées . . . . .	52	1	220	266	95	205	1	26	8	874
---	----	---	-----	-----	----	-----	---	----	---	-----

## IX. — Personnes ne vivant pas de l'exercice d'une profession déterminée

Personnes ne vivant pas de l'exercice d'une profession déterminée . . . . .	273	33	970	868	231	1,378	8	135	54	3,950
Total général des femmes condamnées . . . . .	484	45	1,746	1,566	648	2,012	11	200	81	6,793

Relevé n° 3 — 1951 (suite)

## C. — Récapitulation, par groupes professionnels principaux, des relevés n° 3 A et B. — ANNEE 1951.

PROFESSIONS	SEXE	Crimes et délits de nature politique ou contraires à l'ordre public	Crimes et délits contre la sécurité publique	Vols, escroqueries, fraudes, tromperies, falsifications	Crimes et délits contre l'ordre des familles	Crimes et délits contre la moralité publique	Meurtres ou lésions corporelles volontaires	Attentats à la liberté individuelle et à l'inviolabilité du domicile commis par des particuliers	Calomnies et injures	Destructions, dégradations, dommages	TOTAL
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
I. Agriculture et forêts	Hommes ...	264	32	402	68	74	531	7	23	83	1,484
	Femmes ...	11	2	41	3	3	27	—	3	2	92
	Ensemble .	275	34	443	71	77	558	7	26	85	1,576
II. Pêche	Hommes ...	22	2	47	10	—	30	1	2	5	119
	Femmes ...	—	—	1	—	—	1	—	—	—	2
	Ensemble .	22	2	48	10	—	31	1	2	5	121
III. Industrie	Hommes ...	1,528	158	3,957	1,603	782	3,562	39	82	296	12,007
	Femmes ...	34	4	138	171	56	158	—	7	9	577
	Ensemble .	1,562	162	4,095	1,774	838	3,720	39	89	305	12,584
IV. Commerce	Hommes ...	574	34	1,233	423	241	716	4	27	67	3,319
	Femmes ...	88	3	225	158	175	184	2	20	7	862
	Ensemble .	662	37	1,458	581	416	900	6	47	74	4,181
V. Professions libérales	Hommes ...	37	—	122	39	28	29	3	1	4	263
	Femmes ...	3	—	16	13	8	7	—	1	—	48
	Ensemble .	40	—	138	52	36	36	3	2	4	311
VI. Fonctions publiques	Hommes ...	83	4	152	78	68	106	4	5	8	508
	Femmes ...	5	—	12	12	2	4	—	1	—	36
	Ensemble .	88	4	164	90	70	110	4	6	8	544
VII. Service de la maison, des biens et des personnes	Hommes ...	24	2	61	28	29	33	—	1	4	182
	Femmes ...	18	2	123	75	78	48	—	7	1	352
	Ensemble .	42	4	184	103	107	81	—	8	5	534
VIII. Professions non déterminées	Hommes ...	637	73	1,623	531	351	1,475	17	39	130	4,876
	Femmes ...	52	1	220	266	95	205	1	26	8	874
	Ensemble .	689	74	1,843	797	446	1,680	18	65	138	5,750
IX. Sans profession	Hommes ...	124	29	400	102	115	347	5	27	31	1,180
	Femmes ...	273	33	970	868	231	1,378	8	135	54	3,950
	Ensemble .	397	62	1,370	970	346	1,725	13	162	85	5,130
Total hommes		3,293	334	7,997	2,882	1,688	6,829	80	207	628	23,938
Total femmes		484	45	1,746	1,566	648	2,012	14	200	81	6,793
Total général		3,777	379	9,743	4,448	2,336	8,841	94	407	709	30,731

## APERÇUS RETROSPECTIFS.

## 1. — Profession des condamnés.

La statistique criminelle n'a relevé la profession qu'à partir de 1941.

Les deux tableaux qui suivent constituent le complément du relevé n° 3 et spécialement de sa récapitulation (3. C.).

Le tableau A est consacré à la répartition des condamnés par groupe professionnel principal.

Le tableau B fournit les pourcentages annuels des condamnés appartenant à chacun de ces groupes.

Dans les deux tableaux, la distinction par sexe a été maintenue, comme pouvant être d'intérêt particulier dans des aperçus de l'espèce.

Il n'a pas été possible d'établir les taux de criminalité pour chacun des groupes professionnels considérés, l'importance numérique de ces groupes n'étant pas connue.



## 2. — Etat social des condamnés.

On a essayé de donner ci-dessous un aperçu de la répartition annuelle des condamnés d'après leur état social.

Ceux qui appartiennent aux groupes professionnels I et IV n'offrent à cet égard aucune difficulté, puisque leur état social est indiqué dans le relevé n° 3.

Il est plus difficile cependant de classer les condamnés appartenant aux autres groupes professionnels d'après des critères identiques.

Aussi a-t-on utilisé, pour les tableaux C et D

ci-après, une nomenclature établie comme suit :

1) Les condamnés patrons appartenant aux groupes professionnels I à IV forment une première catégorie.

2) Viennent ensuite les personnes exerçant une profession libérale et qui, à maint point de vue, se différencient socialement des patrons repris dans la rubrique précédente.

3) Comme troisième catégorie, on a relevé les employés appartenant aux groupes professionnels I à IV, les agents des services publics (groupe V4), ainsi que certains condamnés appartenant au

Tableau C. — NOMBRE DE CONDAMNÉS PAR ETAT SOCIAL.

ANNÉES	SEXE	Patrons	Personnes exerçant une profession libérale	Employés	Ouvriers	Aidants	Sans profession (Rentiers ménagères personnes à charge ou vivant de la charité publique ou privée)	Condition sociale indéterminée	TOTAL.
1943	Hommes	6,240	151	1,791	17,773	352	1,675	7,704	35,686
	Femmes	1,915	49	237	2,211	59	13,519	1,825	19,815
	<b>Ensemble</b>	<b>8,155</b>	<b>200</b>	<b>2,028</b>	<b>19,984</b>	<b>411</b>	<b>15,194</b>	<b>9,529</b>	<b>55,501</b>
1944	Hommes	4,301	130	1,476	10,388	515	974	3,763	21,547
	Femmes	1,088	39	205	1,351	50	7,561	1,027	11,321
	<b>Ensemble</b>	<b>5,389</b>	<b>169</b>	<b>1,681</b>	<b>11,739</b>	<b>565</b>	<b>8,535</b>	<b>4,790</b>	<b>32,868</b>
1945	Hommes	3,477	130	1,062	5,710	401	573	2,417	13,770
	Femmes	917	34	228	880	41	4,576	680	7,356
	<b>Ensemble</b>	<b>4,394</b>	<b>164</b>	<b>1,290</b>	<b>6,590</b>	<b>442</b>	<b>5,149</b>	<b>3,097</b>	<b>21,126</b>
1946	Hommes	4,497	174	1,386	9,523	482	872	4,105	21,039
	Femmes	957	45	294	1,219	59	5,331	1,077	8,982
	<b>Ensemble</b>	<b>5,454</b>	<b>219</b>	<b>1,680</b>	<b>10,742</b>	<b>541</b>	<b>6,203</b>	<b>5,182</b>	<b>30,021</b>
1947	Hommes	3,628	206	1,724	11,358	512	885	4,742	23,055
	Femmes	534	62	331	1,384	42	4,125	1,186	7,664
	<b>Ensemble</b>	<b>4,162</b>	<b>268</b>	<b>2,055</b>	<b>12,742</b>	<b>554</b>	<b>5,010</b>	<b>5,928</b>	<b>30,719</b>
1948	Hommes	4,191	248	1,981	14,158	413	1,089	6,181	28,261
	Femmes	584	43	281	1,587	28	5,102	1,232	8,857
	<b>Ensemble</b>	<b>4,775</b>	<b>291</b>	<b>2,262</b>	<b>15,745</b>	<b>441</b>	<b>6,191</b>	<b>7,413</b>	<b>37,118</b>
1949	Hommes	3,818	310	1,976	13,899	334	1,264	5,684	27,285
	Femmes	542	48	334	1,491	15	4,715	1,050	8,195
	<b>Ensemble</b>	<b>4,360</b>	<b>358</b>	<b>2,310</b>	<b>15,390</b>	<b>349</b>	<b>5,979</b>	<b>6,734</b>	<b>35,480</b>
1950	Hommes	3,040	247	1,874	12,095	282	1,106	4,790	23,434
	Femmes	496	53	262	1,223	15	4,144	918	7,111
	<b>Ensemble</b>	<b>3,536</b>	<b>300</b>	<b>2,136</b>	<b>13,318</b>	<b>297</b>	<b>5,250</b>	<b>5,708</b>	<b>30,545</b>
1951	Hommes	2,746	263	1,913	12,550	404	1,180	4,882	23,938
	Femmes	476	48	280	1,149	16	3,950	874	6,793
	<b>Ensemble</b>	<b>3,222</b>	<b>311</b>	<b>2,193</b>	<b>13,699</b>	<b>420</b>	<b>5,130</b>	<b>5,756</b>	<b>30,731</b>

groupe VII (à savoir les gérants et gardiens de propriété et les personnes chargées de soins personnels).

4) Une quatrième catégorie groupe les ouvriers des groupes professionnels I à IV et certains condamnés du groupe VII, à savoir ceux qui sont affectés au service domestique et des personnes.

5) Les aidants des groupes I à IV forment une catégorie distincte.

6) Les personnes appartenant au groupe IX (ne vivant pas de l'exercice d'une profession : rentiers, ménagères, personnes à charge ou vivant

de la charité publique ou privée) constituent un groupe social qu'il n'a pas été possible de scinder, mais dans lequel la distinction par sexe permet néanmoins d'isoler les femmes, dont la masse est constituée par les ménagères.

7) Enfin une dernière catégorie comprend les condamnés des groupes professionnels I à IV dont la situation sociale au sein de leur groupe professionnel ne peut être établie, et ceux du groupe VIII dont l'activité professionnelle ne rentre sous aucune rubrique ou est inavouable : bricoleurs, trafiquants, aventuriers, souteneurs, etc...

Tableau D. — POURCENTAGE DES CONDAMNÉS PAR ETAT SOCIAL

ANNÉES	SEXE	Patrons	Personnes exerçant une profession libérale	Employés	Ouvriers	Aidants	Sans profession (Rentiers ménagères personnes à charge ou vivant de la charité publique ou privée)	Condition sociale indéterminée	TOTAL
1943	Hommes	11.24	0.27	3.23	32.03	0.63	3.02	13.88	64.30
	Femmes	3.45	0.09	0.42	3.98	0.11	24.36	3.29	35.70
	<b>Ensemble</b>	<b>14.69</b>	<b>0.36</b>	<b>3.65</b>	<b>36.01</b>	<b>0.74</b>	<b>27.38</b>	<b>17.17</b>	<b>100.00</b>
1944	Hommes	13.09	0.39	4.49	31.61	1.57	2.96	11.45	65.56
	Femmes	3.32	0.12	0.62	4.11	0.15	23.00	3.12	34.44
	<b>Ensemble</b>	<b>16.41</b>	<b>0.51</b>	<b>5.11</b>	<b>35.72</b>	<b>1.72</b>	<b>25.96</b>	<b>14.57</b>	<b>100.00</b>
1945	Hommes	16.46	0.61	5.03	27.03	1.90	2.71	11.44	65.18
	Femmes	4.34	0.17	1.08	4.16	0.19	21.66	3.22	34.82
	<b>Ensemble</b>	<b>20.80</b>	<b>0.78</b>	<b>6.11</b>	<b>31.19</b>	<b>2.09</b>	<b>24.37</b>	<b>14.66</b>	<b>100.00</b>
1946	Hommes	14.98	0.58	4.61	31.73	1.61	2.90	13.67	70.08
	Femmes	3.19	0.15	0.98	4.06	0.19	17.76	3.59	29.92
	<b>Ensemble</b>	<b>18.17</b>	<b>0.73</b>	<b>5.59</b>	<b>35.79</b>	<b>1.80</b>	<b>20.66</b>	<b>17.26</b>	<b>100.00</b>
1947	Hommes	11.81	0.67	5.61	36.98	1.67	2.88	15.43	75.05
	Femmes	1.74	0.20	1.07	4.51	0.13	13.43	3.87	24.95
	<b>Ensemble</b>	<b>13.55</b>	<b>0.87</b>	<b>6.68</b>	<b>41.49</b>	<b>1.80</b>	<b>16.31</b>	<b>19.30</b>	<b>100.00</b>
1948	Hommes	11.29	0.67	5.34	38.15	1.11	2.93	16.65	76.14
	Femmes	1.57	0.11	0.75	4.28	0.07	13.76	3.32	23.86
	<b>Ensemble</b>	<b>12.86</b>	<b>0.78</b>	<b>6.09</b>	<b>42.43</b>	<b>1.18</b>	<b>16.69</b>	<b>19.97</b>	<b>100.00</b>
1949	Hommes	10.76	0.87	5.57	39.17	0.94	3.56	16.03	76.90
	Femmes	1.53	0.13	0.94	4.20	0.04	13.30	2.96	23.10
	<b>Ensemble</b>	<b>12.29</b>	<b>1.00</b>	<b>6.51</b>	<b>43.37</b>	<b>0.98</b>	<b>16.86</b>	<b>18.99</b>	<b>100.00</b>
1950	Hommes	9.95	0.81	6.13	39.59	0.92	3.62	15.68	76.70
	Femmes	1.63	0.17	0.87	4.01	0.05	13.57	3.00	23.30
	<b>Ensemble</b>	<b>11.58</b>	<b>0.98</b>	<b>7.00</b>	<b>43.60</b>	<b>0.97</b>	<b>17.19</b>	<b>18.68</b>	<b>100.00</b>
1951	Hommes	8.94	0.86	6.22	40.84	1.31	3.84	15.89	77.90
	Femmes	1.54	0.15	0.91	3.74	0.05	12.86	2.85	22.10
	<b>Ensemble</b>	<b>10.48</b>	<b>1.01</b>	<b>7.13</b>	<b>44.58</b>	<b>1.36</b>	<b>16.70</b>	<b>18.74</b>	<b>100.00</b>

Relevé n° 4. — AGE DES CONDAMNÉS, EN SEPT CATEGORIES, PAR SEXE ET PAR NATURE D'INFRACTIONS (ancien n° 33). — ANNEE 1951.

SECTION IV. — AGE DES CONDAMNÉS

L'âge des condamnés est présenté sous deux formes différentes.

Le relevé n° 4 se contente d'une échelle restreinte des âges, ceux-ci étant considérés de décade en décade, avec comme premier groupe, les condamnés de moins de 21 ans et comme dernier groupe ceux de 60 ans et plus.

Il tient compte de la nature de l'infraction et du sexe.

L'âge des condamnés des deux sexes réunis étant énoncé, ce relevé permet un examen rapide mais sommaire de la question.

Le relevé n° 5 est destiné à un examen plus approfondi de la matière. Fractionné en trois parties, A, B et C, une pour chacun des deux sexes et une pour les deux sexes réunis, il fait la distinction entre primaires et récidivistes tout en tenant compte de la nature de l'infraction.

Les âges y sont en principe distancés de cinq en cinq ans, allant des condamnés de 16 ans à ceux de plus de 70 ans.

Chacun des relevés n° 4 et 5 prévoit une catégorie supplémentaire pour âge inconnu, de sorte que le premier porte sur sept catégories et le second sur treize.

NATURE DES INFRACTIONS	Numéros de la nomenclature	CONDAMNÉS AGÉS AU MOMENT DE L'INFRACTION														TOTAL			
		de moins de 21 ans		de 21 ans à moins de 30 ans		de 30 ans à moins de 40 ans		de 40 ans à moins de 50 ans		de 50 ans à moins de 60 ans		de 60 ans et plus		Age inconnu		H	F	R*	
		H*	F*	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F				
Atteinte à la sûreté de l'Etat ou aux droits politiques	1	—	—	2	1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	4	2	6
Contrefaçon ou altération de : monnaies, effets publics, timbres, sceaux, etc.	2	3	6	24	1	24	11	33	5	12	—	4	1	—	—	100	24	124	
Faux en écritures	3	47	17	181	47	231	35	158	27	92	17	32	6	—	—	741	149	890	
Faux témoignage ou serment	4	6	—	8	3	7	4	4	5	8	1	4	1	—	—	37	14	51	
Usurpation de fonctions, titres ou nom	5	34	27	61	9	31	6	14	2	11	—	2	—	—	—	100	44	144	
Infractions contre l'ordre public par des fonctionnaires ou ministres des cultes	6	4	—	19	—	21	3	15	4	12	1	2	—	—	—	73	8	81	
Infraction contre l'ordre public par des particuliers : peines correctionnelles	7	255	19	767	80	609	87	535	88	293	54	87	13	—	—	2,536	341	2,877	
peines de police	8	60	5	140	24	112	16	111	26	74	12	22	3	—	—	519	88	607	
Infractions contre la séc. publ.	9	32	3	65	8	76	7	88	17	45	5	29	5	—	—	334	45	379	
Avortement	10	1	14	7	50	7	23	7	17	1	15	2	10	—	—	25	120	145	
Exposition ou délaissement d'enfants	11	3	2	41	21	50	4	13	3	2	—	—	—	—	—	100	30	130	
Destruction ou supposition d'état	12	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
Enlèvement de mineurs	13	2	—	9	3	5	2	4	2	1	—	—	—	—	—	—	21	7	28
Attentats à la pudeur et viols : peines criminelles	14	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	2
peines correctionnelles	15	139	7	172	3	105	3	113	7	66	—	52	—	—	—	647	30	677	
Corrupt. de la jeunesse et prost.	16	1	12	29	111	39	99	46	92	21	41	10	14	—	—	146	300	446	
Outrages publics aux bonnes mœurs : peines correctionnelles	17	142	121	278	75	184	33	147	17	74	7	61	3	—	—	836	256	1,092	
peines de police	18	1	—	2	1	1	1	2	1	1	—	—	—	—	—	7	3	10	
Adultère et bigamie	19	36	46	649	538	795	465	629	270	213	69	57	9	—	—	2,378	1,397	3,775	
Abandon de famille	20	3	—	58	—	142	1	94	2	40	—	11	—	—	—	348	3	351	
Meurtre : peines criminelles	21	1	—	7	4	4	1	1	1	—	—	1	1	—	—	15	7	22	
peines correctionnelles	22	—	1	2	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	3	7	
Lésions corporel. volontaires : peines criminelles	23	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4	
peines correctionnelles	24	427	64	1,237	181	924	183	834	192	350	95	134	36	—	—	3,906	751	4,657	
peines de police	25	308	109	916	359	714	303	556	255	275	158	126	68	—	—	2,895	1,251	4,146	
Attentats à la liberté individuelle ou au domicile par des particuliers	27	6	1	28	4	24	—	14	5	6	—	2	1	—	—	30	11	41	
Calomnies et injures : peines correctionnelles	28	4	2	31	13	31	23	30	23	32	26	8	6	—	—	136	93	229	
peines de police	29	11	9	11	15	10	20	14	34	13	17	10	12	—	—	69	107	176	
Violation de sépulture	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Falsification dangereuse de denrées alimentaires	31	1	—	1	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	5	—	5	
Violation du secret profession.	32	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	2	
Violation du secret des lettres et autres communications	33	1	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	3	4	
Vols et maraudages : peines criminelles	34	—	—	6	—	3	—	1	—	1	—	—	—	—	—	11	—	11	
peines correctionnelles	35	929	153	1,551	250	938	203	742	189	390	126	125	63	—	—	4,675	978	5,653	
peines de police	36	28	1	57	17	43	16	39	13	23	12	23	11	—	—	213	70	283	
Banqueroute	37	—	—	15	2	31	3	19	—	6	—	4	—	—	—	75	5	80	
Abus de confiance, escroquerie, tromperie : peines correctionnelles	38	86	24	470	84	480	96	387	72	208	48	68	19	—	—	1,699	343	2,042	
peines de police	39	—	—	2	1	3	2	5	—	2	1	2	1	—	—	14	5	19	
Raccol	40	36	12	95	27	114	41	116	41	44	24	27	13	—	—	432	153	585	
Incendie : peines criminelles	41	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	
peines correctionnelles	42	1	—	2	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	6	—	6	
Destructions et dommages : peines criminelles	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
peines correctionnelles	44	58	1	121	11	75	7	68	10	32	3	15	—	—	—	309	32	341	
peines de police	45	46	5	60	8	47	13	46	11	35	7	18	5	—	—	252	49	301	
Totaux		3,718	661	7,126	1,555	5,555	1,715	4,289	1,422	2,862	726	987	361	—	—	33,333	6,793	40,126	

\* H = Hommes; F = Femmes; R = Ensemble.











## APERÇUS RETROSPECTIFS.

**Age des condamnés.** — Dans le choix des groupes d'âge pris en considération pour cet aperçu, on s'est arrêté en principe aux catégories servant à l'élaboration du relevé n° 4, mais en subdivisant les groupes extrêmes, de façon à isoler les condamnés de moins de 18 et ceux de 70 ans et plus.

Cette façon de procéder poursuit un double but : d'une part l'intérêt des données statistiques relatives à la criminalité des jeunes justifie un relevé séparé des moins de 18 ans; d'autre part, conformément aux « Directives pour l'établissement des statistiques criminelles » dont question dans l'avant-propos, on s'est efforcé de considérer les âges de décade en décade, et il est apparu logique de maintenir cette division en ce qui concerne les vieillards de 60 ans et plus.

Dans les tableaux A et B ci-dessous, on a donc fait une catégorie spéciale des condamnés de 70 ans et plus; les condamnés dont l'âge est inconnu ont également été relevés séparément : ces deux groupes sont résiduels en raison de la modicité de leur importance numérique. Aussi ne se prêtent-ils pas au calcul des taux de criminalité et des indices de ces taux (tableaux C et D), la loi des grands nombres ne pouvant, en l'occurrence, trouver son application.

Dans tous les tableaux la distinction par sexe a été maintenue, les influences qui déterminent la

criminalité étant vraisemblablement différentes dans les deux cas.

Les tableaux A et B se rapportent, le premier aux nombres absolus, le second aux pourcentages annuels des condamnés de chaque groupe d'âge, répartis par sexe.

Le tableau C se rapporte aux différents taux de criminalité, annuellement constatés dans les groupes de 16 à moins de 70 ans. Il indique le nombre de condamnés par 100.000 individus appartenant à chaque groupe d'âge considéré. A titre de comparaison, les taux correspondants de 1920 et 1930 ont été reproduits en tête du tableau C, de même que le taux moyen relevé de 1930 à 1939. On trouvera toutes les indications relatives à la population ayant atteint l'âge de la majorité criminelle dans le § 3 de l'introduction générale.

Le tableau D est consacré à l'établissement d'un indice du taux de criminalité, pour chaque groupe d'âge de 16 à moins de 70 ans : il établit, sur la base réduite à 100 de la moyenne des taux relevés de 1930 à 1939, les indices atteints par ces derniers depuis 1941.

Il est à noter que si les taux et indices par groupe d'âge des tableaux C et D ne sont pas établis pour les individus de 70 ans et plus et pour ceux dont l'âge est inconnu, les données reprises dans la dernière colonne de ces tableaux sont établies sur la base de l'ensemble de la population de 16 ans et plus et tiennent compte de tous les condamnés, y compris ceux de 70 ans et plus et ceux dont l'âge est inconnu.

## A. — NOMBRE DE CONDAMNÉS PAR GROUPE D'ÂGE.

AN- NÉES	SEXE	De 16 ans à moins de 18 ans	De 18 ans à moins de 21 ans	De 21 ans à moins de 30 ans	De 30 ans à moins de 40 ans	De 40 ans à moins de 50 ans	De 50 ans à moins de 60 ans	De 60 ans à moins de 70 ans	De 70 ans et plus	Age inconnu	TOTAL
Chiffres moyens relevés de 1930 à 1939 (1)	Hommes ...	661	1,799	9,332	8,768	4,906	2,461	817	166	5	28,915
	Femmes ...	193	429	2,231	2,568	1,593	768	252	55	1	8,090
	Ensemble ...	854	2,228	11,563	11,336	6,499	3,229	1,069	221	6	37,005
1941	Hommes ...	1,397	2,476	6,645	9,600	6,892	4,131	1,389	1,121	9	33,660
	Femmes ...	557	1,136	3,247	4,773	3,618	1,883	544	419	—	16,177
	Ensemble ...	1,954	3,612	9,892	14,373	10,510	6,014	1,933	1,540	9	49,837
1942	Hommes ...	1,689	3,244	8,391	10,266	7,335	3,880	1,220	1,246	—	37,271
	Femmes ...	667	1,401	4,005	5,422	4,419	2,157	550	436	4	19,061
	Ensemble ...	2,356	4,645	12,396	15,688	11,754	6,037	1,770	1,682	4	56,332
1943	Hommes ...	1,739	2,925	8,307	10,130	7,078	3,503	986	1,018	—	35,686
	Femmes ...	663	1,349	4,348	5,830	4,425	2,189	540	471	—	19,815
	Ensemble ...	2,402	4,274	12,655	15,960	11,503	5,692	1,526	1,489	—	55,501
1944	Hommes ...	907	1,828	4,882	6,458	4,303	2,086	539	544	—	21,547
	Femmes ...	353	839	2,417	3,387	2,542	1,216	318	247	2	11,321
	Ensemble ...	1,260	2,667	7,299	9,845	6,845	3,302	857	791	2	32,868
1945	Hommes ...	503	1,065	3,000	4,077	2,959	1,402	384	376	4	13,770
	Femmes ...	218	573	1,758	2,055	1,590	773	189	200	—	7,356
	Ensemble ...	721	1,638	4,758	6,132	4,549	2,175	573	576	4	21,126
1946	Hommes ...	670	1,634	5,102	6,116	4,694	1,856	504	454	9	21,039
	Femmes ...	237	681	2,421	2,542	1,882	843	207	169	—	8,982
	Ensemble ...	907	2,315	7,523	8,658	6,576	2,699	711	623	9	30,021
1947	Hommes ...	640	1,669	5,997	6,616	5,069	2,138	486	434	6	23,055
	Femmes ...	163	471	2,111	2,179	1,628	795	170	144	3	7,664
	Ensemble ...	803	2,140	8,108	8,795	6,697	2,933	656	578	9	30,719
1948	Hommes ...	976	2,018	7,950	7,887	5,905	2,408	609	508	—	28,261
	Femmes ...	269	604	2,465	2,459	1,901	830	177	152	—	8,857
	Ensemble ...	1,245	2,622	10,415	10,346	7,806	3,238	786	660	—	37,118
1949	Hommes ...	869	2,158	8,119	6,939	5,627	2,478	550	545	—	27,285
	Femmes ...	255	535	2,352	2,080	1,762	855	173	183	—	8,195
	Ensemble ...	1,124	2,693	10,471	9,019	7,389	3,333	723	728	—	35,480
1950	Hommes ...	519	1,877	7,247	5,725	4,922	2,217	524	403	—	23,434
	Femmes ...	169	473	2,051	1,786	1,563	769	170	130	—	7,111
	Ensemble ...	688	2,350	9,298	7,511	6,485	2,986	694	533	—	30,545
1951	Hommes ...	644	2,074	7,128	5,883	4,890	2,382	718	219	—	23,938
	Femmes ...	154	507	1,953	1,713	1,426	739	240	61	—	6,793
	Ensemble ...	798	2,581	9,081	7,596	6,316	3,121	958	280	—	30,731

(1) Pour les données détaillées par année de compte, consulter la publication relative aux années 1944-45, page 103.

## B. — POURCENTAGE DES CONDAMNÉS PAR GROUPE D'ÂGE.

ANNÉES	SEXE	De 16 ans à moins de 18 ans	De 18 ans à moins de 21 ans	De 21 ans à moins de 30 ans	De 30 ans à moins de 40 ans	De 40 ans à moins de 50 ans	De 50 ans à moins de 60 ans	De 60 ans à moins de 70 ans	De 70 ans et plus	Age inconnu	TOTAL
Pourcentages moyens relevés de 1930 à 1939 (1)	Hommes	1.80	4.79	25.06	23.76	13.32	6.68	2.22	0.46	0.02	78.11
	Femmes	0.52	1.15	6.02	6.96	4.32	2.09	0.68	0.15	—	21.89
	Ensemble	2.32	5.94	31.08	30.72	17.64	8.77	2.90	0.61	0.02	100.00
1941	Hommes	2.80	4.97	13.33	19.26	13.83	8.29	2.79	2.25	0.02	67.54
	Femmes	1.12	2.28	6.51	9.58	7.26	3.78	1.09	0.84	—	32.46
	Ensemble	3.92	7.25	19.84	28.84	21.09	12.07	3.88	3.09	0.02	100.00
1942	Hommes	3.00	5.76	14.89	18.22	13.02	6.89	2.17	2.21	—	66.16
	Femmes	1.18	2.49	7.11	9.63	7.84	3.83	0.98	0.77	0.01	33.84
	Ensemble	4.18	8.25	22.00	27.85	20.86	10.72	3.15	2.98	0.01	100.00
1943	Hommes	3.13	5.27	14.97	18.26	12.75	6.31	1.78	1.83	—	64.30
	Femmes	1.20	2.43	7.83	10.50	7.98	3.94	0.97	0.85	—	35.70
	Ensemble	4.33	7.70	22.80	28.76	20.73	10.25	2.75	2.68	—	100.00
1944	Hommes	2.76	5.56	14.86	19.65	13.09	6.35	1.64	1.65	—	65.56
	Femmes	1.07	2.55	7.35	10.30	7.74	3.70	0.97	0.75	0.01	34.44
	Ensemble	3.83	8.11	22.21	29.95	20.83	10.05	2.61	2.40	0.01	100.00
1945	Hommes	2.38	5.04	14.20	19.30	14.00	6.64	1.82	1.78	0.02	65.18
	Femmes	1.03	2.71	8.32	9.73	7.53	3.66	0.89	0.95	—	34.82
	Ensemble	3.41	7.75	22.52	29.03	21.53	10.30	2.71	2.73	0.02	100.00
1946	Hommes	2.23	5.44	16.99	20.38	15.65	6.18	1.68	1.51	0.03	70.09
	Femmes	0.79	2.27	8.06	8.47	6.26	2.81	0.69	0.56	—	29.91
	Ensemble	3.02	7.71	25.05	28.85	21.91	8.99	2.37	2.07	0.03	100.00
1947	Hommes	2.08	5.43	19.52	21.55	16.50	6.96	1.58	1.41	0.02	75.05
	Femmes	0.53	1.53	6.87	7.11	5.30	2.59	0.55	0.47	—	24.95
	Ensemble	2.61	6.96	26.39	28.66	21.80	9.55	2.13	1.88	0.02	100.00
1948	Hommes	2.63	5.44	21.41	21.25	15.91	6.49	1.64	1.37	—	76.14
	Femmes	0.72	1.62	6.65	6.63	5.12	2.23	0.48	0.41	—	23.86
	Ensemble	3.35	7.06	28.06	27.88	21.03	8.72	2.12	1.78	—	100.00
1949	Hommes	2.45	6.08	22.88	19.56	15.86	6.98	1.55	1.54	—	76.90
	Femmes	0.72	1.51	6.63	5.86	4.97	2.41	0.49	0.51	—	23.10
	Ensemble	3.17	7.59	29.51	25.42	20.83	9.39	2.04	2.05	—	100.00
1950	Hommes	1.70	6.14	23.72	18.74	16.11	7.26	1.71	1.32	—	76.70
	Femmes	0.55	1.55	6.73	5.86	5.12	2.51	0.56	0.42	—	23.30
	Ensemble	2.25	7.69	30.45	24.60	21.23	9.77	2.27	1.74	—	100.00
1951	Hommes	2.09	6.76	23.20	19.14	15.91	7.75	2.33	0.72	—	77.90
	Femmes	0.50	1.65	6.36	5.58	4.64	2.40	0.78	0.19	—	22.10
	Ensemble	2.59	8.41	29.56	24.72	20.55	10.15	3.11	0.91	—	100.00

(1) Voir note au bas du tableau précédent.

## C. — TAUX DE CRIMINALITÉ, PAR 100.000 INDIVIDUS DE CHAQUE GROUPE D'ÂGE.

ANNÉES	SEXE	De 16 ans à moins de 18 ans	De 18 ans à moins de 21 ans	De 21 ans à moins de 30 ans	De 30 ans à moins de 40 ans	De 40 ans à moins de 50 ans	De 50 ans à moins de 60 ans	De 60 ans à moins de 70 ans	TOTAL (1)
1920	Hommes	1,153	1,576	1,438	1,267	932	523	247	1,022
	Femmes	467	593	628	594	481	292	157	462
	Ensemble	808	1,066	1,026	926	705	405	199	735
1930	Hommes	631	1,286	1,732	1,358	933	535	254	1,039
	Femmes	184	261	407	406	296	176	85	278
	Ensemble	408	777	1,081	876	610	352	166	653
1940	Hommes	580	1,038	1,532	1,297	912	540	257	947
	Femmes	171	253	375	382	282	161	73	256
	Ensemble	377	647	959	841	590	346	161	595
1941	Hommes	563	597	944	1,099	972	663	280	789
	Femmes	177	259	386	400	325	207	80	273
	Ensemble	372	429	665	753	642	427	175	526
1942	Hommes	1,036	1,208	1,360	1,413	1,156	902	402	1,086
	Femmes	418	561	662	714	586	381	141	450
	Ensemble	729	886	1,010	1,067	867	632	264	786
1943	Hommes	1,285	1,603	1,715	1,530	1,204	850	351	1,202
	Femmes	508	699	815	817	704	435	141	586
	Ensemble	897	1,154	1,264	1,176	950	634	240	886
1944	Hommes	1,363	1,448	1,696	1,525	1,140	764	282	1,146
	Femmes	519	675	885	884	698	435	137	605
	Ensemble	940	1,064	1,290	1,206	917	592	205	869
1945	Hommes	718	928	992	987	683	452	153	691
	Femmes	270	426	490	519	397	239	80	344
	Ensemble	498	677	741	753	539	341	114	513
1946	Hommes	396	548	590	636	459	299	108	437
	Femmes	171	294	344	319	243	148	47	220
	Ensemble	283	420	467	477	351	220	75	325
1947	Hommes	516	855	962	996	723	387	141	664
	Femmes	183	354	454	410	287	158	51	267
	Ensemble	350	603	708	702	504	267	93	460
1948	Hommes	482	875	1,074	1,134	771	436	135	721
	Femmes	124	247	377	370	247	147	41	226
	Ensemble	304	561	725	750	509	284	85	467
1949	Hommes	744	1,017	1,282	1,393	907	483	179	860
	Femmes	208	311	417	443	289	152	42	259
	Ensemble	478	668	860	923	596	308	100	554
1950	Hommes	692	1,092	1,295	1,258	866	490	150	832
	Femmes	206	273	391	383	268	125	41	239
	Ensemble	451	685	852	824	565	312	92	529
1951	Hommes	431	953	1,176	1,029	760	428	143	714
	Femmes	142	241	344	326	238	134	39	206
	Ensemble	287	598	767	681	497	274	87	454
1951	Hommes	547	1,084	1,162	1,039	760	447	195	726
	Femmes	132	268	329	309	219	126	55	196
	Ensemble	341	678	753	678	488	270	120	455

(1) Voir § final de l'introduction de ce tableau.

**D. — INDICE DU TAUX DE CRIMINALITE  
PAR 100.000 INDIVIDUS DE CHAQUE GROUPE D'AGE.**

ANNÉES	SEXE	De 16 ans	De 18 ans	De 21 ans	De 30 ans	De 40 ans	De 50 ans	De 60 ans	TOTAL (1)
		à moins de 18 ans	à moins de 21 ans	à moins de 30 ans	à moins de 40 ans	à moins de 50 ans	à moins de 60 ans	à moins de 70 ans	
Taux moyen de la criminalité de 1930 à 1939 (Cf. Tabl. C)	Hommes	580	1,038	1,532	1,297	912	540	257	947
	Femmes	171	253	375	382	282	161	73	256
	<b>Ensemble</b>	<b>377</b>	<b>647</b>	<b>959</b>	<b>841</b>	<b>590</b>	<b>346</b>	<b>161</b>	<b>595</b>
		100							
1941	Hommes	179	116	89	109	127	167	156	115
	Femmes	244	222	176	187	208	237	193	176
	<b>Ensemble</b>	<b>193</b>	<b>137</b>	<b>105</b>	<b>127</b>	<b>147</b>	<b>183</b>	<b>164</b>	<b>132</b>
1942	Hommes	221	154	112	118	132	157	137	127
	Femmes	297	276	217	214	250	270	193	229
	<b>Ensemble</b>	<b>238</b>	<b>178</b>	<b>132</b>	<b>140</b>	<b>161</b>	<b>183</b>	<b>149</b>	<b>149</b>
1943	Hommes	235	139	111	118	125	141	110	121
	Femmes	303	267	236	231	247	270	188	236
	<b>Ensemble</b>	<b>249</b>	<b>164</b>	<b>134</b>	<b>143</b>	<b>155</b>	<b>171</b>	<b>127</b>	<b>146</b>
1944	Hommes	124	89	65	76	75	84	59	73
	Femmes	163	168	131	136	141	148	110	134
	<b>Ensemble</b>	<b>132</b>	<b>105</b>	<b>77</b>	<b>89</b>	<b>91</b>	<b>98</b>	<b>71</b>	<b>86</b>
1945	Hommes	68	53	30	49	50	55	42	46
	Femmes	100	116	92	83	86	92	64	86
	<b>Ensemble</b>	<b>75</b>	<b>65</b>	<b>49</b>	<b>57</b>	<b>59</b>	<b>64</b>	<b>47</b>	<b>55</b>
1946	Hommes	89	82	63	77	79	72	55	70
	Femmes	107	140	121	108	102	98	70	104
	<b>Ensemble</b>	<b>93</b>	<b>93</b>	<b>74</b>	<b>83</b>	<b>85</b>	<b>77</b>	<b>58</b>	<b>77</b>
1947	Hommes	83	84	70	87	84	81	52	76
	Femmes	72	98	100	97	88	91	56	88
	<b>Ensemble</b>	<b>81</b>	<b>87</b>	<b>75</b>	<b>89</b>	<b>86</b>	<b>82</b>	<b>53</b>	<b>78</b>
1948	Hommes	128	98	84	107	99	89	70	91
	Femmes	122	123	111	116	102	94	57	101
	<b>Ensemble</b>	<b>127</b>	<b>103</b>	<b>90</b>	<b>110</b>	<b>101</b>	<b>89</b>	<b>62</b>	<b>93</b>
1949	Hommes	119	105	84	97	95	90	58	87
	Femmes	120	108	104	106	95	94	56	93
	<b>Ensemble</b>	<b>120</b>	<b>106</b>	<b>89</b>	<b>98</b>	<b>96</b>	<b>90</b>	<b>57</b>	<b>89</b>
1950	Hommes	74	92	76	79	83	79	56	75
	Femmes	83	95	97	85	84	83	53	80
	<b>Ensemble</b>	<b>76</b>	<b>92</b>	<b>80</b>	<b>81</b>	<b>84</b>	<b>79</b>	<b>54</b>	<b>76</b>
1951	Hommes	94	104	75	80	83	82	75	76
	Femmes	77	105	87	80	77	78	75	76
	<b>Ensemble</b>	<b>90</b>	<b>104</b>	<b>78</b>	<b>80</b>	<b>82</b>	<b>80</b>	<b>74</b>	<b>76</b>

(1) Voir paragraphe final de l'introduction de ce tableau

Les tableaux qui précèdent exposent la situation telle qu'elle ressort des chiffres que fournit l'observation. Mais les conclusions apparentes qui s'en dégagent sont quelque peu faussées par deux causes principales de perturbation : les variations dans la répartition par âge de la population et les innovations en matière de compétence judiciaire à partir de l'année 1944.

### 1. — La répartition de la population.

La composition d'une population est variable. Dans une population en voie de vieillissement comme la nôtre, les jeunes prennent une place de moins en moins grande. Les individus de 16 à 18 ans représentaient, en 1930, 4,39 % de la population de 16 ans et plus. En 1951 ce pourcentage passe à 3,46 %. En revanche, pendant la même période, le pourcentage des individus de 70 ans et plus passe de 5,77 % à 9 %. Il est donc bien évident que même si la criminalité reste invariable, le nombre de jeunes criminels diminuera. Les pourcentages calculés dans le tableau B sont donc influencés à la fois par la criminalité et par les variations dans la répartition par âge de la population — un mouvement dans les pourcentages ne signifiera pas nécessairement une variation dans la criminalité. De même, le taux général de criminalité, exposé dans le tableau C, se présentera comme une moyenne pondérée par l'importance relative de chaque groupe de population dans la population totale, la pondération variant donc chaque année. Pour éviter ces perturbations, il suffira de travailler sur une population invariable, celle de la première année de la période étudiée. L'année 1930 convient assez bien comme année de base. En effet, la statistique criminelle ne s'intéressant qu'aux individus de 16 ans et plus, les perturbations causées par la guerre 1914-1918 en matière de natalité ne font sentir leurs effets qu'à partir de 1931 (1915 + 16 = 1931).

### 2. — Changements dans la compétence judiciaire.

L'élargissement considérable de la compétence des conseils de guerre a enlevé aux tribunaux ordinaires la connaissance d'un grand nombre de crimes et délits de droit commun. Aussi assiste-t-on, dans les comptes de la statistique criminelle, à une chute radicale à partir de 1944, cette chute ne correspondant aucunement à une baisse de la criminalité. C'est donc avec prudence qu'il faut

examiner les chiffres de la statistique criminelle après 1943. Cependant si l'on suppose que cette cause de perturbation a eu une même influence pour chaque groupe d'âge, ce qui est probable, il sera permis de l'éliminer pour arriver à des chiffres représentant uniquement les variations de la criminalité générale, c'est-à-dire en supposant cette criminalité générale invariable depuis l'année de base.

Ceci posé, nous calculerons d'abord, pour chaque année et dans chaque groupe, le nombre de criminels tel qu'on l'aurait constaté si la population du groupe était restée la même qu'en 1930.

Pour ce faire, nous appliquerons les taux de criminalité que nous connaissons déjà (tableau C) à la population de l'année 1930. En d'autres termes, nous aurons la formule

$$\frac{c}{p} \times p_{30}$$

$c$  étant le nombre de criminels effectivement constaté dans un groupe, pour l'année étudiée,

$p$  étant la population du groupe pour la même année, et

$p_{30}$  cette population pour 1930.

On voit que  $\frac{c}{p}$  correspond au taux de criminalité donné par le tableau C.

Nous obtenons ainsi le tableau E. Il faut noter que ce tableau nous donne seulement les chiffres d'une population criminelle fictive, celle qui aurait été constatée si la population était restée la même dans chaque groupe depuis 1930. Les chiffres ne correspondent donc par eux-mêmes à rien de réel, et ne valent que par les comparaisons qu'ils permettent.

Nous en tirerons d'abord deux nouveaux tableaux de pourcentage des condamnés par groupe d'âge, les tableaux F et G. Le premier est établi sur la base du tableau E, comme le tableau B l'avait été sur la base du tableau A, en mettant en rapport, pour chaque année, le nombre de condamnés d'un groupe d'âge avec le nombre total de condamnés des deux sexes.

On voit que, grâce à la correction, l'importance du groupe des très jeunes dans la criminalité générale est devenue plus grande; en revanche, les plus âgés de 60 ans et plus ont un pourcentage sensiblement moins élevé.

TABLEAU E

ANNÉES	SEXE	De 16 ans à moins de 18 ans	De 18 ans à moins de 21 ans	De 21 ans à moins de 30 ans	De 30 ans à moins de 40 ans	De 40 ans à moins de 50 ans	De 50 ans à moins de 60 ans	De 60 ans et plus	TOTAL
1930	Hommes ...	851	2,641	11,326	8,449	4,837	2,244	858	31,306
	Femmes ...	246	529	2,576	2,585	1,582	799	322	8,639
	<b>Ensemble ...</b>	<b>1,097</b>	<b>3,170</b>	<b>13,902</b>	<b>11,034</b>	<b>6,419</b>	<b>3,143</b>	<b>1,180</b>	<b>39,945</b>
1942	Hommes ...	1,732	3,292	11,213	9,522	6,240	3,724	2,009	37,732
	Femmes ...	679	1,417	5,152	5,202	3,764	1,975	785	18,974
	<b>Ensemble ...</b>	<b>2,411</b>	<b>4,709</b>	<b>16,365</b>	<b>14,724</b>	<b>10,004</b>	<b>5,699</b>	<b>2,794</b>	<b>56,706</b>
1943	Hommes ...	1,838	2,974	11,089	9,490	5,908	3,347	1,607	36,253
	Femmes ...	694	1,368	5,595	5,629	3,732	1,975	789	19,782
	<b>Ensemble ...</b>	<b>2,532</b>	<b>4,342</b>	<b>16,684</b>	<b>15,119</b>	<b>9,640</b>	<b>5,322</b>	<b>2,396</b>	<b>56,035</b>
1944	Hommes ...	968	1,906	6,486	6,142	3,540	1,980	859	21,881
	Femmes ...	361	863	3,098	3,305	2,123	1,085	434	11,269
	<b>Ensemble ...</b>	<b>1,329</b>	<b>2,769</b>	<b>9,584</b>	<b>9,447</b>	<b>5,663</b>	<b>3,065</b>	<b>1,293</b>	<b>33,150</b>
1945	Hommes ...	534	1,126	3,858	3,958	2,379	1,310	590	13,755
	Femmes ...	229	596	2,175	2,031	1,299	672	290	7,292
	<b>Ensemble ...</b>	<b>763</b>	<b>1,722</b>	<b>6,033</b>	<b>5,989</b>	<b>3,678</b>	<b>1,982</b>	<b>880</b>	<b>21,047</b>
1946	Hommes ...	696	1,756	6,290	6,198	3,747	1,696	735	21,118
	Femmes ...	244	718	2,870	2,611	1,534	717	276	8,970
	<b>Ensemble ...</b>	<b>940</b>	<b>2,474</b>	<b>9,160</b>	<b>8,809</b>	<b>5,281</b>	<b>2,413</b>	<b>1,011</b>	<b>30,088</b>
1947	Hommes ...	650	1,797	7,022	7,057	3,996	1,910	694	23,126
	Femmes ...	166	501	2,383	2,356	1,321	667	226	7,620
	<b>Ensemble ...</b>	<b>816</b>	<b>2,298</b>	<b>9,405</b>	<b>9,413</b>	<b>5,317</b>	<b>2,577</b>	<b>920</b>	<b>30,746</b>
1948	Hommes ...	1,003	2,089	8,382	8,669	4,701	2,116	838	27,798
	Femmes ...	278	630	2,636	2,821	1,545	690	229	8,829
	<b>Ensemble ...</b>	<b>1,281</b>	<b>2,719</b>	<b>11,018</b>	<b>11,490</b>	<b>6,246</b>	<b>2,806</b>	<b>1,067</b>	<b>36,627</b>
1949	Hommes ...	933	2,243	8,467	7,829	4,488	2,147	778	26,885
	Femmes ...	276	553	2,472	2,439	1,433	690	244	8,107
	<b>Ensemble ...</b>	<b>1,209</b>	<b>2,796</b>	<b>10,939</b>	<b>10,268</b>	<b>5,921</b>	<b>2,837</b>	<b>1,022</b>	<b>34,992</b>
1950	Hommes ...	581	1,957	7,689	6,404	3,939	1,875	655	23,100
	Femmes ...	190	489	2,175	2,076	1,272	608	202	7,012
	<b>Ensemble ...</b>	<b>771</b>	<b>2,446</b>	<b>9,864</b>	<b>8,480</b>	<b>5,211</b>	<b>2,483</b>	<b>857</b>	<b>30,112</b>
1951	Hommes ...	738	2,226	7,597	6,466	3,939	1,958	655	23,579
	Femmes ...	177	543	2,080	1,968	1,171	572	200	6,711
	<b>Ensemble ...</b>	<b>915</b>	<b>2,769</b>	<b>9,677</b>	<b>8,434</b>	<b>5,110</b>	<b>2,530</b>	<b>855</b>	<b>30,290</b>

TABLEAU F

ANNÉES	SEXE	De 16 ans à moins de 18 ans	De 18 ans à moins de 21 ans	De 21 ans à moins de 30 ans	De 30 ans à moins de 40 ans	De 40 ans à moins de 50 ans	De 50 ans à moins de 60 ans	De 60 ans et plus	TOTAL
1930	Hommes ...	2.13	6.61	28.35	21.15	12.11	5.87	2.15	78.37
	Femmes ...	0.62	1.32	6.45	6.47	3.96	2.00	0.81	21.63
	<b>Ensemble ...</b>	<b>2.75</b>	<b>7.93</b>	<b>34.80</b>	<b>27.62</b>	<b>16.07</b>	<b>7.87</b>	<b>2.96</b>	<b>100.00</b>
1942	Hommes ...	3.05	5.81	19.77	16.79	11.00	6.57	3.54	66.53
	Femmes ...	1.20	2.50	9.09	9.18	6.64	3.48	1.38	33.47
	<b>Ensemble ...</b>	<b>4.25</b>	<b>8.31</b>	<b>28.86</b>	<b>25.97</b>	<b>17.64</b>	<b>10.05</b>	<b>4.92</b>	<b>100.00</b>
1943	Hommes ...	3.28	5.31	19.79	16.94	10.54	5.97	2.86	64.69
	Femmes ...	1.24	2.44	9.99	10.05	6.66	3.52	1.41	35.31
	<b>Ensemble ...</b>	<b>4.52</b>	<b>7.75</b>	<b>29.78</b>	<b>26.99</b>	<b>17.20</b>	<b>9.59</b>	<b>4.27</b>	<b>100.00</b>
1944	Hommes ...	2.92	5.75	19.57	18.52	10.68	5.97	2.59	66.00
	Femmes ...	1.09	2.60	9.35	9.97	6.41	3.27	1.31	34.00
	<b>Ensemble ...</b>	<b>4.01</b>	<b>8.35</b>	<b>28.92</b>	<b>28.59</b>	<b>17.09</b>	<b>9.24</b>	<b>3.90</b>	<b>100.00</b>
1945	Hommes ...	2.54	5.35	18.34	18.80	11.30	6.22	2.80	65.35
	Femmes ...	1.09	2.83	10.34	9.65	6.17	3.19	1.38	34.65
	<b>Ensemble ...</b>	<b>3.63</b>	<b>8.18</b>	<b>28.68</b>	<b>28.45</b>	<b>17.47</b>	<b>9.41</b>	<b>4.18</b>	<b>100.00</b>
1946	Hommes ...	2.31	5.84	20.90	20.60	12.45	5.64	2.44	70.18
	Femmes ...	0.81	2.39	9.54	8.68	5.10	2.38	0.92	29.82
	<b>Ensemble ...</b>	<b>3.12</b>	<b>8.23</b>	<b>30.44</b>	<b>29.28</b>	<b>17.55</b>	<b>8.02</b>	<b>3.36</b>	<b>100.00</b>
1947	Hommes ...	2.11	5.84	22.84	22.95	13.00	6.21	2.26	75.21
	Femmes ...	0.54	1.63	7.75	7.67	4.30	2.17	0.73	24.79
	<b>Ensemble ...</b>	<b>2.65</b>	<b>7.47</b>	<b>30.59</b>	<b>30.62</b>	<b>17.30</b>	<b>8.38</b>	<b>2.99</b>	<b>100.00</b>
1948	Hommes ...	2.74	5.70	22.88	23.67	12.83	5.78	2.29	75.89
	Femmes ...	0.76	1.72	7.20	7.71	4.22	1.88	0.62	24.11
	<b>Ensemble ...</b>	<b>3.50</b>	<b>7.42</b>	<b>30.08</b>	<b>31.38</b>	<b>17.05</b>	<b>7.66</b>	<b>2.91</b>	<b>100.00</b>
1949	Hommes ...	2.67	6.41	24.20	22.37	12.83	6.13	2.22	76.83
	Femmes ...	0.79	1.58	7.06	6.97	4.10	1.97	0.70	23.17
	<b>Ensemble ...</b>	<b>3.46</b>	<b>7.99</b>	<b>31.26</b>	<b>29.34</b>	<b>16.93</b>	<b>8.10</b>	<b>2.92</b>	<b>100.00</b>
1950	Hommes ...	1.93	6.50	25.53	21.26	13.08	6.23	2.18	76.71
	Femmes ...	0.63	1.62	7.22	6.90	4.23	2.02	0.67	23.29
	<b>Ensemble ...</b>	<b>2.56</b>	<b>8.12</b>	<b>32.75</b>	<b>28.16</b>	<b>17.31</b>	<b>8.25</b>	<b>2.85</b>	<b>100.00</b>
1951	Hommes ...	2.44	7.35	25.08	21.35	13.00	6.46	2.16	77.84
	Femmes ...	0.58	1.79	6.87	6.50	3.87	1.89	0.66	22.16
	<b>Ensemble ...</b>	<b>3.02</b>	<b>9.14</b>	<b>31.95</b>	<b>27.85</b>	<b>16.87</b>	<b>8.35</b>	<b>2.82</b>	<b>100.00</b>

TABLEAU G

ANNÉES	SEXE	De 16 ans à moins de 18 ans	De 18 ans à moins de 21 ans	De 21 ans à moins de 30 ans	De 30 ans à moins de 40 ans	De 40 ans à moins de 50 ans	De 50 ans à moins de 60 ans	De 60 ans et plus	TOTAL
1930	Hommes ...	2.72	8.44	36.17	26.99	15.45	7.49	2.74	100.00
	Femmes ...	2.85	6.12	29.83	29.91	18.31	9.25	3.73	100.00
	<b>Ensemble ..</b>	<b>2.75</b>	<b>7.93</b>	<b>34.80</b>	<b>27.62</b>	<b>16.07</b>	<b>7.87</b>	<b>2.96</b>	<b>100.00</b>
1942	Hommes ...	4.59	8.73	29.72	25.24	16.53	9.87	5.32	100.00
	Femmes ...	3.58	7.47	27.15	27.41	19.84	10.41	4.14	100.00
	<b>Ensemble ..</b>	<b>4.25</b>	<b>8.31</b>	<b>28.86</b>	<b>25.97</b>	<b>17.64</b>	<b>10.05</b>	<b>4.92</b>	<b>100.00</b>
1943	Hommes ...	5.07	8.20	30.59	26.18	16.30	9.23	4.43	100.00
	Femmes ...	3.51	6.91	28.29	28.45	18.86	9.99	3.99	100.00
	<b>Ensemble ..</b>	<b>4.52</b>	<b>7.75</b>	<b>29.78</b>	<b>26.99</b>	<b>17.20</b>	<b>9.59</b>	<b>4.27</b>	<b>100.00</b>
1944	Hommes ...	4.43	8.71	29.64	28.07	16.18	9.04	3.93	100.00
	Femmes ...	3.20	7.66	27.49	29.33	18.84	9.63	3.85	100.00
	<b>Ensemble ..</b>	<b>4.01</b>	<b>8.35</b>	<b>28.92</b>	<b>28.59</b>	<b>17.09</b>	<b>9.24</b>	<b>3.90</b>	<b>100.00</b>
1945	Hommes ...	3.88	8.19	28.05	28.77	17.30	9.52	4.29	100.00
	Femmes ...	3.14	8.17	29.83	27.85	17.81	9.22	3.98	100.00
	<b>Ensemble ..</b>	<b>3.63</b>	<b>8.18</b>	<b>28.68</b>	<b>28.45</b>	<b>17.47</b>	<b>9.41</b>	<b>4.18</b>	<b>100.00</b>
1946	Hommes ...	3.30	8.32	29.78	29.35	17.74	8.03	3.48	100.00
	Femmes ...	2.72	8.00	32.00	29.10	17.10	8.00	3.08	100.00
	<b>Ensemble ..</b>	<b>3.12</b>	<b>8.23</b>	<b>30.44</b>	<b>29.23</b>	<b>17.55</b>	<b>8.02</b>	<b>3.36</b>	<b>100.00</b>
1947	Hommes ...	2.81	7.77	30.36	30.52	17.28	8.26	3.00	100.00
	Femmes ...	2.18	6.58	31.27	30.92	17.33	8.75	2.97	100.00
	<b>Ensemble ..</b>	<b>2.65</b>	<b>7.47</b>	<b>30.59</b>	<b>30.62</b>	<b>17.30</b>	<b>8.38</b>	<b>2.99</b>	<b>100.00</b>
1948	Hommes ...	3.61	7.52	30.15	31.19	16.91	7.61	3.01	100.00
	Femmes ...	3.15	7.14	29.85	31.95	17.50	7.82	2.59	100.00
	<b>Ensemble ..</b>	<b>3.50</b>	<b>7.42</b>	<b>30.08</b>	<b>31.38</b>	<b>17.05</b>	<b>7.66</b>	<b>2.91</b>	<b>100.00</b>
1949	Hommes ...	3.47	8.35	31.49	29.12	16.69	7.99	2.89	100.00
	Femmes ...	3.40	6.82	30.49	30.09	17.68	8.51	3.01	100.00
	<b>Ensemble ..</b>	<b>3.46</b>	<b>7.99</b>	<b>31.36</b>	<b>29.34</b>	<b>16.93</b>	<b>8.10</b>	<b>2.92</b>	<b>100.00</b>
1950	Hommes ...	2.52	8.47	33.28	27.72	17.05	8.12	2.84	100.00
	Femmes ...	2.71	6.97	31.02	29.61	18.14	8.67	2.88	100.00
	<b>Ensemble ..</b>	<b>2.66</b>	<b>8.12</b>	<b>32.75</b>	<b>28.16</b>	<b>17.31</b>	<b>8.25</b>	<b>2.85</b>	<b>100.00</b>
1951	Hommes ...	3.12	9.44	32.22	27.42	16.71	8.31	2.78	100.00
	Femmes ...	2.64	8.09	30.99	29.32	17.45	8.52	2.98	100.00
	<b>Ensemble ..</b>	<b>3.02</b>	<b>8.14</b>	<b>31.96</b>	<b>27.85</b>	<b>16.97</b>	<b>8.35</b>	<b>2.92</b>	<b>100.00</b>

Le tableau G est établi de la même façon, mais le calcul est fait séparément pour chaque sexe, le nombre de condamnés du sexe masculin, par exemple, étant mis en rapport, non plus avec le total des condamnés de l'année, mais avec le total des condamnés masculins seuls.

Les taux de criminalité donnés par le tableau C restent valables « pour chaque groupe ». En effet, si nous voulons trouver un taux de criminalité en partant du tableau E, nous devons, pour chaque année et pour chaque groupe, mettre en rapport le nombre fictif de condamnés avec la population du groupe en 1930. Comme le nombre fictif est obtenu, nous l'avons vu, par la formule

$$\frac{c \times p_{30}}{p}$$

nous obtiendrons ce taux par la formule

$$\frac{c \times p_{30}}{p \times p_{30}}$$

c'est-à-dire, en dernière analyse par  $\frac{c}{p}$ . Or,  $\frac{c}{p}$

est précisément la formule du taux de criminalité tel qu'il est calculé dans le tableau C.

En revanche, le taux « général » changera; en effet, dans le tableau C il est obtenu par la formule

$$\frac{c_1 + c_2 + \dots + c_n}{p_1 + p_2 + \dots + p_n} \text{ c'est-à-dire } \frac{C}{P};$$

tandis qu'en le calculant sur la base des chiffres du tableau E, de façon à éliminer l'influence des variations dans la répartition de la population entre les groupes d'âge, nous aurons la formule

$$\frac{\frac{c_1 \times p_{1,30}}{p_1} + \frac{c_2 \times p_{2,30}}{p_2} + \dots + \frac{c_n \times p_{n,30}}{p_n}}{p_{1,30} + p_{2,30} + \dots + p_{n,30}}$$

En d'autres termes, nous divisons le nombre total de condamnés tel qu'il aurait été constaté chaque année si la répartition de la population était restée invariable, par la population totale de 1930, de façon à obtenir un « taux standard de criminalité » qui ne sera pas influencé par les variations dans la répartition par âge de la population.

Le tableau H ci-dessous nous donnera ce taux standard de criminalité, ainsi que l'indice correspondant

H. — TAUX STANDARD DE CRIMINALITE POUR 100.000 INDIVIDUS ET INDICE

	Taux standard de criminalité	Indice	
1930	Hommes ...	1.039	1.000
	Femmes ...	278	1.000
	<b>Ensemble ..</b>	<b>653</b>	<b>1.000</b>
1941	Hommes ...	1.113	1.071
	Femmes ...	517	1.860
	<b>Ensemble ..</b>	<b>811</b>	<b>1.242</b>
1942	Hommes ...	1.252	1.205
	Femmes ...	611	2.198
	<b>Ensemble ..</b>	<b>926</b>	<b>1.418</b>
1943	Hommes ...	1.203	1.158
	Femmes ...	637	2.291
	<b>Ensemble ..</b>	<b>915</b>	<b>1.401</b>
1944	Hommes ...	726	699
	Femmes ...	363	1.306
	<b>Ensemble ..</b>	<b>542</b>	<b>830</b>
1945	Hommes ...	456	439
	Femmes ...	235	845
	<b>Ensemble ..</b>	<b>344</b>	<b>527</b>
1946	Hommes ...	701	675
	Femmes ...	289	1.040
	<b>Ensemble ..</b>	<b>492</b>	<b>753</b>
1947	Hommes ...	767	738
	Femmes ...	245	881
	<b>Ensemble ..</b>	<b>502</b>	<b>789</b>
1948	Hommes ...	922	887
	Femmes ...	284	1.022
	<b>Ensemble ..</b>	<b>598</b>	<b>916</b>
1949	Hommes ...	892	859
	Femmes ...	261	939
	<b>Ensemble ..</b>	<b>572</b>	<b>876</b>
1950	Hommes ...	766	737
	Femmes ...	226	813
	<b>Ensemble ..</b>	<b>492</b>	<b>753</b>
1951	Hommes ...	782	753
	Femmes ...	216	777
	<b>Ensemble ..</b>	<b>495</b>	<b>758</b>

Le taux standard de criminalité est donc chaque année supérieur au taux brut, et l'écart avec ce taux brut s'accroît à mesure que l'on s'écarte de l'année de base, ce qui est normal, puisque la composition de la population s'éloigne de plus en plus de celle de 1930.

Un taux de criminalité étant un rapport entre le nombre de condamnés et le chiffre de la population, le taux standard de criminalité, qui n'est nullement influencé par les variations dans la répartition de la population par âge, nous donnerait un excellent moyen de mesure de la criminalité si la criminalité était seule cause des variations dans le nombre des condamnés.

Il n'en est malheureusement plus ainsi, par suite des bouleversements d'après guerre dans la compétence des tribunaux; les condamnés de conseils de guerre ne sont pas, en effet, ajoutés aux condamnés des tribunaux ordinaires, et il est difficile de le faire d'une façon assez précise, car le mode de relevé est différent pour les tribunaux militaires (voir annexe : Juridictions militaires). Voilà donc une cause importante de perturbation, qu'il est impossible de déterminer avec exactitude. Cependant, si nous ne pouvons mesurer plus justement la criminalité totale, il nous est possible de la considérer comme constante, et de calculer comment la criminalité propre à un groupe d'âge

évolue dans le temps, pour cette criminalité générale constante. Si nous posons que n'importe quel nombre donné par le tableau E est égal à  $\gamma$

$$\left( \text{donc } \gamma = \frac{c \times p_{30}}{p} \right)$$

et le total annuel fictif

$$\gamma_1 + \gamma_2 + \dots + \gamma_n = \Gamma,$$

$C_{30}$  étant d'autre part la somme totale réelle des condamnés en 1930, il nous suffira, pour éliminer l'influence de la criminalité générale de diviser chaque nombre  $\gamma$  par le nombre  $\Gamma$  de l'année, et de mettre ce quotient en rapport avec  $\frac{c}{C_{30}}$  de l'année de base.

On voit tout de suite que la première partie de l'opération est déjà effectuée dans le tableau G qui nous donne dans chaque groupe le nombre de condamnés pour un nombre constant de 100 condamnés au total pour tous les groupes ensemble. Il nous suffira donc de bâtir un indice sur ce pourcentage, en égalant à 100 les pourcentages de l'année de base, 1930.

Le tableau I nous donne cet indice, qui rend donc compte, dans le temps, des variations dans la criminalité propre à chaque groupe d'âge, pour une population constante et pour une criminalité générale invariable.

TABLEAU I

ANNÉES	SEXE	De 16 ans à moins de 18 ans	De 18 ans à moins de 21 ans	De 21 ans à moins de 30 ans	De 30 ans à moins de 40 ans	De 40 ans à moins de 50 ans	De 50 ans à moins de 60 ans	De 60 ans et plus	TOTAL
1930	Hommes ...	100	100	100	100	100	100	100	100
	Femmes ...	100	100	100	100	100	100	100	100
	Ensemble ..	100	100	100	100	100	100	100	100
1942	Hommes ...	169	103	82	94	107	132	194	100
	Femmes ...	126	122	91	92	108	113	111	100
	Ensemble ..	155	105	83	94	110	128	166	100
1943	Hommes ...	186	97	85	97	106	123	162	100
	Femmes ...	123	113	95	95	103	108	107	100
	Ensemble ..	164	98	86	97	107	121	144	100
1944	Hommes ...	163	103	82	104	105	121	143	100
	Femmes ...	112	125	92	98	103	104	103	100
	Ensemble ..	146	105	83	103	106	118	132	100
1945	Hommes ...	143	97	78	107	112	127	157	100
	Femmes ...	110	133	100	93	97	100	107	100
	Ensemble ..	132	103	82	103	109	120	141	100
1946	Hommes ...	121	99	82	109	115	107	127	100
	Femmes ...	95	131	107	97	93	86	82	100
	Ensemble ..	113	104	87	106	109	102	114	100
1947	Hommes ...	103	92	84	113	112	110	109	100
	Femmes ...	76	108	105	103	95	95	80	100
	Ensemble ..	96	94	88	111	108	107	101	100
1948	Hommes ...	133	89	83	116	110	102	110	100
	Femmes ...	111	117	100	107	96	85	69	100
	Ensemble ..	127	94	86	114	106	97	98	100
1949	Hommes ...	128	99	87	108	108	107	105	100
	Femmes ...	120	111	102	101	97	92	81	100
	Ensemble ..	126	101	90	106	105	103	99	100
1950	Hommes ...	93	100	92	103	110	108	104	100
	Femmes ...	95	114	104	99	99	94	77	100
	Ensemble ..	93	102	94	102	108	105	96	100
1951	Hommes ...	115	112	89	102	108	111	101	100
	Femmes ...	93	132	104	98	95	92	80	100
	Ensemble ..	110	115	92	101	105	106	95	100



**SECTION V. — LOCALISATION DES CONDAMNES,  
D'APRES L'ARRONDISSEMENT JUDICIAIRE  
OU ILS ONT COMMIS LEUR INFRACTION (1).**

Le Relevé n° 6, établi dans la forme traditionnelle de l'ancien Tableau n° 35, fait la répartition des condamnés d'après l'arrondissement judiciaire où ils ont commis l'infraction, en tenant compte de la nature de celle-ci ainsi que du sexe et des antécédents judiciaires des condamnés.

Dans leur ensemble, ces renseignements constituent les données complètes d'une localisation par arrondissement du dernier délit dont les condamnés se sont rendus coupables dans l'année.

En confrontant les totaux de chaque arrondissement avec la population de ces derniers, il est possible d'établir, pour chacun des arrondissements considérés, le taux de la criminalité par 100.000 habitants.

Ces taux sont indiqués au bas du tableau, en regard de chaque arrondissement.

Pour le calcul de ces taux, il n'a pas été possible de faire abstraction des habitants de moins de 16 ans, afin de ne tenir compte que de la population ayant atteint l'âge de la majorité criminelle.

On ne peut donc rapprocher ces taux de ceux qui sont établis, en d'autres sections, à l'égard de la population de 16 ans et plus.

On trouvera, dans le § 3 de l'Introduction générale, le relevé des arrondissements judiciaires, avec l'indication de leur étendue territoriale, de leur population au 31 décembre de l'année de compte et de la densité de cette population par kilomètre carré.

(1) On trouvera les éléments d'une localisation, sur d'autres bases d'ailleurs, des « faits » commis, dans la statistique des infractions (cfr. chapitre II).

Relevé n° 6. — REPARTITION DES CONDAMNES D'APRES L'ARRONDISSEMENT ANNEE

OU ILS ONT COMMIS L'INFRACTION (ancien n° 35). ANNEE 1951.

Table with columns for 'NATURE DES INFRACTIONS', 'BRUXELLES', 'LOUVAIN', 'NIVELLES', 'ANVERS', 'MALINES', 'TURNHOUT', 'MONS', and 'Total'. Rows list various crimes like 'Atteinte à la sûreté de l'Etat', 'Faux en écritures', 'Meurtre', etc. Includes a 'Taux de la criminalité par 100,000 habitants' row at the bottom.



Relevé n° 6 — 1951 (suite)

NATURE DES INFRACTIONS	N <sup>o</sup> de la nomenclature	CHARLEROI					TOURNAI					GAND				
		HOMMES		FEMMES		Total	HOMMES		FEMMES		Total	HOMMES		FEMMES		Total
		Prima-rires	Réci-di-vistes	Prima-rires	Réci-di-vistes		Prima-rires	Réci-di-vistes	Prima-rires	Réci-di-vistes		Prima-rires	Réci-di-vistes	Prima-rires	Réci-di-vistes	
1	2	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
Atteinte à la sûreté de l'Etat ou aux droits politiques	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Contrefaçon ou altération de monnaies, effets publics, timbres, sceaux, etc.	2	2	—	—	1	3	—	3	2	—	5	1	2	1	1	5
Faux en écritures	3	22	12	2	1	37	11	1	2	1	15	15	6	—	—	21
Faux témoignage ou serment	4	2	2	1	1	6	1	—	1	—	2	1	—	—	1	2
Usurpation de fonctions, titres ou nom	5	6	2	1	—	9	3	1	—	—	4	4	1	1	—	9
Infractions contre l'ordre public par des fonctionnaires ou ministres des cultes	6	4	—	—	—	4	1	—	—	—	1	7	1	—	—	8
Infractions contre l'ordre public par des particuliers	7	61	53	11	5	130	33	40	8	6	87	66	110	12	17	205
peines correctionnelles	7	61	53	11	5	130	33	40	8	6	87	66	110	12	17	205
peines de police	8	54	18	11	5	88	19	12	3	—	34	13	3	1	—	17
Infractions contre la sécurité publique	9	12	12	2	—	26	4	6	—	—	10	13	13	1	—	27
Avortement	10	2	1	2	3	7	1	—	1	—	2	1	—	4	2	7
Exposition ou délaisement d'enfants	11	10	11	2	6	29	—	2	—	—	2	2	2	4	1	9
Destruction ou supposition d'état	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Enlèvement de mineurs	13	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Attentats à la pudeur et viols	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
peines criminelles	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
peines correctionnelles	15	33	21	1	1	56	10	4	—	—	14	14	21	1	—	36
Corruption de la jeunesse et prostitution	16	5	1	10	22	38	1	3	6	6	16	3	3	8	9	23
Outrages publics aux mœurs	17	17	16	2	4	39	24	8	13	—	45	32	23	5	1	67
peines correctionnelles	17	17	16	2	4	39	24	8	13	—	45	32	23	5	1	67
de police	18	—	1	—	—	1	2	—	—	—	2	2	—	—	—	4
Adultère et bigamie	19	195	119	137	67	518	34	27	32	10	103	78	105	65	35	283
Abandon de famille	20	12	18	—	—	30	2	3	—	—	5	8	8	—	2	18
Meurtre	21	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
peines criminelles	21	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
peines correctionnelles	22	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Lésions corporelles volontaires	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	3
peines criminelles	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	3
peines correctionnelles	24	86	75	16	13	190	26	29	4	1	60	177	245	46	34	502
de police	25	269	144	136	69	618	99	94	50	35	278	160	87	93	29	369
Attentats à la liberté individuelle ou au domicile par des particuliers	27	2	7	1	2	12	1	1	1	—	3	1	6	1	1	9
Calomnies et injures	28	4	1	3	2	10	1	1	2	—	4	7	8	6	8	29
peines correctionnelles	28	4	1	3	2	10	1	1	2	—	4	7	8	6	8	29
de police	29	—	2	3	4	9	—	1	2	3	6	6	5	9	9	29
Violation de sépulture	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Falsification dangereuse de denrées alimentaires	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Violation du secret professionnel	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Violation du secret des lettres et autres communications	33	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
peines criminelles	34	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
peines correctionnelles	35	139	177	25	32	373	46	22	9	8	85	134	146	44	29	353
de police	36	19	18	10	5	52	3	8	3	1	15	6	2	1	1	10
Banqueroute	37	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2
Abus de confiance, escroquerie, tromperie	38	51	51	14	9	125	16	9	—	1	26	55	85	20	4	164
peines correctionnelles	38	51	51	14	9	125	16	9	—	1	26	55	85	20	4	164
de police	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Recel	40	10	8	5	7	30	2	2	4	2	10	8	16	8	4	36
Incendie	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
peines criminelles	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
peines correctionnelles	42	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
peines criminelles	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
peines correctionnelles	44	4	8	1	—	13	6	8	—	—	14	15	19	1	—	35
de police	45	19	16	3	3	41	6	2	2	1	11	19	6	5	—	30
Destructions et dommages	45	19	16	3	3	41	6	2	2	1	11	19	6	5	—	30
Totaux		1.046	706	419	268	2.239	362	390	148	70	900	966	990	330	1.296	2.115
Taux de la criminalité par 100.000 habitants		422	285	169	107	235	144	156	60	28	360	396	400	132	522	862

NATURE DES INFRACTIONS	N <sup>o</sup> de la nomenclature	AU DENARDE					TERMONDE					BRUGES					COURTRAI						
		HOMMES		FEMMES		Total	HOMMES		FEMMES		Total	HOMMES		FEMMES		Total	HOMMES		FEMMES		Total		
		Prima-rires	Réci-di-vistes	Prima-rires	Réci-di-vistes		Prima-rires	Réci-di-vistes	Prima-rires	Réci-di-vistes		Prima-rires	Réci-di-vistes	Prima-rires	Réci-di-vistes		Prima-rires	Réci-di-vistes	Prima-rires	Réci-di-vistes			
1	2	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	2 bis	
Atteinte à la sûreté de l'Etat ou aux droits politiques	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Contrefaçon ou altération de monnaies, effets publics, timbres, sceaux, etc.	2	2	4	2	—	8	1	3	1	—	5	—	1	1	—	2	2	3	—	—	—	5	2
Faux en écritures	3	4	3	—	1	8	10	9	5	1	25	17	11	2	1	31	13	7	3	—	—	23	3
Faux témoignage ou serment	4	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	1	—	3	1	2	1	—	—	4	4
Usurpation de fonctions, titres ou nom	5	6	—	3	—	11	19	1	2	—	22	3	2	—	—	5	7	—	4	—	—	11	5
Infractions contre l'ordre public par des fonctionnaires ou ministres des cultes	6	1	—	—	—	1	18	4	7	—	29	3	—	—	—	3	3	—	—	—	—	3	6
Infractions contre l'ordre public par des particuliers	7	45	51	8	2	106	146	121	20	5	292	75	94	8	10	187	75	53	12	7	—	147	7
peines correctionnelles	7	45	51	8	2	106	146	121	20	5	292	75	94	8	10	187	75	53	12	7	—	147	7
peines de police	8	11	2	1	—	14	3	—	1	1	5	3	1	1	—	5	6	1	2	—	—	9	9
Infractions contre la sécurité publique	9	5	5	3	—	13	8	12	—	3	20	3	10	2	—	15	8	15	1	—	—	24	9
Avortement	10	—	—	1	—	1	—	—	3	3	6	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	10
Exposition ou délaisement d'enfants	11	—	1	—	—	1	2	2	1	1	6	2	3	—	—	5	2	1	2	—	—	5	11
Destruction ou supposition d'état	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Enlèvement de mineurs	13	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Attentats à la pudeur et viols	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
peines criminelles	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
peines correctionnelles	15	10	—	—	—	10	14	15	—	—	29	29	10	—	—	39	17	13	—	—	—	31	15
Corruption de la jeunesse et prostitution	16	1	—	2	—	3	—	—	3	1	4	2	3	6	4	15	—	1	4	2	—	7	16
Outrages publics aux mœurs	17	1																					

Relevé n° 6 — 1951 (suite)

NATURE DES INFRACTIONS	Numéros de la nomenclature	FURNES					YPRES					LIEGE				
		HOMMES		FEMMES		Total	HOMMES		FEMMES		Total	HOMMES		FEMMES		Total
		Prima-ries	Réci-divistes	Prima-ries	Réci-divistes		Prima-ries	Réci-divistes	Prima-ries	Réci-divistes		Prima-ries	Réci-divistes	Prima-ries	Réci-divistes	
73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87		
Atteinte à la sûreté de l'Etat ou aux droits politiques	1															
Contrefaçon ou altération de monnaies, effets publics, timbres, sceaux, etc.	2		1	1		2	3				3	7	4	1	2	
Faux en écritures	3	3	1	1		5	5	2			7	37	25	4	5	
Faux témoignage ou serment	4			1		1										
Usurpation de fonctions, titres ou nom	5	1	1	1		3	4	1	2	1	8	8	7	1	16	
Infractions contre l'ordre public par des fonctionnaires ou ministres des cultes	6															
Infractions contre l'ordre public par des particuliers	7	22	12	2	1	37	41	27	3	2	73	109	123	21	18	
peines correctionnelles																
peines de police							5	2			7	21	15	3	3	
Infractions contre la sécurité publique	8					6	2	5		1	8	8	11	2	4	
Avortement	9	2	4											2	1	
Exposition ou délaisement d'enfants	10													2	1	
Destruction ou supposition d'état	11	1	1			2					11	8	5		24	
Enlèvement de mineurs	12															
Attentats à la pudeur et viols	13						1		1	1	3	1			1	
peines criminelles	14															
peines correctionnelles	15	6				6	5	2			7	33	17	1	1	
Corruption de la jeunesse et prostitution	16										1	7	8	26	19	
Outrages publics aux mœurs	17	1	3			4	15	9	12		36	18	24	5	1	
de police	18															
Adultère et bigamie	19	6	4	1		11	7	11	8	3	29	114	64	72	38	
Abandon de famille	20	1	2			3	4	3			7	13	17		30	
Meurtre	21		1	1		2										
peines criminelles	22															
peines correctionnelles	23															
Lésions corporelles volontaires	24	37	36	11	11	95	43	32	16	6	97	81	89	11	10	
de police	25	2	3		1	6	16	20	11	5	52	381	240	156	93	
Attentats à la liberté individuelle ou au domicile par des particuliers	26						1				1	3	6	1	10	
Calomnies et injures	27						1	2	1	1	5	2	4	2	10	
de police	28								2		2	1	3	10	8	
Violation de sépulture	29															
Falsification dangereuse de denrées alimentaires	30															
Violation du secret professionnel	31										1				1	
Violation du secret des lettres et autres communications	32															
peines criminelles	33															
peines correctionnelles	34															
peines de police	35	33	25	3	1	62	35	26	5	4	70	210	210	118	57	
Banqueroute	36						6				6	7	2	4	1	
Abus de confiance, escroquerie, tromperie	37						2				2	5	1		6	
de police	38	11	10	3	1	25	10	9	5		24	68	87	9	13	
Revel	39							1	1		2					
Incendie	40		4			4	4	3	3		10	10	15	2	5	
peines criminelles	41															
peines correctionnelles	42															
peines de police	43															
Destructions et dommages	44	1	4			5	9	3	1		13	19	8	2	1	
de police	45	2	1	1		4	10	2	1	1	14	14	11		4	
Totaux		129	112	29	15	285	239	169	78	26	452	1,190	890	468	2,000,387	
Taux de la criminalité par 100.000 habitants						297					334				499	

NATURE DES INFRACTIONS	Numéros de la nomenclature	HUY					VERVIERES					TONGRES					HASSELT				
		HOMMES		FEMMES		Total	HOMMES		FEMMES		Total	HOMMES		FEMMES		Total	HOMMES		FEMMES		Total
		Prima-ries	Réci-divistes	Prima-ries	Réci-divistes		Prima-ries	Réci-divistes	Prima-ries	Réci-divistes		Prima-ries	Réci-divistes	Prima-ries	Réci-divistes		Prima-ries	Réci-divistes	Prima-ries	Réci-divistes	
88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	
Atteinte à la sûreté de l'Etat ou aux droits politiques	1																				
Contrefaçon ou altération de monnaies, effets publics, timbres, sceaux, etc.	2																				
Faux en écritures	3																				
Faux témoignage ou serment	4																				
Usurpation de fonctions, titres ou nom	5																				
Infractions contre l'ordre public par des fonctionnaires ou ministres des cultes	6																				
Infractions contre l'ordre public par des particuliers	7																				
peines correctionnelles																					
peines de police																					
Infractions contre la sécurité publique	8																				
Avortement	9																				
Exposition ou délaisement d'enfants	10																				
Destruction ou supposition d'état	11																				
Enlèvement de mineurs	12																				
Attentats à la pudeur et viols	13																				
peines criminelles	14																				
peines correctionnelles	15																				
Corruption de la jeunesse et prostitution	16																				
Outrages publics aux mœurs	17																				
de police	18																				
Adultère et bigamie	19																				
Abandon de famille	20																				
Meurtre	21																				
peines criminelles	22																				
peines correctionnelles	23																				
Lésions corporelles volontaires	24																				
de police	25																				
Attentats à la liberté individuelle ou au domicile par des particuliers	26																				
Calomnies et injures	27																				
de police	28																				
Violation de sépulture	29																				
Falsification dangereuse de denrées alimentaires	30																				
Violation du secret professionnel	31																				
Violation du secret des lettres et autres communications	32																				
peines criminelles	33																				
peines correctionnelles	34																				
peines de police	35																				
Banqueroute	36																				
Abus de confiance, escroquerie, tromperie	37																				
de police	38																				
Revel	39																				
Incendie	40																				
peines criminelles	41																				
peines correctionnelles	42																				
peines de police	43																				
Destructions et dommages	44																				
de police	45																				
Totaux		104	100	78	31	400	304	258	75	28	600	604	558	75	28	600	604	517	118	61	978
Taux de la criminalité par 100.000 habitants						296					300				400						348



Le tableau ci-dessous indique le nombre de condamnés ayant commis leur infraction dans un canton judiciaire déterminé (détail du relevé n° 6), le nombre de condamnés qui y sont nés, ainsi que le nombre de ceux qui y sont domiciliés.

La mise en regard de ces chiffres avec ceux de la population permet de procéder à des compa-

raisons suggestives entre les diverses régions du pays.

Ces comparaisons n'étant pas faites dans la présente étude, on a reproduit pour la facilité des recherches les données démographiques dans le corps même du tableau au lieu de les publier dans l'introduction générale, avec les autres données démographiques.

**REPARTITION DES CONDAMNES PAR CANTON DE NAISSANCE, DE DOMICILE  
ET DE LIEU OU LES FAITS ONT ETE COMMIS.  
CHIFFRE DE LA POPULATION AU 31 DECEMBRE DE L'ANNEE DE COMPTE.**

CANTONS	1951			
	Population au 31 décembre	Condamnés		
		Qui y sont nés	Qui y sont domiciliés	Qui y ont commis leur infraction
<b>Bruxelles</b> . . . . .	182,682	607	980	1,125
Anderlecht . . . . .	116,317	175	301	238
Assche . . . . .	56,895	113	80	71
Hal . . . . .	57,978	115	87	86
Ixelles . . . . .	150,781	232	352	239
Molenbeek-Saint-Jean . . . . .	117,521	219	352	213
Saint-Gilles . . . . .	59,605	84	250	192
Saint-Josse-ten-Noode . . . . .	141,553	200	407	313
Schaerbeek . . . . .	157,683	209	467	282
Sint-Kwintens-Lemik . . . . .	39,301	75	36	32
Uccle . . . . .	131,776	189	258	171
Vilvorde . . . . .	61,730	99	97	93
Wolvertem . . . . .	53,392	54	62	48
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	77	608
<b>Louvain</b> . . . . .	128,931	332	289	303
Aarschot . . . . .	36,720	96	77	79
Diest . . . . .	41,462	189	135	113
Glabbeek . . . . .	18,730	57	37	30
Haacht . . . . .	35,337	66	57	50
Tirlemont . . . . .	47,111	163	149	153
Léau . . . . .	17,552	48	25	29
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	—
<b>Nivelles</b> . . . . .	68,453	109	223	251
Genappe . . . . .	18,221	52	30	31
Jodoigne . . . . .	26,720	74	63	58
Pervez . . . . .	17,615	58	41	54
Wavre . . . . .	55,339	155	182	182
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	1
<b>Anvers</b> . . . . .	306,057	1,256	1,690	2,108
Berchem . . . . .	92,412	126	231	156
Boom . . . . .	53,470	156	92	87

CANTONS	1951			
	Population au 31 décembre	Condamnés		
		Qui y sont nés	Qui y sont domiciliés	Qui y ont commis leur infraction
<b>Borgerhout</b> . . . . .	139,245	296	431	313
Brecht . . . . .	45,227	114	93	98
Ekeren . . . . .	78,205	170	205	148
Kontich . . . . .	46,136	127	114	106
Zandhoven . . . . .	41,195	98	89	75
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	4
<b>Malines</b> . . . . .	92,333	241	210	190
Duffel . . . . .	41,105	91	67	63
Heist-op-den-Berg . . . . .	45,620	107	62	62
Lierre . . . . .	42,161	115	89	78
Puurs . . . . .	33,232	68	39	29
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	—
<b>Turnhout</b> . . . . .	53,592	166	127	116
Arendonk . . . . .	26,118	31	36	37
Herentals . . . . .	52,606	168	137	130
Hoogstraten . . . . .	24,770	49	31	34
Mol . . . . .	65,069	217	173	180
Westerloo . . . . .	38,286	107	64	54
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	—
<b>Mons</b> . . . . .	83,484	352	484	515
Boussu . . . . .	76,844	370	490	509
Chièvres . . . . .	15,943	61	50	46
Dour . . . . .	34,376	126	153	161
Enghien . . . . .	15,108	49	46	40
La Louvière . . . . .	53,728	252	377	403
Lens . . . . .	27,633	92	125	135
Pâturages . . . . .	43,720	199	228	221
Rœulx . . . . .	41,095	132	204	192
Soignies . . . . .	36,445	102	124	120
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	1	6
<b>Charleroi</b> . . . . .	144,101	603	804	869
Beaumont . . . . .	12,105	42	30	29
Binche . . . . .	68,785	253	266	245
Châtelet . . . . .	71,796	276	385	358
Chimay . . . . .	14,819	28	20	22
Fontaines-l'Evêque . . . . .	58,488	173	240	251
Gosselies . . . . .	48,792	148	166	136
Jumet . . . . .	38,711	136	211	190
Marchienne-au-Pont . . . . .	40,515	133	165	184
Merbes-le-Château . . . . .	17,499	44	51	59
Senefte . . . . .	43,967	138	133	117
Thuin . . . . .	22,639	66	67	57
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	1	1	5

CANTONS	1951			
	Population au 31 décembre	Condamnés		
		Qui y sont nés	Qui y sont domiciliés	Qui y ont commis leur infraction
Tournai . . . . .	49,035	161	168	182
Antoing . . . . .	25,279	86	68	74
Ath . . . . .	17,928	90	101	103
Celles . . . . .	12,454	35	21	22
Flobecq . . . . .	11,528	30	24	16
Frasnes-lez-Buissenal . . . . .	10,642	29	18	19
Lessines . . . . .	22,901	103	82	93
Leuze . . . . .	19,486	70	75	72
Péruwelz . . . . .	22,865	109	126	115
Quevaucamps . . . . .	23,604	65	83	91
Templeuve . . . . .	20,134	47	72	74
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	1	—	1
<b>Gand . . . . .</b>	<b>183,131</b>	<b>941</b>	<b>1,217</b>	<b>1,343</b>
Assenede . . . . .	24,177	100	86	84
Deinze . . . . .	25,417	50	45	49
Eekloo . . . . .	39,092	148	132	123
Evergem . . . . .	46,624	186	193	153
Kaprijke . . . . .	16,398	91	77	69
Kruishoutem . . . . .	19,599	66	33	36
Ledeberg . . . . .	41,700	145	154	133
Loochristi . . . . .	26,222	101	74	76
Nazareth . . . . .	21,992	78	55	50
Nevele . . . . .	18,965	68	59	48
Oosterzele . . . . .	41,535	125	87	71
Waarschoot . . . . .	14,215	38	29	31
Zomergem . . . . .	21,612	84	48	45
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	1	2
<b>Audenarde . . . . .</b>	<b>37,447</b>	<b>157</b>	<b>122</b>	<b>126</b>
Grammont . . . . .	31,371	118	84	81
Herzele . . . . .	42,168	147	145	132
Nederbrakel . . . . .	17,759	63	49	52
Ninove . . . . .	44,253	223	204	211
Renaix . . . . .	31,616	96	86	86
Sint-Maria-Horebeke . . . . .	16,195	52	27	18
Zottegem . . . . .	27,629	82	60	62
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	2
<b>Termonde . . . . .</b>	<b>60,120</b>	<b>208</b>	<b>162</b>	<b>155</b>
Alost . . . . .	100,478	433	361	391
Beveren-Waas . . . . .	29,041	177	122	102
Hamme . . . . .	29,457	97	83	75
Lokeren . . . . .	31,327	141	101	99
Sint-Gillis-Waas . . . . .	33,237	163	126	111
Saint-Nicolas . . . . .	54,893	189	164	186
Tamise . . . . .	37,003	137	95	76
Wetteren . . . . .	38,049	166	124	107
Zeie . . . . .	32,154	115	83	93
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	1

CANTONS	1951			
	Population au 31 décembre	Condamnés		
		Qui y sont nés	Qui y sont domiciliés	Qui y ont commis leur infraction
Bruges . . . . .	183,295	621	615	657
Ardoisie . . . . .	15,760	48	31	29
Gistel . . . . .	29,342	105	74	52
Ostende . . . . .	64,565	275	334	372
Ruiselede . . . . .	12,824	40	19	19
Tielt . . . . .	18,796	47	41	31
Torhout . . . . .	51,757	108	61	56
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	—
<b>Courtrai . . . . .</b>	<b>93,845</b>	<b>355</b>	<b>302</b>	<b>316</b>
Avelgem . . . . .	15,287	41	22	25
Harelbeke . . . . .	43,634	127	104	103
Izegem . . . . .	32,015	96	75	78
Menin . . . . .	57,053	165	181	174
Meulebeke . . . . .	17,431	48	44	41
Mouscron . . . . .	54,867	166	254	290
Moorsele . . . . .	24,293	52	43	36
Oostrozebeke . . . . .	19,158	49	31	35
Roulers . . . . .	40,760	166	160	138
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	1
<b>Furnes . . . . .</b>	<b>29,976</b>	<b>94</b>	<b>91</b>	<b>111</b>
Dixmude . . . . .	24,810	91	79	70
Haringe . . . . .	15,369	41	29	25
Nieuport . . . . .	22,897	67	85	80
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	—
<b>Ypres . . . . .</b>	<b>46,039</b>	<b>161</b>	<b>159</b>	<b>162</b>
Hooglede . . . . .	17,948	35	24	25
Messines . . . . .	17,468	48	76	82
Paschendale . . . . .	18,456	67	49	41
Poperinge . . . . .	15,881	61	37	44
Wervik . . . . .	29,755	115	117	132
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	1
<b>Liège . . . . .</b>	<b>155,729</b>	<b>639</b>	<b>993</b>	<b>1,241</b>
Dalhem . . . . .	22,559	49	85	76
Fexhe-Slins . . . . .	34,357	108	112	88
Fléron . . . . .	57,126	135	194	195
Grivegnée . . . . .	56,410	108	201	128
Herstal . . . . .	40,531	112	173	140
Hollogne-aux-Pierres . . . . .	80,048	240	345	321
Louveigné . . . . .	21,564	44	48	44
Saint-Nicolas . . . . .	43,060	111	195	210
Seraing-sur-Meuse . . . . .	68,047	277	423	428
Waremme . . . . .	20,794	64	50	62
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	4

CANTONS	1951			
	Population au 31 décembre	Condamnés		
		Qui y sont nés	Qui y sont domiciliés	Qui y ont commis leur infraction
Huy . . . . .	45,466	169	174	166
Ferrières . . . . .	4,418	18	7	9
Hannut . . . . .	18,633	52	33	23
Héron . . . . .	14,145	42	49	49
Jehay-Bodegnée . . . . .	16,471	42	31	28
Landen . . . . .	19,646	76	56	57
Nandrin . . . . .	23,363	72	74	87
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	1
<b>Verviers</b> . . . . .	47,441	179	180	193
Aubel . . . . .	20,252	72	47	40
Dison . . . . .	20,058	45	59	53
Eupen . . . . .	26,191	66	76	86
Herve . . . . .	12,240	38	27	23
Limbourg . . . . .	23,073	46	57	46
Malmédy . . . . .	21,264	75	79	78
Saint-Vith . . . . .	17,334	48	52	47
Spa . . . . .	36,277	87	96	99
Stavelot . . . . .	14,512	42	22	29
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	5
<b>Tongres</b> . . . . .	31,466	107	107	113
Bilzen . . . . .	69,126	201	429	489
Borgloon (Looz) . . . . .	32,437	97	70	72
Brée . . . . .	21,226	52	31	26
Maaseik . . . . .	27,234	87	74	79
Mechelen . . . . .	45,700	127	182	170
Zichen-Z.-B. . . . .	15,131	49	32	29
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	—
<b>Hasselt</b> . . . . .	54,443	222	215	233
Beringen . . . . .	61,523	176	229	234
Herk-la-Ville . . . . .	28,279	101	80	79
Neerpelt . . . . .	40,362	108	102	113
Peer . . . . .	24,851	55	61	60
Saint-Trond . . . . .	43,426	189	157	142
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	4
<b>Arlon</b> . . . . .	20,889	71	77	88
Etalle . . . . .	14,258	48	40	52
Fauvillers . . . . .	4,181	14	7	14
Florenville . . . . .	10,511	22	25	28
Mesancy . . . . .	17,273	74	83	99
Virton . . . . .	18,262	48	50	48
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	—

CANTONS	1951			
	Population au 31 décembre	Condamnés		
		Qui y sont nés	Qui y sont domiciliés	Qui y ont commis leur infraction
<b>Marche-en-Famenne-</b> Durbuy . . . . .	13,511	64	53	57
Erezée . . . . .	8,030	17	14	15
Houffalize . . . . .	5,812	19	17	16
La Roche . . . . .	8,686	18	21	26
Nassogne . . . . .	8,991	40	20	27
Vielsalm . . . . .	4,662	14	8	11
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	8,679	32	16	16
<b>Neufchâteau</b> . . . . .	16,017	41	27	28
Bastogne . . . . .	11,885	32	25	24
Bouillon . . . . .	7,325	15	9	12
Pallseul . . . . .	7,325	15	9	12
Saint-Hubert . . . . .	11,564	17	15	10
Sibret . . . . .	11,564	17	15	10
Sibret . . . . .	10,846	35	19	18
Wellin . . . . .	7,630	20	14	16
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	5,797	16	11	12
<b>Namur</b> . . . . .	96,685	407	426	455
Andenne . . . . .	20,715	81	73	75
Eghezée . . . . .	20,435	78	67	68
Fosse . . . . .	49,572	224	248	243
Gembloux . . . . .	29,961	111	117	109
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	—
<b>Dinant</b> . . . . .	25,615	106	123	141
Beauraing . . . . .	12,669	49	58	63
Ciney . . . . .	22,300	77	71	68
Couvin . . . . .	16,951	49	53	58
Florennes . . . . .	13,431	50	56	70
Gedinne . . . . .	10,651	38	31	33
Philippeville . . . . .	10,295	47	47	51
Rochefort . . . . .	14,613	56	50	61
Walcourt . . . . .	16,654	63	74	75
Canton inconnu dans l'ar- rondissement . . . . .	—	—	—	1

## Récapitulation par arrondissement et par ressort de Cour d'Appel.

ARRONDISSEMENTS	1951			
	Population au 31 décembre	Condamnés		
		Qui y sont nés	Qui y sont domiciliés	Qui y ont commis leur infraction
Bruxelles	1,327,214	2,371	3,807	3,711
Louvain	325,843	951	769	757
Nivelles	186,348	538	539	578
Anvers	801,947	2,343	2,945	3,090
Malines	255,451	622	467	422
Turnhout	260,441	738	568	551
Mons	428,376	1,735	2,282	2,348
Charleroi	582,217	2,041	2,539	2,522
Tournai	235,856	826	838	862
<b>Ressort de la Cour d'Appel de Bruxelles</b>	<b>4,403,693</b>	<b>12,165</b>	<b>14,754</b>	<b>14,841</b>
Gand	540,679	2,221	2,290	2,313
Audenarde	248,438	938	777	770
Termonde	445,759	1,826	1,421	1,396
Bruges	376,339	1,244	1,175	1,216
Courtrai	398,343	1,265	1,216	1,237
Furnes	93,052	293	284	286
Ypres	145,547	487	462	487
<b>Ressort de la Cour d'Appel de Gand</b>	<b>2,248,157</b>	<b>8,274</b>	<b>7,625</b>	<b>7,705</b>
Liège	600,225	1,887	2,819	2,937
Huy	142,142	476	424	420
Verviers	238,642	698	695	699
Tongres	242,320	720	925	978
Hasselt	252,884	851	844	865
Arlon	85,374	277	282	329
Marche-en-Famenne	58,371	204	149	168
Neufchâteau	71,064	176	120	127
Namur	217,368	901	931	980
Dinant	142,879	535	563	621
<b>Ressort de la Cour d'Appel de Liège</b>	<b>2,051,269</b>	<b>6,725</b>	<b>7,752</b>	<b>8,124</b>
<b>Totaux</b>	<b>8,703,119</b>	<b>27,164</b>	<b>30,131</b>	<b>30,670</b>
A l'étranger	—	3,567	600	61
Inconnu	—	—	—	—
<b>Totaux généraux</b>	<b>8,703,119</b>	<b>30,731</b>	<b>30,731</b>	<b>30,731</b>

## Section VI. — RECIDIVE GENERALE ET RECIDIVE SPECIALE.

Pour la rédaction du relevé n° 7 on compte comme degré de récidive toute condamnation encourue par le délinquant avant la date où il a commis sa dernière infraction. Ainsi que dans les autres relevés de la statistique criminelle, c'est d'après cette infraction que se fait le classement

des récidivistes. Ceux-ci sont rangés parmi les spécialistes si la majorité des infractions dont ils se sont rendus coupables dans le cours de leur carrière criminelle appartient au même groupe que la dernière infraction commise. La composition de ces groupes est exposée ci-dessous :

DENOMINATION DES GROUPES	N° d'ordre	N° D'ORDRE DES INFRACTIONS comprises dans la nomenclature de la statistique criminelle qui entrent dans chaque groupe
1	2	3
Crimes et délits de nature politique ou contraires à l'ordre public	1	1, 5, 6, 7, 8, 30, 33.
Crimes et délits contre la sécurité publique	2	9.
Vols, escroqueries, fraudes, tromperies, falsifications	3	2, 3, 4, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40.
Crimes et délits contre l'ordre des familles	4	10, 11, 12, 13, 19, 20.
Crimes et délits contre la moralité publique	5	14, 15, 16, 17, 18.
Meurtres ou lésions corporelles volontaires	6	21, 22, 23, 24, 25, 26, 31.
Attentats à la liberté individuelle et à l'inviolabilité du domicile commis par des particuliers	7	27.
Calomnies et injures	8	28, 29, 32.
Destructions, dégradations, dommages	9	41, 42, 43, 44, 45.

La forme adoptée pour le relevé n° 7 est la même que celle attribuée aux relevés n° 1 et 2, ce aux fins de permettre l'étude des récidivistes spécialistes par sexe, et dans leur ensemble.









Le tableau ci-dessous fournit un aperçu rétrospectif de la récidive depuis 1941. Il met en regard du nombre total de condamnés retenus chaque année par la statistique criminelle et répartis d'après le sexe, le nombre de récidivistes, spécialistes et non-spécialistes et établit le taux de la récidive par 1.000 condamnés.

La moyenne des taux relevés de 1930 à 1939

Tableau A. — TAUX DE LA RECIDIVE, PAR 1.000 CONDAMNES.

ANNÉES	SEXE	Nombre de condamnés	NOMBRE DE RECIDIVISTES			TAUX DE RECIDIVE PAR 1.000 CONDAMNES		
			Spécialistes	Non spécialistes	TOTAL	Spéciale	Générale	TOTAL
Moyennes de la décennie 1930-1939.	Hommes . . . . .	28,915	5,971	7,646	13,617	207	265	472
	Femmes . . . . .	8,090	1,220	1,507	2,727	151	186	337
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>37,005</b>	<b>7,191</b>	<b>9,153</b>	<b>16,344</b>	<b>195</b>	<b>248</b>	<b>443</b>
1941	Hommes . . . . .	33,660	5,782	8,357	14,139	172	248	420
	Femmes . . . . .	10,177	1,842	2,439	4,281	114	151	265
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>49,837</b>	<b>7,624</b>	<b>10,796</b>	<b>18,420</b>	<b>153</b>	<b>217</b>	<b>370</b>
1942	Hommes . . . . .	37,271	6,128	8,187	14,215	164	220	384
	Femmes . . . . .	19,061	2,293	2,608	4,901	120	137	257
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>56,332</b>	<b>8,421</b>	<b>10,795</b>	<b>19,216</b>	<b>149</b>	<b>192</b>	<b>341</b>
1943	Hommes . . . . .	35,686	6,318	7,386	13,704	177	207	384
	Femmes . . . . .	19,815	2,726	2,736	5,462	138	138	276
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>55,501</b>	<b>9,044</b>	<b>10,122</b>	<b>19,166</b>	<b>163</b>	<b>182</b>	<b>345</b>
1944	Hommes . . . . .	21,547	4,285	4,739	9,024	199	220	419
	Femmes . . . . .	11,321	1,788	1,732	3,520	158	153	311
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>32,868</b>	<b>6,073</b>	<b>6,471</b>	<b>12,544</b>	<b>185</b>	<b>197</b>	<b>382</b>
1945	Hommes . . . . .	13,770	2,585	2,963	5,548	188	215	403
	Femmes . . . . .	7,356	1,031	1,060	2,091	140	144	284
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>21,126</b>	<b>3,616</b>	<b>4,023</b>	<b>7,639</b>	<b>171</b>	<b>190</b>	<b>361</b>
1946	Hommes . . . . .	21,039	3,918	5,111	9,029	186	243	429
	Femmes . . . . .	8,982	1,227	1,572	2,799	136	175	311
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>30,021</b>	<b>5,145</b>	<b>6,683</b>	<b>11,828</b>	<b>171</b>	<b>223</b>	<b>394</b>
1947	Hommes . . . . .	23,055	4,367	5,249	9,616	189	228	417
	Femmes . . . . .	7,664	1,078	1,277	2,355	141	166	307
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>30,719</b>	<b>5,445</b>	<b>6,526</b>	<b>11,971</b>	<b>177</b>	<b>212</b>	<b>389</b>
1948	Hommes . . . . .	28,261	4,872	6,111	10,983	172	216	388
	Femmes . . . . .	8,857	1,106	1,455	2,561	125	164	289
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>37,118</b>	<b>5,978</b>	<b>7,566</b>	<b>13,544</b>	<b>161</b>	<b>204</b>	<b>365</b>
1949	Hommes . . . . .	27,285	4,818	6,033	10,851	176	222	398
	Femmes . . . . .	8,195	1,023	1,416	2,439	125	173	298
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>35,480</b>	<b>5,841</b>	<b>7,449</b>	<b>13,290</b>	<b>165</b>	<b>210</b>	<b>375</b>
1950	Hommes . . . . .	23,434	4,562	5,733	10,295	195	244	439
	Femmes . . . . .	7,111	1,008	1,379	2,387	141	194	335
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>30,545</b>	<b>5,570</b>	<b>7,112</b>	<b>12,682</b>	<b>182</b>	<b>233</b>	<b>415</b>
1951	Hommes . . . . .	23,938	4,838	5,821	10,659	202	243	445
	Femmes . . . . .	6,793	990	1,249	2,239	145	184	329
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>30,731</b>	<b>5,828</b>	<b>7,070</b>	<b>12,898</b>	<b>189</b>	<b>230</b>	<b>419</b>

est reproduite en tête du tableau A. Les taux annuels ont été publiés dans le volume consacré aux années 1944 et 1945 (page 144).

Sur la base égale à 100 de la moyenne des taux relevés de 1930 à 1939, un second tableau établit les chiffres indices atteints par ces taux depuis 1941.

Tableau B. — INDICES DU TAUX DE LA RECIDIVE DE 1941 A 1951

ANNÉES	SEXE	RECIDIVE		
		Spéciale	Générale	TOTAL
Taux moyen de la récidive de 1930-1939 (par 1.000 condamnés)	Hommes . . . . .	207	265	472
	Femmes . . . . .	151	186	337
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>195</b>	<b>248</b>	<b>443</b>
		100		
1941	Hommes . . . . .	83	94	89
	Femmes . . . . .	75	81	79
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>78</b>	<b>87</b>	<b>83</b>
1942	Hommes . . . . .	79	83	81
	Femmes . . . . .	79	74	76
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>76</b>	<b>77</b>	<b>77</b>
1943	Hommes . . . . .	85	78	81
	Femmes . . . . .	91	74	82
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>84</b>	<b>73</b>	<b>79</b>
1944	Hommes . . . . .	96	83	89
	Femmes . . . . .	105	82	92
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>95</b>	<b>79</b>	<b>86</b>
1945	Hommes . . . . .	91	81	85
	Femmes . . . . .	93	77	84
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>88</b>	<b>77</b>	<b>81</b>
1946	Hommes . . . . .	90	92	91
	Femmes . . . . .	90	94	92
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>88</b>	<b>90</b>	<b>89</b>
1947	Hommes . . . . .	91	86	88
	Femmes . . . . .	93	89	91
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>91</b>	<b>85</b>	<b>88</b>
1948	Hommes . . . . .	83	82	82
	Femmes . . . . .	83	88	86
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>83</b>	<b>82</b>	<b>82</b>
1949	Hommes . . . . .	85	84	84
	Femmes . . . . .	83	93	88
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>85</b>	<b>85</b>	<b>85</b>
1950	Hommes . . . . .	94	92	93
	Femmes . . . . .	94	104	99
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>94</b>	<b>94</b>	<b>93</b>
1951	Hommes . . . . .	97	91	94
	Femmes . . . . .	96	98	97
	<b>Ensemble . . . . .</b>	<b>96</b>	<b>92</b>	<b>94</b>

L'indice général passe à 94 en 1951. On peut donc considérer que la situation est redevenue presque normale.

## SECTION VII. — IVROGNERIE.

L'ivrognerie n'est pas retenue comme telle par la nomenclature des infractions de la statistique criminelle.

Il importe cependant de pouvoir mesurer et suivre l'influence de l'usage abusif de la boisson sur l'évolution de la criminalité.

Le relevé n° 8 ci-dessous réunit, à cet effet, dans un même cadre, les condamnés hommes et femmes d'une part, primaires et récidivistes d'autre part, auxquels un fait d'ivresse est imputé, soit avant, soit à l'occasion de l'infraction qui les fait figurer dans la statistique criminelle.

Sont relevés séparément, en regard du total (col. 4 et 5) :

1°) ceux qui étaient ivres au moment de l'infraction, mais n'ont pas encore été condamnés antérieurement pour ivresse publique. (Col. 6 et 7) ;

2°) ceux qui, sans être ivres au moment de l'in-

fraction, ont déjà été condamnés antérieurement pour ivresse publique. (Col. 8 et 9) ;

3°) ceux qui, ivres au moment de l'infraction, ont en outre déjà été condamnés antérieurement pour ivresse publique. (Col. 10 et 11).

Il est à remarquer que le relevé n° 8 ne constitue pas une statistique de l'ivresse publique. (A.L. du 14 novembre 1939) puisque dans ses éléments interviennent des faits d'ivresse non sanctionnés par la loi, aussi bien que des délits d'ivresse publique.

Il a été dit plus haut que les individus uniquement condamnés pour ivresse publique ne sont pas inclus dans la statistique criminelle.

Le nombre d'infractions aux art. 1 § 1, et 3 de l'A.L. du 14 novembre 1939 sur la répression de l'ivresse a cependant été relevé distinctement : le compte en est fourni en un tableau faisant suite à la statistique des infractions [second chapitre du présent volume (ancien n° 39)].

Relevé n° 8. — IVROGNERIE — Année 1951 (Ancien n° 38).

NATURE DE L'INFRACTION	Numéros de la nomenclature	SEXE des condamnés	TOTAL des condamnés qui ont commis leur infraction sous l'influence de la boisson ou qui ont encouru au moins une condamnation pour ivresse publique		CONDAMNÉS qui ont commis leur infraction sous l'influence de la boisson		CONDAMNÉS qui ont encouru au moins une condamnation pour ivresse publique		CONDAMNÉS qui, ayant encouru une condamnation pour ivresse publique, ont en outre commis leur infraction sous l'influence de la boisson				
			Pri-maires	Réci-di-vistes	Pri-maires	Réci-di-vistes	Pri-maires	Réci-di-vistes	Pri-maires	Réci-di-vistes			
											4	5	6
Atteinte à la sûreté de l'Etat ou aux droits politiques	1	Hommes.. Femmes.. Ensemble	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Contrefaçon ou altération de monnaies, effets publics, timbres, sceaux, etc.	2	Hommes..	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Femmes..	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Faux en écritures	3	Hommes..	4	28	—	—	4	27	—	—	—	—	1
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Faux témoignage ou serment	4	Hommes..	—	3	—	—	—	2	—	—	—	—	1
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Usurpation de fonctions, titres ou nom	5	Hommes..	2	8	—	—	1	6	1	—	—	—	2
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infraction contre l'ordre public commis par des fonctionnaires ou ministres des cultes	6	Hommes..	2	3	—	—	2	3	—	—	—	—	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infractions contre l'ordre public par des particuliers	7	Hommes..	361	692	1	—	25	179	335	513	—	—	—
		Femmes..	22	40	—	—	3	11	19	29	—	—	—
Infractions contre la sécurité publique	8	Hommes..	73	49	—	—	5	19	68	30	—	—	—
		Femmes..	5	2	—	—	—	1	5	1	—	—	—
Avortement	10	Hommes..	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Exposition ou délaisement d'enfants	11	Hommes..	3	5	—	—	3	5	—	—	—	—	—
		Femmes..	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Destruction ou supposition d'état	12	Hommes..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Enlèvement de mineurs	13	Hommes..	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Relevé n° 8 — 1951 (suite)

NATURE DE L'INFRACTION	Numéros de la nomenclature	SEXE des condamnés	TOTAL des condamnés qui ont commis leur infraction sous l'influence de la boisson ou qui ont encouru au moins une condamnation pour ivresse publique		CONDAMNÉS qui ont commis leur infraction sous l'influence de la boisson		CONDAMNÉS qui ont encouru au moins une condamnation pour ivresse publique		CONDAMNÉS qui, ayant encouru une condamnation pour ivresse publique, ont en outre commis leur infraction sous l'influence de la boisson				
			Pri-maires	Réci-di-vistes	Pri-maires	Réci-di-vistes	Pri-maires	Réci-di-vistes	Pri-maires	Réci-di-vistes			
											4	5	6
Attentat à la pudeur et viols	14	Hommes..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Corruption de la jeunesse et prostitution	15	Hommes..	10	47	—	—	8	44	—	—	—	—	—
		Femmes..	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Outrages publics aux mœurs	16	Hommes..	3	17	—	—	1	17	—	—	—	—	—
		Femmes..	5	12	—	—	2	11	—	—	—	—	—
Adultère et bigamie	17	Hommes..	35	67	—	—	17	40	—	—	—	—	—
		Femmes..	3	4	—	—	1	4	—	—	—	—	—
Abandon de famille	18	Hommes..	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Meurtre	19	Hommes..	35	130	—	—	34	130	—	—	—	—	—
		Femmes..	4	10	—	—	4	10	—	—	—	—	—
Lésions corporelles volontaires	20	Hommes..	4	25	—	—	4	25	—	—	—	—	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Attentats à la liberté individuelle ou au domicile par des particuliers	21	Hommes..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lésions corporelles volontaires	22	Hommes..	248	610	—	—	67	360	181	250	—	—	—
		Femmes..	16	26	—	—	1	6	11	10	14	—	—
Lésions corporelles volontaires	23	Hommes..	264	636	—	—	73	371	191	264	—	—	—
		Femmes..	187	268	—	—	46	168	141	100	—	—	—
Lésions corporelles volontaires	24	Hommes..	11	17	—	—	4	10	6	7	—	—	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lésions corporelles volontaires	25	Hommes..	4	14	—	—	—	5	4	9	—	—	—
		Femmes..	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—

NATURE DE L'INFRACTION	Numéros de la nomenclature	SEXE des condamnés	TOTAL des condamnés qui ont commis leur infraction sous l'influence de la boisson ou qui ont encouru au moins une condamnation pour ivresse publique		CONDAMNÉS qui ont commis leur infraction sous l'influence de la boisson		CONDAMNÉS qui ont encouru au moins une condamnation pour ivresse publique		CONDAMNÉS qui, ayant encouru une condamnation pour ivresse publique, ont en outre commis leur infraction sous l'influence de la boisson	
			Pri-maires	Réci-di-vistes	Pri-maires	Réci-di-vistes	Pri-maires	Réci-di-vistes	Pri-maires	Réci-di-vistes
			4	5	6	7	8	9	10	11
Calomnies et injures	28	Hommes..	6	21	—	—	3	16	3	5
		Femmes..	1	2	—	—	1	1	—	1
		Ensemble..	7	23	—	—	4	17	3	6
Violation de sépulture	29	Hommes..	4	6	—	—	—	5	4	1
		Femmes..	2	1	—	—	1	1	1	—
		Ensemble..	6	7	—	—	1	6	5	1
Falsification dangereuse de denrées alimentaires	30	Hommes..	—	—	—	—	—	—	—	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—
		Ensemble..	—	—	—	—	—	—	—	—
Violation du secret professionnel	31	Hommes..	—	—	—	—	—	—	—	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—
		Ensemble..	—	—	—	—	—	—	—	—
Violation du secret des lettres et autres communications	32	Hommes..	—	—	—	—	—	—	—	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—
		Ensemble..	—	—	—	—	—	—	—	—
Vol et maraudages	33	Hommes..	—	—	—	—	—	—	—	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—
		Ensemble..	—	—	—	—	—	—	—	—
Banqueroute	34	Hommes..	—	1	—	—	—	1	—	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—
		Ensemble..	—	1	—	—	—	1	—	—
Abus de confiance escroquerie, tromperie	35	Hommes..	94	495	—	—	67	443	27	52
		Femmes..	3	20	—	—	1	19	2	1
		Ensemble..	97	515	—	—	68	462	29	53
Recel	36	Hommes..	5	16	—	—	3	16	2	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—
		Ensemble..	5	16	—	—	3	16	2	—
Calomnies et injures	37	Hommes..	1	9	—	—	—	9	1	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—
		Ensemble..	1	9	—	—	—	9	1	—
Violations diverses	38	Hommes..	36	175	—	—	31	168	5	7
		Femmes..	2	5	—	—	2	5	—	—
		Ensemble..	38	180	—	—	33	173	5	7
Violations diverses	39	Hommes..	—	3	—	—	—	3	—	—
		Femmes..	—	1	—	—	—	1	—	—
		Ensemble..	—	4	—	—	—	4	—	—
Violations diverses	40	Hommes..	5	38	—	—	4	36	1	2
		Femmes..	—	5	—	—	—	5	—	—
		Ensemble..	5	43	—	—	4	41	1	2

NATURE DE L'INFRACTION	Numéros de la nomenclature	SEXE des condamnés	TOTAL des condamnés qui ont commis leur infraction sous l'influence de la boisson ou qui ont encouru au moins une condamnation pour ivresse publique		CONDAMNÉS qui ont commis leur infraction sous l'influence de la boisson		CONDAMNÉS qui ont encouru au moins une condamnation pour ivresse publique		CONDAMNÉS qui, ayant encouru une condamnation pour ivresse publique, ont en outre commis leur infraction sous l'influence de la boisson	
			Pri-maires	Réci-di-vistes	Pri-maires	Réci-di-vistes	Pri-maires	Réci-di-vistes	Pri-maires	Réci-di-vistes
			4	5	6	7	8	9	10	11
Incendie	41	Hommes..	—	—	—	—	—	—	—	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—
		Ensemble..	—	—	—	—	—	—	—	—
Destructions et dommages	42	Hommes..	2	1	—	—	1	1	1	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—
		Ensemble..	2	1	—	—	1	1	1	—
Destructions et dommages	43	Hommes..	—	—	—	—	—	—	—	—
		Femmes..	—	—	—	—	—	—	—	—
		Ensemble..	—	—	—	—	—	—	—	—
Destructions et dommages	44	Hommes..	38	79	—	—	6	34	32	45
		Femmes..	3	—	—	—	—	—	3	—
		Ensemble..	41	79	—	—	6	34	35	45
Destructions et dommages	45	Hommes..	39	37	—	—	2	17	37	20
		Femmes..	1	—	—	—	1	—	—	—
		Ensemble..	40	37	—	—	3	17	37	20
Totaux		Hommes..	1,221	2,932	1	—	337	1,825	883	1,107
		Femmes..	79	152	1	1	26	95	52	56
		Ensemble..	1,300	3,084	2	1	363	1,920	935	1,163
Totaux généraux			4,384		3		2,293		2,098	



Dans le tableau ci-dessous et qui couvre la période 1931-1951, on a relevé en regard du total des condamnés compris chaque année dans la statistique criminelle le nombre de ceux à qui un fait d'ivrognerie est imputé, soit avant, soit à l'occasion de l'infraction.

Il est possible ainsi d'établir comparativement d'année en année le taux d'intervention de l'ivrognerie dans la criminalité.

Ce taux, pour 1951, ne diffère guère de celui de 1950.

ANNÉES	NOMBRE TOTAL des individus retenus par la statistique criminelle	TOTAL DES INDIVIDUS auquel un fait d'ivrognerie est imputé, soit avant, soit à l'occasion de l'infraction	
		Chiffres absolus	%
1931	38,262	8,559	22.37
1932	38,150	8,291	21.73
1933	37,977	7,933	20.89
1934	39,653	7,835	19.76
1935	38,518	7,837	19.18
1936	36,966	7,545	20.41
1937	34,672	7,147	20.61
1938	33,978	6,570	19.34
1939	31,900	6,323	19.82
1940	33,256	5,561	16.72
1941	49,837	4,965	9.96
1942	56,332	4,487	7.96
1943	55,501	4,086	7.36
1944	32,868	2,310	7.02
1945	21,126	1,473	6.97
1946	30,021	3,038	10.11
1947	30,719	3,431	11.17
1948	37,118	4,132	11.13
1949	35,480	4,145	11.68
1950	30,545	4,430	14.50
1951	30,731	4,384	14.26

## CHAPITRE II

### Statistique des Infractions

#### Introduction.

Dans les tableaux de la statistique des condamnés, on fait surtout mention des infractions commises pour indiquer le domaine criminel propre à l'individu considéré : l'infraction classe le condamné sous une rubrique criminelle déterminée, mais, à travers tous les relevés et tableaux faisant l'objet du chapitre précédent, c'est l'individu condamné qui constitue l'objet des enquêtes et reste la seule unité statistique soumise à l'observation.

Dans la statistique des infractions, les crimes, délits et contraventions sont pris comme unités statistiques distinctes, et l'on y expose, non plus le nombre et les caractères des **délinquants** existant au sein de la population, mais le nombre des atteintes portées à la loi par l'ensemble de ces délinquants.

S'il est intéressant de connaître combien d'individus différents ont été frappés par la justice dans le cours de l'année, il ne l'est pas moins de mesurer l'importance de l'activité criminelle de ces délinquants, par la recherche du nombre de faits pour lesquels ils ont été condamnés et l'analyse de ces faits sous le rapport du lieu et du moment où ils ont été commis. Pour établir rigoureusement ce compte, il faudrait posséder une statistique des infractions proprement dites, c'est-à-dire une statistique où l'on relève le nombre des infractions, indépendamment de celui de leurs auteurs.

Mais faute d'un matériel statistique approprié, on ne peut dresser cette statistique en Belgique. On doit se contenter d'établir la somme des infractions individuelles commises.

Que trois individus enlèvent ensemble un objet dans une maison habitée : objectivement ils n'ont commis qu'un vol qualifié : subjectivement ils se sont rendus coupables chacun d'une telle infrac-

tion. Une statistique des infractions proprement dites ne compterait qu'un vol : la statistique des infractions individuelles, la seule que l'on puisse établir dans l'impossibilité matérielle de tenir compte de la participation, en comptera trois.

C'est de cette dernière statistique qu'il sera question ci-après.

La statistique des infractions individuelles permet de comparer l'intensité respective de la criminalité chez les primaires et les récidivistes, d'établir le niveau relatif de la criminalité dans les grandes, moyennes et petites communes, de mesurer l'influence des saisons sur la criminalité et enfin, de mettre en relief l'importance quantitative exacte de chaque espèce d'infraction.

Quant à ce dernier point, il importe en effet de remarquer que dans la statistique des condamnés, les infractions les moins graves apparaissent comme moins nombreuses qu'elles ne le sont en réalité, parce que si un individu est condamné pour l'une d'elles en même temps que pour une autre, plus grave, on le classe à la rubrique de cette dernière infraction et il n'est fait aucune mention de l'infraction plus légère.

Qu'un individu soit condamné à un mois de prison pour rébellion, 25 francs d'amende pour outrage aux mœurs et 26 francs d'amende pour bris de clôture, comme il ne vaut que pour une unité dans la statistique des condamnés, on ne l'inscrit qu'une fois, à la rubrique rébellion (fait le plus grave) et on ne tient aucun compte de l'outrage aux mœurs et du bris de clôture. Dans la statistique des infractions individuelles, chaque rubrique contient le nombre exact des infractions qui ont donné lieu à une condamnation, chaque infraction individuelle étant comptée pour une unité statistique : dans l'exemple cité plus haut, on inscrira une rébellion, un outrage aux mœurs et un bris de clôture.

Le relevé n° 9 ci-dessous répartit par groupe de communes l'ensemble des infractions individuelles, commises en Belgique, dans un lieu déterminé, par l'ensemble des condamnés faisant l'objet des relevés du chapitre I.

Il distingue :

1°) les faits commis dans les communes ou agglomérations urbaines de 100.000 habitants et plus (Relevé A);

2°) les faits commis dans les communes de 25 à moins de 100.000 habitants (Relevé B);

3°) les faits commis dans les communes de 10 à moins de 25.000 habitants (Relevé C);

4°) les faits commis dans les communes de moins de 10.000 habitants (Relevé D);

et les classe :

1) par nature d'infraction;

2) d'après la qualité de primaire ou récidiviste de leurs auteurs;

3) d'après le mois dans lequel ils ont été commis; dans les colonnes 27 à 30 sont comptés les faits qui n'ont pu être classés par mois, mais seulement par semestre.

Dans un tableau récapitulatif, l'ensemble des infractions commises en Belgique dans un lieu déterminé se trouve ventilé par mois et par groupe de communes.

Enfin un tableau rétrospectif donne le relevé absolu et proportionnel de ces infractions, réparties par mois depuis 1941.









## STATISTIQUE CRIMINELLE

## E. — RECAPITULATION (1).

ANNEE 1951.

COMMUNES	FAITS COMMIS EN BELGIQUE DANS UN LIEU DETERMINE														à une époque inconnue ou indéterminée	Total
	DURANT LE MOIS DE															
	Jan- vier	Fé- vrier	Mars	Avril	Mai	Juin	Juil- let	Août	Sep- tem- bre	Oc- tobre	No- vem- bre	Dé- cem- bre	Octo- bre à mars	Avril à sep- tem- bre		
+ 100,000 habitants . . . . .	880	688	640	761	744	711	663	692	738	703	752	704	198	103	659	9,636
25,000 — 100,000 . . . . .	385	411	346	321	377	370	472	384	372	355	311	271	58	34	398	4,865
10,000 — 25,000 . . . . .	477	350	387	361	465	447	499	380	347	396	365	342	52	35	270	5,173
— 10,000 . . . . .	1,206	995	1,173	1,161	1,338	1,434	1,651	1,512	1,448	1,225	1,117	887	127	91	1,046	16,411
<b>Total . . . . .</b>	<b>2,948</b>	<b>2,444</b>	<b>2,546</b>	<b>2,604</b>	<b>2,924</b>	<b>2,962</b>	<b>3,285</b>	<b>2,968</b>	<b>2,905</b>	<b>2,679</b>	<b>2,545</b>	<b>2,204</b>	<b>435</b>	<b>263</b>	<b>2,373</b>	<b>36,065</b>

(1) Pour le détail de cette récapitulation, mais sans indication du lieu, voir relevé n° 10, col. 2 à 17.

## APERÇU RETROSPECTIF.

ANNEES	FAITS COMMIS EN BELGIQUE DANS UN LIEU DETERMINE														à une époque inconnue ou indéterminée	Total
	DURANT LE MOIS DE															
	Jan- vier	Fé- vrier	Mars	Avril	Mai	Juin	Juil- let	Août	Sep- tem- bre	Oc- tobre	No- vem- bre	Dé- cem- bre	Octo- bre à mars	Avril à sep- tem- bre		

## 1. — CHIFFRES ABSOLUS

1941 . . . . .	2,361	2,185	2,715	3,210	8,337	5,143	5,717	6,521	4,792	2,401	2,827	2,410	404	1,253	2,126	53,402
1942 . . . . .	3,557	4,849	4,893	4,383	5,830	5,347	6,450	7,482	5,128	4,226	4,079	3,663	644	831	3,547	64,909
1943 . . . . .	4,645	4,161	4,513	4,142	5,004	4,975	7,088	8,222	5,907	4,946	4,128	4,302	416	111	3,797	66,357
1944 . . . . .	3,061	2,677	2,903	2,260	2,784	2,539	3,208	3,171	2,966	3,191	2,831	3,138	106	66	2,492	37,393
1945 . . . . .	1,671	1,657	1,670	1,439	1,705	1,809	2,165	1,903	2,312	1,534	1,313	1,398	22	14	1,413	22,025
1946 . . . . .	2,277	2,223	2,376	2,392	2,599	2,594	2,735	2,714	2,555	2,311	2,494	2,345	1	—	2,471	32,087
1947 . . . . .	2,443	2,089	2,460	2,405	2,358	2,543	2,551	2,710	2,729	2,662	2,912	2,434	315	180	2,801	33,592
1948 . . . . .	2,994	2,365	2,738	2,827	3,275	3,386	3,181	3,532	3,408	3,257	2,940	2,945	656	489	3,981	44,974
1949 . . . . .	3,233	2,561	2,695	2,960	3,394	3,224	3,511	3,487	3,532	3,052	2,645	2,792	488	352	3,583	44,509
1950 . . . . .	2,676	2,217	2,505	2,531	2,784	2,866	3,083	3,022	2,921	2,691	2,296	2,293	451	328	3,045	35,709
1951 . . . . .	2,947	2,444	2,546	2,604	2,924	2,962	3,285	2,968	2,905	2,679	2,545	2,204	435	263	2,373	36,065

## 2. — POURCENTAGES

1941 . . . . .	4.42	4.09	5.08	6.02	15.61	9.63	10.70	12.22	8.97	6.37	5.29	4.51	0.76	2.35	3.98	100
1942 . . . . .	5.50	7.46	7.54	6.75	8.98	8.24	9.94	11.53	7.90	6.51	6.28	5.64	0.99	1.28	5.46	
1943 . . . . .	7. —	6.27	6.80	6.24	7.54	7.50	10.68	12.39	8.90	7.45	6.22	6.48	0.64	0.17	5.72	
1944 . . . . .	8.19	7.16	7.76	6.04	7.45	6.79	8.58	8.48	7.93	8.54	7.57	8.39	0.28	0.18	6.66	
1945 . . . . .	7.59	7.52	7.58	6.53	7.74	8.21	9.83	8.64	10.50	6.97	5.96	6.35	0.10	0.06	6.42	
1946 . . . . .	7.10	6.93	7.40	7.45	8.10	8.08	8.53	8.46	7.97	7.20	7.77	7.31	—	—	7.70	
1947 . . . . .	7.27	6.22	7.32	7.16	7.02	7.57	7.59	8.07	8.13	7.92	8.68	7.25	0.93	0.53	8.34	
1948 . . . . .	7.13	5.63	6.52	6.73	7.80	8.08	7.58	8.40	8.13	7.76	7. —	7.02	1.56	1.17	9.49	
1949 . . . . .	7.79	6.17	6.49	7.13	8.18	7.77	8.46	8.40	8.51	7.35	6.37	6.73	1.17	0.85	8.63	
1950 . . . . .	7.49	6.21	7.02	7.09	7.80	8.02	8.64	8.47	8.19	7.54	6.42	6.42	1.26	0.91	8.52	
1951 . . . . .	8.17	6.77	7.05	7.22	8.10	8.21	9.10	8.23	8.06	7.42	7.05	6.11	1.21	0.73	6.57	

Le relevé n° 10 reproduit ci-dessous donne un aperçu de toutes les infractions individuelles jugées, qu'elles soient commises en Belgique dans un lieu déterminé ou dans un lieu inconnu ou indéterminé, même à l'étranger.

Le total des infractions faisant l'objet de ce relevé est donc supérieur à celui du relevé précédent, qui ne se rapporte qu'aux faits commis en Belgique, dans un endroit connu. L'ensemble des infractions faisant l'objet du relevé n° 10 est réparti par nature d'infraction et d'après la qualité de primaire ou récidiviste de l'auteur.

Seuls les faits commis en Belgique, dans un lieu déterminé, sont en outre répartis d'après le mois où ils ont été commis.



Relevé n° 10. — NOMBRE DES INFRACTIONS INDIVIDUELLES COMMISES EN BELGIQUE DANS UN LIEU DETERMINE, DES INFRACTIONS COMMISES EN BELGIQUE DANS UN LIEU INDETERMINE ET DE L'ETRANGER.

A. — PAR DES CONDAMNES PRIMAIRES. — ANNEE 1951.

NATURE DES INFRACTIONS	Numéros de la nomenclature	FAITS COMMIS EN BELGIQUE DANS UN LIEU INDETERMINE ET DE L'ETRANGER							FAITS COMMIS EN BELGIQUE DANS UN LIEU DETERMINE							à une époque inconnue ou indéterminée	TOTAL	FAITS COMMIS		TOTAL	Numéros de la nomenclature
		DURÉE							LES MOIS DE									EN BELGIQUE dans un lieu inconnu ou indéterminé	A L'ETRANGER		
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Octobre à mars	Avril à septembre						
Atteinte à la sûreté de l'État ou aux droits politiques	1	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	6	1
Contrefaçon ou altération de monnaies, effets publics, timbres, sceaux, etc.	2	5	1	4	1	5	2	5	3	5	5	4	1	—	—	12	58	14	2	74	2
Faux en écritures	3	69	28	31	35	30	35	41	25	29	33	35	24	9	10	111	545	129	2	676	3
Faux témoignage ou serment	4	7	1	1	4	6	1	2	—	2	4	1	1	—	—	1	31	1	—	32	4
Usurpation de fonctions, titres ou nom	5	8	18	12	11	24	12	25	20	24	15	16	12	3	2	12	214	13	—	227	5
Infractions contre l'ordre public par des fonctionnaires ou ministres des cultes	6	9	3	4	2	1	2	23	6	3	8	—	4	1	—	15	81	—	—	81	6
Infractions contre l'ordre public par des particuliers	7	156	133	115	124	145	149	230	158	187	129	151	112	1	—	5	1,795	7	2	1,804	7
peines de police	9	12	19	18	20	21	24	21	27	17	31	19	13	1	2	4	252	3	—	255	9
Infractions contre la sécurité publique	10	9	4	6	9	6	8	11	10	12	8	4	8	4	2	6	107	12	—	119	10
Avortement	11	5	3	3	5	5	7	4	2	2	2	2	7	5	1	24	77	1	—	78	11
Exposition ou délaisement d'enfants	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
Destruction ou supposition d'État	13	1	1	1	2	1	—	3	2	—	3	—	1	—	—	1	16	—	—	16	13
Enlèvement de mineurs	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	14
Attentats à la pudeur et viols	15	32	22	26	22	30	43	47	40	25	24	11	20	19	5	89	455	10	—	465	15
peines correctionnelles	17	65	38	46	66	74	86	88	77	66	73	31	47	11	11	118	897	19	1	917	17
peines de police	18	—	—	1	2	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	6	18
Outrages publics aux mœurs	19	256	161	132	176	119	159	138	141	159	178	185	156	102	44	323	2,429	50	3	2,482	19
Adultère et bigamie	20	12	7	11	7	12	10	14	4	9	4	6	8	2	2	31	139	7	—	146	20
Abandon de famille	21	1	1	—	1	1	—	—	1	—	1	1	3	—	—	5	15	—	2	17	21
Meurtre	22	—	—	1	—	2	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	7	—	—	7	22
peines correctionnelles	24	202	173	213	187	241	267	323	270	286	221	191	177	3	1	17	2,772	2	6	2,780	24
Lésions corporelles volontaires	25	196	182	198	217	282	276	337	299	231	202	238	179	2	—	11	2,850	2	1	2,853	25
peines de police	27	7	1	5	9	4	6	4	2	10	5	3	5	—	—	1	62	—	—	62	27
Attentats à la liberté individuelle ou au domicile par des particuliers	28	14	12	5	10	10	8	9	11	10	12	10	14	1	7	7	134	1	—	135	28
Calomnies et injures	29	6	3	12	2	11	10	8	15	13	10	13	6	3	1	—	113	1	—	114	29
peines de police	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	3	31
Violation de sépulture	32	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	32
Falsification dangereuse de denrées alimentaires	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	3	33
Violation du secret professionnel	34	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	—	—	3	34
Violation du secret des lettres et autres communications	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4	—	—	4	35
Vois et maraudages	36	315	234	325	311	266	254	246	284	293	255	255	239	39	30	253	3,596	73	9	3,678	35
peines correctionnelles	38	94	78	76	69	94	76	76	97	90	104	81	76	34	15	153	1,213	121	3	1,337	38
peines de police	39	3	—	1	—	1	—	2	—	1	2	—	1	—	—	—	11	—	—	11	39
Banqueroute	40	39	20	28	28	25	21	16	17	29	35	21	20	7	7	41	354	6	1	361	40
Abus de confiance, escroquerie, tromperie	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	41
Recel	42	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	—	—	3	42
Incendie	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
peines correctionnelles	45	32	11	32	11	29	29	20	17	21	28	21	10	—	1	1	263	—	1	264	45
peines de police																					
<b>Totaux</b>		<b>1,887</b>	<b>1,282</b>	<b>1,408</b>	<b>1,441</b>	<b>1,548</b>	<b>1,608</b>	<b>1,813</b>	<b>1,653</b>	<b>1,662</b>	<b>1,487</b>	<b>1,410</b>	<b>1,219</b>	<b>286</b>	<b>143</b>	<b>1,313</b>	<b>19,896</b>	<b>488</b>	<b>35</b>	<b>20,419</b>	



Relevé n° 10 — 1951 (suite)

C. — PAR LES CONDAMNÉS PRIMAIRES ET RÉCIDIVISTES REUNIS. — ANNÉE 1951.

NATURE DES INFRACTIONS	Nu- méros de la nomen- clature	FAITS COMMIS EN BELGIQUE							DANS UN LIEU DÉTERMINÉ							FAITS COMMIS		Nu- méros de la nomen- clature			
		DURANT							LES MOIS DE							TOTAL	A L'ÉTRANGER				
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Octobre à mars	Avril à sep- tembre				à une époque inconnue ou indé- terminée	19	20
Atteinte à la sûreté de l'État ou aux droits politiques	1	1	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	4	3	—	7	1
Contrefaçon ou altération de monnaies, effets publics, timbres, sceaux, etc.	2	8	3	9	2	12	3	6	7	3	8	8	4	2	—	26	101	25	2	128	2
Faux en écritures	3	85	46	47	55	43	52	60	38	52	52	48	44	17	16	167	822	201	3	1,026	3
Faux témoignage ou serment	4	10	2	3	4	7	2	4	—	3	5	4	3	—	—	2	49	2	—	51	4
Usurpation de fonctions, titres ou nom	5	16	25	24	20	34	16	38	28	36	21	26	15	4	2	19	324	20	—	344	5
Infractions contre l'ordre public par des fonctionnaires ou ministres des cultes	6	9	3	4	2	1	3	27	6	3	8	2	5	1	—	17	91	1	—	92	6
Infractions contre l'ordre pu- par des particuliers	7	294	276	251	250	360	346	480	334	362	293	308	241	1	1	11	3,808	19	4	3,831	7
Infractions contre la sécurité publique	8	61	64	59	68	59	64	64	84	52	57	65	43	—	—	1	741	—	—	741	8
Avortement	9	48	43	39	54	52	69	53	54	42	63	43	34	1	2	9	606	9	—	615	9
Exposition ou délaisement d'enfants	10	12	5	10	13	10	14	14	14	12	14	6	13	4	4	12	157	18	—	175	10
Destruction ou supposition d'État	11	11	7	5	9	10	9	9	3	8	5	10	12	8	3	55	164	2	1	167	11
Enlèvement de mineurs	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	12
Attentats à la pudeur et viols	13	2	1	2	3	1	2	6	3	—	3	1	1	—	1	2	28	2	—	30	13
Attentats à la pudeur et viols	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	2	14
Corruption de la jeunesse et prostitution	15	52	33	31	37	51	55	69	67	43	37	22	26	22	14	139	698	16	—	714	15
Outrages publics aux mœurs	16	45	28	28	29	40	41	25	33	53	31	35	25	19	9	102	543	21	2	566	16
Outrages publics aux mœurs	17	89	58	74	86	113	122	132	110	97	104	51	67	15	17	181	1,316	28	1	1,345	17
Adultère et bigamie	18	—	1	1	3	1	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	10	18
Abandon de famille	19	404	264	222	261	209	233	227	235	233	277	290	258	163	75	553	3,904	68	3	3,975	19
Meurtre	20	23	19	22	19	21	23	20	11	22	16	17	18	10	4	106	351	22	—	373	20
Meurtre	21	1	3	—	2	1	—	—	2	—	1	2	3	—	—	5	20	—	2	22	21
Meurtre	22	—	—	1	—	2	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	7	—	—	7	22
Lésions corporelles volontaires	23	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	4	23
Lésions corporelles volontaires	24	397	348	419	376	484	503	624	526	524	418	371	329	3	3	33	5,355	9	8	5,372	24
Attentats à la liberté individuelle ou au domicile par des particuliers	25	325	302	299	347	435	447	541	484	351	353	343	277	2	—	17	4,520	3	1	4,524	25
Calomnies et injures	27	13	6	11	14	10	16	16	7	15	7	8	7	—	1	1	132	—	—	132	27
Calomnies et injures	28	26	20	12	30	19	23	13	22	22	23	19	23	1	1	12	266	2	—	268	28
Violation de sépulture	29	10	8	16	10	24	21	18	21	21	17	15	9	3	2	1	196	1	—	197	29
Falsification dangereuse de denrées alimentaires	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
Violation du secret professionnel	31	2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	5	31
Violation du secret des lettres et autres communications	32	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	2	32
Vols et maraudages	33	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	4	—	—	4	33
Vols et maraudages	34	1	—	1	—	—	1	2	—	1	—	1	5	—	—	2	14	—	—	14	34
Banqueroute	35	601	531	584	584	526	518	501	536	576	469	501	440	78	53	425	6,923	166	14	7,103	35
Abus de confiance, escroquerie, tromperie	36	25	37	20	32	23	18	19	25	36	31	24	15	—	—	7	312	—	—	312	36
Recel	37	10	7	3	4	3	6	3	3	3	4	4	3	7	1	30	91	7	—	98	37
Incendie	38	213	159	189	158	210	198	167	193	189	209	176	195	57	41	357	2,711	240	8	2,959	38
Destruction et dommages	39	3	2	3	1	1	2	2	—	1	3	—	2	1	—	—	21	—	—	21	39
Destruction et dommages	40	58	54	52	52	54	48	34	37	41	58	44	37	14	12	71	666	23	1	690	40
Destruction et dommages	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	2	41
Destruction et dommages	42	1	1	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	6	—	—	6	42
Destruction et dommages	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
Destruction et dommages	44	48	57	52	59	66	62	79	51	58	48	67	31	2	—	5	685	1	—	686	44
Destruction et dommages	45	43	30	49	19	41	40	30	35	42	41	34	18	—	1	1	424	—	1	425	45
<b>Totaux</b>		<b>2,948</b>	<b>2,444</b>	<b>2,546</b>	<b>2,604</b>	<b>2,924</b>	<b>2,962</b>	<b>2,285</b>	<b>2,968</b>	<b>2,905</b>	<b>2,679</b>	<b>2,545</b>	<b>2,204</b>	<b>435</b>	<b>263</b>	<b>2,378</b>	<b>36,085</b>	<b>909</b>	<b>52</b>	<b>37,046</b>	

## IVRESSE.

Ainsi qu'il a été dit plus haut l'ivresse n'est pas un délit susceptible de faire figurer son auteur dans la statistique criminelle.

Elle constitue cependant une circonstance qui est de nature à influencer sensiblement la criminalité.

A ce titre elle fait l'objet de relevés spéciaux

dans la statistique des condamnés (chap. I, section VII).

Indépendamment de l'observation de son influence directe ou indirecte sur l'activité criminelle, il peut être intéressant de relever les faits d'ivresse punis comme tels par l'A.L. du 14 novembre 1939 sur la répression de l'ivresse, que ces faits soient ou non connexes à un autre délit.

Relevé n° 11. — INFRACTIONS AUX ARTICLES 1<sup>er</sup> § 1, ET 3, DE L'ARRETE-LOI DU 14 NOVEMBRE 1939 SUR LA REPRESSION DE L'IVRESSE (Ancien n° 39) jugées pendant l'année et réparties d'après les mois de l'année où elles ont été commises.

## ANNEE 1951.

CATEGORIES DE CONTRAVENTIONS	FAITS COMMIS DURANT LE MOIS DE													FAITS commis à une époque inconnue ou indéterminée	TOTAL
	Jan- vier	Fé- vrier	Mars	Avril	Mai	Juin	Juil- let	Août	Sep- tem- bre	Oc- tobre	No- vem- bre	Dé- cem- bre			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Faits d'ivresse connexes à un délit . . . . .	169	170	180	170	200	199	254	195	179	184	179	148	9	2 236	
Faits d'ivresse commis isolément . . . . .	666	654	667	727	799	808	1,017	800	864	708	598	463	—	8 861	
<b>Total des deux catégories ci-dessus . . . . .</b>	<b>835</b>	<b>824</b>	<b>847</b>	<b>897</b>	<b>999</b>	<b>1,097</b>	<b>1,271</b>	<b>995</b>	<b>1,043</b>	<b>892</b>	<b>777</b>	<b>611</b>	<b>9</b>	<b>11,097</b>	

On trouvera ci-dessous l'aperçu rétrospectif établi depuis 1939, des infractions aux articles 1<sup>er</sup>, § 1, et 3, de l'arrêté-loi du 14 novembre 1939.

ANNÉES	FAITS D'IVRESSE			FAITS COMMIS DURANT LE MOIS DE													Epo- que inconnue
	commis isolément	connexes à un délit	AU TOTAL	Jan- vier	Fé- vrier	Mars	Avril	Mai	Juin	Juil- let	Août	Sep- tem- bre	Oc- tobre	No- vem- bre	Dé- cem- bre		
1939	6,144	2,128	8,272	641	503	574	737	699	633	833	881	931	755	588	497	—	
1940	4,798	1,621	6,419	375	440	510	580	289	438	686	751	691	643	476	538	2	
1941	2,505	982	3,487	240	154	251	198	182	186	266	390	408	365	448	395	4	
1942	1,740	461	2,201	183	147	170	167	218	165	159	165	178	191	222	234	2	
1943	1,934	415	2,349	164	178	177	208	196	202	220	219	208	225	171	180	1	
1944	1,534	201	1,735	211	153	151	155	119	135	125	97	103	128	173	185	—	
1945	1,063	179	1,242	63	87	95	90	105	99	130	137	152	116	89	79	—	
1946	3,296	502	3,798	238	283	332	397	389	396	363	358	343	242	194	261	2	
1947	4,892	1,023	5,915	350	300	398	411	503	700	755	710	673	404	398	300	13	
1948	5,897	1,723	7,620	590	523	651	653	585	697	706	700	663	650	590	598	14	
1949	6,183	1,845	8,028	657	552	526	659	748	740	795	766	820	695	560	498	12	
1950	7,447	2,209	9,656	678	668	818	828	837	903	971	854	844	791	717	735	12	
1951	8,861	2,236	11,097	835	824	847	897	999	1,097	1,271	995	1,043	892	777	611	9	

## Table des Matières

## INTRODUCTION GENERALE

## § 1. Principes et exécution des enquêtes.

1. Généralités . . . . .	9
2. Infractions prises en considération par la statistique criminelle . . . . .	9
Nomenclature détaillée . . . . .	10
3. Unités prises en considération par la statistique criminelle . . . . .	13
4. Méthode d'élaboration de la statistique criminelle . . . . .	13
Modèle de fiche . . . . .	15
5. Organisation des travaux statistiques . . . . .	16

## § 2. Traits principaux du droit criminel belge.

1. Economie générale du droit criminel . . . . .	17
2. Notions de droit pénal :	
1) Le droit pénal est un droit écrit . . . . .	17
2) Infractions et peines principales . . . . .	17
3) Peines accessoires et subsidiaires . . . . .	17
4) Personnalité des peines . . . . .	18
5) Non rétroactivité de la loi pénale . . . . .	18
6) Tentative . . . . .	18
7) Concours . . . . .	18
8) Participation . . . . .	18
9) Causes de justification . . . . .	18
10) Causes d'excuse . . . . .	18
11) Circonstances atténuantes . . . . .	18
12) Récidive . . . . .	19
13) Extinction de peine . . . . .	19
14) Délais de prescription . . . . .	

15) Libération et condamnation conditionnelle . . . . .	19
16) Majorité criminelle : régime de protection de l'enfance . . . . .	19
17) Protection des anormaux, régime des récidivistes et délinquants d'habitude : loi de défense sociale du 9-4-1930 . . . . .	19
3. Notions de la procédure pénale, de l'organisation judiciaire et de la compétence . . . . .	20
1) Mission de la police judiciaire . . . . .	20
2) Saisine des juridictions répressives . . . . .	20
a) Actions publique et civile . . . . .	20
b) Action publique devant les juridictions répressives . . . . .	21
Les juridictions de jugement . . . . .	21
1) Tribunaux de police . . . . .	22
2) Tribunaux correctionnels . . . . .	23
3) Cours d'appel . . . . .	23
4) Cours d'assises . . . . .	23
5) Cour de cassation . . . . .	23
Extinction de l'action publique . . . . .	23
4. Le droit criminel et la statistique . . . . .	24
1) Infractions et peines . . . . .	24
2) Concours et participation . . . . .	24
3) Récidive . . . . .	24
§ 3. Données démographiques.	
Tableaux :	
1) Population ayant atteint l'âge de la majorité criminelle, répartie par sexe et âge (années 1940 à 1951) . . . . .	26
2) Etendue territoriale et densité de population par km <sup>2</sup> , par arrondissement judiciaire en 1951 . . . . .	27

## STATISTIQUE CRIMINELLE

## Chapitre I. — Statistique des condamnés.

## Section I. - Résultats généraux du dépouillement des fiches codifiées. Condamnés par sexe, nature d'infraction et antécédents judiciaires.

1. Introduction . . . . .	29
2. <i>Relevé n° 1.</i> — Nombre des condamnations individuelles et des condamnés primaires et récidivistes par sexe et par nature d'infraction (ancien n° 30) . . . . .	30
3. Aperçus rétrospectifs :	
1° <i>Le sexe des condamnés :</i>	
Tableau A. — Nombre d'hommes et de femmes condamnés . . . . .	33
Tableau B. — Pourcentages d'hommes et de femmes condamnés . . . . .	33
Tableau C. — Taux de la criminalité par sexe. — Indices du taux de criminalité 1941 à 1951 . . . . .	33
2° <i>Les antécédents judiciaires :</i>	
Tableau D. — Nombre de primaires et de récidivistes condamnés . . . . .	34
Tableau E. — Pourcentages de primaires et de récidivistes condamnés . . . . .	34

## Section II. - Etat civil et situation de famille.

1. Introduction . . . . .	35
2. <i>Relevé n° 2.</i> — Etat civil des condamnés (ancien n° 31) . . . . .	36
3. Aperçus rétrospectifs :	
1. Etat civil des condamnés . . . . .	43
Tableau A. — Nombre de condamnés d'après l'état civil, la situation de famille, les antécédents judiciaires et le sexe . . . . .	44
Tableau B. — Pourcentages des condamnés d'après l'état civil, la situation de famille, les antécédents et le sexe . . . . .	46
2. Situation de famille des condamnés . . . . .	48
Tableau C. — Nombre de condamnés (mariés, veufs et divorcés) d'après la situation de famille . . . . .	48
Tableau D. — Pourcentages des condamnés (mariés, veufs et divorcés) d'après la situation de famille . . . . .	48
Tableau E. — Nombre de condamnés (toutes catégories) d'après la situation de famille . . . . .	48
Tableau F. — Pourcentage des condamnés (toutes catégories) d'après la situation de famille . . . . .	49

## Section III. - Profession et état social des condamnés.

1. Introduction . . . . .	49
2. <i>Relevé n° 3.</i> — Condamnés répartis par profession, état social et groupe générique de l'infraction commise (ancien n° 32) :	
A. Hommes . . . . .	50
B. Femmes . . . . .	55
C. Récapitulation par groupes professionnels principaux, des relevés n° 3 A et B. . . . .	60
3. Aperçus rétrospectifs . . . . .	61
1. Profession des condamnés . . . . .	61
Tableau A. — Nombre des condamnés, par groupe professionnel principal . . . . .	62
Tableau B. — Pourcentages des condamnés par groupe professionnel principal . . . . .	63
2. Etat social des condamnés . . . . .	64
Tableau C. — Nombre de condamnés par état social . . . . .	64
Tableau D. — Pourcentages des condamnés par état social . . . . .	65

## Section IV. - Age des condamnés.

1. Introduction . . . . .	66
2. <i>Relevé n° 4.</i> — Age des condamnés, en 7 catégories, par sexe et par nature d'infractions (ancien n° 33) . . . . .	67
<i>Relevé n° 5.</i> — Age des condamnés en 13 catégories, par primaires et récidivistes et par nature d'infractions (ancien n° 34) :	
A. Hommes . . . . .	68
B. Femmes . . . . .	70
C. Hommes et femmes réunis . . . . .	72
3. Aperçus rétrospectifs . . . . .	74
Tableau A. — Nombre de condamnés par groupe d'âge . . . . .	75
Tableau B. — Pourcentages des condamnés par groupe d'âge . . . . .	76
Tableau C. — Taux de criminalité par 100.000 individus de chaque groupe d'âge . . . . .	77
Tableau D. — Indices du taux de criminalité par 100.000 individus de chaque groupe d'âge . . . . .	78

## Section V. - Localisation des condamnés d'après l'arrondissement judiciaire où il ont commis leur infraction.

1. Introduction . . . . .	87
2. <i>Relevé n° 6.</i> — Répartition des condamnés d'après l'arrondissement où ils ont commis l'infraction (ancien n° 35) . . . . .	88

## 3. Répartition des condamnés par canton de naissance, de domicile et de lieu où les faits ont été commis :

Chiffre de la population au 31 décembre de l'année de compte . . . . .	96
Récapitulation par arrondissement et par ressort de Cour d'appel . . . . .	102

## Section VI. - Récidive générale et récidive spéciale.

1. Introduction. — Nomenclature générique restreinte . . . . .	103
2. <i>Relevé n° 7.</i> — Récidivistes répartis en spécialistes et non spécialistes et d'après le nombre de condamnations qu'ils ont encourues (ancien n° 37) . . . . .	104
3. Aperçus récapitulatifs :	
Tableau A. — Taux de la récidive par 1.000 condamnés . . . . .	110
Tableau B. — Indices du taux de la récidive . . . . .	111
Section VII. - Ivrognerie.	
1. Introduction . . . . .	113
2. <i>Relevé n° 8.</i> — Ivrognerie (ancien n° 38) . . . . .	114
3. Aperçu récapitulatif. Pourcentages des condamnés auxquels un fait d'ivrognerie est imputé, soit avant, soit à l'occasion de l'infraction . . . . .	118

## Chapitre II. — Statistique des infractions.

1. Introduction spéciale . . . . .	119
2. <i>Relevé n° 9.</i> — Nombre des infractions individuelles jugées, réparties d'après le mois dans lequel elles ont été commises :	
A. Communes ou agglomérations urbaines de 100.000 habitants et plus . . . . .	122
B. Communes de 25.000 à moins de 100.000 habitants . . . . .	124
C. Communes de 10.000 à moins de 25.000 habitants . . . . .	126
D. Communes de moins de 10.000 habitants . . . . .	128
E. Récapitulation . . . . .	130
3. Aperçu rétrospectif . . . . .	130
4. <i>Relevé n° 10.</i> — Nombre des infractions individuelles commises en Belgique dans un lieu déterminé, des infractions commises en Belgique dans un lieu indéterminé et des infractions commises à l'étranger :	
A. par des condamnés primaires . . . . .	132
B. par des condamnés récidivistes . . . . .	134
C. par les condamnés primaires et récidivistes réunis . . . . .	136
5. Ivresse . . . . .	138
<i>Relevé n° 11.</i> — Infractions aux art. 1 § 1, et 3 de l'arrêté-loi du 14.11.39 sur la répression de l'ivresse (ancien n° 39) jugées pendant l'année et réparties d'après le mois de l'année où elles ont été commises. — Aperçu rétrospectif . . . . .	138

Des presses  
de  
l'imprimerie PUVREZ  
59, avenue Fonsny  
Bruxelles

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES  
ET DES CLASSES MOYENNES  
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE**

**RAPPORT STATISTIQUE  
SUR L'ACTIVITÉ DES COURS  
ET TRIBUNAUX**



**EXTRAIT DU « BULLETIN DE STATISTIQUE »**

**N° 6 — JUIN 1953**



# Rapport statistique sur l'activité des Cours et Tribunaux

## Année 1951

### A — Affaires pénales (\*)

#### 1° — Police judiciaire et Instruction

Tableau n° 1. — ÉTAT DES TRAVAUX DES PARQUETS (1951).

ARRONDISSEMENTS	Nombre total des plaintes dénonciations et procès verbaux entrés au parquet pendant l'année	DIRECTION DONNÉE AUX PLAINTES, DÉNONCIATIONS ET PROCÈS-VERBAUX							
		Nombre des affaires							terminées par transactions acceptées (1)
		communiquées au juge d'instruction	portées à l'audience du tribunal correctionnel par citation directe			renvoyées devant une autre juridiction	lâchées sans poursuite		
du ministère public	de la partie civile		d'une administration publique	parce que les auteurs étaient inconnus	pour tous autres motifs				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bruxelles	69,834	2,984	2,569	74	461	2,324	16,776	43,048	1,042
Louvain	10,761	364	850	6	80	1,731	2,845	4,606	295
Nivelles	8,096	357	404	12	57	2,119	1,390	3,773	20
Anvers	49,705	2,052	2,746	72	566	1,633	23,675	17,030	1,459
Malines	12,426	301	958	18	45	3,551	1,911	4,437	882
Turnhout	7,525	400	701	—	57	923	990	4,053	380
Mons	21,748	1,263	1,222	12	181	3,607	6,788	8,276	366
Charleroi	21,988	2,080	1,150	71	343	3,278	6,654	8,505	684
Tournai	8,737	775	947	2	124	2,003	1,265	3,249	352
Gand	23,410	2,792	3,074	13	196	2,491	7,907	6,945	1,526
Audenarde	5,782	404	987	6	52	1,087	915	1,915	90
Termonde	12,912	632	2,308	23	83	1,706	2,226	5,651	648
Bruges	14,534	520	2,168	11	154	699	3,523	6,387	978
Courtrai	9,797	830	1,719	19	254	1,307	2,496	3,707	203
Furnes	3,466	196	444	—	23	365	769	1,445	291
Ypres	4,712	185	879	10	42	620	767	1,655	334
Liège	27,682	1,722	2,050	—	267	4,921	8,272	9,626	298
Huy	6,015	299	495	3	61	2,388	855	1,680	89
Verviers	10,846	750	690	13	282	2,710	2,622	3,501	489
Tongres	10,373	440	628	1	74	3,481	1,595	3,326	999
Hasselt	8,378	407	1,478	3	55	1,889	1,352	2,658	558
Arlon	5,910	259	363	—	60	2,637	319	2,031	41
Marche-en-Famenne	3,039	174	144	1	60	1,296	341	910	131
Neufchâteau	3,494	319	211	—	65	1,278	339	1,221	58
Namur	10,384	739	1,422	8	135	3,346	2,937	1,502	226
Dinant	7,743	469	447	3	107	2,527	898	2,920	329
<b>Totaux :</b>	<b>379,297</b>	<b>21,713</b>	<b>31,054</b>	<b>381</b>	<b>3,884</b>	<b>55,917</b>	<b>100,427</b>	<b>154,057</b>	<b>12,768</b>

(\*) Le Parquet de Bruxelles n'a plus tenu compte, cette année, des affaires civiles, administratives ou disciplinaires, dont le nombre s'élevait à 6,804 pour 1951. D'autres Parquets ont encore de ces affaires dans leur total, notamment : Mons : 609 - Audenarde : 278 - Bruges : 933 - Furnes : 97 - Liège : 3,167. A partir de l'année de compte 1952, ces affaires n'interviendront plus dans les chiffres du tableau 1.

(1) Voir aussi tableau 1bis.

Tableau n° 1<sup>bis</sup>. — PARQUETS. TRANSACTIONS (1951).

ARRONDISSEMENTS	Nombre de transactions proposées	Nombre de transactions acceptées	Sommes perçues en francs
Bruxelles	1,240	1,042	1,056,625
Louvain	341	295	67,336
Nivelles	21	20	17,500
Anvers	1,522	1,459	455,895
Malines	972	882	318,500
Turnhout	437	380	109,550
Mons	430	366	211,950
Charleroi	723	684	292,284
Tournai	361	352	85,456
Gand	1,669	1,526	424,770
Audenarde	97	90	31,450
Termonde	785	648	402,400
Bruges	1,041	978	252,850
Courtrai	250	203	73,700
Furnes	317	291	56,400
Ypres	361	334	122,650
Liège	322	298	80,700
Huy	106	89	16,150
Verviers	556	489	212,940
Tongres	1,170	999	177,410
Hasselt	666	558	239,040
Arlon	59	41	11,660
Marche-en-Famenne	151	131	70,485
Neufchâteau	72	58	16,850
Namur	252	226	114,400
Dinant	363	329	76,369
<b>Totaux :</b>	<b>14,284</b>	<b>12,768</b>	<b>4,995,320</b>

Tableau n° 2. - JUGES D'INSTRUCTION ET CHAMBRES DU CONSEIL  
AFFAIRES TERMINÉES. - RÉSULTATS DE L'INSTRUCTION (1951).

ARRONDISSEMENTS	NOMBRE DES AFFAIRES									
	AYANT FAIT L'OBJET D'ORDONNANCES									
	de renvoi devant									
	la chambre des mises en accusation	le tribunal correctionnel	le tribunal de police		une autre juridiction	d'internement	de non-lieu à poursuivre	renvoyées à d'autres juges	évoquées par la cour d'appel	TOTAL
sur réquisition du parquet en vertu de l'art. 4 de la loi du 4 oct. 1867			après instruction							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Bruxelles	4	2,114	536	—	23	56	732	33	—	3,498
Louvain	1	192	5	—	9	12	134	7	—	360
Nivelles	7	260	218	3	5	17	170	20	—	700
Anvers	2	1,379	480	2	23	85	636	65	—	2,672
Malines	—	161	87	1	8	6	118	—	—	381
Turnhout	—	154	127	—	13	9	171	—	—	474
Mons	1	753	1,198	8	17	24	450	16	1	2,468
Charleroi	1	1,104	1,464	11	29	32	525	18	—	3,184
Tournai	—	328	574	31	35	18	414	1	—	1,401
Gand	2	690	314	—	7	27	440	8	—	1,488
Audenarde	1	208	127	—	7	5	428	—	—	776
Termonde	2	338	14	—	5	6	264	27	—	656
Bruges	2	335	22	2	3	15	131	12	—	522
Courtrai	3	454	266	—	22	14	373	19	—	1,151
Furnes	—	82	15	—	9	3	114	7	1	231
Ypres	1	108	242	2	2	8	56	—	1	420
Liège	—	1,261	2,338	3	10	29	427	19	—	4,087
Huy	—	149	393	—	—	2	133	12	—	689
Verviers	1	397	627	2	1	2	356	3	—	1,389
Tongres	2	287	397	14	15	17	141	1	—	874
Hasselt	—	263	196	—	1	12	114	35	—	621
Arlon	—	144	762	8	4	6	55	1	—	980
Marche-en-Famenne	1	71	132	4	2	—	120	17	—	347
Neufchâteau	—	119	107	2	4	4	149	2	—	387
Namur	—	362	917	17	10	16	297	21	—	1,640
Dinant	4	261	395	9	18	8	211	—	—	906
<b>Totaux :</b>	<b>35</b>	<b>11,974</b>	<b>11,953</b>	<b>119</b>	<b>282</b>	<b>433</b>	<b>7,159</b>	<b>344</b>	<b>3</b>	<b>32,982</b>

Tableau n° 3. - CHAMBRE DES MISES EN ACCUSATION.  
NOMBRE ET RÉSULTATS DES ARRÊTS (1951).

NOMBRE DES ARRÊTS	Cour d'appel			Total
	Bruxelles	Gand	Liège	
	2	3	4	
Décrétant qu'il n'y a lieu à suivre contre aucun des inculpés	5	13	18	36
Portant renvoi	aux assises	6	6	26
	au tribunal correctionnel	28	20	88
	au tribunal de police	—	1	3
	devant une autre juridiction	—	—	4
Portant décision d'internement (loi du 9 avril 1930)	28	8	26	62
<b>Totaux :</b>	<b>75</b>	<b>48</b>	<b>96</b>	<b>219</b>
Statuant sur des demandes en réhabilitation	Octrois	70	94	548
	Rejets	62	14	85
<b>Totaux :</b>	<b>446</b>	<b>84</b>	<b>179</b>	<b>709</b>

Tableau n° 4. - ORDONNANCES DE LA CHAMBRE DU CONSEIL QUI ONT ÉTÉ SOUMISES  
À LA CHAMBRE DES MISES EN ACCUSATION (1951).

NATURE DES ORDONNANCES	Ordonnances confirmées entièrement	ORDONNANCES INFIRMÉES EN TOUT OU EN PARTIE					TOTAL
		pour avoir déclaré		pour fausse qualification des faits	pour vice de forme	pour autres motifs	
		qu'il n'y avait lieu à suivre	qu'il y avait lieu à suivre				
1	2	3	4	5	6	7	8
1 <sup>o</sup> Ordonnances préparatoires et d'instruction (mise en liberté sous caution, questions préjudicielles)	837	79	85	3	—	59	1,063
2 <sup>o</sup> Ordonnances rendues sur le fond des affaires	auxquelles il a été formé opposition ou interjeté appel	26	1	8	1	—	23
	par le ministère public	59	—	2	—	—	4
	par les parties civiles par les prévenus par les inculpés (art. 8 L. 9-4-30)	15	10	—	—	—	—
dont la chambre d'accusation a été saisie en vertu de l'article 133 du Code d'instruction criminelle	5	—	—	—	1	7	13
Cours d'appel	Bruxelles	556	70	71	—	—	697
	Gand	165	20	24	4	1	230
	Liège	221	—	—	—	—	77
<b>Totaux :</b>	<b>942</b>	<b>90</b>	<b>95</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>93</b>	<b>1,225</b>
Ordonnances du juge d'instruction attaquées par voie d'opposition	2	2	2	—	1	—	7



2° - Tribunaux de police

Tableau n° 9. - TRANSACTIONS PROPOSÉES PAR LES OFFICIERS DU MINISTÈRE PUBLIC PRÈS LES TRIBUNAUX DE POLICE (1951).

TRIBUNAUX	Nombre des transactions proposées	Nombre des propositions acceptées et suivies de paiement	Total des sommes perçues	TRIBUNAUX	Nombre des transactions proposées	Nombre des propositions acceptées et suivies de paiement	Total des sommes perçues
1	2	3	4	1	2	3	4
Bruxelles (1) .....	37,099	34,057	6,215,315	Turnhout .....	1,505	1,366	206,515
Asse .....	2,188	2,090	328,820	Arendonk .....	1,085	900	105,350
Hal .....	1,452	1,378	254,300	Herentals .....	2,333	2,198	283,175
Sint-Kwintens-Lennik .....	670	594	106,930	Hoogstraten .....	1,107	830	87,655
Vilvorde .....	3,833	3,137	667,770	Mol .....	3,550	3,081	406,250
Wolvertem .....	1,140	1,070	155,305	Westerlo .....	1,300	1,243	140,700
<b>Totaux :</b>	<b>46,382</b>	<b>42,326</b>	<b>7,728,440</b>	<b>Totaux :</b>	<b>10,880</b>	<b>9,618</b>	<b>1,229,645</b>
Louvain .....	3,529	3,374	449,452	Mons .....	4,000	3,622	567,070
Aarschot .....	1,170	1,066	153,335	Boussu .....	3,752	3,454	544,745
Diest .....	1,072	992	139,220	Chièvres .....	451	395	54,725
Glabbeek .....	482	438	52,775	Dour .....	1,086	974	136,065
Haacht .....	925	840	76,850	Enguien .....	548	492	123,180
Tirlemont .....	1,772	1,690	245,780	La Louvière .....	1,207	1,120	143,275
Léau .....	1,088	891	108,960	Lens .....	1,396	1,263	159,805
<b>Totaux :</b>	<b>10,038</b>	<b>9,291</b>	<b>1,226,372</b>	Pâturages .....	2,284	1,986	311,475
Nivelles .....	1,919	1,763	277,859	Rocux .....	1,737	1,561	207,335
Genappe .....	602	575	67,140	Soignies .....	1,458	1,376	182,205
Jodoigne .....	825	693	90,895	<b>Totaux :</b>	<b>17,919</b>	<b>16,243</b>	<b>2,429,380</b>
Perwez .....	600	569	62,720	Charleroi .....	7,200	6,720	961,565
Wavre .....	1,736	1,605	203,757	Beaumont .....	661	598	79,970
<b>Totaux :</b>	<b>5,682</b>	<b>5,205</b>	<b>702,371</b>	Binche .....	1,947	1,812	239,510
Anvers .....	20,458	19,520	2,691,975	Châtelet .....	2,000	1,845	262,400
Berchem .....	3,708	3,291	445,110	Chimay .....	258	223	28,050
Boom .....	2,098	1,888	350,950	Fontaine-l'Évêque .....	1,682	1,601	225,599
Borgerhout .....	7,420	6,445	898,950	Gosselies .....	2,693	2,446	352,118
Brecht .....	2,001	1,486	176,875	Jumet .....	1,322	1,229	141,275
Ekeren .....	2,122	1,797	236,100	Marchienne-au-Pont .....	1,360	1,103	120,940
Kontich .....	1,984	1,615	239,800	Merbes-le-Château .....	310	257	27,300
Zandhoven .....	1,301	1,130	145,985	Seneffe .....	1,167	1,088	136,000
<b>Totaux :</b>	<b>41,092</b>	<b>37,172</b>	<b>5,185,745</b>	Thuin .....	360	341	45,195
Malines .....	2,225	2,138	316,750	<b>Totaux :</b>	<b>20,960</b>	<b>19,263</b>	<b>2,619,922</b>
Duffel .....	1,103	1,022	137,920	Tournai .....	1,200	1,078	164,748
Heist-op-den-Berg .....	1,251	1,053	159,025	Antoing .....	470	442	64,225
Lierre .....	1,200	1,105	170,800	Ath .....	760	701	99,730
Puurs .....	1,691	1,547	261,625	Celles .....	397	349	39,550
<b>Totaux :</b>	<b>7,470</b>	<b>6,865</b>	<b>1,046,120</b>	Flobecq .....	43	39	4,450
				Fraignes .....	509	432	52,150
				Lessines .....	572	525	64,130
				Leuze .....	1,203	1,106	192,345
				Péruwels .....	645	597	82,762
				Quevaucamps .....	1,048	932	153,200
				Templeuve .....	1,520	1,352	175,966
				<b>Totaux :</b>	<b>8,367</b>	<b>7,583</b>	<b>1,093,256</b>

(1) Y compris les cantons d'Anderlecht, Izelles, Molenbeek, Saint-Gilles, Saint-Josse, Schaerbeek et Uccle.

Tableau n° 9 (suite).

	1	2	3	4	1	2	3	4
Gand .....	12,611	11,610	1,564,685	Furnes .....	1,344	1,276	190,625	
Assenede .....	1,815	1,605	214,750	Dixmude .....	1,108	1,068	160,060	
Deinse .....	960	850	119,485	Haringe .....	614	579	68,575	
Eeklo .....	2,520	2,318	290,051	Nieuport .....	1,011	973	138,140	
Evergem .....	2,549	2,303	332,950	<b>Totaux :</b>	<b>4,077</b>	<b>3,896</b>	<b>557,400</b>	
Kaprijke .....	949	787	93,300	Ypres .....	1,981	1,902	278,425	
Kruishoutem .....	561	535	70,690	Hoogde .....	443	429	63,805	
Ledeberg .....	1,955	1,836	268,285	Messines .....	847	673	113,535	
Lochristi .....	2,146	1,977	265,900	Passendale .....	418	398	60,780	
Nasareth .....	518	495	61,955	Poperinge .....	572	559	84,570	
Nevele .....	665	587	67,260	Wervik .....	1,072	1,007	154,730	
Oosterzele .....	2,046	1,892	269,615	<b>Totaux :</b>	<b>5,333</b>	<b>4,968</b>	<b>755,845</b>	
Waarschoot .....	1,164	1,074	180,990	Liège .....	10,803	10,736	1,130,647	
Zomergem .....	900	789	101,625	Dalhem .....	1,334	1,205	133,620	
<b>Totaux :</b>	<b>31,359</b>	<b>28,658</b>	<b>3,901,541</b>	Fexhe-Slins .....	801	699	85,775	
Audenarde .....	1,825	1,728	208,275	Fléron .....	3,500	2,620	310,865	
Grammont .....	714	659	87,415	Hollogne-aux-Pierres .....	4,159	3,334	414,085	
Herzele .....	1,575	1,400	166,550	Louveigné .....	1,195	1,062	171,260	
Nederbrakel .....	963	920	129,990	Seraing .....	2,646	2,401	289,860	
Ninove .....	1,490	1,391	202,594	Waremmes .....	1,464	1,455	182,330	
Renaix .....	806	764	93,250	<b>Totaux :</b>	<b>25,902</b>	<b>23,512</b>	<b>2,718,442</b>	
Horebeke-St-Marie .....	485	452	57,970	Huy .....	1,204	1,057	128,665	
Zottegem .....	777	737	121,335	Ferrières .....	122	101	12,550	
<b>Totaux :</b>	<b>8,635</b>	<b>8,051</b>	<b>1,067,379</b>	Hannut .....	448	377	51,105	
Termonde .....	1,432	1,356	242,855	Héron .....	184	160	22,100	
Alost .....	4,326	4,041	691,980	Jehay-Bodegnée .....	324	271	31,310	
Beveren .....	1,063	936	147,750	Landen .....	116	99	14,100	
Hamme .....	759	723	123,940	Nandrin .....	945	660	73,920	
Lokeren .....	2,140	1,981	313,550	<b>Totaux :</b>	<b>3,343</b>	<b>2,725</b>	<b>333,750</b>	
Sint-Gillis-Waas .....	849	736	109,130	Verviers .....	1,693	1,583	247,235	
Saint-Nicolas .....	2,200	1,869	307,810	Aubel .....	482	417	61,290	
Tamise .....	1,359	1,215	175,430	Eupen .....	869	684	96,095	
Wetteren .....	2,247	1,973	336,885	Dison .....	268	250	34,560	
Zele .....	1,353	1,242	230,485	Herve .....	256	202	33,810	
<b>Totaux :</b>	<b>17,728</b>	<b>16,072</b>	<b>2,679,815</b>	Limbourg .....	360	334	57,370	
Bruges .....	9,538	8,814	1,233,536	Malmédy .....	1,035	885	143,340	
Ardoos .....	868	787	126,160	St Vith .....	709	602	87,390	
Gistel .....	820	740	95,140	Spa .....	889	830	117,130	
Ostende .....	2,800	2,658	386,650	Stavelot .....	831	663	98,730	
Ruisdele .....	366	316	37,800	<b>Totaux :</b>	<b>7,392</b>	<b>6,450</b>	<b>976,950</b>	
Tielt .....	975	929	129,600	Tongres .....	1,078	942	139,440	
Torhout .....	1,334	1,273	160,100	Bilzen .....	2,025	1,525	220,525	
<b>Totaux :</b>	<b>16,701</b>	<b>15,517</b>	<b>2,168,986</b>	Looz .....	1,465	1,054	181,910	
Courtrai .....	2,047	1,943	275,300	Bree .....	579	462	57,850	
Avolgem .....	525	477	67,085	Maseik .....	1,062	862	85,950	
Harelbeke .....	2,004	1,962	270,520	Mechelen .....	2,335	1,634	204,250	
Izegem .....	933	868	131,410	Zichen-Zussen-Bolder .....	654	518	66,000	
Menin .....	1,862	1,764	235,900	<b>Totaux :</b>	<b>9,198</b>	<b>6,997</b>	<b>955,925</b>	
Meulebeke .....	487	471	63,175					
Mouscron .....	3,077	2,800	298,610					
Moorsele .....	476	463	52,350					
Oostrozebeke .....	876	849	109,155					
Roulers .....	1,600	1,358	182,073					
<b>Totaux :</b>	<b>13,827</b>	<b>12,955</b>	<b>1,685,578</b>					

Tableau n° 9 (suite).

1	2	3	4	1	2	3	4
Haslet.....	2,156	1,938	291,175	Neufchâteau.....	139	128	14,650
Beringen.....	2,010	1,745	176,300	Bastogne.....	420	382	56,915
Herck-la-Ville.....	674	575	76,065	Bouillon.....	202	186	26,945
Neerpelt.....	1,078	1,002	109,085	Paliseul.....	442	371	54,370
Peer.....	1,794	1,583	188,050	Saint-Hubert.....	327	298	48,360
Saint-Trond.....	808	713	123,155	Sibret.....	232	204	28,281
				Wellin.....	272	244	30,900
<b>Totaux :</b>	<b>8,520</b>	<b>7,556</b>	<b>963,830</b>	<b>Totaux :</b>	<b>2,034</b>	<b>1,813</b>	<b>260,421</b>
Arlon.....	842	662	100,900	Namur.....	4,630	4,168	656,545
Etalle.....	327	279	41,300	Andenne.....	555	492	82,435
Fauvillers.....	240	195	22,350	Eghezée.....	452	410	50,080
Florenville.....	307	286	35,950	Fosse.....	1,400	1,287	211,557
Messancy.....	302	247	28,590	Gembloux.....	1,828	1,649	283,439
Virton.....	498	400	50,825				
<b>Totaux :</b>	<b>2,516</b>	<b>2,069</b>	<b>279,915</b>	<b>Totaux :</b>	<b>8,265</b>	<b>8,006</b>	<b>1,224,056</b>
Marche-en-Famenne.....				Dinant.....	842	768	114,060
Durbuy.....	332	309	43,555	Beauraing.....	454	401	66,461
Erezée.....	20	18	2,350	Cincy.....	963	870	129,625
Houffalize.....	295	252	39,830	Couvin.....	344	309	39,650
Laroche.....	326	281	34,920	Florennes.....	766	677	101,630
Nasoogne.....	418	382	64,140	Gedinne.....	287	269	35,780
Vielsalm.....	333	271	26,100	Philippeville.....	332	294	46,180
	122	104	17,640	Rochefort.....	721	656	97,780
<b>Totaux :</b>	<b>1,846</b>	<b>1,617</b>	<b>228,535</b>	Walcourt.....	400	346	48,830
				<b>Totaux :</b>	<b>5,109</b>	<b>4,570</b>	<b>679,996</b>
				<b>Totaux généraux :</b>	<b>341,235</b>	<b>308,968</b>	<b>44,760,115</b>

Tableau n° 10. - ÉTAT DES AFFAIRES ET DES INCULPÉS JUGÉS PAR LES TRIBUNAUX DE POLICE. ANNÉE 1951.

TRIBUNAUX	Nombre total des affaires	Affaires de police	Affaires concernant le vagabondage et la mendicité	Affaires électorales	Inculpés jugés en matière de police						Individus jugés en matière de mendicité et de vagabondage (Loi du 27 nov. 1951)			Individus jugés en matière de lois électorales (Absence au vote)		
					Total	Acquités ou renvoyés des poursuites, le tribunal étant déclaré incompétent	à l'emprisonnement		à l'amende		Total	Acquités	Mis à la disposition du gouvernement	Total	Acquités	Condamnés
							conditionnel	simple	conditionnelle	simple						
<b>Bruxelles</b>	18,998	18,779	94	125	20,634	1,305	61	226	2,307	16,735	94	12	82	125	6	119
Asse.....	463	461	2	—	545	95	—	—	28	422	2	—	2	—	—	—
Hal.....	457	451	6	—	499	25	1	1	109	363	6	—	6	—	—	—
Sint-Kwintens-Lennik.....	407	407	—	—	413	5	—	—	50	358	—	—	—	—	—	—
Vilvorde.....	1,062	1,039	16	7	1,315	104	—	5	13	1,193	16	1	15	7	—	7
Wolvertem.....	554	550	4	—	836	163	—	—	—	673	4	—	4	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>21,941</b>	<b>21,687</b>	<b>122</b>	<b>132</b>	<b>24,242</b>	<b>1,697</b>	<b>62</b>	<b>232</b>	<b>2,507</b>	<b>19,744</b>	<b>122</b>	<b>13</b>	<b>109</b>	<b>132</b>	<b>6</b>	<b>126</b>
<b>Louvain</b>	616	605	7	4	633	24	1	—	242	366	7	3	4	4	1	3
Aarschot.....	222	222	—	—	245	49	—	—	51	145	—	—	—	—	—	—
Diest.....	280	275	5	—	351	71	—	—	77	203	5	—	5	—	—	—
Glabbeek.....	77	77	—	—	103	12	—	—	25	66	—	—	—	—	—	—
Haacht.....	174	173	1	—	186	27	—	—	20	139	1	—	1	—	—	—
Tirlemont.....	278	272	6	—	373	39	—	2	104	228	6	—	6	—	—	—
Léau.....	98	97	1	—	110	23	—	1	23	63	1	—	1	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>1,745</b>	<b>1,721</b>	<b>20</b>	<b>4</b>	<b>2,001</b>	<b>245</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>542</b>	<b>1,210</b>	<b>20</b>	<b>3</b>	<b>17</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>3</b>
<b>Nivelles</b>	1,006	1,002	4	—	1,316	262	—	—	181	873	4	—	4	—	—	—
Genappe.....	106	105	1	—	145	27	2	6	33	77	1	—	1	—	—	—
Jodoigne.....	398	398	—	—	438	42	—	—	95	301	—	—	—	—	—	—
Perwez.....	127	126	1	—	195	30	—	1	98	66	1	—	1	—	—	—
Wavre.....	463	459	4	—	562	131	—	—	168	263	4	—	4	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>2,100</b>	<b>2,090</b>	<b>10</b>	<b>—</b>	<b>2,656</b>	<b>492</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>575</b>	<b>1,580</b>	<b>10</b>	<b>—</b>	<b>10</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Anvers</b>	6,984	6,843	93	48	8,980	595	4	—	1,133	7,248	93	5	88	48	7	41
Berchem.....	1,539	1,490	9	40	2,041	324	—	—	511	1,206	9	—	9	40	12	28
Boom.....	735	733	2	—	1,109	209	—	—	108	792	2	—	2	—	—	—
Borgerhout.....	1,743	1,735	8	—	2,130	257	—	3	290	1,580	8	—	8	—	—	—
Brecht.....	813	808	5	—	925	193	—	—	265	467	5	2	3	—	—	—
Ekeren.....	836	830	6	—	901	142	5	12	200	542	6	—	6	—	—	—
Kontich.....	839	818	13	8	1,098	230	1	—	190	677	13	—	13	8	8	—
Zandhoven.....	496	486	2	8	674	247	—	—	35	392	2	—	2	8	2	6
<b>Totaux :</b>	<b>13,985</b>	<b>13,743</b>	<b>138</b>	<b>104</b>	<b>17,858</b>	<b>2,197</b>	<b>10</b>	<b>15</b>	<b>2,732</b>	<b>12,904</b>	<b>138</b>	<b>7</b>	<b>131</b>	<b>104</b>	<b>29</b>	<b>75</b>
<b>Malines</b>	744	732	12	—	910	296	1	7	176	430	12	—	12	—	—	—
Duffel.....	334	334	—	—	383	70	1	1	20	291	—	—	—	—	—	—
Heist-op-den-Berg.....	270	270	—	—	338	64	—	—	50	224	—	—	—	—	—	—
Lierre.....	366	362	4	—	381	59	—	—	11	311	4	—	4	—	—	—
Puurs.....	228	228	—	—	236	38	—	—	78	120	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>1,942</b>	<b>1,926</b>	<b>16</b>	<b>—</b>	<b>2,248</b>	<b>527</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>335</b>	<b>1,376</b>	<b>16</b>	<b>—</b>	<b>16</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Turnhout</b>	446	347	99	—	380	73	2	2	99	204	99	2	97	—	—	—
Arendonk.....	263	263	—	—	450	146	—	—	145	159	—	—	—	—	—	—
Herentals.....	454	453	1	—	453	74	—	—	59	320	1	—	1	—	—	—
Hoogstraten.....	220	147	73	—	201	36	—	1	53	111	73	—	73	—	—	—
Mol.....	517	514	3	—	539	51	1	—	169	318	3	1	2	—	—	—
Westerlo.....	104	104	—	—	116	23	—	1	20	72	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>2,004</b>	<b>1,828</b>	<b>176</b>	<b>—</b>	<b>2,159</b>	<b>403</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>545</b>	<b>1,184</b>	<b>176</b>	<b>3</b>	<b>173</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

Tableau n° 10 (suite).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
<i>Mons</i> .....	1,007	991	15	1	1,169	206	2	1	2	958	15	2	13	1	—	1
<i>Boussu</i> .....	1,053	1,049	4	—	1,362	268	—	7	10	1,077	4	—	4	—	—	—
<i>Chièvres</i> .....	127	127	—	—	165	32	—	—	15	118	—	—	—	—	—	—
<i>Dour</i> .....	353	352	1	—	478	37	—	1	150	290	1	—	1	—	—	—
<i>Enghien</i> .....	293	286	7	—	316	63	—	—	69	184	7	—	7	—	—	—
<i>La Louvière</i> .....	649	643	6	—	859	146	—	2	156	555	6	—	6	—	—	—
<i>Lens</i> .....	245	244	1	—	298	84	—	—	40	174	1	—	1	—	—	—
<i>Pâturages</i> .....	606	604	2	—	751	124	—	—	28	599	2	—	2	—	—	—
<i>Rœulx</i> .....	730	729	1	—	1,018	215	—	3	76	724	1	—	1	—	—	—
<i>Soignies</i> .....	462	461	1	—	622	120	—	2	163	337	1	—	1	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>5,525</b>	<b>5,486</b>	<b>38</b>	<b>1</b>	<b>7,038</b>	<b>1,295</b>	<b>2</b>	<b>16</b>	<b>709</b>	<b>5,016</b>	<b>38</b>	<b>2</b>	<b>36</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>1</b>
<i>Charleroi</i> .....	2,538	2,492	30	16	3,307	496	4	60	334	2,413	30	—	30	16	1	15
<i>Beaumont</i> .....	204	204	—	—	254	16	—	—	107	131	—	—	—	—	—	—
<i>Binche</i> .....	876	875	1	—	1,219	227	4	20	340	628	1	—	1	—	—	—
<i>Châtelet</i> .....	867	860	7	—	1,307	151	8	9	88	1,051	1	—	1	—	—	—
<i>Chimay</i> .....	180	180	—	—	222	23	—	—	61	138	—	—	—	—	—	—
<i>Fontaine-l'Évêque</i> .....	528	526	2	—	735	150	1	1	158	425	2	—	2	—	—	—
<i>Gosselies</i> .....	655	648	7	—	744	172	—	—	175	397	7	—	7	—	—	—
<i>Jumet</i> .....	389	387	2	—	490	71	—	8	140	271	2	1	1	—	—	—
<i>Marchienne-au-Pont</i> .....	921	919	2	—	1,250	189	1	7	401	652	2	—	2	—	—	—
<i>Merbes-le-Château</i> .....	172	172	—	—	206	33	—	—	49	124	—	—	—	—	—	—
<i>Seneffe</i> .....	352	343	9	—	415	113	—	—	128	174	9	1	8	—	—	—
<i>Thuin</i> .....	283	283	—	—	369	43	—	—	126	200	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>7,965</b>	<b>7,889</b>	<b>60</b>	<b>16</b>	<b>10,518</b>	<b>1,684</b>	<b>18</b>	<b>105</b>	<b>2,107</b>	<b>6,604</b>	<b>60</b>	<b>2</b>	<b>58</b>	<b>16</b>	<b>1</b>	<b>15</b>
<i>Tournai</i> .....	457	452	5	—	634	155	1	12	77	389	5	—	5	—	—	—
<i>Antoing</i> .....	208	204	4	—	247	43	—	1	110	93	4	—	4	—	—	—
<i>Ath</i> .....	449	438	11	—	513	103	—	1	207	202	11	—	11	—	—	—
<i>Celles</i> .....	65	65	—	—	84	23	—	—	13	48	—	—	—	—	—	—
<i>Flobecq</i> .....	61	61	—	—	75	24	—	—	31	20	—	—	—	—	—	—
<i>Frasnes</i> .....	84	84	—	—	105	35	—	1	33	36	—	—	—	—	—	—
<i>Lessines</i> .....	131	128	3	—	200	41	—	—	60	99	3	1	2	—	—	—
<i>Leuze</i> .....	363	363	—	—	425	99	6	2	126	192	—	—	—	—	—	—
<i>Péruwelz</i> .....	171	170	1	—	236	43	1	2	36	154	1	—	1	—	—	—
<i>Quevaucamps</i> .....	295	294	1	—	424	58	—	2	49	315	1	1	—	—	—	—
<i>Templeuve</i> .....	277	272	5	—	328	38	—	1	131	158	5	—	5	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>2,561</b>	<b>2,531</b>	<b>30</b>	<b>—</b>	<b>3,271</b>	<b>662</b>	<b>8</b>	<b>22</b>	<b>873</b>	<b>1,706</b>	<b>30</b>	<b>2</b>	<b>28</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<i>Gand</i> .....	3,323	3,292	31	—	3,514	315	—	77	512	2,610	31	—	31	—	—	—
<i>Assenede</i> .....	478	478	—	—	591	72	—	—	102	417	—	—	—	—	—	—
<i>Deinze</i> .....	227	217	10	—	311	39	—	—	90	182	10	—	10	—	—	—
<i>Eeklo</i> .....	410	407	3	—	517	71	—	2	135	309	3	—	3	—	—	—
<i>Evergem</i> .....	623	622	1	—	759	136	—	5	110	508	1	—	1	—	—	—
<i>Kaprijke</i> .....	197	197	—	—	244	44	—	—	59	141	—	—	—	—	—	—
<i>Kruishoutem</i> .....	63	63	—	—	76	25	—	—	19	32	—	—	—	—	—	—
<i>Ledeberg</i> .....	577	574	3	—	744	70	4	—	110	560	3	—	3	—	—	—
<i>Lochristi</i> .....	361	361	—	—	500	76	—	3	108	313	—	—	—	—	—	—
<i>Nazareth</i> .....	119	117	2	—	149	42	—	2	40	65	2	—	2	—	—	—
<i>Nevele</i> .....	153	147	—	6	183	30	—	—	60	93	—	—	—	6	1	5
<i>Oosterzele</i> .....	480	479	1	—	531	99	—	5	155	272	1	—	1	—	—	—
<i>Waarschoot</i> .....	147	147	—	—	193	41	—	—	49	103	—	—	—	—	—	—
<i>Zomergem</i> .....	244	244	—	—	272	65	—	1	73	133	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>7,402</b>	<b>7,345</b>	<b>51</b>	<b>6</b>	<b>8,584</b>	<b>1,125</b>	<b>4</b>	<b>95</b>	<b>1,622</b>	<b>5,738</b>	<b>51</b>	<b>—</b>	<b>51</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>5</b>
<i>Audenarde</i> .....	284	281	3	—	395	95	—	—	162	138	3	1	2	—	—	—
<i>Grammont</i> .....	238	236	2	—	335	7	—	—	153	175	2	—	2	—	—	—
<i>Herzele</i> .....	344	342	2	—	474	62	—	—	138	274	2	—	2	—	—	—
<i>Nederbrakel</i> .....	144	144	—	—	195	22	—	—	78	95	—	—	—	—	—	—
<i>Ninove</i> .....	441	439	2	—	561	92	—	2	233	234	2	—	2	—	—	—
<i>Renaix</i> .....	183	183	—	—	235	43	3	6	113	70	—	—	—	—	—	—
<i>Sint-Maria-Horebeke</i> .....	71	70	1	—	98	15	—	—	45	38	1	—	1	—	—	—
<i>Zottegem</i> .....	127	126	1	—	172	13	—	—	83	76	1	—	1	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>1,832</b>	<b>1,821</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>2,465</b>	<b>349</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>1,005</b>	<b>1,100</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

Tableau n° 10 (suite).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
<i>Termonde</i> .....	452	436	8	8	502	28	—	—	191	283	8	—	8	—	—	—
<i>Alost</i> .....	1,559	1,546	13	—	1,777	187	—	7	713	870	13	5	8	8	—	8
<i>Beveren</i> .....	408	405	3	—	451	49	—	5	152	245	3	—	3	—	—	—
<i>Hamme</i> .....	201	201	—	—	227	29	—	4	29	165	—	—	—	—	—	—
<i>Lokeren</i> .....	511	504	7	—	579	72	7	—	87	413	7	—	7	—	—	—
<i>Sint-Gillis-Waas</i> .....	334	334	—	—	424	44	—	—	35	345	—	—	—	—	—	—
<i>Saint-Nicolas</i> .....	914	910	4	—	1,057	104	—	6	190	757	4	—	4	—	—	—
<i>Tamise</i> .....	277	275	1	1	296	25	—	8	95	168	1	—	1	—	—	—
<i>Wetteren</i> .....	416	415	1	—	470	69	18	—	97	286	1	—	1	—	—	—
<i>Zele</i> .....	311	310	1	—	323	30	—	3	40	250	1	—	1	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>5,383</b>	<b>5,336</b>	<b>38</b>	<b>9</b>	<b>6,106</b>	<b>637</b>	<b>25</b>	<b>33</b>	<b>1,629</b>	<b>3,782</b>	<b>38</b>	<b>5</b>	<b>33</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>8</b>
<i>Bruges</i> .....	2,787	2,730	36	21	2,842	464	2	85	548	1,743	36	6	30	21	1	20
<i>Ardoon</i> .....	187	185	2	—	209	34	—	4	45	126	2	—	2	—	—	—
<i>Gistel</i> .....	217	216	1	—	270	58	—	3	76	133	1	—	1	—	—	—
<i>Ostende</i> .....	784	738	17	29	895	161	8	5	223	498	17	3	14	29	8	21
<i>Ruislede</i> .....	96	96	—	—	104	6	—	—	2	96	—	—	—	—	—	—
<i>Tielt</i> .....	217	215	2	—	241	21	—	3	11	206	2	—	2	—	—	—
<i>Torhout</i> .....	303	289	14	—	325	32	—	2	99	192	1	1	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>4,591</b>	<b>4,469</b>	<b>72</b>	<b>50</b>	<b>4,886</b>	<b>776</b>	<b>10</b>	<b>102</b>	<b>1,004</b>	<b>2,994</b>	<b>59</b>	<b>10</b>	<b>49</b>	<b>50</b>	<b>9</b>	<b>41</b>
<i>Courtrai</i> .....	1,272	1,272	—	—	1,877	104	1	2	284	1,486	—	—	—	—	—	—
<i>Avelgem</i> .....	105	102	3	—	157	32	2	—	14	109	3	—	3	—	—	—
<i>Harelbeke</i> .....	371	371	—	—	426	88	—	—	167	171	—	—	—	—	—	—
<i>Izegem</i> .....	310	310	—	—	433	41	—	—	117	275	—	—	—	—	—	—
<i>Menin</i> .....	291	290	1	—	412	91	—	1	173	147	1	—	1	—	—	—
<i>Meulebeke</i> .....	74	73	—	1	109	16	—	—	28	65	—	—	—	—	—	—
<i>Mouscron</i> .....	1,014	999	15	—	1,110	131	1	—	309	669	15	4	11	—	—	—
<i>Moorsele</i> .....	134	133	1	—	194	54	—	1	71	68	1	—	1	—	—	—
<i>Oostrozebeke</i> .....	141	141	—	—	201	46	1	—	55	99	—	—	—	—	—	—
<i>Roulers</i> .....	546	514	2	—	591	28	—	9	147	407	2	—	2	—	—	—
<b>Totaux</b>																



Tableau n° 10 (suite).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Limbourg	188	187	1	—	336	69	—	—	21	246	1	—	1	—	—	—
Malmédy	336	336	—	—	453	75	—	1	128	249	—	—	—	—	—	—
Spa	436	433	3	—	529	103	1	1	179	245	3	—	3	—	—	—
St-Vith	264	264	—	—	294	59	—	—	13	221	—	—	—	—	—	—
Stavelot	232	230	2	—	275	48	2	3	77	145	2	—	2	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>2,984</b>	<b>2,969</b>	<b>15</b>	<b>—</b>	<b>3,857</b>	<b>659</b>	<b>3</b>	<b>18</b>	<b>702</b>	<b>2,475</b>	<b>15</b>	<b>—</b>	<b>15</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Tongres	712	706	6	—	934	276	2	5	234	417	6	1	5	—	—	—
Bilzen	1,348	1,336	12	—	1,567	141	2	5	435	984	12	—	12	—	—	—
Looz	869	869	—	—	1,098	123	—	—	577	398	—	—	—	—	—	—
Bree	270	270	—	—	290	42	—	—	104	144	—	—	—	—	—	—
Maaseik	410	409	1	—	433	32	1	1	110	289	1	—	1	—	—	—
Mechelen	923	922	1	—	922	88	—	—	190	644	1	—	1	—	—	—
Zichen-Zussen-Bolder	331	331	—	—	423	90	—	—	85	248	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>4,863</b>	<b>4,843</b>	<b>20</b>	<b>—</b>	<b>5,667</b>	<b>792</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>1,735</b>	<b>3,124</b>	<b>20</b>	<b>1</b>	<b>19</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Hasselt	689	684	5	—	912	121	—	3	194	194	5	—	5	—	—	—
Beringen	251	247	4	—	303	91	—	—	91	121	4	—	4	—	—	—
Herk-la-Ville	206	206	—	—	258	49	—	—	47	162	—	—	—	—	—	—
Neerpelt	188	186	2	—	251	34	—	—	2	215	2	—	2	—	—	—
Peer	273	273	—	—	361	15	—	—	137	209	—	—	—	—	—	—
Saint-Trond	363	363	—	—	448	95	—	—	184	169	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>1,970</b>	<b>1,959</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>2,533</b>	<b>405</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>655</b>	<b>1,470</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Arlon	581	578	3	—	664	89	—	—	265	310	3	—	3	—	—	—
Etalle	158	158	—	—	198	23	—	2	94	79	—	—	—	—	—	—
Fauvillers	105	105	—	—	127	35	—	1	34	57	—	—	—	—	—	—
Florenville	123	123	—	—	152	29	—	—	69	54	—	—	—	—	—	—
Messancy	605	604	1	—	604	75	3	5	164	357	1	—	1	—	—	—
Virton	220	220	—	—	267	51	—	—	147	69	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>1,792</b>	<b>1,788</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>2,012</b>	<b>302</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>773</b>	<b>926</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Marche-en-Famenne	159	159	—	—	261	48	—	—	65	148	—	—	—	—	—	—
Durbuy	25	25	—	—	37	9	—	—	6	22	—	—	—	—	—	—
Erezée	75	75	—	—	85	13	—	—	28	44	—	—	—	—	—	—
Houffalize	117	117	—	—	171	35	—	2	57	77	—	—	—	—	—	—
Laroche	128	123	5	—	164	49	2	1	34	78	5	—	5	—	—	—
Nassogne	90	90	—	—	102	15	—	—	26	61	—	—	—	—	—	—
Vielsalm	24	24	—	—	40	9	—	—	14	17	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>618</b>	<b>613</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>860</b>	<b>178</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>230</b>	<b>447</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Neufchâteau	75	75	—	—	87	13	—	—	66	8	—	—	—	—	—	—
Bastogne	165	165	—	—	200	30	—	4	104	62	—	—	—	—	—	—
Bouillon	74	73	1	—	84	7	—	—	42	35	1	—	1	—	—	—
Paliseul	85	85	—	—	110	26	—	—	47	37	—	—	—	—	—	—
Saint-Hubert	146	146	—	—	186	54	—	—	51	81	—	—	—	—	—	—
Sibret	66	66	—	—	83	14	1	—	38	30	—	—	—	—	—	—
Wellin	88	88	—	—	119	20	—	—	53	46	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>699</b>	<b>698</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>869</b>	<b>164</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>401</b>	<b>299</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Namur	1,666	1,569	33	64	1,974	320	8	6	422	1,218	33	2	31	64	9	55
Andenne	264	252	—	12	305	82	—	—	63	160	—	—	—	12	1	11
Eghezée	218	217	1	—	271	63	—	1	61	146	1	—	1	—	—	—
Fosse	1,312	1,240	2	70	1,385	373	—	—	719	293	2	—	2	70	12	58
Gembloux	474	463	5	6	588	88	2	7	77	414	5	—	5	6	1	5
<b>Totaux :</b>	<b>3,934</b>	<b>3,741</b>	<b>41</b>	<b>152</b>	<b>4,523</b>	<b>926</b>	<b>10</b>	<b>14</b>	<b>1,342</b>	<b>2,231</b>	<b>41</b>	<b>2</b>	<b>39</b>	<b>152</b>	<b>23</b>	<b>129</b>
Dinant	477	468	5	4	637	110	—	1	267	259	5	—	5	4	—	4
Beauraing	134	134	—	—	171	56	—	1	45	69	—	—	—	—	—	—
Ciney	339	336	3	—	445	126	—	1	39	279	3	—	3	—	—	—
Couvin	218	216	2	—	285	66	—	3	64	152	2	—	2	—	—	—
Florennes	367	365	2	—	514	97	—	3	74	340	2	—	2	—	—	—
Gedinne	142	140	2	—	182	54	—	—	47	81	2	—	2	—	—	—
Philippeville	132	132	—	—	190	29	—	—	69	92	—	—	—	—	—	—
Rochefort	185	185	—	—	262	57	—	—	49	156	—	—	—	—	—	—
Walcourt	199	196	—	3	268	61	—	—	111	96	—	—	—	3	—	3
<b>Totaux :</b>	<b>2,193</b>	<b>2,172</b>	<b>14</b>	<b>7</b>	<b>2,954</b>	<b>656</b>	<b>—</b>	<b>9</b>	<b>765</b>	<b>1,524</b>	<b>14</b>	<b>—</b>	<b>14</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>7</b>
<b>TOTAUX GÉNÉRAUX :</b>	<b>119,211</b>	<b>117,629</b>	<b>1,006</b>	<b>576</b>	<b>144,600</b>	<b>19,611</b>	<b>183</b>	<b>781</b>	<b>29,382</b>	<b>94,643</b>	<b>991</b>	<b>62</b>	<b>929</b>	<b>574</b>	<b>88</b>	<b>406</b>

Tableau n° 11. — TRIBUNAUX DE POLICE. — RÉSULTAT DES POURSUITES D'APRÈS LA NATURE DES INFRACTIONS, EN MATIÈRE DE POLICE. — ANNÉE 1951.

NATURE DES INFRACTIONS	Nombre des inculpés	Acquittés	Renvoyés par une déclaration d'incompétence	CONDAMNÉS													
				à l'emprisonnement		à l'amende											
				conditionnel	sans condition		conditionnelle	sans condition									
1	2	3	4	5	6	7	8	9									
Délits renvoyés aux tribunaux de police par les chambres du conseil. (Loi du 4 octobre 1867.)																	
Code pénal	13,745	3,012	36	13	7	32	3,775	6,870									
Lois spéciales	946	59	5	—	—	—	356	526									
Infractions de la compétence directe des tribunaux de police.																	
Code pénal	8,590	1,870	10	15	3	46	2,216	4,430									
Règlements communaux et provinciaux	6,260	660	3	1	1	29	859	4,707									
Lois spéciales et règlements généraux	115,059	13,784	172	154	600	63	22,176	78,110									
<b>Totaux :</b>	<b>144,600</b>	<b>19,385</b>	<b>226</b>	<b>183</b>	<b>611</b>	<b>170</b>	<b>29,382</b>	<b>94,643</b>									

Tableau n° 12. — APPELS DE POLICE. NOMBRE DES APPELS JUGÉS PAR LES TRIBUNAUX CORRECTIONNELS. — 1951.

ARRONDISSEMENTS	Appels					ARRONDISSEMENTS	Appels				
	Restant à juger au commencement de l'année	Portés devant le tribunal pendant l'année	Jugés pendant l'année	Rayés du rôle	Restant à juger à la fin de l'année		Restant à juger au commencement de l'année	Portés devant le tribunal pendant l'année	Jugés pendant l'année	Rayés du rôle	Restant à juger à la fin de l'année
1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
Bruxelles	52	948	912	—	88	Furnes	5	80	76	—	9
Louvain	10	102	98	—	14	Ypres	4	43	41	—	6
Nivelles	8	102	103	—	7	Liège	96	524	527	—	93
Anvers	35	374	384	—	25	Huy	46	107	120	1	32
Malines	17	55	58	—	14	Verviers	9	167	142	—	34
Turnhout	4	60	60	—	4	Tongres	28	105	107	—	26
Mons	7	219	221	—	5	Hasselt	9	99	89	—	19
Charleroi	19	386	365	—	40	Arlon	3	85	70	—	18
Tournai	25	126	132	—	19	Marche-en-Famenne	—	55	51	—	4
Gand	38	331	341	—	28	Neufchâteau	7	44	44	—	7
Audenarde	14	110	113	—	11	Namur	48	270	304	—	14
Termonde	16	272	270	—	18	Dinant	18	134	115	1	37
Bruges	35	357	360	2	30						
Courtrai	30	216	217	—	29	<b>Totaux :</b>	<b>584</b>	<b>5,371</b>	<b>5,320</b>	<b>4</b>	<b>631</b>



Tableau n° 13<sup>a</sup>. — LOIS COORDONNÉES SUR L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE, ARTICLES 9, 10, 11 ET 11<sup>bis</sup> (obligation scolaire). — CHEFS DE FAMILLE POURSUIVIS DEVANT LE JUGE DE PAIX. (Chiffres par arrondissement judiciaire.) ANNÉE 1951.

LOI DU 18 OCTOBRE 1921 RENFORÇANT L'OBLIGATION SCOLAIRE (Arrêté royal du 25 octobre 1921 portant texte de la loi organique de l'enseignement primaire)						
ARRONDISSEMENTS	Nombre de chefs de famille poursuivis	Nombre de chefs de famille				
		acquittés	condamnés à l'amende		condamnés à l'emprisonnement	
			avec sursis	sans sursis	avec sursis	sans sursis
1	2	3	4	5	6	7
Bruxelles	4	—	3	1	—	—
Louvain	45	3	5	37	—	—
Nivelles	2	—	1	1	—	—
Anvers	8	1	1	6	—	—
Malines	5	1	—	4	—	—
Turnhout	57	24	16	15	—	2
Mons	33	1	1	31	—	—
Charleroi	23	2	4	17	—	—
Tournai	16	4	3	9	—	—
Gand	87	10	16	61	—	—
Audenarde (1)	77	14*	7	56	—	—
Termonde	149	8	8	123	3	7
Bruges	49	13	2	29	—	5
Courtrai	97	23	11	63	—	—
Furnes	6	—	—	6	—	—
Ypres	36	2	8	20	—	6
Liège	1	1	—	—	—	—
Huy	—	—	—	—	—	—
Verviers	9	—	—	9	—	—
Tongres (2)	100	19*	11	70	—	—
Hasselt	60	22	4	29	—	5
Arlon (3)	7	5*	1	1	—	—
Marche-en-Famenne	—	—	—	—	—	—
Neufchâteau	8	3	2	3	—	—
Namur	55	7	4	41	—	3
Dinant	20	7	3	10	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>954</b>	<b>170</b>	<b>111</b>	<b>642</b>	<b>3</b>	<b>28</b>

(1) Y compris 13 chefs de famille à l'égard desquels le fait a été constaté.  
(2) Y compris 8 chefs de famille à l'égard desquels le fait a été constaté.  
(3) Y compris 2 chefs de famille réprimandés.

Tableau n° 13<sup>b</sup>. — LOIS COORDONNÉES SUR L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE, CHEFS DE FAMILLE POURSUIVIS DEVANT LES JUGES DES ENFANTS. — 1951.

LOI DU 18 OCTOBRE 1921 RENFORÇANT L'OBLIGATION SCOLAIRE (Arrêté royal du 25 octobre 1921 portant texte de la loi organique de l'enseignement primaire)						
ARRONDISSEMENTS	Nombre de chefs de famille poursuivis	Nombre de chefs de famille				
		acquittés	condamnés à l'amende		condamnés à l'emprisonnement	
			avec sursis	sans sursis	avec sursis	sans sursis
1	2	3	4	5	6	7
Bruxelles	9	—	—	9	—	—
Louvain	1	—	—	1	—	—
Nivelles	7	1	4	2	—	—
Anvers	12	1	—	11	—	—
Malines	—	—	—	—	—	—
Turnhout	—	—	—	—	—	—
Mons	—	—	—	—	—	—
Charleroi	27	2	1	24	—	—
Tournai	—	—	—	—	—	—
Gand	42	4	12	26	—	—
Audenarde	—	—	—	—	—	—
Termonde	—	—	—	—	—	—
Bruges	1	—	—	1	—	—
Courtrai	—	—	—	—	—	—
Furnes	—	—	—	—	—	—
Ypres	—	—	—	—	—	—
Liège	—	—	—	—	—	—
Huy	7	—	—	7	—	—
Verviers	—	—	—	—	—	—
Tongres	—	—	—	—	—	—
Hasselt	—	—	—	—	—	—
Arlon	—	—	—	—	—	—
Marche-en-Famenne	—	—	—	—	—	—
Neufchâteau	8	8	—	—	—	—
Namur	—	—	—	—	—	—
Dinant	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>114</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>81</b>	—	—

3° - Tribunaux correctionnels

Tableau n° 14. - NOMBRE DES AFFAIRES DONT LES TRIBUNAUX CORRECTIONNELS ONT EU À S'OCCUPER. 1951.

ARRONDISSEMENTS	AFFAIRES INTRODUITS PENDANT L'ANNÉE								AFFAIRES TERMINÉES								Total des affaires terminées	Affaires restant à juger à la fin de l'année
	citation directe du ministère public	citation directe de la partie civile	une administration publique	renvoyées devant le tribunal par		la cour de cassation	Total	Total des affaires à juger	par jugement				d'incompétence	par radiation de rôle				
				la chambre du conseil	la chambre des mises en accusation				Total	au fond								
										contradictoire	par défaut	contradict. à l'égard de certains prévenus par défaut à l'égard des autres			Total			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Bruxelles	1,165	2,569	74	461	2,114	11	6	5,235	6,400	4,024	923	163	5,110	1	—	5,111	1,289	
Louvain	120	850	6	80	192	—	—	1,128	1,248	871	239	56	1,166	—	—	1,166	82	
Nivelles	36	404	12	57	260	—	3	736	772	568	140	46	754	3	—	757	15	
Anvers	219	3,746	72	566	1,379	1	7	4,771	4,990	3,693	742	237	4,672	3	64	4,739	251	
Malines	501	958	18	45	161	—	—	1,182	1,683	1,004	129	16	1,149	—	1	1,150	533	
Turnhout	146	701	—	57	154	—	—	912	1,058	705	157	31	893	—	—	893	165	
Mons	582	1,222	12	181	753	1	5	2,174	2,756	1,678	426	133	2,237	1	—	2,238	518	
Charleroi	1,752	1,150	71	343	1,104	2	—	2,670	4,422	2,342	629	144	3,115	1	—	3,116	1,306	
Tournai	3,280	947	2	124	328	—	—	1,401	4,681	942	312	29	1,283	4	527	1,814	2,867	
Gand	2,721	3,074	13	196	690	1	—	3,974	6,695	2,827	913	334	3,974	1	231	4,206	2,489	
Audenarde	470	987	6	52	208	1	1	1,255	1,725	1,000	274	103	1,376	—	8	1,384	341	
Termonde	1,705	2,308	23	83	338	—	—	2,752	4,457	2,308	306	138	2,752	2	—	2,754	1,783	
Bruges	428	2,168	11	154	335	—	—	2,668	3,096	1,987	478	184	2,649	7	20	2,676	420	
Courtrai	1,697	1,719	19	254	454	2	9	2,437	4,154	1,925	563	112	3,600	1	81	2,682	1,472	
Furnes	113	444	—	23	82	—	—	549	662	332	97	34	463	—	—	463	199	
Ypres	374	879	10	42	108	2	2	1,043	1,417	762	159	58	973	—	16	989	422	
Liège	690	2,050	—	267	1,261	—	11	3,589	4,279	2,498	675	184	3,357	4	—	3,361	918	
Huy	134	495	3	61	149	—	6	714	848	460	209	23	692	—	—	692	156	
Verviers	152	690	13	282	397	1	3	1,386	1,538	850	260	29	1,139	—	12	1,151	387	
Tongres	846	628	1	74	287	—	—	990	1,836	1,006	396	107	1,509	6	2	1,517	319	
Hasselt	437	1,478	3	55	263	—	—	1,799	2,236	1,309	275	91	1,675	2	7	1,684	552	
Arion	67	363	—	60	144	—	1	568	635	389	83	20	492	2	11	505	130	
Marche-en-Famenne	60	144	1	60	71	—	1	277	337	186	74	8	268	1	—	278	59	
Neufchâteau	57	211	—	65	119	—	—	395	452	270	121	6	397	—	2	399	83	
Namur	565	1,422	8	135	362	2	4	1,933	2,498	1,495	448	70	2,013	—	—	2,013	485	
Dinant	261	447	3	107	261	5	2	825	1,086	579	182	31	792	2	19	813	273	
<b>Totaux :</b>	<b>12,578</b>	<b>31,854</b>	<b>281</b>	<b>2,284</b>	<b>11,974</b>	<b>29</b>	<b>61</b>	<b>47,822</b>	<b>64,961</b>	<b>36,810</b>	<b>9,110</b>	<b>2,200</b>	<b>47,300</b>	<b>41</b>	<b>1,010</b>	<b>48,311</b>	<b>17,420</b>	

Tableau n° 15. - TRIBUNAUX CORRECTIONNELS AFFAIRES JUGÉES PAR UNE CHAMBRE À TROIS JUGES, PAR UN JUGE UNIQUE. 1951.

ARRONDISSEMENTS	Total des affaires terminées par un jugement au fond	Nombre des affaires jugées au fond par une chambre à trois juges	Nombre des affaires jugées au fond par un juge unique
1	2	3	4
Bruxelles	5,110	640	4,470
Louvain	1,166	69	1,097
Nivelles	754	279	475
Anvers	4,672	1,771	2,901
Malines	1,149	263	886
Turnhout	893	273	620
Mons	2,237	332	1,905
Charleroi	3,115	1,065	2,050
Tournai	1,283	323	960
Gand	3,974	1,238	2,736
Audenarde	1,376	748	628
Termonde	2,752	1,576	1,176
Bruges	2,649	1,386	1,263
Courtrai	2,600	1,175	1,425
Furnes	463	271	192
Ypres	973	358	615
Liège	3,357	1,730	1,627
Huy	692	236	456
Verviers	1,139	364	775
Tongres	1,509	211	1,298
Hasselt	1,675	426	1,249
Arion	492	176	316
Marche-en-Famenne	268	122	146
Neufchâteau	397	165	232
Namur	2,013	876	1,137
Dinant	792	424	368
<b>Totaux :</b>	<b>47,500</b>	<b>16,497</b>	<b>31,003</b>

4° - Cours d'appel

Tableau n° 16 (ancien n° 21). - AFFAIRES CORRECTIONNELLES PORTÉES DEVANT LES COURS D'APPEL. - NOMBRE ET NATURE DES ARRÊTS RENDUS. 1951.

COURS D'APPEL	NOMBRE DES AFFAIRES							NOMBRE DES ARRÊTS					ARRÊTS	Nombre des prévenus jugés
	à juger		terminées			restant à juger à la fin de l'année	contradictoires	par défaut	contradictoires à l'égard de certains prévenus par défaut à l'égard des autres	Total	confirmatifs	infirmatifs en tout ou en partie		
	pendantes au 1 <sup>er</sup> janvier	portées devant la cour durant l'année	Total	par arrêt	rayées du rôle, disparues par jonction etc.									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Bruxelles	487	1,804	2,291	1,825	3	1,828	463	1,708	84	33	1,825	863	962	3,056
Gand	962	1,355	2,317	1,396	9	1,405	912	1,146	148	102	1,396	674	722	2,334
Liège	52	1,332	1,384	1,328	—	1,328	56	928	224	108	1,260	544	716	1,927
<b>Totaux :</b>	<b>1,501</b>	<b>4,491</b>	<b>5,992</b>	<b>4,549</b>	<b>12</b>	<b>4,561</b>	<b>1,431</b>	<b>3,782</b>	<b>456</b>	<b>243</b>	<b>4,481</b>	<b>2,081</b>	<b>2,400</b>	<b>7,317</b>



2° Accusés classés d'après la nature des faits dont ils ont été reconnus coupables,

NATURE DES FAITS D'APRÈS L'ARRÊT DE LA COUR	Total général des condamnés	ACCUSÉS SANS ANTECÉDENTS JUDICIAIRES											soit à l'amende correctionnelle, soit à un emprisonnement de moins de six mois			
		Total des condamnés	Condamnés à la peine								Condamnés à la peine accessoire		Total des condamnés	Condam-		
			de mort	des travaux forcés		de la détention		de la réclusion	de l'emprisonnement	de l'interdiction	de la mise à la disp. du gouvernement	de mort		des travaux forcés		
				à perpétuité	à temps	perpétuelle	à temps							à perpétuité	à temps	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
<b>INFRACTIONS CONTRE LES PERSONNES</b>																
<b>Crimes</b>																
Assassinat, 394	4	3	—	1	—	—	—	2	—	1	—	1	—	1	—	—
Assassinat (tentative d'), art. 394, 52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assassinat (complicité), art. 394, 67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Parricide, art. 395	2	2	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Infanticide d'enfant illégitime, art. 396	4	3	—	1	—	—	—	1	1	1	—	1	—	—	1	—
Infanticide d'enfant légitime, art. 396	4	2	—	—	—	—	—	2	—	2	—	2	—	—	1	—
Meurtre, art. 393	2	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Meurtre (tentative de), art. 393, 52	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Meurtre (complicité de), art. 393, 69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Meurtre pour faciliter le vol et en assurer l'impunité, art. 393, 475	1	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Empoisonnement, art. 397	5	4	1	2	1	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—
Coups et blessures ayant causé la mort sans intention de la donner, art. 401, § 1	3	3	—	—	2	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—
Viol, art. 375 à 378	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Attentat à la pudeur sans violences ni menaces sur mineur de moins de 16 ans par ascendant, art. 372, 378, 385	1	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
<b>Délits</b>																
Homicide volontaire excusable, art. 392, 393, 411, 414	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>29</b>	<b>20</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>—</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>—</b>
<b>INFRACTIONS CONTRE LES PROPRIÉTÉS</b>																
<b>Crimes</b>																
Incendie de lieux habités la nuit, art. 510, 513	2	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—
Vol qualifié, art. 461, 463, 467	2	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
Vol à l'aide de violences ou de menaces, art. 461, 463, 468 à 473	9	4	—	—	2	—	—	1	1	3	—	2	—	—	—	—
Contrefaçon de billets de banque, art. 173, 177	10	5	—	—	2	—	—	1	2	2	—	1	—	—	—	—
Détournement par officier public, art. 193, 194, 197	1	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
<b>Délits</b>																
Détention illégale d'armes à feu, L. L. 30-1-33, mod. 4-5-36	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>25</b>	<b>13</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Crimes et délits contre les personnes	29	20	1	5	5	—	—	8	1	14	—	6	—	1	2	—
Crimes et délits contre les propriétés	25	13	—	—	4	—	—	4	5	6	—	5	—	—	—	—
<b>TOTAUX GÉNÉRAUX :</b>	<b>54</b>	<b>33</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>12</b>	<b>6</b>	<b>20</b>	<b>—</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>—</b>

leurs antécédents judiciaires et les peines qui leur ont été infligées. - 1951.

ACCUSÉS CONDAMNÉS PRÉCÉDEMMENT																					
à une peine criminelle											à un emprisonnement de six mois et plus										
à la peine											à la peine accessoire										
de la détention											de la mise à la disp. du gouvernement										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de l'interdiction										
de l'emprisonnement											de l'interdiction										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamnés										
de mort											de mort										
à perpétuité											à perpétuité										
à temps											à temps										
de la réclusion											de la réclusion										
de l'emprisonnement											de l'emprisonnement										
de la mise à la disp. du gouvernement											de la mise à la disp. du gouvernement										
Total des condamnés											Total des condamn										

Tableau n° 19 (ancien n° 24). — AFFAIRES JUGÉES PAR CONTUMACE. — 1951.

NATURE DES CRIMES	Total des accusés	Acquittés	de mort	CONDAMNÉS A LA PEINE							de la réclusion	de l'emprisonnement	de l'amende	Condamnés nécessairement à l'interdiction	Mis à la disposition du gouvernement
				des travaux forcés			de la détention								
				à perpétuité	de 15 ans et plus	de 10 ans à moins de 15 ans	perpétuelle	à temps		extraordinaire					
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15					

NÉANT.

Tableau n° 20 (ancien n° 25). — DÉLITS POLITIQUES ET DE PRESSE. — 1951.

NATURE DES INFRACTIONS	Total des prévenus	Acquittés	Condamnés à un emprisonnement				Condamnés à l'amende	Condamnés nécessairement à l'interdiction	Mis à la disposition du gouvernement
			de 3 ans ou plus	de 6 mois à moins de 3 ans	de moins de 6 mois	conditionnel			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

NÉANT.

6° — Cour de Cassation

Tableau n° 21 (ancien n° 28) — AFFAIRES PÉNALES (2<sup>e</sup> chambre). — 1951.

NATURE DES ARRÊTS	Nombre des arrêts	RÉSULTATS DES POURVOIS OU DEMANDES FORMÉS PAR		Pourvois ou demandes restant à juger	
		le ministère public, le gouverneur de province, etc.	les parties		
1	2	3	4	5	
Arrêts statuant au fond rendus en matière	criminelle	cassation	1	1	1
		rejet	8	8	—
	correctionnelle	cassation	117	15	102
		rejet	543	30	513
	cour militaire	cassation	3	—	3
		rejet	14	1	13
	disciplinaire	cassation	—	—	—
		rejet	—	—	—
	de défense sociale	cassation	—	—	—
		rejet	6	—	6
de milice	cassation	9	1	8	
	rejet	50	—	50	
électorale	cassation	1	—	1	
	rejet	—	—	—	
fiscale	cassation	28	—	28	
	rejet	26	—	26	
ordre des médecins	cassation	1	—	1	
	rejet	—	—	—	
épuration	cassation	—	—	—	
	rejet	2	—	2	
ordre des pharmaciens	cassation	1	—	1	
	rejet	1	—	1	
<b>Totaux :</b>	<b>650</b>	<b>161</b>	<b>47</b>	<b>764</b>	<b>262</b>
Arrêts statuant sur des demandes	en règlement de juges	admission	20	20	—
		rejet	—	—	—
	de cassation dans l'intérêt de la loi	admission	2	2	—
		rejet	—	—	—
	Poursuites à charge de magistrat 482 C.I.C.	admission	—	—	—
		rejet	—	—	—
	préalables à procédure prise à partie	admission	—	—	—
		rejet	—	—	—
	en revision	admission	3	—	3
		rejet	4	—	4
rectification d'un arrêt	admission	1	1	—	
	rejet	—	—	—	
art. 482 C.I.C.	admission	—	—	—	
	rejet	1	1	—	
<b>Totaux :</b>	<b>5</b>	<b>26</b>	<b>24</b>	<b>7</b>	<b>6</b>
<b>TOTAL GÉNÉRAL (1) :</b>	<b>655</b>	<b>187</b>	<b>71</b>	<b>771</b>	<b>268</b>

(1) Dont deux arrêts éliminent 45 causes.

B. - Affaires Civiles et Commerciales

1° - Justice de paix

Tableau n° 22 (ancien n° 40). ÉTAT, PAR CANTON, DES TRAVAUX DES JUGES DE PAIX (1951).

CANTONS	JURIDICTION CONTENTIEUSE					CANTONS	JURIDICTION CONTENTIEUSE				
	Nombre des affaires sur citation terminées	Nombre des affaires sur comparution volontaire terminées	Nombre total des affaires terminées		Jugements rendus avant de statuer au fond		Nombre des affaires sur citation terminées	Nombre des affaires sur comparution volontaire terminées	Nombre total des affaires terminées		Jugements rendus avant de statuer au fond
			à l'amiable ou restées sans suite connues	par jugement					à l'amiable ou restées sans suite connues	par jugement	
1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
Bruxelles 1 <sup>er</sup> canton	3,001	30	347	2,684	153	Anvers 1 <sup>er</sup> canton	1,596	35	194	1,437	265
» 2 <sup>e</sup> »	3,721	49	677	3,093	196	» 2 <sup>e</sup> »	2,663	44	614	2,093	308
» 3 <sup>e</sup> »	4,313	—	255	4,058	236	» 3 <sup>e</sup> »	2,342	762	304	2,800	43
» 4 <sup>e</sup> »	1,778	66	351	1,493	216	» 4 <sup>e</sup> »	1,697	249	197	1,749	385
Anderlecht	3,181	81	468	2,794	213	Berchem	1,298	44	152	1,190	201
Assche	332	—	44	288	72	Boom	512	45	77	480	69
Hal	523	27	79	471	69	Borgerhout	2,595	51	339	2,307	457
Ixelles 1 <sup>er</sup> canton	2,408	19	161	2,266	268	Brecht	205	13	39	179	8
» 2 <sup>e</sup> »	2,080	46	453	1,673	198	Ekeren	877	20	110	787	44
Molenbeek-St-Jean	2,605	387	414	2,578	588	Kontich	548	22	87	483	68
Saint-Gilles	2,283	8	250	2,041	116	Zandhoven	283	11	53	241	29
St-Josse-ten-Noode	3,879	36	441	3,474	283	<b>Totaux :</b>	<b>14,616</b>	<b>1,296</b>	<b>2,166</b>	<b>13,746</b>	<b>1,877</b>
Schaerbeek 1 <sup>e</sup> cant.	2,012	31	288	1,755	203	Malines (Nord)	366	11	53	324	48
» 2 <sup>e</sup> »	1,959	82	340	1,701	252	» (Sud)	507	31	76	462	71
Sint-Kwintens-Lennik	250	14	38	226	72	Duffel	258	9	48	219	59
Uccle	2,903	78	243	2,738	300	Heist-op-den-Berg	213	—	35	178	25
Vilvorde	910	44	46	908	36	Lierre	416	12	54	374	83
Wolvertem	411	15	54	372	69	Puurs	172	7	25	154	34
<b>Totaux :</b>	<b>38,549</b>	<b>1,013</b>	<b>4,949</b>	<b>34,613</b>	<b>3,540</b>	<b>Totaux :</b>	<b>1,932</b>	<b>70</b>	<b>291</b>	<b>1,711</b>	<b>320</b>
Louvain 1 <sup>er</sup> canton	690	27	103	614	81	Turnhout	402	12	82	332	54
» 2 <sup>e</sup> »	970	—	117	853	74	Arendonk	115	12	33	94	10
Aarschot	189	31	80	140	5	Herentals	327	141	166	302	69
Diest	261	7	38	230	35	Hoogstraten	93	—	26	67	7
Glabbeek	116	3	13	106	9	Mol	419	28	59	388	162
Haacht	148	—	18	130	8	Westerlo	154	—	33	121	19
Tirlemont	548	15	—	563	58	<b>Totaux :</b>	<b>1,510</b>	<b>193</b>	<b>399</b>	<b>1,304</b>	<b>321</b>
Léau	138	1	17	122	25	Mons	1,644	122	341	1,425	155
<b>Totaux :</b>	<b>3,060</b>	<b>84</b>	<b>386</b>	<b>2,758</b>	<b>295</b>	Bonssu	985	19	206	798	189
Nivelles	649	60	50	659	118	Chièvres	111	5	18	98	17
Genappe	159	5	22	142	14	Dour	286	14	40	260	19
Jodoigne	297	14	41	270	48	Enghien	142	—	23	119	35
Perwez	114	22	49	87	17	La Louvière	932	68	103	897	57
Wavre	602	5	132	475	96	Lens	210	89	122	177	38
<b>Totaux :</b>	<b>1,821</b>	<b>106</b>	<b>294</b>	<b>1,633</b>	<b>293</b>						

Tableau n° 22 (suite).

1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
Pâturages	573	12	145	440	189	Sint-Maria-Horebeke	49	8	8	49	3
Rocux	349	27	34	342	55	Zottegem	200	3	39	164	10
Soignies	541	175	227	489	95	<b>Totaux :</b>	<b>1,681</b>	<b>207</b>	<b>436</b>	<b>1,452</b>	<b>191</b>
<b>Totaux :</b>	<b>5,773</b>	<b>531</b>	<b>1,259</b>	<b>5,045</b>	<b>849</b>	Termonde	373	16	28	361	26
Charleroi (Nord)	1,423	—	271	1,152	120	Alost	704	—	154	550	89
» (Sud)	1,269	135	250	1,154	63	Beveren	161	71	103	129	21
Beaumont	379	—	—	379	10	Hamme	200	29	29	200	12
Binche	705	34	82	657	64	Lokeren	272	9	21	260	12
Châtelet	766	66	137	695	119	Sint-Gillis-Waas	201	1	23	179	24
Chimay	129	12	—	141	13	Saint-Nicolas	497	114	90	521	44
Fontaine-l'Évêque	536	19	84	471	62	Tamise	159	12	26	145	40
Goselies	481	25	45	461	44	Wetteren	350	26	45	331	11
Jumet	472	22	61	433	49	Zele	136	14	18	132	15
Marchienne-au-Pont	497	87	63	521	47	<b>Totaux :</b>	<b>3,053</b>	<b>292</b>	<b>537</b>	<b>2,808</b>	<b>294</b>
Merbes-le-Château	150	—	14	136	9	Bruges 1 <sup>er</sup> canton	379	—	60	319	22
Seneffe	496	54	45	505	50	» 2 <sup>e</sup> »	758	33	102	689	72
Thuin	200	236	253	183	14	» 3 <sup>e</sup> »	514	21	75	460	133
<b>Totaux :</b>	<b>7,503</b>	<b>690</b>	<b>1,305</b>	<b>6,888</b>	<b>664</b>	Ardoise	65	6	43	28	70
Tournai	524	153	203	474	76	Gistel	199	5	14	190	16
Antoing	158	21	22	157	11	Ostende	1,008	40	157	891	87
Ath	186	—	14	172	35	Ruiselede	46	1	14	33	4
Celles	169	—	12	157	4	Tielt	136	38	71	103	8
Flobecq	135	1	16	120	23	Torhout	264	11	52	223	45
Frasnes	59	6	6	59	5	<b>Totaux :</b>	<b>3,369</b>	<b>155</b>	<b>588</b>	<b>2,936</b>	<b>457</b>
Lessines	257	11	44	224	14	Courtrai 1 <sup>er</sup> canton	304	32	44	292	182
Leuze	194	15	50	159	42	» 2 <sup>e</sup> »	521	40	75	486	27
Péruwelz	208	12	20	200	15	Avelgem	73	4	7	70	7
Quevaucamps	175	6	27	154	24	Harelbeke	297	91	108	280	12
Templeuve	146	3	11	138	18	Izegem	208	9	40	177	7
<b>Totaux :</b>	<b>2,211</b>	<b>228</b>	<b>425</b>	<b>2,014</b>	<b>267</b>	Menin	347	57	94	310	28
Gand 1 <sup>er</sup> canton	856	70	125	801	21	Meulebeke	83	36	29	90	18
» 2 <sup>e</sup> »	1,106	28	150	984	45	Mouscron	546	16	16	546	55
» 3 <sup>e</sup> »	809	81	85	805	189	Moorsele	144	16	53	107	6
Assenede	163	65	46	182	15	Oostrozebeke	77	9	19	67	52
Deinze	186	—	32	154	17	Roulers	377	42	87	332	28
Eeklo	268	—	40	228	10	<b>Totaux :</b>	<b>2,977</b>	<b>352</b>	<b>572</b>	<b>2,757</b>	<b>422</b>
Evergem	479	9	77	411	23	Furnes	325	7	42	290	32
Kapryke	80	102	38	144	3	Dixmude	116	—	11	105	5
Kruishoutem	122	5	34	93	4	Haringe	112	2	8	106	1
Ledeberg	578	16	67	527	29	Nieuport	280	16	39	257	36
Lochristi	191	6	16	181	15	<b>Totaux :</b>	<b>833</b>	<b>25</b>	<b>100</b>	<b>758</b>	<b>74</b>
Nazareth	108	12	21	99	8	Ypres 1 <sup>er</sup> canton	123	3	29	97	24
Nevele	55	—	14	41	5	» 2 <sup>e</sup> »	139	7	29	117	12
Oosterzele	235	—	36	199	7	Hoogdele	65	—	16	49	20
Waarschoot	42	9	12	39	10	Messines	83	6	24	65	10
Zomergem	101	4	8	97	88	Passendale	69	5	13	61	4
<b>Totaux :</b>	<b>5,379</b>	<b>407</b>	<b>801</b>	<b>4,985</b>	<b>489</b>	Poperinge	101	—	13	38	6
Andenarde	189	12	29	172	8	Wervik	133	—	29	104	5
Grammont	255	83	99	239	29	<b>Totaux :</b>	<b>713</b>	<b>21</b>	<b>153</b>	<b>581</b>	<b>81</b>
Heracle	179	4	61	122	15						
Nederbrakel	143	62	76	129	17						
Ninove	404	14	64	354	63						
Renaix	262	21	60	223	46						

Tableau n° 22 (suite).

1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
Liège 1 <sup>er</sup> canton ...	1,956	554	776	1,734	221	Arlon .....	381	26	8	399	67
» 2 <sup>e</sup> » .....	2,830	62	414	2,478	306	Etalle .....	52	4	14	42	8
Dalhem .....	179	—	47	132	12	Fauvillers .....	17	48	42	23	2
Fexhe-Slins .....	248	24	11	261	48	Florenville .....	51	2	11	42	2
Fléron .....	474	68	81	461	28	Messancy .....	137	41	34	144	55
Grivegnée .....	938	50	156	832	67	Virton .....	82	—	18	64	28
Herstal .....	830	82	138	774	285						
Hollogne-aux-Pierres .....	683	66	93	656	86	<b>Totaux :</b>	<b>720</b>	<b>121</b>	<b>127</b>	<b>714</b>	<b>162</b>
Louveigné .....	259	50	84	225	37	Marche-en-Famenne .....	181	—	49	132	16
Saint-Nicolas .....	485	35	60	460	68	Durbuy .....	71	33	29	75	6
Seraing .....	1,033	207	50	1,190	52	Erezée .....	30	—	4	26	4
Wareme .....	269	42	41	270	26	Houffalize .....	69	5	4	70	12
<b>Totaux :</b>	<b>10,184</b>	<b>1,240</b>	<b>1,951</b>	<b>9,473</b>	<b>1,236</b>	Laroche .....	52	—	5	47	12
Huy .....	491	44	125	410	43	Nassogne .....	36	—	8	28	6
Ferrières .....	19	4	8	15	6	Vielsalm .....	78	1	5	74	6
Hannut .....	106	16	7	115	13	<b>Totaux :</b>	<b>517</b>	<b>39</b>	<b>104</b>	<b>452</b>	<b>62</b>
Héron .....	109	10	49	70	10	Neufchâteau .....	154	—	27	127	19
Jehay-Bodegnée .....	58	18	14	62	9	Bastogne .....	77	—	12	65	16
Landen .....	119	10	11	118	17	Bouillon .....	42	8	21	29	10
Nandrin .....	134	42	36	140	31	Palisul .....	72	14	25	61	18
<b>Totaux :</b>	<b>1,036</b>	<b>144</b>	<b>250</b>	<b>930</b>	<b>129</b>	Saint-Hubert .....	35	13	6	42	12
Verviers .....	710	—	56	654	38	Sibret .....	24	1	5	20	7
Aubel .....	145	37	28	154	23	Wellin .....	26	3	9	20	9
Dison .....	144	10	13	141	18	<b>Totaux :</b>	<b>430</b>	<b>39</b>	<b>105</b>	<b>364</b>	<b>91</b>
Eupen .....	160	20	3	177	37	Namur 1 <sup>er</sup> cant. (N.) .....	1,131	58	104	1,085	101
Herve .....	50	13	5	58	8	» 2 <sup>e</sup> » (S.) .....	716	23	145	594	68
Limbouurg .....	127	18	11	134	24	Andenne .....	260	23	24	259	25
Malmédy .....	124	12	19	117	7	Eghezée .....	129	15	28	116	9
Saint-Vith .....	64	9	12	61	14	Fosses .....	611	18	113	516	24
Spa .....	281	33	31	283	44	Gembloux .....	261	39	20	280	34
Stavelot .....	112	—	21	91	9	<b>Totaux :</b>	<b>3,108</b>	<b>176</b>	<b>424</b>	<b>2,850</b>	<b>261</b>
<b>Totaux :</b>	<b>1,917</b>	<b>152</b>	<b>199</b>	<b>1,870</b>	<b>222</b>	Dinant .....	348	64	83	329	43
Tongres .....	368	32	38	362	34	Beauraing .....	110	10	13	107	7
Bilzen .....	529	27	120	436	31	Ciney .....	222	21	10	233	13
Borgloon (Loos) .....	238	3	25	216	36	Couvin .....	152	1	21	132	14
Brée .....	81	3	9	75	31	Florennes .....	94	12	20	86	22
Maaseik .....	149	21	32	138	31	Gedinne .....	56	65	12	109	7
Mechelen .....	333	86	26	393	26	Philippeville .....	69	57	5	121	5
Zichen-Zussen-Bolder .....	92	17	17	92	11	Rochefort .....	119	15	5	129	22
<b>Totaux :</b>	<b>1,790</b>	<b>189</b>	<b>267</b>	<b>1,712</b>	<b>200</b>	Walcourt .....	154	—	24	130	5
Hasselt .....	444	—	70	374	28	<b>Totaux :</b>	<b>1,324</b>	<b>245</b>	<b>193</b>	<b>1,376</b>	<b>138</b>
Beringen .....	282	18	33	267	27	LE ROYAUME :	<b>117,451</b>	<b>2,079</b>	<b>12,503</b>	<b>107,027</b>	<b>13,046</b>
Herck-la-Ville .....	105	23	22	106	5						
Neerpelt .....	142	10	26	126	10						
Peer .....	73	—	5	68	6						
Saint-Trond .....	399	13	56	356	35						
<b>Totaux :</b>	<b>1,445</b>	<b>64</b>	<b>212</b>	<b>1,297</b>	<b>111</b>						

Les affaires en conciliation étaient souvent confondues avec les affaires sur comparution volontaire (tableau 22, col. 3). Il a paru plus simple et plus clair d'en faire un tableau tout à fait séparé.

Tableau n° 22 B. — ÉTAT, PAR CANTON, DES AFFAIRES EN CONCILIATION (1951).

CANTONS	1	2	3	1	2	3	CANTONS	1	2	3	1	2	3
	1	2	3	1	2	3		1	2	3	1	2	3
Bruxelles 1 <sup>er</sup> canton ...	162	296		Borgerhout .....	112	225	Merbes-le-Château .....	178	230				
» 2 <sup>e</sup> » .....	109	371		Brecht .....	83	131	Seneffe .....	141	375				
» 3 <sup>e</sup> » .....	49	714		Ekeren .....	150	312	Thuin .....	375	102				
» 4 <sup>e</sup> » .....	204	161		Kontich .....	165	308	<b>Totaux :</b>	<b>4,304</b>	<b>5,936</b>				
Anderlecht .....	269	745		Zandhoven .....	49	82							
Assche .....	199	409		<b>Totaux :</b>	<b>1,675</b>	<b>2,206</b>	Tournai .....	301	52				
Hal .....	4	17					Malines (Nord) .....	6	15				
Ixelles 1 <sup>er</sup> canton .....	144	418		» (Sud) .....	37	138	Antoing .....	130	118				
» 2 <sup>e</sup> » .....	306	250		Duffel .....	77	159	Ath .....	348	184				
Molenbeek-St-Jean .....	325	492		Heist-op-den-Berg .....	119	307	Celles .....	47	115				
Saint-Gilles .....	256	699		Lierre .....	73	138	Flobecq .....	58	84				
St-Josse-ten-Noode .....	352	884		Puurs .....	88	78	Frasnes .....	81	159				
Schaerbeek 1 <sup>er</sup> canton .....	162	382		<b>Totaux :</b>	<b>400</b>	<b>835</b>	Lessines .....	535	52				
» 2 <sup>e</sup> » .....	205	371					Leuze .....	262	311				
Sint-Kwintens-Lennik .....	62	187		Turnhout .....	106	129	Péruwelz .....	122	175				
Uccle .....	214	475		Arendonk .....	250	36	Quevaucamps .....	87	221				
Vilvorde .....	181	462		Herentals .....	33	220	Templeuve .....	120	144				
Wolvertem .....	33	530		Hoogstraten .....	30	27	<b>Totaux :</b>	<b>2,091</b>	<b>1,615</b>				
<b>Totaux :</b>	<b>3,236</b>	<b>7,863</b>		Mol .....	69	153							
				Westerlo .....	65	117	Gand 1 <sup>er</sup> canton .....	506	819				
Louvain 1 <sup>er</sup> canton .....	267	718		<b>Totaux :</b>	<b>553</b>	<b>682</b>	» 2 <sup>e</sup> » .....	269	699				
» 2 <sup>e</sup> » .....	488	1,041					» 3 <sup>e</sup> » .....	312	686				
Aarschot .....	252	371		Mons .....	262	693	Assenede .....	329	124				
Diest .....	202	456		Boussu .....	180	336	Deinze .....	94	139				
Glabbeek .....	95	182		Chièvres .....	78	165	Eeklo .....	327	214				
Haacht .....	143	311		Dour .....	170	260	Evergem .....	177	322				
Tirlemont .....	407	881		Enghien .....	99	204	Kapryke .....	117	76				
Léau .....	195	202		La Louvière .....	910	47	Kruishoutem .....	43	146				
<b>Totaux :</b>	<b>2,049</b>	<b>4,162</b>		Lens .....	109	323	Ledeberg .....	385	495				
				Pâturages .....	135	506	Lochristi .....	103	149				
Nivelles .....	293	530		Rœulx .....	205	276	Nazareth .....	56	133				
Genappe .....	78	141		Soignies .....	322	464	Nevele .....	69	133				
Jodoigne .....	412	261		<b>Totaux :</b>	<b>2,470</b>	<b>3,274</b>	Oosterzele .....	215	230				
Perwez .....	130	88					Waarschoot .....	54	96				
Wavre .....	357	750		Charleroi (Nord) .....	451	926	Zomergem .....	128	334				
<b>Totaux :</b>	<b>1,270</b>	<b>1,870</b>		» (Sud) .....	193	691	<b>Totaux :</b>	<b>3,184</b>	<b>4,795</b>				
Anvers 1 <sup>er</sup> canton .....	152	258		Beaumont .....	427	243	Audenarde .....	249	276				
» 2 <sup>e</sup> » .....	205	284		Binche .....	342	830	Grammont .....	212	149				
» 3 <sup>e</sup> » .....	13	37		Châtelet .....	1,149	387	Herzele .....	112	270				
» 4 <sup>e</sup> » .....	654	149		Chimay .....	172	81	Nederbrakel .....	68	166				
Berchem .....	54	243		Fontaine-l'Évêque .....	340	669	Ninove .....	125	219				
Boom .....	38	177		Gosselies .....	237	529	Renaix .....	315	256				
				Jumet .....	137	388	Sint-Maria-Horebeke .....	99	96				
				Marchienne-au-Pont .....	162	485	Zottegem .....	103	256				
				<b>Totaux :</b>	<b>1,283</b>	<b>1,688</b>							



Tableau n° 22 B (suite).

1	2	3	1	2	3	1	2	3
Termonde .....	156	457	Liège 1 <sup>er</sup> canton .....	14	15	Arlon .....	525	390
Alost .....	246	544	» 2 <sup>e</sup> » .....	237	377	Etalle .....	122	76
Beveren .....	97	169	Dalhem .....	138	143	Fauvillers .....	38	41
Hamme .....	285	231	Fexhe-Slins .....	406	227	Florenville .....	52	114
Lokeren .....	421	82	Fléron .....	79	101	Messancy .....	130	15
Sint-Gillis-Waas .....	153	315	Grivegnée .....	270	345	Virton .....	89	115
Saint-Nicolas .....	177	624	Herstal .....	23	198	<b>Totaux :</b>	<b>956</b>	<b>751</b>
Tamise .....	139	256	Hollogne-aux-Pierres ..	119	212	Marche-en-Famenne ..	102	270
Wetteren .....	97	334	Louveigné .....	39	109	Durbuy .....	75	96
Zelee .....	181	246	Saint-Nicolas .....	58	75	Erezée .....	65	76
<b>Totaux :</b>	<b>1,952</b>	<b>3,258</b>	Seraing .....	111	330	Houffalize .....	107	103
			Waremmé .....	94	193	Laroche .....	223	105
			<b>Totaux :</b>	<b>1,588</b>	<b>2,325</b>	Nassogne .....	26	40
Bruges 1 <sup>er</sup> canton .....	360	528				Vielsalm .....	165	54
» 2 <sup>e</sup> » .....	232	907	Huy .....	302	208	<b>Totaux :</b>	<b>763</b>	<b>744</b>
» 3 <sup>e</sup> » .....	267	546	Ferrières .....	18	22	Neufchâteau .....	118	128
Ardoos .....	121	106	Hannut .....	98	156	Bastogne .....	162	162
Gistel .....	253	269	Héron .....	78	51	Bouillon .....	39	40
Ostende .....	375	1,338	Jehay-Bodegnée .....	53	95	Paliseul .....	70	89
Ruislede .....	25	52	Landen .....	250	300	Saint-Hubert .....	69	110
Tielt .....	42	79	Nandrin .....	108	217	Sibret .....	77	102
Torhout .....	171	406	<b>Totaux :</b>	<b>907</b>	<b>1,049</b>	Wellin .....	52	27
<b>Totaux :</b>	<b>1,846</b>	<b>4,231</b>				<b>Totaux :</b>	<b>587</b>	<b>658</b>
			Verviers .....	53	149	Namur 1 <sup>er</sup> canton (N.) .	219	676
Courtrai 1 <sup>er</sup> canton .....	44	167	Aubel .....	54	139	» 2 <sup>e</sup> » (S.) .	52	484
» 2 <sup>e</sup> » .....	66	280	Dison .....	38	30	Andenne .....	48	210
Avelgem .....	24	81	Eupen .....	30	117	Eghezéc .....	68	85
Harelbeke .....	76	59	Herve .....	16	31	Fosses .....	656	275
Izegem .....	92	128	Limbourg .....	37	65	Gembloux .....	312	50
Menin .....	118	503	Malmédy .....	163	143	<b>Totaux :</b>	<b>1,355</b>	<b>1,780</b>
Meulebeke .....	53	87	Saint-Vith .....	81	150			
Mouscron .....	231	981	Spa .....	208	292	Dinant .....	280	136
Moorsele .....	11	146	Stavelot .....	108	191	Beauraing .....	96	21
Oostrozebeke .....	13	68	<b>Totaux :</b>	<b>788</b>	<b>1,307</b>	Ciney .....	256	88
Roulers .....	529	294				Couvin .....	111	253
<b>Totaux :</b>	<b>1,257</b>	<b>2,794</b>				Florennes .....	83	175
			Tongres .....	238	455	Gedinne .....	118	86
Furnes .....	19	281	Bilzen .....	971	609	Philippeville .....	205	30
Dixmude .....	147	107	Borgloon .....	36	139	Rochefort .....	67	447
Haringe .....	34	88	Bree .....	234	461	Walcourt .....	158	286
Nieuport .....	149	246	Maaseik .....	215	416	<b>Totaux :</b>	<b>1,374</b>	<b>1,522</b>
<b>Totaux :</b>	<b>349</b>	<b>722</b>	Mechelen .....	115	537			
			Zichen-Zussen-Bolder ..	49	76	<b>LE ROYAUME :</b>	<b>39,469</b>	<b>61,424</b>
			<b>Totaux :</b>	<b>1,258</b>	<b>2,693</b>			
Ypres 1 <sup>er</sup> canton .....	107	167	Hasselt .....	186	377			
» 2 <sup>e</sup> » .....	136	167	Beringen .....	121	495			
Hooglede .....	15	120	Herek-la-Ville .....	287	102			
Messines .....	55	137	Neerpelt .....	55	164			
Passendale .....	67	103	Peer .....	40	91			
Poperinge .....	98	128	Saint-Trond .....	99	364			
Wervik .....	114	249	<b>Totaux :</b>	<b>788</b>	<b>1,593</b>			
<b>Totaux :</b>	<b>592</b>	<b>1,071</b>						

La statistique a, depuis l'année 1938, fait la distinction entre les affaires de nature civile et les affaires de nature commerciale dont les juges de paix avaient à connaître en vertu des dispositions nouvelles de l'arrêté royal du 13 janvier 1935.

Dans le total des affaires introduites devant les juges de paix, pour le Royaume, les affaires commerciales tiennent les proportions ci-dessous :

ANNÉES	Total des affaires à juger	Nombre des affaires commerciales à juger	Proportion %
1	2	3	4
1941	158,110	12,852	8.1
1942	127,800	7,091	5.6
1943	110,951	4,650	4.1
1944	87,320	3,265	3.7
1945	127,009	3,226	2.5
1946	155,092	3,765	2.4
1947	146,236	3,892	2.6
1948	165,259	6,791	4.1
1949	179,915	9,312	5.1
1950	193,618	9,972	5.1
1951	143,061	9,674	6.8

Tableau n° 23 (ancien n° 41). - CERTAINES ACTIVITÉS DE JURIDICTION GRACIEUSE DES JUGES DE PAIX.

ANNÉES	Nombre de conseils de famille présidés	Actes d'émancipation reçus	Actes de notoriété reçus	Nombre de levées de scellés	Réception de déclarations d'accident de travail
1	2	3	4	5	6
1941	19,828	3,656	16,258	919	91,063
1942	19,370	3,223	15,795	1,200	104,878
1943	19,126	4,267	14,363	1,278	108,175
1944	20,444	3,908	15,853	1,193	79,404
1945	21,302	4,213	23,786	1,109	93,577
1946	22,891	4,451	25,068	911	117,179
1947	20,449	3,711	31,084	844	143,740
1948	19,435	3,812	26,208	806	129,526
1949	18,926	3,759	28,439	872	122,130
1950	18,019	3,363	29,745	751	120,192
1951	17,222	3,478	31,450	766	140,765

2° — Tribunaux de première instance

Tableau n° 24 (ancien n° 43). — APERÇU GÉNÉRAL DES AFFAIRES CIVILES INTRODUITES, TERMINÉES ET RESTANT À JUGER. — ANNÉE 1951.

ARRONDISSEMENTS	NATURE DES AFFAIRES										AFFAIRES TERMINÉES PAR DES JUGEMENTS					
	AFFAIRES A JUGER					AFFAIRES TERMINÉES					Nombre des affaires restant à juger	qui accueillent la demande	qui rejettent la demande	rendus par une chambre de trois juges	rendus par le juge unique	rendus après communication au ministère public
	anciennes			Nouvelles introduites pendant l'année	Nombre total des affaires à juger	par des jugements			par décret, transaction, abandon, jonction ou radiation	Nombre total des affaires terminées						
	pendantes au commencement de l'année	réinscrites au rôle	sur opposition à des jugements par défaut			contradictoires	par défaut	Nombre total des affaires terminées par des jugements								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Bruxelles	6,148	232	196	7,568	14,144	3,735	2,202	5,937	1,473	7,410	6,734	4,606	1,331	3,320	2,617	4,479
Louvain	543	2	11	708	1,264	269	212	481	123	604	660	385	96	441	40	148
Nivelles	600	5	12	458	1,075	199	155	354	109	543	532	264	99	288	66	194
Anvers	3,651	12	53	3,318	7,834	1,961	642	2,603	957	3,560	3,474	1,966	637	1,935	668	1,738
Malines	926	—	8	406	1,340	199	148	347	62	409	931	270	77	218	129	212
Turnhout	453	4	7	397	861	177	136	313	91	404	457	199	114	272	41	78
Mons	869	6	16	940	1,831	447	377	824	628	1,452	379	763	41	669	155	468
Charleroi	2,295	41	40	1,609	3,985	661	650	1,311	354	1,665	2,328	1,086	225	1,211	100	763
Tournai	428	—	—	409	837	172	174	346	89	435	402	265	81	246	100	229
Gand	2,495	9	7	1,767	4,278	1,170	514	1,684	136	1,820	2,458	921	763	1,582	102	1,376
Audenarde	355	4	5	425	789	206	117	323	63	386	403	204	119	254	69	121
Termonde	792	21	9	1,849	2,671	1,374	348	1,722	202	1,924	747	1,373	349	1,670	52	1,385
Bruges	1,225	5	3	1,038	2,371	451	290	741	237	978	1,293	561	180	693	48	241
Courtrai	801	53	12	694	1,560	336	232	568	160	728	832	483	85	374	194	321
Furnes	187	10	7	282	486	188	90	228	36	264	222	165	63	168	60	85
Ypres	240	—	5	245	490	163	50	213	46	259	231	144	69	199	14	104
Liège	4,307	1	11	1,715	6,034	813	635	1,448	1,664	3,112	2,922	1,095	353	900	548	1,010
Huy	236	—	6	242	484	142	69	211	59	270	214	166	45	140	71	128
Verviers	711	13	14	715	1,453	504	191	695	125	820	633	527	168	594	101	511
Tongres	117	19	19	318	473	160	122	282	33	315	158	237	45	282	—	135
Hasselt	416	1	6	450	873	277	92	369	67	436	437	277	92	358	11	90
Arlon	247	5	2	167	421	56	60	116	27	143	278	101	15	116	—	43
Marche-en-Famenne	169	—	—	128	297	66	40	106	24	130	167	76	30	106	—	12
Neufchâteau	225	—	7	133	365	52	60	112	24	136	229	106	6	112	—	7
Namur	576	11	—	459	1,046	233	103	336	166	502	544	258	78	268	68	244
Dinant	368	1	5	287	661	178	86	264	114	378	283	198	66	258	6	74
Ressort de la Cour d'appel de :																
Bruxelles	15,913	302	343	15,813	32,371	7,820	4,696	12,516	3,966	16,482	15,889	9,824	2,692	8,600	3,916	8,309
Gand	6,095	102	48	6,300	12,545	3,838	1,641	5,479	880	6,359	6,186	3,851	1,628	4,940	539	3,633
Liège	7,372	51	70	4,614	12,107	2,481	1,458	3,939	2,303	6,242	5,865	3,041	898	3,134	805	2,254
Le Royaume :	29,380	455	461	26,727	57,823	14,139	7,795	21,934	7,149	29,083	27,940	16,716	5,318	16,674	5,260	14,196

Tableau n° 25 (ancien n° 44). — JUGEMENTS RENDUS AVANT DE STATUER AU FOND. AFFAIRES SUR REQUÊTE. — RÉFÉRÉS. — ANNÉE 1951.

ARRONDISSEMENTS	Nombre des jugements rendus avant de statuer au fond	AFFAIRES SUR REQUÊTE				Nombre des jugements statuant sur des demandes de pro deo (1)	RÉFÉRÉS JUGÉS
		accordées	rejetées	sans suite	Total		
1	2	3	4	5	6	7	8
Bruxelles	1,214	5,940	57	—	5,997	1,891	819
Louvain	179	482	13	9	504	121	90
Nivelles	93	383	17	5	405	65	75
Anvers	534	3,431	89	—	3,520	1,007	565
Malines	157	344	5	—	349	25	58
Turnhout	49	334	2	2	338	25	25
Mons	272	1,275	8	36	1,319	371	273
Charleroi	345	1,742	24	5	1,771	29	370
Tournai	70	535	16	—	551	161	85
Gand	308	1,115	10	—	1,125	347	227
Audenarde	83	265	8	1	274	55	34
Termonde	130	417	9	13	439	134	62
Bruges	207	581	13	—	594	185	80
Courtrai	163	436	24	—	460	63	49
Furnes	36	183	10	—	193	54	20
Ypres	40	237	13	1	251	101	32
Liège	446	2,246	27	25	2,298	435	421
Huy	81	289	19	—	308	52	45
Verviers	125	857	50	—	907	152	75
Tongres	35	406	12	8	426	63	13
Hasselt	74	378	6	—	384	48	22
Arlon	55	285	4	7	296	25	19
Marche-en-Famenne	57	192	1	—	193	12	13
Neufchâteau	21	270	—	—	270	15	9
Namur	142	528	1	28	557	131	85
Dinant	166	492	10	4	506	50	29
Ressort de la Cour d'appel de :							
Bruxelles	2,813	14,466	231	57	14,754	3,695	2,360
Gand	967	3,234	87	15	3,336	939	504
Liège	1,202	5,943	130	72	6,145	983	731
Le Royaume :	4,982	23,643	448	144	24,235	5,617	3,595

(1) Les chiffres de cette colonne indiquant par arrondissement le nombre de jugements statuant sur les demandes de « pro Deo » sont déjà compris dans les chiffres des colonnes 3 à 6 où sont comptées toutes les affaires sur requêtes.

3° - Tribunaux de Commerce

Tableau n° 26 (ancien n° 48). - APERÇU GÉNÉRAL DES CAUSES COMMERCIALES INTRODUITES, TERMINÉES ET RESTANT À JUGER. - ANNÉE 1951.

TRIBUNAUX		NATURE DES CAUSES										Causés restant à juger	Jugements rendus avant de statuer au fond	Ordonnances de référé rendues
		Causés à juger					Causés terminés							
		anciennes		pour-suivies sur opposition à des jugements par défaut	Nouvelles introduites pendant l'année	Total des causes à juger	par jugements			par décret, transaction, abandon, jonction ou radiation	Total des causes terminées			
pendantes au commencement de l'année	réinscrites après avoir été rayées comme terminées	contradictoires	par défaut				Total							
CIVILS	DE COMMERCE	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	Bruxelles	3,683	453	1,047	17,124	22,307	5,289	10,854	15,334	3,344	18,678	3,629	579	95
	Louvain	349	1	25	895	1,270	291	389	680	192	872	398	106	8
Nivelles		192	6	15	463	675	143	236	379	116	495	180	11	5
	Anvers	4,588	32	192	6,156	10,968	1,963	2,364	4,329	1,882	6,211	4,757	264	326
Malines		614	1	18	610	1,243	175	300	475	77	552	691	96	9
	Tournai	251	—	5	442	698	146	260	406	66	472	226	30	1
	Mons	548	28	41	1,586	2,303	437	870	1,307	177	1,484	719	142	19
Charleroi		872	37	67	1,713	2,689	441	979	1,420	337	1,757	932	37	38
	Tournai	175	—	16	536	727	179	266	445	82	527	208	59	3
	Gand	1,529	160	52	2,145	3,886	872	986	1,858	1,273	3,131	755	99	22
Audenarde		133	1	4	358	496	91	190	281	59	340	156	20	1
	Alost	192	3	17	685	897	222	340	562	129	691	206	57	2
	Saint-Nicolas	354	3	7	394	758	131	181	312	239	551	207	89	4
Termonde		147	3	9	356	515	109	163	272	86	358	157	28	2
	Bruges	361	3	18	879	1,261	317	351	668	254	922	339	40	5
	Ostende	237	1	21	384	643	180	163	343	70	413	230	34	2
	Courtrai	493	20	16	1,509	2,038	379	727	1,106	427	1,533	505	211	10
Furnes		74	—	4	192	270	89	64	153	19	172	98	13	3
Ypres		132	1	2	156	291	54	52	106	30	136	155	21	—
	Liège	3,017	79	138	3,973	7,207	1,299	1,629	2,928	430	3,358	3,849	113	40
Huy		121	—	4	313	438	87	125	212	81	293	145	28	5
	Verviers	229	—	15	608	852	276	310	586	109	695	157	11	1
Tongres		174	5	3	212	394	65	92	157	29	186	208	9	—
Hasselt		147	—	2	397	546	133	189	322	59	381	165	38	2
Arlon		75	6	4	202	287	50	93	143	49	192	95	24	5
Marche-en-Famenne		109	1	—	160	270	47	80	127	36	163	107	50	3
Neufchâteau		185	—	3	183	371	41	85	126	32	158	213	19	—
	Namur	363	10	32	978	1,383	325	414	739	242	981	408	123	5
Dinant		108	—	12	443	558	114	210	324	90	414	144	84	12
<b>TRIBUNAUX ET RESSORTS</b>														
Ressort de la	Bruxelles	11,272	558	1,426	29,524	42,780	9,057	15,718	24,775	6,273	31,048	11,732	1,324	496
Cour d'appel de	Gand	3,652	195	150	7,058	11,055	2,444	3,217	5,661	2,586	8,247	2,808	612	51
	Liège	4,533	101	213	7,469	12,306	2,437	3,227	5,664	1,157	6,821	5,485	499	73
<b>TRIBUNAUX</b>														
civils		3,329	61	152	6,199	9,741	1,785	3,118	4,903	1,166	6,069	3,672	508	78
de commerce		16,118	793	1,637	37,852	56,480	12,153	19,044	31,197	8,850	40,047	16,353	1,927	542
<b>Totaux :</b>		<b>19,447</b>	<b>854</b>	<b>1,789</b>	<b>44,051</b>	<b>66,161</b>	<b>13,938</b>	<b>22,162</b>	<b>36,100</b>	<b>10,016</b>	<b>46,116</b>	<b>20,085</b>	<b>2,435</b>	<b>620</b>

4. - Cours d'appel

Tableau n° 27 (ancien n° 59). - AFFAIRES CIVILES ET COMMERCIALES CAUSES INTRODUITES, TERMINÉES ET RESTANT À JUGER. - ANNÉE 1951.

COURS D'APPEL (avec indication des juridictions qui ont rendu les décisions attaquées)	CAUSES A JUGER			CAUSES TERMINÉES					Causés restant à juger	Arrêts rendus avant de statuer au fond
	pendantes au commencement de l'année	introduites pendant l'année	Total	par arrêts au fond		Total des arrêts	par transaction, abandon ou autres motifs	Total général des causes terminées		
				contradictoires	par défaut					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

COUR D'APPEL DE BRUXELLES.

Tribunaux de première instance en matière civile	1,930	1,202	3,132	914	101	1,015	238	1,253	1,879	75
Tribunaux de première instance en matière commerciale	113	64	177	34	4	38	15	53	124	23
Tribunaux de commerce	1,250	600	1,850	419	38	457	137	594	1,256	
Tribunaux étrangers au ressort (après cassation)	6	6	12	4	—	4	2	6	6	—
Conseils de discipline de l'ordre des avocats	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Appels de jugements d'arbitres	26	11	37	6	—	6	2	8	29	—
Référés	217	224	441	102	8	110	51	161	280	—
Affaires portées directement devant la Cour	8	5	13	6	—	6	4	10	3	—

COUR D'APPEL DE GAND.

Tribunaux de première instance en matière civile	360	345	705	219	34	253	65	318	387	19
Tribunaux de première instance en matière commerciale	32	21	53	20	1	21	10	31	22	7
Tribunaux de commerce	136	131	267	81	12	93	29	122	145	
Tribunaux étrangers au ressort (après cassation)	7	5	12	3	—	3	—	3	9	—
Conseils de discipline de l'ordre des avocats	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Appels de jugements d'arbitres	—	2	2	1	—	1	—	1	1	—
Référés	19	38	57	20	3	23	9	32	25	—
Requête civile	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—

COUR D'APPEL DE LIÈGE.

Tribunaux de première instance en matière civile	695	346	1,041	348	31	379	33	412	629	59
Tribunaux de première instance en matière commerciale	85	39	124	33	4	37	2	39	85	27
Tribunaux de commerce	223	121	344	109	12	121	20	141	203	
Tribunaux étrangers au ressort (après cassation)	5	3	8	6	—	6	—	6	2	—
Conseils de discipline de l'ordre des avocats	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Appels de jugements d'arbitres	—	1	1	1	—	1	—	1	—	—
Référés	97	55	152	49	—	49	9	58	94	—

Tableau 27 (suite).

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>TOTAUX POUR LES TROIS COURS D'APPEL.</b>											
Tribunaux de première instance en matière civile .....	2,985	1,893	4,878	1,481	166	1,647	336	1,983	2,895	153	
Tribunaux de première instance en matière commerciale .....	230	124	354	87	9	96	27	123	231	} 57	
Tribunaux de commerce .....	1,609	852	2,461	609	62	671	186	857	1,604		
Tribunaux étrangers au ressort (après cassation) .....	18	14	32	13	—	13	2	15	17	—	
Conseils de discipline de l'ordre des avocats .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Appels de jugements d'arbitres ..	26	14	40	8	—	8	2	10	30	—	
Référés .....	333	317	650	171	11	182	69	251	399	—	
Affaires portées directement devant la Cour .....	8	5	13	8	—	6	4	10	3	—	
Requête civile .....	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	
<b>Totaux par ressort :</b>											
Bruxelles .....	3,550	2,112	5,662	1,485	151	1,636	449	2,085	3,577	98	
Gand .....	554	543	1,097	344	50	394	113	507	590	26	
Liège .....	1,105	565	1,670	546	47	593	64	657	1,013	86	
<b>Totaux généraux :</b>	<b>5,209</b>	<b>3,220</b>	<b>8,429</b>	<b>2,375</b>	<b>248</b>	<b>2,623</b>	<b>626</b>	<b>3,249</b>	<b>5,180</b>	<b>210</b>	

Tableau n° 28 (ancien n° 60). — COURS D'APPEL. — AFFAIRES FISCALES. (ANNÉE 1951).

COUR D'APPEL de	AFFAIRES A JUGER			Arrêts interlocaux	AFFAIRES TERMINÉES			Affaires restant à juger
	pendantes au commencement de l'année	introduites pendant l'année	Total		par arrêt au fond	par radiation, transaction, etc.	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bruxelles .....	1,679	1,501	3,180	3	197	135	332	2,848
Gand .....	174	289	463	—	77	17	94	369
Liège .....	944	796	1,740	13	204	15	219	1,521
<b>Le Royaume :</b>	<b>2,797</b>	<b>2,586</b>	<b>5,383</b>	<b>16</b>	<b>478</b>	<b>167</b>	<b>645</b>	<b>4,738</b>

5° — Cour de Cassation

Aux termes des articles 19 et 20 de la loi du 25 mars 1876, la compétence de la cour de cassation est réglée comme suit :

Art. 19. — La cour de cassation connaît :

1° Des demandes en cassation contre les arrêts et contre les jugements rendus en dernier ressort;

2° Des règlements de juges, des demandes en renvoi d'un tribunal à un autre et de prises à partie.

Art. 20. — Les arrêts et les jugements rendus en dernier ressort pourront être déférés à la cour de cassation pour contravention à la loi ou pour violation des formes, soit substantielles, soit prescrites à peine de nullité.

La cour de cassation prononce aussi sur les demandes en cassation contre les décisions rendues en dernier ressort en matière civile et commerciale par les tribunaux de première instance et par les cours d'appel du Congo belge.

Un décret détermine, dans les limites de la compétence de la cour de cassation de Belgique, les autres demandes dont elle aura à connaître. (Loi du 15 avril 1924, art. 1<sup>er</sup>.)

Le ministère public est entendu dans toutes les affaires. (Loi du 4 août 1832, art. 28.)

La cour de cassation ne connaît pas du fond des affaires. Elle renvoie le fond du procès cassé à la cour ou au tribunal qui doit en connaître.

Tableau n° 30 (ancien n° 63). — COUR DE CASSATION (1<sup>re</sup> Chambre). POURVOIS EN MATIÈRE CIVILE (ANNÉE 1951).

COURS ET TRIBUNAUX qui ont rendu les décisions attaquées	CAUSES A JUGER			ARRÊTS					Arrêts rendus sur les conclusions du ministère public (1)		Causes restant à juger	
	pendantes au commencement de l'année	introduites pendant l'année	Total	d'instruction	au fond		décrétant		Total des Arrêts	conformes		contraires
					Cassation	Rejet	la déchéance ou la jonction	le désistement				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Conseil d'Etat .....	—	6	6	—	—	1	—	—	1	—	—	5
<b>Cours d'Appel.</b>												
<b>a) Jugeant en matière civile :</b>												
Bruxelles .....	38	46	84	—	7	30	—	2	39	—	—	45
Gand .....	10	10	20	—	7	7	—	1	8	—	—	12
Liège .....	25	18	43	(2)	7	7	1	1	17	—	—	26
Léopoldville .....	5	1	6	—	—	1	—	1	2	—	—	4
Elisabethville .....	1	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—
Ruanda-Urundi .....	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
<b>Totaux :</b>	<b>80</b>	<b>82</b>	<b>162</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>47</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>68</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>94</b>
<b>b) Jugeant en matière commerciale :</b>												
Bruxelles .....	9	10	19	—	—	—	—	—	—	—	—	19
Gand .....	3	1	4	—	—	1	—	—	1	—	—	3
Liège .....	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	4
<b>Totaux :</b>	<b>16</b>	<b>11</b>	<b>27</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>26</b>

(1) Les éléments pour les colonnes 11 et 12 n'ont pas été communiqués.  
(2) Biffure.

Tableau n° 30 (suite).

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>Tribunaux de première instance</b>												
<b>a) Jugeant en premier degré :</b>												
Bruxelles .....	4	4	8	—	1	3	—	—	4	—	—	4
Louvain .....	3	—	3	—	1	1	—	—	2	—	—	1
Nivelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anvers .....	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Malines .....	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Turnhout .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mons .....	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Charleroi .....	2	—	2	—	—	1	—	—	1	—	—	1
Tournai .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gand .....	—	1	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Audenarde .....	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Termonde .....	1	1	2	—	1	1	—	—	2	—	—	—
Bruges .....	2	2	4	—	1	2	—	—	3	—	—	1
Courtrai .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Furnes .....	1	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—
Ypres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liège .....	2	2	4	—	1	1	—	—	2	—	—	2
Huy .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verviers .....	1	3	4	—	1	—	—	—	1	—	—	3
Tongres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hasselt .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Arlon .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Marche-en-Famenne .....	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Neufchâteau .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Namur .....	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Dinant .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>19</b>	<b>18</b>	<b>37</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>17</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>20</b>
<b>b) Jugeant en degré d'appel :</b>												
Bruxelles .....	13	4	17	—	3	11	1	—	15	—	—	2
Louvain .....	1	1	2	—	1	—	—	—	1	—	—	1
Nivelles .....	1	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Anvers .....	4	4	8	—	1	2	—	—	3	—	—	5
Malines .....	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Turnhout .....	2	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—	1
Mons .....	3	2	5	—	1	—	—	—	1	—	—	4
Charleroi .....	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Tournai .....	1	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—
Gand .....	5	—	5	—	2	—	—	—	2	—	—	3
Audenarde .....	—	1	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Termonde .....	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Bruges .....	6	2	8	—	2	2	—	—	4	—	—	4
Courtrai .....	1	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Furnes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ypres .....	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Liège .....	8	2	10	—	5	2	—	—	7	—	—	3
Huy .....	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Verviers .....	3	3	6	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Tongres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hasselt .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Arlon .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Marche-en-Famenne .....	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Neufchâteau .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Namur .....	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Dinant .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>58</b>	<b>24</b>	<b>82</b>	<b>—</b>	<b>19</b>	<b>18</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>38</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>44</b>
<b>Tribunaux de commerce ..</b>												
Justice de paix .....	5	4	9	—	4	1	—	—	5	—	—	4
Conseils de prud'hommes ..	8	7	15	—	3	2	—	—	5	—	—	10
Affaire disciplinaire .....	11	23	34	—	6	3	1	—	10	—	—	24
Reconstitution d'un arrêt ..	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux généraux :</b>	<b>197</b>	<b>171</b>	<b>368</b>	<b>3</b>	<b>53</b>	<b>82</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>146</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>222</b>

# Statistique des condamnations prononcées par les tribunaux correctionnels

Année 1951

Extrait du « Bulletin de Statistique », n° 12, décembre 1952.

La présente communication se rapporte à la statistique des condamnations individuelles prononcées par les tribunaux correctionnels.

Les renseignements ont été puisés à la source du casier judiciaire, transposés sur fiches codifiées par les soins du Ministère de la Justice et communiqués, sous cette forme, à l'I. N. S.

Les acquittés sont classés d'après l'infraction pour laquelle ils ont été poursuivis, les condamnés d'après celle pour laquelle ils ont été condamnés.

Le prévenu condamné pour plusieurs infrac-

tions en une même audience n'est compté qu'une fois, et ce pour l'infraction qui lui a valu la peine la plus forte, même si ces condamnations font l'objet de jugements différents.

Est considéré comme étant sans antécédents judiciaires le condamné qui, au moment où il commettait le fait délictueux, n'avait pas encore encouru de peine correctionnelle ou des peines de police qui, cumulées, atteignaient le niveau des peines correctionnelles.

Les inculpés jugés en appel par les tribunaux correctionnels font l'objet de comptes spéciaux.

**Tableau n° 1 (ancien n° 16). — PRÉVENUS JUGÉS, EN PREMIER RESSORT, EN 1951  
PAR LES TRIBUNAUX CORRECTIONNELS, CLASSÉS D'APRÈS LA NATURE DES INFRACTIONS  
ET LE RÉSULTAT DES POURSUITES.**

NATURE DES INFRACTIONS	Pré- venus ac- quittés	CONDAMNÉS										
		Total des con- dam- nés	En ordre principal à						Accessoirement			
			l'emprisonnement			l'amende			à l'inter- dic- tion de droits civils et politi- ques	Mis à la disposition du gouvernement		à l'inter- dic- tion de con- duire
			Con- di- tion- nel	Sans condition		Con- di- tion nelle	Simple	Art. 14 Loi du 27 nov. 1891 Art. 37 Loi du 15 mai 1912		Art. 25 Loi de défense sociale du 9 avril 1930		
plus de 2 ans	plus de 6 mois à 2 ans	6 mois et moins										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

## INFRACTIONS PRÉVUES PAR LE CODE PÉNAL.

### Crimes correctionnalisés.

Sécrets de l'Etat. Livraison de documents, rensei- gnements, espionnage (art. 118, 120, 123ter)....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Recel de condamnés (art. 121).....	4	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Contrefaçon d'effets publics (art. 173 à 176).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Contrefaçon, altération ou émission de fausse mon- naie (art. 160, 161, 168).....	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Faux en écritures (art. 196 à 197).....	175	874	468	32	104	240	13	17	13	—	5	—
Détournement par un fonctionnaire public (art. 340 § 1).....	3	13	8	—	1	4	—	—	1	—	—	—
Avortement ayant causé la mort avec comerce- ment de la femme (art. 353).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Enlèvement de mineur (art. 364).....	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Attentats à la pudeur sans violence ni menaces sur des mineurs (art. 372 § 1, 372 § 2, 377 § 2).....	60	415	219	16	93	86	—	1	354	—	1	2
Attentats à la pudeur avec violence ou menaces sur des mineurs (art. 373, 377 § 3 et 4).....	37	168	80	8	47	28	1	4	143	—	—	1
Viol (art. 375, 377 § 5, 6 et 7).....	25	78	20	25	29	4	—	—	65	—	—	—

Tableau n° 1 (ancien n° 16) — 1951 — (suite).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Excitation à la débauche de mineurs (art. 379 §§ 2, 3, 4, art. 381).....	4	8	4	—	2	2	—	—	6	—	—	—
Bigamie (art. 391).....	—	3	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Meurtre (art. 393).....	1	4	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide (art. 396).....	—	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Coups et blessures avec préméditation, ayant causé maladie incurable (art. 400 § 2).....	1	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Coups et blessures ayant causé la mort (art. 401).....	6	6	1	3	1	1	—	—	1	—	—	—
Privation d'aliments ou soins à l'égard de mineur de moins de 16 ans ou incapable (art. 401 et 401bis)	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Entrave à la circulation de convois sur un chemin de fer (art. 406 et 407).....	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vol à l'aide d'effraction, d'escalade, de violences ou de menaces (art. 467 à 470).....	103	1,306	474	59	242	521	4	6	22	3	36	3
Vol à l'aide de violences ou menaces dans maison habitée ou chemin public (art. 471, 472).....	17	68	22	11	28	6	1	—	4	—	1	—
Banqueroute frauduleuse (art. 489 § 2).....	7	19	8	—	4	7	—	—	—	—	—	—
Incendie de lieux habités (art. 510).....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incendie de lieux inhabités (art. 511 § 1).....	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incendie de récoltes coupées et bois mis en tas (art. 512 § 1).....	2	3	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Incendie de lieux inhabités par propriétaire (art. 511, 513).....	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Destruction de constructions (art. 521).....	1	1	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—
Destruction de propriétés mobilières (art. 530).....	1	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Délits.

Recel d'inciviques. — Epuracion civique (art. 121 § 4, 123sex, 123non).....	3	14	2	—	—	6	—	6	—	—	—	—
Atteinte à la sûreté intérieure de l'Etat (art. 135bis)	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Entraves au libre exercice d'un culte (art. 142, 143)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Coups à des ministres d'un culte (art. 145, 146)....	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Arrestation illégale ou arbitraire par un fonctionnaire public (art. 147).....	—	4	—	1	—	1	1	1	—	—	—	—
Violation de domicile par un fonctionnaire public (art. 148).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Suppression ou violation de secret des lettres ou autres communications par fonctionnaire (art. 149, loi du 13 octobre 1930, art. 18).....	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Atteinte aux droits constitutionnels (art. 151).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Détention illégale ou irrégulière (art. 155 à 159)....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fausse monnaie, contrefaçon, altération et émission (art. 162, 163, 168 à 170).....	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Émission d'effets publics falsifiés (art. 177, 178)....	13	51	16	4	23	7	1	—	—	—	—	—
Contrefaçon et usage de contrefaçon : de sceaux, timbres, coupons, marques de fabrique, etc. (art. 182 à 191, loi du 11 décembre 1942).....	5	55	14	1	12	11	5	12	8	—	—	—
Faux et usage de faux (art. 198 à 207, 209).....	11	82	29	—	4	15	16	18	—	—	—	—
Registre des logeurs et aubergistes (art. 210).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Faux dans les dépêches télégraphiques (art. 211, 212).....	—	4	1	—	—	1	1	1	—	—	—	—
Fausse déclarations en matière criminelle (art. 217)	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Faux témoignages en justice (art. 218, 220).....	31	96	22	4	9	—	1	4	—	—	—	—
Fausse déclarations par interprète ou expert (art. 221).....	—	2	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
Subornation de témoins, d'experts ou d'interprètes (art. 223).....	—	5	3	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Faux serment en matière civile (art. 226).....	5	14	12	—	1	1	—	—	2	—	—	—
Usurpation de fonctions (art. 227, 261 et 262)....	2	20	6	—	—	3	5	6	—	—	—	—
Usurpation de nom ou de titre. Port illégal de décoration et de costume (art. 228 à 232).....	9	155	10	—	—	41	59	45	—	—	—	1
Coalition de fonctionnaires (art. 233, 234, 236)....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Détournement par un fonctionnaire public (art. 240 § 2).....	7	12	9	1	—	2	—	—	—	—	—	—
Destruction de pièces dans un dépôt public (art. 242).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Tableau n° 1 (ancien n° 16) — 1951 — (suite).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Concussion par un fonctionnaire public (art. 243 à 245).....	3	12	9	—	1	—	—	2	—	—	—	—
Corruption, offres agréées par un fonctionnaire (art. 246, 247).....	6	34	4	—	—	3	26	1	1	—	—	—
Corruption : offres agréées pour commettre crime ou délit (art. 248).....	—	7	2	—	1	4	—	—	3	—	—	—
Menaces, promesses, offres pour corrompre un fonctionnaire (art. 252).....	84	58	30	—	2	8	9	9	1	—	—	—
Abus d'autorité contre l'exécution d'une loi (art. 254).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abus d'autorité, violences envers les personnes (art. 257).....	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abus d'autorité. Refus de faire agir (art. 259).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infractions aux obligations concernant l'état civil (art. 263 à 265, 267, 361, 362, 365 à 367, 192 du code civil).....	—	5	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—
Attaques contre les lois par un ministre des cultes (art. 268).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rébellion par une ou plusieurs personnes (art. 271 et 272).....	30	703	152	—	3	194	138	216	—	—	—	25
Outrages envers député, ministre, magistrat (art. 275).....	3	36	4	—	—	5	11	16	—	—	—	—
Outrages envers officier ministériel, agent de l'autorité (art. 276).....	114	2,132	166	1	—	267	692	1,006	3	—	—	60
Outrages envers corps constitués (art. 277).....	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Outrages envers jurés ou témoins (art. 275, 282)....	—	2	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
Coups et blessures à un député, ministre, magistrat (art. 278, 279).....	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Coups et blessures à un officier ministériel ou agent de l'autorité (art. 280, 281).....	10	303	73	—	—	84	49	97	1	—	—	9
Coups et blessures à des jurés ou témoins (art. 278, 279, 282).....	1	3	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—
Bris de scellés (art. 283 à 287).....	—	2	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Bris de scellés par gardien ou fonctionnaire (art. 284, 286 et 287).....	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—
Opposition à des travaux publics (art. 289 à 291)....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fournitures pour le compte de l'armée (art. 294, 295, 297, 298).....	—	2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Imprimés publiés ou distribués sans nom d'auteur ou imprimeur (art. 299).....	3	11	—	—	—	1	7	3	—	—	—	—
Loteries non autorisées (art. 302, 303).....	22	11	—	—	—	2	4	5	—	—	—	—
Jeux de hasard (art. 305).....	—	4	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—
Maisons de prêt sur gage (art. 306 à 308).....	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Révélation de secrets de fabrique (art. 309).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Coalition de fonctionnaires. Hausse et baisse des prix des marchandises (art. 311, 312).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inhumations (infractions) (art. 315).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Épizootie (art. 319 à 321).....	—	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Association de malfaiteurs (art. 323 § 2 et 324)....	—	3	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Menaces verbales ou par écrit, par gestes ou emblèmes (art. 327 à 331).....	69	289	58	1	—	85	56	89	2	—	1	1
Coopération à l'évasion de détenus (art. 333, 334, 336 et 337).....	—	3	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Rupture de ban (art. 338).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Recelment de criminels (art. 339).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Recel de cadavre d'une personne homicide (art. 340).....	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mendicité et vagabondage (art. 342 à 347).....	—	6	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—
Avortement sans le consentement (art. 348 § 2, 349)	3	5	3	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Avortement avec le consentement (art. 350, 351)....	58	160	92	7	43	18	—	—	7	—	1	—
Exposition, délaissement, abandon d'enfants ou d'incapables (art. 354, 356 à 358).....	3	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Exposition, délaissement, abandon d'enfants ou d'incapables par parents ou gardien (art. 355, 356, 357, 359).....	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Abandon d'enfant dans le besoin (art. 360bis, loi du 15 mai 1912, art. 60).....	40	156	33	—	2	108	8	5	—	—	—	—
Enlèvement de mineur (art. 368).....	—	16	2	—	1	4	9	—	—	—	1	—
Soustraction de mineur à la garde de ceux à qui il a été confié (art. 369bis, art. 57 loi du 15 mai 1912).....	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Enlèvement de fille de moins de 16 ans ayant consenti (art. 369).....	1	3	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—



Tableau n° 1 (ancien n° 16) — 1951 — (suite).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Enlèvement de fille de moins de 18 ans et plus de 16 ans ayant consenti (art. 370, loi du 15 mai 1912 art. 55)	—	10	2	1	4	2	—	1	4	—	—	—
Attentat à la pudeur avec violence ou menaces sur personne majeure (art. 373 § 1, 377 § 3, loi du 15 mai 1912, art. 49 § 1, 52 § 3)	—	7	5	—	—	2	—	—	5	—	—	—
Attentat aux mœurs par corruption de la jeunesse, prostitution, excitation à la débauche (art. 379 § 1, 380, 380bis, 380ter, 381 et 382)	169	541	293	3	61	162	4	18	271	—	—	1
Attentat aux mœurs: Ecrits ou images. Vente, impression, annonces, etc. (art. 383 §§ 1, 3, 4, art. 384)	22	56	20	—	1	17	6	12	4	—	—	—
Attentat aux mœurs: Publications (loi du 11 avril 1936, arrêté du 29 mai 1936)	—	3	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—
Provocation à l'avortement ou propagande anti-conceptionnelle (art. 383 §§ 5, 9)	2	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Paroles obscènes (art. 383 § 2, loi du 29 janvier 1905)	—	8	3	—	—	4	—	1	2	—	—	—
Outrage public aux mœurs (art. 385 § 1, 386)	169	1,075	538	—	15	265	128	129	76	2	—	—
Outrage public aux mœurs en présence de mineurs de moins de 16 ans (art. 385 § 2, loi du 15 mai 1912, art. 53)	20	45	21	—	4	19	1	—	14	—	—	—
Outrage public aux mœurs: images, figures ou objets indécentes (art. 386bis)	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Adultère et complicité d'adultère (art. 387 à 390)	152	3,956	369	—	1	196	786	2,604	—	—	—	—
Abandon de famille (art. 391bis)	95	384	102	—	—	211	36	35	—	—	—	—
Coups et blessures (art. 398, 399, 400 § 1 et 410)	1,253	5,449	740	7	29	636	1,844	2,193	3	—	—	20
Coups et blessures à mineur de moins de 16 ans ou incapable (art. 398 à 400 § 1, 410 § 2)	—	2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Privation volontaire d'aliments et de soins à un enfant de moins de 16 ans ou à un invalide (art. 401bis)	2	3	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Administration volontaire de substances nuisibles (art. 402, 405)	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Administration volontaire de substances nuisibles à des ascendants (art. 402, 405, 410)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Homicide provoqué (art. 411, 414)	111	303	157	—	15	37	52	42	2	—	—	40
Homicide involontaire (art. 419)	971	5,119	333	—	2	258	1,687	2,839	—	1	—	324
Lésions corporelles involontaires (art. 420)	—	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Négligence dans l'entretien d'un enfant ou d'un incapable (art. 420bis)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Administration involontaire de substances nuisibles (art. 421)	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Accidents involontaire de chemin de fer (art. 422)	11	14	2	—	—	—	—	2	10	—	—	—
Arrestation arbitraire par un particulier (art. 434, 435, 436)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Violation de domicile par un particulier avec menaces et violence (art. 439)	20	87	23	—	2	30	13	19	—	—	—	—
Violation de domicile: introduction furtive la nuit (art. 442)	1	11	7	—	—	2	1	1	—	—	—	—
Calomnie envers particulier (art. 444)	61	191	35	—	—	28	66	62	—	—	—	—
Dénonciation calomnieuse (art. 445)	13	40	18	—	—	7	7	8	—	—	—	1
Calomnie envers corps constitués (art. 446)	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Injures par faits, écrits, images, emblèmes et parole publique (art. 448)	—	4	1	—	—	—	1	2	—	—	—	—
Violation de tombeaux ou de sépultures (art. 453)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mélange de substances nuisibles (art. 454 à 456)	3	5	—	—	2	2	—	—	2	—	—	—
Révélation de secrets professionnels (art. 458 et 459)	1	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Suppression ou violation de secret des lettres ou autres communications par un particulier (art. 460, 460bis: loi du 14 mai 1930, art. 3 b et c: loi du 13 octobre 1930, art. 17)	—	2	—	—	—	1	—	1	—	—	27	10
Vol (art. 463 à 466)	511	4,793	1,674	9	163	1,613	710	624	10	—	—	—
Banqueroute simple (art. 469 § 1)	7	61	34	—	4	22	—	1	—	—	—	—
Fraude dans les faillites (art. 490)	—	8	2	—	1	3	1	1	—	—	—	—
Abus de confiance (art. 491)	188	802	209	5	54	451	52	31	6	1	3	—
Abus des faiblesses de l'emprunteur (art. 493 et 494)	—	4	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—
Escroquerie (art. 496)	96	401	72	9	50	223	11	36	13	—	4	—
Fausse monnaie: monnaies auxquelles on a donné l'apparence d'une monnaie supérieure (art. 497, 497bis)	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—

Tableau n° 1 (ancien n° 16) — 1951 — (suite).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Tromperie sur l'identité, la nature ou la quantité des choses vendues (art. 498 et 499)	39	170	33	—	3	34	21	79	—	—	—	—
Falsification de denrées et boissons et détention volontaire de denrées et boissons falsifiées pour les revendre (art. 500 et 501)	30	116	7	—	—	4	13	92	—	—	—	—
Recouvrement d'objets obtenus à l'aide d'un crime ou d'un délit (art. 505)	305	636	241	4	19	167	98	107	—	—	—	—
Destruction ou détournement d'objets saisis (art. 507)	32	115	42	—	1	41	15	16	—	—	—	—
Cel frauduleux d'objets trouvés. Détournement d'un trésor (art. 508)	65	294	73	—	3	62	80	76	—	—	1	1
Grivèlerie (art. 508bis, loi du 23 mars 1936)	79	249	19	—	3	180	4	43	—	—	1	—
Effets de commerce fictifs (art. 509)	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Chèques sans provision (art. 509bis)	19	117	37	—	5	47	10	18	—	—	2	—
Incendie de lieux inhabités (art. 511 § 2, 512 §§ 2 et suivants, 514)	2	3	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—
Incendie involontaire (art. 519)	6	18	2	—	—	3	10	3	—	—	—	—
Destruction ou dégradation de machines, de tombeaux, objets d'art, titres et documents, de denrées, marchandises et propriétés mobilières (art. 523, loi du 13 octobre 1930, art. 24; art. 526, 527, 528, 533 et 534)	10	98	32	—	—	18	29	19	—	—	—	1
Destruction ou dégradation de récoltes, plantes ou arbres, d'instruments agricoles (art. 535 à 537)	7	17	2	—	—	2	4	9	—	—	—	—
Destruction d'animaux domestiques et mauvais traitements excessifs à leur égard (art. 538 à 541)	2	9	—	—	—	5	3	1	—	—	—	—
Destruction de poisons (art. 539)	—	3	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—
Destruction de clôture, déplacement de bornes (art. 545 et 546)	31	269	16	—	—	41	83	129	—	—	—	1
Inondation (art. 549, 550)	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Marandage avec circonstances aggravantes (art. 557, 6 <sup>e</sup> § 2, 463)	1	13	3	—	—	2	4	4	—	—	—	—

**Contraventions de police.**

Vente, débit, exposition de comestibles, denrées ou substances alimentaires gâtées, corrompues, déclarés nuisibles ou falsifiés (art. 561, 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> )	—	11	—	—	2	—	1	8	—	2	—	—
Autres contraventions	83	355	2	—	—	8	162	183	—	—	—	—

**INFRACTIONS PRÉVUES PAR LES LOIS SPÉCIALES.**

1. — Ordre et sécurité publics.

Infraction d'audience (Code d'instruction criminelle, art. 505)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Témoins défaillants (Code d'instruction criminelle, art. 80, 157 et 189)	7	34	—	—	1	—	3	30	—	—	—	—
Assistance judiciaire et procédure gratuite, fausseté de déclaration (loi du 29 juin 1929, art. 49)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Faux port du titre d'avocat (loi du 30 août 1913)	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Règles relatives à l'exercice d'une profession: géomètre, huissier, greffier	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Mendicité et vagabondage (loi du 15 mai 1912, art. 63)	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Offre ou provocation pour commettre des crimes ou délits (loi du 7 juillet 1875, loi du 25 mars 1891, loi du 28 juillet 1934)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Elections (Lois électorales, art. 181 à 203, etc.)	5	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Registres de la population (loi du 2 juin 1856, arrêté royal du 30 décembre 1900, Loi du 6 février 1919, arrêté royal du 14 octobre 1939)	2	20	—	—	—	—	1	4	15	—	—	—
Dépôt par notaire des actes de mariage (loi du 15 décembre 1872)	—	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—
Règlements provinciaux	5	6	—	—	—	—	—	2	4	—	—	—
Baux à loyer (loi du 31 juillet 1947, etc.)	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Attroupements (arrêté royal du 25 avril 1940)	—	—	—	—	—	—	—	9	16	—	—	—
Règlements communaux	3	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Impôts (lois et règlements)	195	2,422	172	3	119	565	421	1,142	—	—	—	2
Infractions aux arrêtés financiers du 6 octobre 1944	23	99	13	1	1	7	3	74	—	—	—	—



Tableau n° 1 (ancien n° 16) — 1951 — (suite).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Police sanitaire des animaux domestiques et des insectes nuisibles (loi du 30 décembre 1882) .....	116	785	4	—	—	7	400	374	—	—	—	—
Rage canine (arrêté royal du 29 octobre 1908) .....	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Protection des animaux (loi du 22 mars 1929) .....	19	103	7	—	—	8	24	64	—	—	—	1
Protection des oiseaux insectivores, des goélands, mouettes, hirondelles de mer, cigognes et spatules (loi du 28 février 1882, art. 31; arrêté royal du 25 octobre 1929) .....	1	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Chasse (loi du 28 février 1882, modifiée par la loi du 4 avril 1900, sauf art. 31) .....	182	568	23	—	—	28	275	242	—	—	—	1
Permis de tenderie (loi du 30 juillet 1922) .....	—	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Pêche fluviale (loi du 19 janvier 1883; loi du 5 juillet 1899; arrêté royal du 13 mars 1936) .....	—	4	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—
Commerce des engrais, semences, plants, substances destinées à l'alimentation des animaux (loi du 15 juillet 1931, etc.) .....	4	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—

5. — Travail et prévoyance.

Statut des commissions paritaires (arrêté-loi du 9 juin 1945) .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liberté d'association (loi du 24 mai 1921 garantissant la...) .....	—	3	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—
Réparation des accidents de travail (loi du 24 décembre 1903, etc.) .....	—	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Règlements d'atelier (loi du 15 juin 1896; loi du 14 juin 1921; arrêté royal du 20 juin 1936) .....	8	44	—	—	—	—	24	20	—	—	—	—
Contrat d'emploi (loi du 7 août 1922; loi du 2 mai 1929; loi du 28 septembre 1932) .....	—	3	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—
Travail des femmes et des enfants (lois coordonnées par arrêté royal du 28 février 1919; loi du 14 juin 1921; arrêté royal du 27 avril 1927; loi du 7 avril 1936) .....	8	24	—	—	—	—	13	11	—	—	—	—
Avoir admis au travail ou employé un enfant soumis à l'obligation scolaire (loi sur l'enseignement primaire, art. 11, § 9) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Logement des ouvriers employés dans les briqueteries et sur les chantiers (loi du 30 avril 1909, arrêté royal du 4 juillet 1925) .....	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Mesurage du travail (loi du 30 juillet 1901) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interdiction de modification des salaires et traitements (arrêté du 6 juillet 1948) .....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Paiement des salaires (loi du 16 août 1887; lois des 15 et 17 juin 1896; loi du 30 juillet 1934; loi du 7 juillet 1936) .....	—	4	—	—	—	1	2	1	—	—	—	—
Congés annuels payés (loi du 8 juillet 1936; loi du 20 août 1938) .....	3	12	—	—	—	—	4	8	—	—	—	—
Journée de huit heures et semaine de 48 heures (loi du 14 juin 1921; arrêtés royaux d'exécution) .....	23	50	—	—	—	—	25	25	—	—	—	—
Repos dominical (loi du 17 juillet 1905; loi du 26 mai 1914; loi du 14 juin 1921; loi du 24 juillet 1927) .....	1	10	—	—	—	—	4	6	—	—	—	—
Santé et sécurité des ouvriers (arrêté royal du 23 décembre 1937 coordonnant les lois du 2 juillet 1899 et 25 novembre 1937; arrêtés royaux des 30 et 31 mars 1905, etc.) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Emploi de la créuse (loi du 20 mai 1926) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Travail des diamantaires (arrêté royal du 30 mars 1936; loi du 16 mai 1938) .....	2	31	2	—	—	1	20	8	—	—	—	—
Travail à domicile (loi du 10 février 1934; arrêté du 21 janvier 1941) .....	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Travailleurs étrangers (arrêté royal du 8 décembre 1934; arr. royal de coordination du 31 mars 1936) .....	67	221	1	—	—	1	107	112	—	—	—	—
Allocations familiales (loi de généralisation du 4 août 1930 et arrêtés royaux d'exécution) .....	11	29	1	—	—	—	16	12	—	—	—	—
Assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuro (loi du 14 juillet 1930; loi du 23 juillet 1932; arrêtés royaux d'exécution; loi du 15 décembre 1937) .....	4	5	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—
Déclaration pour subventions, indemnités et allocations à charge de l'Etat, pour chômage (arrêté royal du 31 mai 1933) .....	17	91	35	—	—	9	21	26	—	—	—	—

Tableau n° 1 (ancien n° 16) — 1951 — (suite).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Arrêté organique du 26 mai 1945 instituant le fonds provisoire de soutien des chômeurs involontaires .....	77	95	13	—	—	10	22	50	—	—	—	1
Chômage (infractions assimilées à l'art. 496) .....	—	14	4	—	—	2	1	7	—	—	—	—
Chômage (infractions assimilées à l'art. 508) .....	3	30	4	—	—	9	7	10	—	—	—	—
Contrôle des entreprises d'assurance sur la vie (loi du 25 juin 1930) .....	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—

6. — Transport, voirie, communications.

Chemins de fer concédés ou vicinaux (loi du 12 avril 1835; loi du 24 juin 1865; loi du 25 juillet 1891, etc.) .....	1	11	—	—	—	—	7	4	—	—	—	—
Tramways (arrêtés royaux des 2 décembre 1902 et 27 janvier 1931) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Usage des carburants et lubrifiants (arrêté-loi du 24 octobre 1944) .....	—	239	—	—	1	1	2	235	—	—	—	—
Voie, roulage et messageries (réglementation) .....	168	803	15	—	1	9	224	554	—	—	—	11
Avoir pris la fuite avec un véhicule après avoir causé un accident (Loi du 1 août 1924, art. 3) .....	1	64	21	—	—	17	9	17	—	—	—	31
Avoir conduit un véhicule pendant la déchéance du droit de conduire (Loi du 1 août 1924, art. 2) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Police maritime (réglementation) .....	3	53	3	—	—	12	12	26	—	—	—	—
Police des rivières et des polders .....	1	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Inscriptions sur la voie publique (arrêté-loi du 29 décembre 1945) .....	4	26	1	—	—	3	17	5	—	—	—	—
Navigations aériennes (lois du 16 novembre 1919 et du 27 juin 1937) .....	—	4	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—
Télégraphes et téléphones (loi du 1 mars 1851, etc.) .....	70	631	2	—	—	—	463	166	—	—	—	—
Postes (réglementation) .....	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—

RÉCAPITULATION DES INFRACTIONS JUGÉES EN PREMIER RESSORT.

Crimes correctionnalisés prévus par le Code pénal ..	453	2,980	1,319	157	555	902	19	28	610	3	43	6
Délits prévus par le Code pénal .....	5,054	29,963	5,944	54	544	5,704	6,890	10,827	445	4	41	496
Contraventions de police prévues par le Code pénal ..	83	366	2	—	2	8	163	191	2	—	—	—
Infractions prévues par des lois spéciales .....	1,988	12,999	562	4	151	1,463	3,782	7,037	7	—	2	205
<b>Totaux :</b>	<b>7,578</b>	<b>46,308</b>	<b>7,827</b>	<b>215</b>	<b>1,252</b>	<b>8,077</b>	<b>10,854</b>	<b>18,083</b>	<b>1,064</b>	<b>7</b>	<b>86</b>	<b>707</b>

**Tableau n° 2 (ancien n° 16bis). - NOMBRE ET DURÉE DES SURSIS ACCORDÉS PAR LES TRIBUNAUX CORRECTIONNELS, JUGEANT EN PREMIER RESSORT. - 1951.**

ARRONDISSEMENTS	DURÉE DES SURSIS						Total
	6 mois et moins	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	
1	2	3	4	5	6	7	8
Bruxelles	—	37	1	497	1	802	1,338
Louvain	—	7	15	367	—	54	443
Nivelles	36	8	110	189	—	91	434
Anvers	21	102	5	1,306	—	338	1,772
Malines	9	7	—	427	—	24	467
Turnhout	4	9	—	450	—	2	465
Mons	4	37	—	668	—	462	1,171
Charleroi	1	65	1	1,015	—	329	1,411
Tournai	1	15	—	156	—	220	592
Cand	—	146	9	852	—	410	1,417
Audenarde	9	217	—	668	—	88	982
Termonde	—	74	—	549	1	578	1,202
Bruges	—	30	—	445	1	181	657
Courtrai	1	75	34	271	—	501	882
Furnes	—	16	41	30	—	4	91
Ypres	—	69	6	22	—	266	363
Liège	50	26	1	1,536	—	114	1,727
Huy	19	1	—	377	—	7	404
Verviers	14	3	227	12	—	22	278
Tongres	—	10	—	446	—	168	624
Hasselt	3	65	4	581	—	23	676
Arlon	14	4	48	46	—	22	134
Marche-en-Famenne	3	3	14	41	—	41	102
Neufchâteau	15	43	—	40	—	52	150
Namur	31	302	—	259	—	172	764
Dinant	29	33	—	202	—	71	335
<b>Total :</b>	<b>264</b>	<b>1,404</b>	<b>516</b>	<b>11,452</b>	<b>3</b>	<b>5,042</b>	<b>18,681</b>

**Tableau n° 3bis. - APPELS DE POLICE. NOMBRE DES INTERDICTIONS DE CONDUIRE PRONONCÉES PAR LES TRIBUNAUX CORRECTIONNELS. - 1951.**

ARRONDISSEMENTS	Interd- dictions	ARRONDISSEMENTS	Interd- dictions	ARRONDISSEMENTS	Interd- dictions
Bruxelles	91	Cand	17	Verviers	6
Louvain	2	Audenarde	6	Tongres	1
Nivelles	3	Termonde	27	Hasselt	5
Anvers	28	Bruges	55	Arlon	4
Malines	2	Courtrai	12	Marche-en-Famenne	1
Turnhout	1	Furnes	1	Neufchâteau	—
Mons	9	Ypres	2	Namur	35
Charleroi	14	Liège	8	Dinant	4
Tournai	5	Huy	5		
				<b>Total :</b>	<b>344</b>

**Tableau n° 3 (ancien n° 17). - PRÉVENUS JUGÉS, EN DEGRÉ D'APPEL, PAR LES TRIBUNAUX CORRECTIONNELS CLASSÉS D'APRÈS LA NATURE DES INFRACTIONS ET LE RÉSULTAT DES POURSUITES. - 1951.**

Récapitulation générale des prévenus jugés en premier ressort et en degré d'appel.

NATURE DES INFRACTIONS	Total des prévenus	Prévenus acquittés	Total des condamnés	CONDAMNÉS			
				à l'emprisonnement		à l'amende	
				conditionnel	sans condition	conditionnelle	sans condition
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Infractions jugées en degré d'appel.</b>							
Délits prévus par le Code pénal	1,053	364	689	11	8	206	464
Contraventions de police prévues par le Code pénal	160	52	108	2	4	40	62
Infractions prévues par des lois spéciales	5,889	1,866	4,023	63	153	1,086	2,721
<b>Totaux :</b>	<b>7,102</b>	<b>2,282</b>	<b>4,820</b>	<b>76</b>	<b>165</b>	<b>1,332</b>	<b>3,247</b>
<b>Totaux des infractions jugées en premier ressort :</b>	<b>53,286</b>	<b>7,578</b>	<b>46,308</b>	<b>7,827</b>	<b>9,544</b>	<b>10,854</b>	<b>18,083</b>
<b>Récapitulation générale.</b>							
<b>Totaux des infractions jugées en premier ressort et en degré d'appel :</b>	<b>60,988</b>	<b>9,860</b>	<b>51,128</b>	<b>7,903</b>	<b>9,709</b>	<b>12,186</b>	<b>21,330</b>

Tableau n° 4 (ancien n° 18). — PRÉVENUS JUGÉS, EN PREMIER RESSORT, CLASSÉS D'APRÈS LA NATURE DES INFRACTIONS

Table with 16 columns for provinces: BRUXELLES, LOUVAIN, NIVELLES, ANVERS, MALINES. Each province has sub-columns for Total des prévenus, Acquittés, and Condamnés.

INFRACTIONS PRÉVUES

Crimes

Main table for crimes, listing various offenses like 'Sûreté de l'Etat', 'Faux en écritures', 'Meurtre', etc., with corresponding counts for each province.

Dé lits.

Table for délits (crimes), listing offenses like 'Recel d'inciviques', 'Atteintes à la sûreté intérieure de l'Etat', etc., with counts for each province.

PAR CHAQUE TRIBUNAL CORRECTIONNEL PENDANT L'ANNÉE, ET LE RÉSULTAT DES POURSUITES. — 1951.

Table with 16 columns for tribunals: TURNHOUT, MONS, CHARLEROI, TOURNAI, GAND, AUDENARDE, TERMONDE, BRUGES. Each tribunal has sub-columns for Total des prévenus, Acquittés, and Condamnés.

PAR LE CODE PÉNAL.

correctionnalisés.

Main table for correctionnalisés, listing offenses like 'Vol à l'aide d'effraction', 'Vol à l'aide de violence', etc., with counts for each tribunal.

Dé lits.

Table for délits (crimes) under the Penal Code, listing offenses like 'Recel d'inciviques', 'Atteintes à la sûreté intérieure de l'Etat', etc., with counts for each tribunal.

Tableau n° 4 (ancien n° 18) (suite). - PRÉVENUS JUGÉS, EN PREMIER RESSORT CLASSÉS D'APRÈS LA NATURE DES INFRACTIONS

Table with 13 columns: COURTRAI, FURNES, YPRES, LIÈGE, HUY. Each column has sub-columns for Total des prévenus, Acquittés, and Condamnés. Row 1 bis shows totals: 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55.

PAR CHAQUE TRIBUNAL CORRECTIONNEL PENDANT L'ANNÉE, ET LE RÉSULTAT DES POURSUITES. - 1951.

Table with 13 columns: Verviers, Tongres, Hasselt, Arlon, Marche-en-Famenne, Neufchâteau, Namur, Dinant. Each column has sub-columns for Total des prévenus, Acquittés, and Condamnés. Row 1 bis shows totals: 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79.

INFRACTIONS PRÉVUES PAR LE CODE PÉNAL.

Crimes correctionnalisés.

Table listing various crimes such as 'Sûreté de l'Etat', 'Recel de condamnés', 'Faux en écritures', etc., with corresponding counts in the columns of the previous table.

Table listing various crimes such as 'Sûreté de l'Etat', 'Recel de condamnés', 'Faux en écritures', etc., with corresponding counts in the columns of the previous table.

Délits.

Table listing various délits such as 'Recel d'inciviques', 'Atteintes à la sûreté intérieure de l'Etat', etc., with corresponding counts in the columns of the previous table.

Table listing various délits such as 'Recel d'inciviques', 'Atteintes à la sûreté intérieure de l'Etat', etc., with corresponding counts in the columns of the previous table.

Table with columns for NATURE DES INFRACTIONS and provinces BRUXELLES, LOUVAIN, NIVELLES, ANVERS, MALINES. Rows list various offenses such as 'Contrefaçon et usage de contrefaçon de sceaux, timbres, coupons...' and 'Outrages envers député, ministre, magistrat...'

Table with columns for provinces TURNHOUT, MONS, CHARLEROI, TOURNAI, GAND, AUDENARDE, TERMONDE, BRUGES. Rows list the same offenses as the previous page, with data points for each province.







Tableau n° 4 (ancien n° 18) - 1951 - (suite).

Table with 16 columns for provinces: COURTRAI, FURNES, YPRES, LIÈGE, HUY. Rows list various infractions such as 'Enlèvement de fille de moins de 16 ans', 'Attentat aux mœurs', 'Adultère', etc., with numerical counts in each column.

Table with 16 columns for provinces: VERVIERS, TONGRES, HASSELT, ARLON, MARCHE-EN-FAMENNE, NEUFCHATEAU, NAMUR, DINANT. Rows list various infractions such as 'Enlèvement de fille de moins de 16 ans', 'Attentat aux mœurs', 'Adultère', etc., with numerical counts in each column.











Tableau n° 4 (ancien n° 18) — 1951 — (suite).

Table with 16 columns representing provinces: BRUXELLES, LOUVAIN, NIVELLES, ANVERS, MALINES. Rows list various types of infractions such as 'Contrefaçon de marque de fabrique et de commerce', 'Vente en solde ou en liquidation', etc.

Table with 20 columns representing provinces: TURNHOUT, MONS, CHARLEROI, TOURNAI, GAND, AUDENARDE, TERMONDE, BRUGES. Rows list various types of infractions, continuing from the previous page.

4. — Agriculture, animaux, chasse, pêche.

Table with 16 columns representing provinces: BRUXELLES, LOUVAIN, NIVELLES, ANVERS, MALINES. Rows list agricultural and animal-related infractions such as 'Infractions rurales : échardonnage, échenillage', 'Importation, transit et exportation des œufs', etc.

Table with 20 columns representing provinces: TURNHOUT, MONS, CHARLEROI, TOURNAI, GAND, AUDENARDE, TERMONDE, BRUGES. Rows list agricultural and animal-related infractions, continuing from the previous page.

5. — Travail et prévoyance.

Table with 16 columns representing provinces: BRUXELLES, LOUVAIN, NIVELLES, ANVERS, MALINES. Rows list labor and social security infractions such as 'Statut des commissions paritaires', 'Liberté d'association', 'Réparation des accidents de travail', etc.

Table with 20 columns representing provinces: TURNHOUT, MONS, CHARLEROI, TOURNAI, GAND, AUDENARDE, TERMONDE, BRUGES. Rows list labor and social security infractions, continuing from the previous page.





Tableau n° 4 (ancien n° 18) - 1951 - (suite).

Table with 16 columns (NATURE DES INFRACTIONS, BRUXELLES, LOUVAIN, NIVELLES, ANVERS, MALINES) and rows for various legal categories like 'Emploi de la céreuse', 'Travail des diamantaires', etc.

Table with 16 columns and rows for categories like 'Chemins de fer concédés ou vicinaux', 'Tramways', 'Usage des carburants et lubrifiants', etc.

6. - Transport, voirie, communications.

RÉCAPITULATION DES INFRACTIONS. Summary table with 16 columns and rows for 'Crimes correctionnalisés', 'Délits prévus par le Code pénal', etc.

Table with 40 columns (TURNHOUT, MONS, CHARLEROI, TOURNAI, GAND, AUDENARDE, TERMONDE, BRUGES) and rows for various legal categories.

JUGÉES EN PREMIER RESSORT. Table with 40 columns and rows for various legal categories, similar to the first table but for first instance judgments.

Tableau n° 4bis (ancien n° 18bis). - PRÉVENUS JUGÉS EN DEGRÉ D'APPEL ET CLASSÉS D'APRÈS LA NATURE DES INFRACTIONS. Récapitulation générale des prévenus jugés par chaque

Table with 16 columns (NATURE DES INFRACTIONS, BRUXELLES, LOUVAIN, NIVELLES, ANVERS, MALINES) and rows for 'Infractions jugées en degré d'appel', 'Totaux des infractions jugées en premier ressort', etc.

PAR CHAQUE TRIBUNAL CORRECTIONNEL PENDANT L'ANNÉE, ET LE RÉSULTAT DES POURSUITES. - 1951. tribunal en premier ressort et en degré d'appel.

Table with 40 columns (TURNHOUT, MONS, CHARLEROI, TOURNAI, GAND, AUDENARDE, TERMONDE, BRUGES) and rows for various legal categories, similar to the first table but for appellate judgments.

\* Ce tableau localise par arrondissement les résultats statistiques énoncés au tableau n° 3 (ancien n° 17).

Tableau n° 4 (ancien n° 18) - 1951 - (suite).

Table with columns for NATURE DES INFRACTIONS and provinces: COURTRAI, FURNES, YPRES, LIÈGE, HUY. Rows include various legal categories like 'Emploi de la cefuse', 'Travail des diamantaires', etc.

6. - Transport, voirie, communications.

Table with columns for NATURE DES INFRACTIONS and provinces: COURTRAI, FURNES, YPRES, LIÈGE, HUY. Rows include 'Chemins de fer concédés', 'Tramways', 'Usage des carburants', etc.

RÉCAPITULATION DES INFRACTIONS

Summary table with columns for NATURE DES INFRACTIONS and provinces: COURTRAI, FURNES, YPRES, LIÈGE, HUY. Rows include 'Crimes correctionnalisés', 'Délits prévus par le Code pénal', etc.

Tableau n° 4bis (ancien n° 18bis) (suite). - PRÉVENUS JUGÉS EN DEGRÉ D'APPEL, CLASSÉS D'APRÈS LA NATURE DES INFRACTIONS. Récapitulation générale des prévenus jugés par chaque

Table with columns for NATURE DES INFRACTIONS and provinces: COURTRAI, FURNES, YPRES, LIÈGE, HUY. Rows include 'Infractions jugées en degré d'appel', 'Délits prévus par le Code pénal', etc.

\* Ce tableau localise par arrondissement les résultats statistiques énoncés au tableau n° 3 (ancien n° 17).

Table with columns for provinces: Verviers, Tongres, Hasselt, Arlon, Marche-en-Famenne, Neufchâteau, Namur, Dinant. Rows include various legal categories.

6. - Transport, voirie, communications.

Table with columns for provinces: Verviers, Tongres, Hasselt, Arlon, Marche-en-Famenne, Neufchâteau, Namur, Dinant. Rows include 'Chemins de fer concédés', 'Tramways', 'Usage des carburants', etc.

RÉCAPITULATION DES INFRACTIONS JUGÉES EN PREMIER RESSORT.

Summary table with columns for provinces: Verviers, Tongres, Hasselt, Arlon, Marche-en-Famenne, Neufchâteau, Namur, Dinant. Rows include 'Crimes correctionnalisés', 'Délits prévus par le Code pénal', etc.

PAR CHAQUE TRIBUNAL CORRECTIONNEL PENDANT L'ANNÉE, ET LE RÉSULTAT DES POURSUITES. - 1951. tribunal en premier ressort et en degré d'appel.

Table with columns for provinces: Verviers, Tongres, Hasselt, Arlon, Marche-en-Famenne, Neufchâteau, Namur, Dinant. Rows include 'Infractions jugées en degré d'appel', 'Délits prévus par le Code pénal', etc.

Tableau n° 5 (ancien n° 19). — Résultat détaillé des POURSUITES DEVANT LES TRIBUNAUX CORRECTIONNELS

ARRONDISSEMENTS	Total des prévenus	Nombre des acquittés	Nombre des condamnés	conditionnel de							5 ans et plus	+ 2 ans à moins de 5 ans
				6 mois à 2 ans	3 mois à moins de 6 mois	1 mois à moins de 3 mois	8 jours à moins de 1 mois	moins de 8 jours	5 ans et plus	+ 2 ans à moins de 5 ans		
Bruxelles	6,292	627	5,665	212	208	336	247	—	15	40		
Louvain	1,360	140	1,220	43	38	84	73	—	—	1		
Nivelles	982	177	805	31	31	53	76	—	2	3		
Anvers	5,697	787	4,910	95	153	377	319	—	7	28		
Malines	1,956	183	873	13	26	41	54	—	2	2		
Turnhout	1,040	155	885	5	27	46	66	—	1	—		
Mons	3,095	342	2,753	48	81	273	271	—	4	7		
Charleroi	3,180	417	2,763	75	71	206	96	—	1	10		
Tournai	1,362	102	1,260	24	30	91	83	1	3	2		
Gand	4,679	716	3,963	32	138	138	178	3	2	5		
Audenarde	1,904	286	1,618	11	22	40	79	—	4	4		
Termonde	3,131	600	2,531	37	87	126	48	—	2	4		
Bruges	2,560	407	2,153	25	58	124	36	—	3	7		
Courtrai	2,857	415	2,442	33	70	95	50	—	4	1		
Furnes	578	106	472	6	3	13	12	—	—	—		
Ypres	1,233	255	978	4	17	35	11	—	1	3		

JUGEANT EN PREMIER RESSORT. — Prévenus classés suivant leurs antécédents judiciaires. — 1951.

ARRONDISSEMENTS	CONDAMNÉS										CONDAMNÉS successivement à					
	L'EMPRISONNEMENT					A L'AMENDE					la mise à disposition du gouvernement			l'interdiction de conduire		
	simple de					conditionnelle de					l'interdiction	Loi du 27-11 1891 art. 14	Loi du 15-5-1912 art. 37		Loi du 9-4-1930 art. 25	
	2 ans	plus de 6 mois à moins de 2 ans	3 mois à — de 6 mois	1 mois à moins de 3 mois	8 jours à moins de 1 mois	moins de 8 jours	25 fr et plus	moins de 25 fr	25 fr et plus	moins de 25 fr				22		23
Bruxelles	73	249	509	417	184	1	304	30	2,643	197	68	—	1	2	39	
Louvain	5	18	37	51	25	—	199	7	595	44	18	—	—	—	8	
Nivelles	7	32	51	60	26	—	201	42	166	24	10	—	1	1	12	
Anvers	56	139	333	317	203	1	725	103	1,783	181	48	—	—	—	36	
Malines	3	19	26	48	35	1	317	16	253	17	5	—	—	—	2	
Turnhout	—	7	14	13	23	—	235	14	62	3	15	—	—	—	3	
Mons	7	40	139	199	129	1	459	39	968	88	45	—	—	—	14	
Charleroi	18	56	182	246	79	1	913	50	721	38	43	—	—	—	20	
Tournai	5	25	135	102	46	1	151	12	477	72	14	—	—	—	8	
Gand	16	74	160	198	169	—	574	354	1,546	376	21	—	—	—	27	
Audenarde	6	16	43	38	52	—	603	227	414	59	8	—	—	—	8	
Termonde	3	21	70	135	55	2	833	71	983	54	19	—	2	1	24	
Bruges	8	63	97	164	73	1	382	32	988	92	50	—	1	2	19	
Courtrai	10	43	146	101	44	—	526	108	1,077	134	15	—	—	—	18	
Furnes	2	4	31	41	15	—	55	2	264	24	3	—	—	—	1	
Ypres	2	5	42	80	11	—	239	67	300	121	5	—	—	—	4	

Tableau n° 5 (ancien n° 19) — 1951 — (suite).

ARRONDISSEMENTS	Total des prévenus	Nombre des acquittés	Nombre des condamnés	conditionnel de							5 ans et plus	+ 2 ans à moins de 5 ans
				6 mois à 2 ans	3 mois à moins de 6 mois	1 mois à moins de 3 mois	8 jours à moins de 1 mois	moins de 8 jours	5 ans et plus	+ 2 ans à moins de 5 ans		
Liège	3,611	311	2,300	38	94	178	282	—	2	9		
Huy	795	102	693	13	8	48	44	—	1	—		
Verviers	1,176	196	980	4	15	31	42	—	—	2		
Tongres	1,263	358	1,505	5	16	67	97	1	—	—		
Hasselt	1,665	347	1,318	13	10	72	83	—	—	1		
Arlon	487	83	404	1	5	6	20	—	1	—		
Marche-en-Famenne	332	63	276	10	8	16	8	—	—	—		
Neufchâteau	416	105	311	5	3	10	11	—	—	1		
Namur	1,703	111	1,592	25	26	59	88	4	—	5		
Dinant	916	182	728	6	16	50	49	—	—	—		
Le Royaume	53,226	7,572	46,208	594	906	1,941	1,841	9	22	71		

ARRONDISSEMENTS	L'EMPRISONNEMENT										A L'AMENDE				CONDAMNÉS successivement à				
	simple de					conditionnel de					simple de		conditionnel de		l'interdiction	la mise à disposition du gouvernement			l'interdiction de conduire
	2 ans	plus de 6 mois à moins de 2 ans	3 mois à moins de 6 mois	1 mois à moins de 3 mois	8 jours à moins de 1 mois	moins de 8 jours	25 fr. et plus	moins de 25 fr.	25 fr. et plus	moins de 25 fr.	Loi du 27-11-1891 art. 14	Loi du 15-5-1913 art. 37	Loi du 9-4-1939 art. 25	26					
Liège	9	25	89	102	34	—	575	59	242	35	43	—	—	—	13				
Huy	—	2	4	10	13	—	160	14	66	2	7	—	—	1	1				
Verviers	2	4	81	39	24	—	122	13	139	26	7	—	1	—	5				
Tongres	2	5	36	67	79	—	231	13	209	10	26	—	—	—	10				
Hasselt	6	7	25	38	50	—	264	57	95	12	14	—	—	—	5				
Arlon	—	2	9	18	20	—	49	16	52	26	4	—	—	—	5				
Marche-en-Famenne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Neufchâteau	1	2	5	3	5	—	39	36	39	3	2	—	—	—	2				
Namur	2	8	21	16	25	2	382	32	192	38	27	—	—	1	15				
Dinant	2	2	18	24	18	—	74	38	59	11	17	—	—	—	2				
Le Royaume	104	352	999	980	584	4	7,149	1,286	7,402	1,038	550	—	6	8	304				

Récapitulation des condamnés

Condamnés	à l'emprisonnement	conditionnel	7,027
		sans condition	215
	à l'amende	conditionnelle	1,252
		simple	8,077
Total des condamnés :			10,554

jugés en premier ressort.

7,027	215	1,252	8,077	10,554
18,083	46,208	18,083	46,208	18,083



Tableau n° 6 (ancien n° 20). - RECHUTES APRES UNE CONDAMNATION CONDITIONNELLE.

PEINE NOUVELLE ENCOURUE Correctionnelle (ou criminelle) 1	Durée du sursis qui avait été accordé						Total 8
	6 mois 2	1 an 3	2 ans 4	3 ans 5	4 ans 6	5 ans 7	
Emprisonnement de :							
plus d'un mois à moins de 6 mois .....	—	1	4	60	1	65	131
6 mois à moins de 3 ans ..	1	—	—	17	—	35	53
3 ans et plus .....	—	—	—	2	—	3	5
<b>Total :</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>79</b>	<b>1</b>	<b>103</b>	<b>189</b>

Tableau n° 7 (ancien n° 26). - CONSEILS DE GUERRE ET LA COUR MILITAIRE.  
CONDAMNATIONS DÉFINITIVES D'APRES LA NATURE DES INFRACTIONS. - 1951.

NATURE DES INFRACTIONS 1	Nomb. des ac- qui- sits 2	Nomb. des con- dam- na- tions 3	PEINES PRINCIPALES						PEINES ACCESSOIRES						
			Mort 4	Peines privatives de liberté		Peines d'amende		Dé- chéance 11	Desti- tution 12	Inter- diction 13	Dispo- sition du Gouver- nement 14	Loi de la Défense sociale 15			
				de 5 ans à per- pé- tuité 5	de 2 ans à moins de 5 ans 6	moins de 2 ans con- dition- nelles 7	Sim- ples 8						con- dition- nelles 9	Sim- ples 10	
<b>CRIMES.</b>															
Aide à l'ennemi. Politique (art. 118bis).....	11	24	—	24	—	—	—	—	—	—	—	23	23	—	—
Porté les armes contre la Belgique et ses alliés (art. 113, 117) .....	4	14	—	12	2	—	—	—	—	—	—	12	14	—	—
Dénonciation à l'ennemi (art. 121bis).....	1	6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	—
Recel de soldats ennemis et aide à l'ennemi (arrêté-loi du 26 mai 1944) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Faux en écriture (art. 194 à 197).....	2	19	—	—	—	7	11	1	—	—	—	—	—	—	—
Attentat à la pudeur sans violence ni menaces sur des mineurs (art. 372 § 1, 2, art. 377-3°).....	1	9	—	—	—	7	2	—	—	—	—	—	9	—	—
Attentat à la pudeur avec violence ou menaces sur des mineurs (art. 373, 377 §§ 3 et 4).....	4	39	—	—	1	12	26	—	—	—	—	—	30	—	—
Vial (art. 375, 377 §§ 5, 6, 7).....	—	2	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—
Bigamie (art. 391).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Homicide (art. 393, 394).....	7	10	1	9	—	—	—	—	—	—	—	10	10	—	—
Coups et blessures avec préméditation ayant causé ma- ladie incurable (art. 400 § 2).....	2	12	—	11	—	—	1	—	—	—	—	11	11	—	—
Coups et blessures ayant causé la mort (art. 401).....	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—
Vol à l'aide d'effraction, escalade, violence ou menaces (art. 467 à 470).....	—	56	—	—	2	27	27	—	—	—	—	—	—	—	—
Vol à l'aide de violence ou menaces dans maison habi- tée ou chemin public (art. 471, 472).....	—	10	—	6	—	—	4	—	—	—	—	6	6	—	—
Recel de choses obtenues par crime ou délit (art. 506)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incendie de lieux habités (art. 510).....	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>DELITS.</b>															
Faux et usage de faux (art. 198 à 207, 209, 210).....	—	11	—	—	—	6	3	—	2	—	—	—	—	—	—
Faux témoignage en justice (art. 218 à 220).....	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Usurpation de fonction (art. 227, 261, 262).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Usurpation de nom ou de titre. Port illégal de déco- rations, costume, etc. (art. 228 à 232).....	—	7	—	—	—	—	—	4	3	—	—	—	—	—	—
Détournement par un dépositaire public (art. 240 § 2) ..	—	27	—	—	—	16	11	—	—	—	—	—	—	—	—
Concession (art. 243 à 245).....	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Corruption : offres agréées par un fonctionnaire (art. 246, 247).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Essais de corrompre fonctionnaire, arbitre (art. 252) ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abus d'autorité : refus d'agir (art. 259).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rebellion (art. 271, 272).....	—	11	—	—	—	1	5	2	3	—	—	—	—	—	—
Outrages envers député, ministre, magistrat (art. 275) ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Outrages envers officier ministériel, agent de l'autorité (art. 276).....	1	33	—	—	—	6	5	14	8	—	—	—	—	—	—
Coups et blessures à des jurés ou témoins (art. 278, 279, 282).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Coups et blessures à un officier ministériel ou agent de l'autorité (art. 280, 281).....	1	8	—	—	—	2	3	3	—	—	—	—	—	—	—
Entraves à la liberté des enchères (art. 314).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Menaces (art. 327 à 331).....	2	4	—	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Evénements de détenus : négligence ou connivence des gardiens (art. 333, 334, 336, 337).....	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Recel du cadavre d'une personne homicide (art. 340) ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Attentat à la pudeur avec violence sur personne majeure (art. 373 § 1 ; loi du 15 mai 1912, art. 49, § 1, 52 § 3)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Attentat aux mœurs : écrits ou images (art. 383).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Outrage public aux mœurs (art. 385 § 1, 386).....	7	64	—	—	—	37	23	5	—	—	—	—	2	—	—
Abandon de famille (art. 391bis).....	—	3	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Adultère (art. 387, 388, 389).....	—	12	—	—	—	—	1	7	4	—	—	—	—	—	—
Coups et blessures (art. 398, 399, 400 § 1, 410).....	26	115	—	—	—	42	24	31	18	—	—	—	—	—	—
Homicide involontaire (art. 419).....	2	22	—	—	—	15	3	3	1	—	—	—	—	—	—

Tableau n° 7 (ancien n° 26) — 1951 — (suite).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Coups et blessures involontaires (art. 420) .....	46	202	—	—	—	19	8	147	28	—	—	—	—	—
Violation de domicile par un particulier avec menaces, violences (art. 439) .....	1	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Introduction furtive la nuit (art. 442) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Calomnie envers particuliers (art. 444) .....	1	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Dénonciation calomnieuse (art. 445) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Injures par faits, images, etc. (art. 448) .....	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Suppression, violation du secret des lettres (art. 460) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vol (art. 463, 464, 466) .....	38	263	—	—	—	96	135	20	12	—	—	—	—	—
Abus de confiance (art. 491) .....	6	20	—	—	—	2	15	3	—	—	—	—	—	—
Abus de faiblesse de l'emprunteur (art. 493, 494) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Escroquerie (art. 496) .....	1	8	—	—	—	1	7	—	—	—	—	—	—	—
Tromperie sur les choses vendues (art. 498, 499) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Falsification de comestibles (art. 500, 501) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Recel de choses obtenues par crime ou délit (art. 505) .....	2	17	—	—	—	9	2	—	6	—	—	—	—	—
Détournement d'objets trouvés (art. 508) .....	—	13	—	—	—	7	2	3	—	—	—	—	—	—
Grivèlerie (art. 508bis ; loi du 23 mars 1936) .....	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Chèque sans provision (art. 509bis) .....	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Incendie involontaire (art. 519) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Destruction de machines ou appareils télégraphiques ou téléphoniques (art. 523, 524) .....	—	4	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—
Destruction de tombeaux, monuments, etc. (art. 526) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Destruction de propriétés mobilières (art. 528) .....	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Destruction de récoltes, plantations (art. 535) .....	—	2	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Destruction de clôtures (art. 545, 546) .....	—	6	—	—	—	—	—	3	3	—	—	—	—	—
<b>CONTRAVENTIONS.</b>														
Contraventions diverses (sauf art. 561 §§ 2 et 3) .....	—	13	—	—	—	—	—	5	8	—	—	—	—	—
<b>INFRACTIONS PRÉVUES PAR DES LOIS SPÉCIALES.</b>														
<b>I. — ORDRE ET SÉCURITÉ PUBLIQUES.</b>														
Registres de la population (lois et arrêtés) .....	—	4	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—
Armes de guerre et armes prohibées ; fabrication, vente, port (loi du 3 janvier 1933 ; loi du 29 juillet 1934 ; loi du 5 mai 1936 ; arrêté royal du 21 décembre 1936) .....	3	17	—	—	—	1	1	6	9	—	—	—	—	—
Police des étrangers (arrêté-loi du 28 septembre 1939) .....	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Témoins défaillants (C. Inst. cr. art. 80, 157, 189) .....	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
<b>II. — SANTÉ PUBLIQUE.</b>														
Ivresse publique (arrêté-loi du 14 novembre 1939) .....	6	96	—	—	—	11	8	19	58	—	—	—	—	—
<b>III. — AGRICULTURE, ANIMAUX, CHASSE, PÊCHE.</b>														
Police sanitaire des animaux domestiques ; insectes nuisibles (loi du 30 décembre 1882) .....	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
<b>IV. — TRANSPORTS, VOIRIE, COMMUNICATIONS.</b>														
Avoir pris la fuite après avoir causé ou occasionné un accident (loi du 1 août 1924, art. 3) .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Voirie, roulage et messagerie .....	43	161	—	—	—	3	1	139	18	—	—	—	—	—
<b>CODE PÉNAL MILITAIRE.</b>														
Désertion .....	7	163	—	—	—	26	127	—	—	—	—	—	—	—
Abandon de poste .....	7	34	—	—	—	8	26	—	—	—	—	—	—	—
Insubordination .....	—	19	—	—	—	4	15	—	—	—	—	—	—	—
Refus d'obéissance .....	1	36	—	—	—	12	24	—	—	—	—	—	—	—
Outrages envers un supérieur .....	—	24	—	—	—	4	20	—	—	—	—	—	—	—
Violences envers un supérieur .....	1	31	—	—	—	9	22	—	—	—	—	—	—	—
Violences envers une sentinelle .....	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Vente ou reproduction d'effets militaires .....	2	4	—	—	—	2	1	—	1	—	—	—	—	—
Détournement au préjudice de l'Etat ou de militaires .....	—	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Vol qualifié d'effets militaires .....	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
<b>RECAPITULATION.</b>														
Crimes .....	32	204	1	70	6	54	72	1	—	—	70	113	—	—
Délits .....	136	843	—	—	—	272	247	253	91	—	—	—	2	—
Contraventions .....	—	13	—	—	—	—	—	5	8	—	—	—	—	—
Lois spéciales .....	53	281	—	—	—	15	11	168	87	—	—	—	—	—
Code pénal militaire .....	18	315	—	—	—	76	238	—	1	—	—	—	—	—
<b>Total général :</b>	<b>209</b>	<b>1.676</b>	<b>1</b>	<b>70</b>	<b>6</b>	<b>427</b>	<b>568</b>	<b>427</b>	<b>187</b>	<b>—</b>	<b>70</b>	<b>115</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

# Protection de l'enfance

Année 1951

Extrait du « Bulletin de Statistique », n° 2, février 1953.

## CHAPITRE PREMIER.

### Déchéance de puissance paternelle

Tableau n° 1. — NOMBRE ET SEXE DES INDIVIDUS DÉCLARÉS DÉCHUS DE LA PUISSANCE PATERNELLE. — ARTICLE 1<sup>er</sup>, 3 ET 4.

ARRONDISSEMENTS	Déchéance de droit (Article 1 <sup>er</sup> )		Déchéance facultative (Art. 3 et 4)				Total (Art. 1, 3 et 4)		Réquisitions du ministère public non suivies de déchéance (Art. 3 et 4)	
	Hommes 2	Femmes 3	En tout		En partie		Hommes 8	Femmes 9	Hommes 10	Femmes 11
			Hommes 4	Femmes 5	Hommes 6	Femmes 7				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>A. Première instance.</b>										
Bruxelles .....	14	3	12	12	—	—	26	15	22	19
Louvain .....	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—
Nivelles .....	1	1	3	4	1	—	5	5	—	—
Anvers .....	7	—	10	9	8	4	25	13	3	5
Malines .....	4	—	8	5	—	—	12	5	1	2
Turnhout .....	2	—	1	1	—	—	3	1	—	—
Mons .....	4	3	1	2	—	—	5	5	1	—
Charleroi .....	8	4	7	4	2	—	17	8	—	—
Tournai .....	2	2	7	3	—	—	9	5	1	—
Gand .....	5	2	17	18	—	—	22	20	4	4
Audenarde .....	—	—	1	1	—	—	1	1	1	1
Termonde .....	4	—	—	—	—	—	4	—	—	—
Bruges .....	2	—	4	4	—	—	6	4	—	—
Courtrai .....	1	—	1	—	1	—	3	—	1	1
Furnes .....	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—
Ypres .....	3	—	4	4	—	—	7	4	—	4
Liège .....	4	—	12	9	2	4	18	13	3	—
Huy .....	1	1	2	1	2	3	5	5	—	—
Verviers .....	3	—	1	2	2	2	6	4	—	—
Tongres .....	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Hasselt .....	7	—	4	4	—	—	11	4	—	1
Arlon .....	—	—	2	1	—	—	2	1	—	—
Marche-en-Famenne .....	—	—	1	1	—	—	1	1	3	3
Neufchâteau .....	—	—	—	1	1	—	1	1	1	1
Namur .....	1	—	9	4	2	1	12	5	9	6
Dinant .....	1	—	2	2	—	—	3	2	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>76</b>	<b>16</b>	<b>111</b>	<b>93</b>	<b>21</b>	<b>14</b>	<b>208</b>	<b>123</b>	<b>51</b>	<b>47</b>
<b>B. Appel.</b>										
Bruxelles .....	—	—	2	2	—	—	2	2	—	—
Gand .....	—	—	1	2	—	—	1	2	—	—
Liège .....	1	1	2	3	—	—	3	4	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

Tableau n° 3. — DÉCHÉANCE DE LA PUISSANCE PATERNELLE. MESURES PRISES À L'ÉGARD DES ENFANTS. — NATURE DES DÉCISIONS. NOMBRE ET SEXE DES ENFANTS. — ARTICLES 5 ET 6.

NATURE DES DÉCISIONS	Enfants confiés à la mère		Enfants confiés à une personne autre que la mère, une société ou une institution de charité ou d'enseignement, publique ou privée		Total par sexe		Total général
	Garçons 2	Filles 3	Garçons 4	Filles 5	Garçons 6	Filles 7	
							8
1	2	3	4	5	6	7	8
I. Mesure de garde .....	2	2	101	109	103	111	214
II. Décisions définitives :							
A. Du conseil de famille .....	39	46	118	128	157	174	331
B. Du tribunal .....	8	8	125	148	133	156	289
III. Décisions modificatives .....	9	13	118	170	127	183	310
<b>Totaux :</b>	<b>58</b>	<b>69</b>	<b>462</b>	<b>555</b>	<b>520</b>	<b>624</b>	<b>1,144</b>

Tableau n° 2. - NOMBRE ET SEXE DES INDIVIDUS RÉINTÉGRÉS DANS LES DROITS DE LA PUISSANCE PATERNELLE. - ARTICLE 7.

Table with columns for Arrondissements, Déchéance de droit, Déchéance facultative (En tout/En partie), Total, and Demandes en réintégration (Hommes/Femmes). Rows include A. Première instance and B. Appel for various locations like Bruxelles, Louvain, etc.

Tableau n° 4. - DÉCISIONS DES COURS D'APPEL RELATIVES À LA DÉCHÉANCE DE LA PUISSANCE PATERNELLE.

Table with columns for COUR D'APPEL, CONFIRMATIVES, and INFIRMATIVES. Rows include Bruxelles, Gand, Liège, and a Total row.

Tableau n° 5. - ENFANTS DE PARENTS DÉCHUS DE LA PUISSANCE PATERNELLE. - MOUVEMENT DE LA POPULATION PENDANT L'ANNÉE. SITUATION AU 31 DÉCEMBRE DES PLACEMENTS FAMILIAUX, DANS LES ÉTABLISSEMENTS D'ÉDUCATION ET SPÉCIAUX PRIVÉS, ET DANS LES ÉTABLISSEMENTS DE L'ÉTAT (1).

Large table with columns for NATURE DU PLACEMENT, Entrés, and Sortis. Rows include Placements familiaux, Établissements d'éducation privés, Établissements de l'État, and Total. Includes a detailed 'Sortis' section with categories like Entrés à l'école, Décédés, etc.

(1) Voir note en tête du chapitre II.

Tableau n° 6. — ENFANTS DE PARENTS DÉCHUS DE LA PUISSANCE PATERNELLE  
(non compris ceux confiés à la mère),  
MORALEMENT ABANDONNÉS OU MARTYRS ET ADULTÉRINS DE GUERRE.  
SITUATION PAR ARRONDISSEMENT AU 31 DÉCEMBRE 1951.

ARRONDISSEMENTS (Autorités ou comités dont les enfants dépendent)	Confiés à un particulier			Confiés à une société ou à un établissement privé			Confiés à un établissement spécial privé			Placés dans un établissement de l'Etat			Total	Enfants moralement abandonnés, reg. par les comités de patronage et les sociétés protectrices des enfants martyrs	En- fants adulté- rins
	avec frais	sans frais	Total	avec frais	sans frais	Total	avec frais	sans frais	Total	spé- cial	d'édu- cation	Total			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Bruxelles	5	128	133	137	45	182	34	21	55	—	1	1	371	41	—
Louvain	—	18	18	31	2	33	11	2	13	2	1	3	67	—	—
Nivelles	—	32	32	61	2	63	4	1	5	—	—	—	100	8	1
Anvers	2	33	35	227	7	234	19	3	22	—	4	4	295	16	—
Malines	3	34	37	123	13	136	6	6	12	—	—	—	185	15	2
Turnhout	1	3	4	40	—	40	5	—	5	—	—	—	49	—	—
Mons	—	33	33	55	5	60	16	4	20	—	6	6	119	12	—
Charleroi	2	99	101	251	25	276	73	12	85	3	3	6	468	19	—
Tournai	32	63	95	42	13	55	11	3	14	—	—	—	164	21	—
Gand	29	30	59	31	27	58	3	1	4	—	—	—	121	14	—
Audenarde	9	—	9	24	1	25	3	—	3	—	—	—	37	89	—
Termonde	1	3	4	16	1	17	—	—	—	—	1	1	22	28	—
Bruges	13	68	81	86	32	118	8	—	8	—	—	—	207	—	—
Courtrai	5	5	10	11	6	17	1	1	2	—	—	—	29	1	—
Furnes	1	12	13	29	—	29	—	1	1	—	—	—	43	—	—
Ypres	5	—	5	9	—	9	—	—	—	—	—	—	14	1	—
Liège	31	179	210	291	19	310	55	16	71	1	2	3	594	13	—
Huy	4	53	57	46	4	50	6	8	14	—	—	—	121	46	—
Verviers	1	35	36	63	6	69	8	6	14	—	1	1	120	1	—
Tongres	—	2	2	22	3	25	4	—	4	1	—	1	32	5	—
Hasselt	1	20	21	46	16	62	2	—	2	—	—	—	85	7	—
Arlon	1	16	17	48	1	49	2	2	4	—	—	—	70	—	—
Marche-en-Famenne	—	5	5	12	—	12	—	2	2	1	—	1	20	7	—
Neufchâteau	1	23	24	25	1	26	9	1	10	—	—	—	60	1	—
Namur	14	90	104	117	14	131	27	6	33	1	3	4	272	10	—
Dinant	—	48	48	92	3	95	12	1	13	1	3	4	160	21	2
<b>Totaux :</b>	<b>161</b>	<b>1,032</b>	<b>1,193</b>	<b>1,935</b>	<b>246</b>	<b>2,181</b>	<b>319</b>	<b>97</b>	<b>416</b>	<b>10</b>	<b>25</b>	<b>35</b>	<b>3,825</b>	<b>376</b>	<b>5</b>

CHAPITRE II.

Mineurs traduits en justice

NOTE. — Les chiffres des tableaux donnant les mouvements de la population pendant l'année (tableaux 16 et 17), ne correspondent pas exactement à ceux de l'année précédente. La raison en est que les enfants de parents déchus de la puissance paternelle et placés dans des établissements de l'Etat ne sont plus comptés dans le chapitre II mais uniquement dans le chapitre I, tableau 5.

Tableau n° 7. — MINEURS SIGNALÉS AUX PARQUETS. — ARTICLE 12.

ARRONDISSEMENTS	Implicés dans les affaires entrées au parquet avant le 1 <sup>er</sup> janvier		Implicés dans les affaires entrées au parquet pendant l'année, pour										Total des mineurs dont les parquets ont eu à s'occuper	
			mendicité et vagabondage (Art. 13)		immaduite (Art. 14)		prostitution débauche, jeu, occupations et trafics dangereux (Art. 15)		faits qualifiés infractions (Art. 16)		Total			
	G*	F*	C	F	C	F	C	F	C	F	C	F	G	F
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Bruxelles	226	98	619	597	326	311	339	523	1,570	402	2,854	1,833	3,080	1,931
Louvain	4	3	16	8	16	13	2	3	281	77	315	101	319	104
Nivelles	9	1	5	4	27	23	—	10	211	40	243	77	252	78
Anvers	10	8	76	41	91	74	—	17	1,444	272	1,611	404	1,621	412
Malines	11	7	3	—	12	6	1	2	289	66	305	74	316	81
Turnhout	—	—	4	1	9	5	—	—	395	106	408	112	408	112
Mons	33	25	15	9	18	28	5	10	630	199	668	246	701	271
Charleroi	13	7	31	14	30	46	12	74	750	236	823	370	836	377
Tournai	—	—	3	—	10	17	8	14	184	55	205	86	205	86
Gand	6	—	23	7	36	22	13	15	678	201	750	255	756	255
Audenarde	5	3	—	—	6	7	9	3	251	48	266	58	271	61
Termonde	162	61	1	1	1	5	106	59	319	177	427	242	589	303
Bruges	136	41	7	—	137	30	40	15	336	77	520	122	656	163
Courtrai	13	12	—	3	12	12	—	5	391	70	403	90	416	102
Furnes	9	6	2	1	5	5	10	3	91	21	108	30	117	36
Ypres	28	17	1	1	—	—	—	—	189	39	190	40	218	57
Liège	35	19	51	29	28	47	21	55	622	101	722	232	757	251
Huy	31	5	3	1	8	9	13	12	136	38	160	60	191	65
Verviers	9	6	2	3	66	23	—	—	246	43	314	69	323	75
Tongres	10	7	4	4	5	5	22	24	564	109	595	142	605	149
Hasselt	15	9	6	2	9	17	25	10	459	112	499	141	514	150
Arlon	6	3	4	4	2	3	—	—	105	14	111	21	117	24
Marche-en-Famenne	1	—	16	2	10	4	—	1	12	2	38	9	39	9
Neufchâteau	—	—	1	—	1	1	—	—	54	8	56	9	56	9
Namur	—	—	12	7	23	19	5	5	298	60	338	91	338	91
Dinant	—	—	1	2	17	24	—	4	202	53	220	83	220	83
<b>Totaux :</b>	<b>772</b>	<b>338</b>	<b>906</b>	<b>741</b>	<b>905</b>	<b>756</b>	<b>631</b>	<b>874</b>	<b>10,707</b>	<b>2,626</b>	<b>13,149</b>	<b>4,997</b>	<b>13,921</b>	<b>5,335</b>

\* G = Garçons, F = Filles.

Tableau n° 8. - AFFAIRES TRANCHÉES PAR LE PARQUET. - ARTICLE 12.

ARRONDISSEMENTS 1	Mineurs impliqués dans les affaires laïques sous suite par le parquet		Mineurs déferés au juge d'instruction		Mineurs déferés au juge des enfants		Mineurs impliqués dans des affaires restant au parquet au 31 décembre		Total	
	Garçons 2	Filles 3	Garçons 4	Filles 5	Garçons 6	Filles 7	Garçons 8	Filles 9	Garçons 10	Filles 11
Bruxelles	2,622	1,595	—	2	298	243	160	91	3,080	1,931
Louvain	265	72	3	4	46	24	5	4	319	104
Nivelles	125	35	5	2	118	40	4	1	252	78
Anvers	1,274	288	16	—	317	119	14	5	1,621	412
Malines	215	56	—	—	93	20	8	5	316	81
Turnhout	391	106	3	1	8	5	6	—	408	112
Mons	581	199	—	—	89	57	31	15	701	271
Charleroi	444	144	2	1	373	220	17	12	836	377
Tournai	124	53	7	1	74	32	—	—	205	86
Gand	534	199	1	1	199	46	22	9	756	255
Audenarde	211	52	6	1	24	2	30	6	271	61
Termonde	258	228	1	—	88	27	242	48	589	303
Bruges	319	87	1	—	135	17	201	59	656	163
Courtrai	241	66	17	1	58	11	100	24	416	102
Furnes	86	32	3	—	27	4	1	—	117	36
Ypres	166	43	2	—	31	10	19	4	218	57
Liège	552	152	—	—	177	84	28	15	757	251
Huy	82	39	4	6	77	9	28	11	191	65
Verviers	233	44	8	2	69	22	13	7	323	75
Tongres	123	27	4	—	427	106	51	16	605	149
Hasselt	460	132	—	—	44	17	10	1	514	150
Arlon	54	6	—	—	42	15	21	3	117	24
Marche-en-Famenne	14	1	—	1	23	6	2	1	39	9
Neufchâteau	45	4	9	3	2	2	—	—	56	9
Namur	243	48	8	4	87	39	—	—	338	91
Dinant	148	34	11	11	61	38	—	—	220	83
<b>Totaux :</b>	<b>9,810</b>	<b>3,742</b>	<b>111</b>	<b>41</b>	<b>2,987</b>	<b>1,315</b>	<b>1,013</b>	<b>337</b>	<b>13,921</b>	<b>5,335</b>

Tableau n° 9. - MINEURS DONT LES JUGES D'INSTRUCTION ONT EU À S'OCCUPER. RÉSULTATS. - ARTICLE 12.

ARRONDISSEMENTS 1	Mineurs déferés aux juges d'instruction						Mineurs renvoyés des poursuites par le juge d'instruction	Mineurs déferés au juge des enfants par le juge d'instruction	Mineurs au sujet desquels le juge d'instruction n'avait pas encore statué au 31 décembre					
	Avant le 1 <sup>er</sup> janvier		Pendant l'année		Total				Garçons 8	Filles 9	Garçons 10	Filles 11	Garçons 12	Filles 13
	Garçons 2	Filles 3	Garçons 4	Filles 5	Garçons 6	Filles 7								
	Garçons 2	Filles 3	Garçons 4	Filles 5	Garçons 6	Filles 7			Garçons 8	Filles 9	Garçons 10	Filles 11	Garçons 12	Filles 13
Bruxelles	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	2		
Louvain	10	7	3	4	13	11	2	4	11	7	—	—		
Nivelles	8	3	5	2	13	5	1	3	12	2	—	—		
Anvers	—	—	16	—	16	—	—	—	16	—	—	—		
Malines	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Turnhout	5	2	3	1	8	3	—	1	6	1	2	1		
Mons	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Charleroi	—	—	2	1	2	1	—	—	2	1	—	—		
Tournai	3	1	7	1	10	2	—	1	7	—	3	1		
Gand	—	—	1	1	1	1	—	—	1	1	—	—		
Audenarde	—	—	6	1	6	1	5	—	1	1	—	—		
Termonde	3	2	1	—	4	2	1	—	—	—	3	2		
Bruges	—	1	1	—	1	1	1	—	—	—	—	1		
Courtrai	—	—	18	—	18	—	13	—	5	—	—	—		
Furnes	—	—	3	—	3	—	—	—	3	—	—	—		
Ypres	—	—	2	—	2	—	—	—	2	—	—	—		
Liège	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Huy	—	—	4	6	4	6	—	—	4	6	—	—		
Verviers	—	—	8	2	8	2	6	—	1	2	1	—		
Tongres	—	—	4	—	4	—	—	—	4	—	—	—		
Hasselt	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—		
Arlon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Marche-en-Famenne	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—		
Neufchâteau	2	1	9	3	11	4	2	1	5	2	4	1		
Namur	5	1	8	4	13	5	—	2	10	1	3	2		
Dinant	—	—	11	11	11	11	—	—	11	11	—	—		
<b>Totaux :</b>	<b>36</b>	<b>19</b>	<b>112</b>	<b>40</b>	<b>148</b>	<b>59</b>	<b>31</b>	<b>13</b>	<b>101</b>	<b>36</b>	<b>16</b>	<b>10</b>		

Tableau n° 10. - I. - MESURES DE GARDE PROVISOIRE ORDONNÉES.  
DURÉE DES MESURES QUI ONT PRIS FIN. - ARTICLES 28, 29, 30 ET 32, § 5.

ARRONDISSEMENTS	Mesures ordonnées									Durée des mesures qui ont pris fin														
	Mineurs confiés à un particulier		Mineurs confiés à une société ou institution privée		Mineurs confiés à un établissement de l'Etat		Mineurs gardés dans une maison d'arrêt		Total	Moins de 1 mois	1 à 3 mois		3 à 6 mois		6 à 9 mois		9 à 12 mois		1 an et plus		Total			
	C*	F*	C	F	C	F	C	F			C	F	C	F	C	F	C	F	C	F		C	F	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Bruxelles	5	-	44	40	20	4	-	-	69	44	11	2	19	10	28	22	5	10	1	1	-	-	64	45
Louvain	-	-	-	4	-	-	-	-	4	4	-	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	4	4
Nivelles	-	-	6	4	-	-	-	-	6	4	1	-	1	4	1	1	3	-	-	1	-	8	4	
Anvers	2	2	17	25	7	-	14	-	40	27	24	8	5	2	3	12	1	1	-	-	-	33	23	
Malines	-	1	-	4	-	-	-	-	5	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	1	2	
Turnhout	-	-	-	3	-	-	-	-	3	-	-	-	3	-	1	-	2	-	-	-	-	-	6	
Mons	1	1	9	27	3	-	1	13	29	4	4	3	1	3	13	1	10	-	2	1	-	12	30	
Charleroi	7	8	31	38	-	-	-	38	46	2	4	11	14	9	27	2	1	-	1	-	-	24	47	
Tournai	-	1	1	7	-	-	4	5	8	5	1	-	5	-	1	-	-	-	-	-	-	5	7	
Gand	5	1	11	13	-	-	-	16	14	1	6	6	5	7	8	-	4	-	1	-	-	14	24	
Audenarde	-	-	1	2	-	-	-	1	2	1	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1	2	
Termonde	-	-	1	3	-	-	-	1	3	-	-	1	2	-	1	-	-	-	-	-	-	1	3	
Bruges	-	1	1	3	-	-	-	1	4	-	-	2	1	-	-	-	1	-	-	-	-	2	2	
Courtrai	-	-	-	1	-	1	-	1	3	-	1	-	1	1	-	-	1	-	-	-	-	1	3	
Furnes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Ypres	-	-	-	2	-	1	-	1	2	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
Liège	4	1	11	27	2	1	1	18	29	5	6	7	7	2	9	1	1	-	-	-	-	15	23	
Huy	3	1	-	1	-	-	1	4	2	1	1	-	-	-	1	3	2	-	-	-	-	4	4	
Verviers	-	-	4	2	-	-	-	4	2	2	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	4	2	
Tongres	-	-	1	11	-	-	-	1	11	-	2	1	5	-	1	-	1	-	1	-	-	1	10	
Hasselt	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
Arlon	-	1	4	4	-	-	-	4	5	3	1	1	-	-	1	-	-	1	-	-	4	5	6	
Marche	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
Neufchâteau	-	-	-	2	-	-	-	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	
Namur	1	1	9	6	-	-	-	10	7	-	1	2	1	8	4	3	2	-	1	-	-	13	9	
Dinant	-	-	2	5	-	-	-	2	5	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
<b>Totaux :</b>	<b>28</b>	<b>19</b>	<b>153</b>	<b>236</b>	<b>32</b>	<b>6</b>	<b>21</b>	<b>2</b>	<b>234</b>	<b>263</b>	<b>60</b>	<b>41</b>	<b>61</b>	<b>68</b>	<b>66</b>	<b>105</b>	<b>18</b>	<b>40</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>209</b>	<b>266</b>

\* G = Garçons, F = Filles.

Tableau n° 10. - II. - MISES EN OBSERVATION AVANT JUGEMENT ORDONNÉES.  
DURÉE DES OBSERVATIONS QUI ONT PRIS FIN. - ARTICLE 21, § 1<sup>er</sup>.

ARRONDISSEMENTS	Observations ordonnées							Durée des observations qui ont pris fin															
	Mineurs confiés à un particulier		Mineurs confiés à une société ou institution privée		Mineurs confiés à un établissement de l'Etat		Total	Moins de 1 mois	1 à 3 mois		3 à 6 mois		6 à 9 mois		9 à 12 mois		1 an et plus		Total				
	C*	F*	C	F	C	F			C	F	C	F	C	F	C	F	C	F					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Bruxelles	-	-	-	-	34	12	34	12	2	-	13	1	26	5	1	-	-	-	-	-	-	42	6
Louvain	-	-	-	-	7	1	7	1	4	-	3	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	8	1
Nivelles	-	-	-	-	2	2	2	2	-	-	-	-	1	2	-	2	-	1	-	-	-	1	5
Anvers	-	-	-	-	23	2	23	2	4	-	6	-	5	4	-	-	-	-	-	-	-	15	4
Malines	-	-	-	-	3	-	3	-	1	-	-	-	-	1	-	1	-	1	-	1	-	4	-
Turnhout	-	-	-	-	2	-	2	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Mons	-	-	-	-	10	-	10	-	-	-	-	2	1	5	-	1	-	1	-	-	-	9	1
Charleroi	-	-	-	-	18	17	18	17	-	4	1	11	16	-	-	-	-	-	-	-	-	17	15
Tournai	-	-	-	-	8	1	8	1	-	-	1	1	4	-	-	-	-	-	-	-	-	5	1
Gand	-	-	-	-	12	-	12	-	1	-	6	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	14	-
Audenarde	-	-	-	-	2	-	2	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Termonde	-	-	-	-	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Bruges	-	-	-	-	9	-	9	-	-	-	2	-	2	-	1	-	-	-	-	-	-	5	-
Courtrai	-	-	-	-	13	6	13	6	-	-	6	2	3	2	-	-	-	-	-	-	-	9	4
Furnes	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Ypres	-	-	-	-	1	-	1	-	1	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-
Liège	-	-	-	-	19	13	19	13	1	1	10	3	1	4	-	-	1	-	-	-	-	13	8
Huy	-	-	-	-	1	4	1	4	-	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1
Verviers	-	-	-	-	6	2	6	2	4	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	1
Tongres	-	-	-	-	18	2	18	2	-	-	13	1	2	-	1	-	-	-	-	-	-	16	1
Hasselt	-	-	-	-	2	1	2	1	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1
Arlon	-	-	-	-	1	2	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Marche-en-Famenne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neufchâteau	-	-	-	-	1	1	1	1	1	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Namur	-	-	-	-	2	4	2	4	-	-	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3
Dinant	-	-	-	-	2	3	2	3	-	1	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3
<b>Totaux :</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>199</b>	<b>73</b>	<b>199</b>	<b>73</b>	<b>20</b>	<b>8</b>	<b>71</b>	<b>26</b>	<b>80</b>	<b>19</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>181</b>	<b>56</b>	

\* G = Garçons, F = Filles.



Tableau n° 11. — MINEURS JUGÉS. — RÉSULTATS DES POURSUITES PAR ARRONDISSEMENT. — ARTICLES 13 À 19, 21 § 2, 22, 23 ET 37.  
Les mineurs jugés plusieurs fois dans le courant de l'année, à raison de faits distincts, ne sont comptés qu'une seule fois d'après le jugement qui a prononcé la mesure la plus grave.

ARRONDISSEMENTS	Total des mineurs jugés		Renvoyés des poursuites		Réprimandés et rendus aux personnes qui en avaient la garde (liberté surveillée) (Art. 13, 14, 15, 17)		Confiés à une personne âgée de 15 ans (Art. 13, 14, 15, 17)		Confiés à une société ou à une institution de charité publique ou privée (Art. 13, 14, 15, 17)		Confiés à un établissement de l'Etat (Art. 13, 14, 15, 17, 22, 23, 37)				Placés dans un établissement officiel ou privé à leur état (Art. 21, § 2)		Total des mineurs ayant fait l'objet d'une mesure (Colonnes 6 à 17)		Mis à la disposition du gouvernement après condamnation (Art. 37)	
	Total des mineurs jugés		Renvoyés des poursuites		Réprimandés et rendus aux personnes qui en avaient la garde (liberté surveillée) (Art. 13, 14, 15, 17)		Confiés à une personne âgée de 15 ans (Art. 13, 14, 15, 17)		Confiés à une société ou à une institution de charité publique ou privée (Art. 13, 14, 15, 17)		Confiés à un établissement de l'Etat (Art. 13, 14, 15, 17, 22, 23, 37)				Placés dans un établissement officiel ou privé à leur état (Art. 21, § 2)		Total des mineurs ayant fait l'objet d'une mesure (Colonnes 6 à 17)		Mis à la disposition du gouvernement après condamnation (Art. 37)	
	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F
<b>Première instance.</b>	176	72	9	1	62	15	5	16	19	49	20	23	10	12	7	167	71	—	—	—
Bruxelles .....	43	21	—	—	23	9	—	—	4	14	4	6	2	—	1	43	20	—	—	—
Louvain .....	74	44	14	11	36	7	—	—	5	18	17	1	—	5	2	60	33	—	—	—
Nivelles .....	161	58	3	—	62	20	1	13	18	73	16	9	—	—	3	158	58	—	—	—
Anvers .....	95	17	17	—	57	7	—	—	2	16	8	4	—	—	—	76	17	—	—	—
Malines .....	6	9	—	—	—	—	—	—	7	5	2	1	—	—	—	6	9	—	—	—
Turnhout .....	74	38	5	4	41	5	—	6	21	9	4	13	1	—	2	69	34	—	—	—
Mons .....	174	115	13	10	87	18	12	42	53	4	—	13	17	3	12	161	105	—	—	—
Charleroi .....	42	23	10	4	12	1	—	—	9	11	7	7	—	2	1	32	19	—	—	—
Tournai .....	115	72	10	9	47	18	—	23	28	24	14	11	1	—	2	105	63	—	—	—
Gand .....	10	2	—	—	5	—	—	1	1	2	—	2	—	—	1	10	2	—	—	—
Audenarde .....	83	26	8	4	46	4	—	7	10	23	15	9	4	—	—	75	22	—	—	—
Termonde .....	113	21	17	3	84	14	—	1	4	25	14	3	—	—	—	96	18	—	—	—
Bruges .....	47	13	4	—	23	4	—	—	2	12	3	8	5	—	—	43	13	—	—	—
Courtrai .....	19	4	3	—	11	2	—	2	1	9	1	3	—	—	—	16	3	—	—	—
Furnes .....	32	7	—	—	22	4	—	—	2	10	13	3	2	—	—	32	7	—	—	—
Ypres .....	86	43	9	11	39	5	5	2	1	13	3	2	—	—	8	83	43	—	—	—
Lège .....	33	9	11	2	4	1	—	2	2	27	2	5	2	—	—	22	7	—	—	—
Hay .....	42	4	—	—	6	—	—	3	10	16	8	10	2	—	—	42	4	—	—	—
Verviers .....	54	29	—	—	23	5	—	3	12	12	4	15	1	—	2	54	29	—	—	—
Tongres .....	45	18	5	—	13	—	—	4	12	12	4	4	—	—	—	40	18	—	—	—
Haselt .....	32	13	9	1	10	5	—	—	3	10	4	3	—	—	—	23	12	—	—	—
Arion .....	3	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	—	—	—
Marche-en-Famenne .....	5	2	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	—	—	—
Neufchâteau .....	70	30	6	1	44	17	2	6	—	—	—	2	3	4	—	64	29	—	—	—
Namur .....	18	23	4	3	11	7	—	—	5	6	3	2	—	—	—	14	20	—	—	—
Dinant .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>1,652</b>	<b>718</b>	<b>157</b>	<b>57</b>	<b>774</b>	<b>168</b>	<b>29</b>	<b>180</b>	<b>221</b>	<b>332</b>	<b>150</b>	<b>153</b>	<b>54</b>	<b>33</b>	<b>46</b>	<b>1,501</b>	<b>661</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Appel.</b>	7	7	—	—	1	2	—	3	3	1	—	1	—	1	—	7	7	—	—	—
Bruxelles .....	3	4	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	—	—	—
Gand .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lège .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>10</b>	<b>13</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>13</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

Tableau n° 12. — MINEURS JUGÉS. — RÉSULTATS DES POURSUITES EN RAPPORT AVEC L'ÂGE. ARTICLES 13 À 19, 21 § 2, 22 et 23.

Les mineurs jugés plusieurs fois dans le courant de l'année, à raison de faits distincts, ne sont comptés qu'une seule fois, d'après le jugement qui a prononcé la mesure la plus grave.

AGE AU MOMENT OU LES FAITS ONT ÉTÉ COMMIS	Total des mineurs jugés		Renvoyés des poursuites		Réprimandés et rendus aux personnes qui en avaient la garde (liberté surveillée) (Art. 13, 14, 15 et 17)		Confiés à une personne (Art. 13, 14, 15 et 17)		Confiés à une société ou à une institution de charité ou d'enseignement public ou privé (Art. 13, 14, 15 et 17)		Confiés à un établissement de l'Etat (Art. 13, 14, 15 et 23)				Placés dans un asile ou dans un établissement officiel ou privé approprié à leur état (Art. 21, § 2)		Total des mineurs ayant fait l'objet d'une mesure (Colonnes 6 à 17)		
	Total des mineurs jugés		Renvoyés des poursuites		Réprimandés et rendus aux personnes qui en avaient la garde (liberté surveillée) (Art. 13, 14, 15 et 17)		Confiés à une personne (Art. 13, 14, 15 et 17)		Confiés à une société ou à une institution de charité ou d'enseignement public ou privé (Art. 13, 14, 15 et 17)		Confiés à un établissement de l'Etat (Art. 13, 14, 15 et 23)				Placés dans un asile ou dans un établissement officiel ou privé approprié à leur état (Art. 21, § 2)		Total des mineurs ayant fait l'objet d'une mesure (Colonnes 6 à 17)		
	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	
Moins de 10 ans .....	143	51	23	6	73	15	—	1	1	20	21	15	6	7	—	4	2	120	45
De 10 à moins de 11 ans .....	115	34	10	3	78	15	—	—	—	10	8	12	5	2	—	3	3	105	31
De 11 à moins de 12 ans .....	141	39	8	1	84	18	—	1	19	15	22	2	6	1	2	1	133	38	
De 12 à moins de 13 ans .....	173	46	12	4	111	22	1	1	17	18	22	3	7	—	3	3	161	42	
De 13 à moins de 14 ans .....	251	94	24	10	154	31	3	1	14	30	53	15	16	3	7	4	227	84	
De 14 à moins de 15 ans .....	270	111	25	9	124	26	4	5	11	33	74	23	28	8	4	7	245	102	
De 15 à moins de 16 ans .....	340	185	27	13	156	38	6	6	18	45	86	55	41	18	6	10	313	172	
De 16 à moins de 17 ans .....	101	80	8	6	7	1	7	5	10	30	52	22	15	10	2	6	93	74	
De 17 à moins de 18 ans .....	118	78	14	5	7	2	7	2	11	26	46	19	31	14	2	10	104	73	
<b>Totaux :</b>	<b>1,652</b>	<b>718</b>	<b>151</b>	<b>57</b>	<b>774</b>	<b>168</b>	<b>29</b>	<b>23</b>	<b>130</b>	<b>221</b>	<b>302</b>	<b>150</b>	<b>153</b>	<b>54</b>	<b>23</b>	<b>46</b>	<b>1,501</b>	<b>661</b>	

\* G = Garçons, F = Filles.

Tableau n° 13. — MINEURS JUGÉS. — RÉSULTATS DES POURSUITES EN RAPPORT AVEC LES FAITS COMMIS.

Les mineurs jugés plusieurs fois dans le courant de l'année, à raison de faits distincts, ne sont comptés qu'une seule fois, d'après le jugement qui a prononcé la mesure la plus grave.

NATURE DES FAITS COMMIS	Total des mineurs jugés		Renvoyés des poursuites		Réprimandés et rendus aux personnes qui en avaient la garde (liberté surveillée) (Art. 13, 14, 15 et 17)		Confiés à une personne (Art. 13, 14, 15 et 17)		Confiés à une société ou à une institution de charité ou d'enseignement public ou privé (Art. 13, 14, 15 et 17)		Confiés à un établissement de l'Etat (Art. 13, 14, 15 et 23)				Placés dans un asile ou dans un établissement officiel ou privé approprié à leur état (Art. 21, § 2)		Total des mineurs ayant fait l'objet d'une mesure (Colonnes 6 à 17)		
	Total des mineurs jugés		Renvoyés des poursuites		Réprimandés et rendus aux personnes qui en avaient la garde (liberté surveillée) (Art. 13, 14, 15 et 17)		Confiés à une personne (Art. 13, 14, 15 et 17)		Confiés à une société ou à une institution de charité ou d'enseignement public ou privé (Art. 13, 14, 15 et 17)		Confiés à un établissement de l'Etat (Art. 13, 14, 15 et 23)				Placés dans un asile ou dans un établissement officiel ou privé approprié à leur état (Art. 21, § 2)		Total des mineurs ayant fait l'objet d'une mesure (Colonnes 6 à 17)		
	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	
Vagabondage ou mendicité .....	51	40	2	2	11	7	4	—	6	15	6	4	17	8	5	4	49	38	
Inconduite .....	300	228	25	15	12	2	17	11	52	88	122	57	59	30	13	25	275	213	
Prostitution, débauche, jeux, traîces ou occupations qui exposent à la prostitution ou au vagabondage, à la mendicité ou à la criminalité .....	9	31	3	5	4	3	—	1	—	7	1	14	1	1	—	—	6	26	
Faits qualifiés infractions :																			
contre l'autorité .....	4	3	2	1	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	2	
contre les mineurs .....	187	202	12	15	89	44	3	7	7	69	56	42	18	13	2	12	175	187	
contre les personnes :																			
crimes .....	104	19	12	4	83	14	—	—	—	—	4	—	4	—	1	1	92	15	
délits .....	54	3	9	1	39	1	—	—	1	—	4	1	1	—	—	—	45	2	
contre les propriétés :																			
vol .....	846	117	69	6	499	61	2	1	43	18	171	25	53	2	9	4	777	111	
escroqueries .....	3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
d'entre nature .....	36	19	10	4	22	14	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	26	15	
Infractions à la loi scolaire .....	58	56	5	4	13	22	2	1	19	34	17	5	—	—	2	—	53	52	
<b>Totaux :</b>	<b>1,652</b>	<b>718</b>	<b>151</b>	<b>57</b>	<b>774</b>	<b>168</b>	<b>29</b>	<b>22</b>	<b>130</b>	<b>221</b>	<b>302</b>	<b>150</b>	<b>153</b>	<b>54</b>	<b>23</b>	<b>46</b>	<b>1,501</b>	<b>661</b>	

\* G = Garçons, F = Filles.

Tableau n° 14. — RÉSULTATS DÉFINITIFS DES AFFAIRES TERMINÉES.  
NATURE ET POURCENTAGE DES DÉCISIONS INTERVENUES.

NATURE DES DÉCISIONS 1	Nombre 2	Pourcentage 3
Affaires laissées sans suite par les parquets et par les juges .....	13,804	86.4
Mineurs réprimandés (liberté surveillée) .....	942	6.0
Mineurs placés chez un particulier .....	51	0.3
Mineurs placés dans une institution privée .....	351	2.2
Mineurs placés conditionnellement dans un établissement de l'Etat (liberté surveillée) .....	532	3.3
Mineurs placés dans un établissement de l'Etat .....	207	1.3
Mineurs placés dans un établissement approprié à leur état .....	79	0.5
<b>Totaux :</b>	<b>15,966</b>	<b>100.00</b>

Tableau n° 15. — ORDONNANCES ET JUGEMENTS MODIFICATIFS, RÉVISIONS TRIENNALES  
À L'ÉGARD DES MINEURS. — NATURE DE LA DÉCISION NOUVELLE.  
ARTICLE 31.

ARRONDISSEMENTS 1	Maintenant la situation		Ordonnant la mise en liberté pure et simple		Ordonnant la liberté surveillée		Plaçant chez un particulier		Plaçant dans une société ou une institution		Plaçant dans un établissement de l'Etat		Plaçant dans un établissement spécial		Total	
	C*	F*	C	F	C	F	G	F	G	F	C	F	G	F	G	F
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Bruxelles .....	47	47	1	—	120	90	24	39	40	39	31	18	10	15	273	248
Louvain .....	2	1	—	—	12	15	—	8	2	2	5	4	3	2	24	32
Nivelles .....	2	11	49	16	14	11	9	10	4	5	11	5	7	4	96	62
Anvers .....	40	28	—	—	61	31	22	14	16	16	30	9	2	8	171	106
Malines .....	6	2	47	10	5	3	3	5	4	2	5	1	—	—	70	23
Turnhout .....	—	—	—	—	2	1	1	2	—	1	2	—	—	—	5	4
Mons .....	16	42	118	50	23	28	13	18	7	13	9	5	7	5	193	161
Charleroi .....	200	173	31	57	53	37	61	83	52	50	50	35	34	43	481	478
Tournai .....	13	16	5	1	9	8	8	11	3	14	12	7	7	10	57	67
Gand .....	9	7	—	1	37	23	4	14	19	12	11	2	3	6	83	65
Audenarde .....	—	2	—	—	2	3	3	2	—	—	3	1	—	—	8	8
Termonde .....	1	1	1	1	12	9	—	1	1	4	10	3	1	2	26	21
Bruges .....	4	2	80	10	5	2	2	3	2	1	5	1	—	—	98	19
Courtrai .....	2	4	—	—	7	3	8	2	—	—	1	3	1	1	19	13
Furnes .....	5	—	—	—	1	2	1	2	—	—	2	1	—	—	9	5
Ypres .....	5	1	—	—	4	2	1	3	—	1	—	—	—	1	10	8
Liège .....	63	36	—	—	52	35	41	27	24	20	50	19	12	17	242	154
Huy .....	2	—	—	2	3	6	5	6	—	5	3	—	1	3	14	22
Verviers .....	1	1	—	—	12	7	1	4	2	2	10	2	3	3	29	19
Tongres .....	7	6	—	—	5	6	6	7	1	7	7	4	—	5	26	35
Hasselt .....	2	2	25	6	8	5	1	1	—	4	1	1	—	4	37	23
Arlon .....	10	4	—	—	7	10	12	7	1	2	7	5	2	2	39	30
Marche-en-Famenne .....	1	1	—	—	—	2	1	1	—	1	—	2	—	1	2	8
Neufchâteau .....	2	—	—	—	1	—	1	2	—	—	1	1	—	—	5	3
Namur .....	15	8	4	7	18	14	19	12	6	3	8	4	10	5	80	53
Dinant .....	2	—	1	2	8	7	2	2	—	—	5	3	—	5	18	19
<b>Totaux :</b>	<b>457</b>	<b>395</b>	<b>362</b>	<b>163</b>	<b>481</b>	<b>360</b>	<b>249</b>	<b>286</b>	<b>184</b>	<b>204</b>	<b>279</b>	<b>136</b>	<b>103</b>	<b>142</b>	<b>2,115</b>	<b>1,696</b>

\* G = Garçons, F = Filles.

Tableau n° 18. — SITUATION PAR ARRONDISSEMENT AU 31 DÉCEMBRE 1951  
DES MINEURS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE MESURE PRISE PAR LE JUGE DES ENFANTS.

ARRONDISSEMENTS 1	En liberté surveillée dans leur famille 2	Confiés à un particulier			Confiés à une société ou à un établissement privé			Confiés à un établissement spécial privé			Placés dans un établissement de l'Etat			Totaux 15
		avec frais 3	sans frais 4	Total 5	avec frais 6	sans frais 7	Total 8	avec frais 9	sans frais 10	Total 11	spécial 12	d'édu- cation 13	Total 14	
		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Bruxelles .....	1,786	1	92	93	254	4	258	103	2	105	37	112	149	2,391
Louvain .....	415	—	17	17	21	—	21	11	—	11	5	35	40	504
Nivelles .....	250	—	21	21	29	1	30	15	1	16	10	12	22	339
Anvers .....	1,317	—	46	46	119	—	119	30	—	30	21	67	88	1,600
Malines .....	506	—	14	14	20	1	21	5	1	6	3	17	20	567
Turnhout .....	130	—	4	4	11	—	11	3	—	3	6	5	11	159
Mons .....	283	—	31	31	97	—	97	20	—	20	20	32	52	483
Charleroi .....	1,378	—	219	219	347	15	362	56	3	59	47	118	165	2,183
Tournai .....	328	—	27	27	52	—	52	10	—	10	14	20	34	451
Gand .....	1,153	—	22	22	120	1	121	7	1	8	8	34	42	1,346
Audenarde .....	288	—	8	8	7	—	7	1	—	1	3	4	7	311
Termonde .....	613	—	2	2	4	—	4	6	—	6	2	16	18	643
Bruges .....	339	—	6	6	15	1	16	3	—	3	7	16	23	387
Courtrai .....	302	—	15	15	16	1	17	6	—	6	13	21	34	374
Furnes .....	125	—	6	6	4	—	4	1	—	1	2	7	9	145
Ypres .....	286	—	5	5	7	1	8	2	—	2	5	8	13	314
Liège .....	1,012	—	79	79	79	3	82	29	2	31	37	76	113	1,317
Huy .....	181	1	21	22	9	1	10	3	—	3	5	4	9	225
Verviers .....	315	—	10	10	11	—	11	4	—	4	7	20	27	367
Tongres .....	478	—	22	22	30	3	33	6	—	6	12	20	32	571
Hasselt .....	144	—	7	7	15	2	17	6	1	7	4	16	20	195
Arlon .....	204	—	21	21	12	4	16	8	1	9	7	5	12	262
Marche-en-Famenne .....	63	—	3	3	2	—	2	—	—	—	—	3	3	71
Neufchâteau .....	53	—	4	4	1	—	1	2	—	2	—	3	3	63
Namur .....	348	1	35	36	40	2	42	17	—	17	4	13	17	460
Dinant .....	248	—	12	12	15	1	16	7	—	7	9	17	26	309
<b>Totaux :</b>	<b>12,545</b>	<b>3</b>	<b>749</b>	<b>752</b>	<b>1,337</b>	<b>41</b>	<b>1,378</b>	<b>361</b>	<b>12</b>	<b>373</b>	<b>288</b>	<b>701</b>	<b>909</b>	<b>16,037</b>

Tableau n° 16. - MOUVEMENT DE LA POPULATION DANS LES

ÉTABLISSEMENTS	ENTRÉS			SORTES					
	Présents au 1 <sup>er</sup> janvier	Entrés pendant l'année	Total des mineurs observés	à la suite d'une décision du juge des enfants					Total
				Rendus à leurs parents	Confiés à un particulier	Confiés à une société ou à une institution	Placés dans un établissement de l'Etat	Placés dans un établissement spécial approprié à leur état	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Privés.</b>									
Woluwe-Saint-Pierre : poste d'observation de l'Institut du Bon Pasteur (filles) .....	6	56	62	1	49	—	—	4	54
Anvers : quartier d'observation de l'Institut Sainte-Marguerite de Cortone (filles) .....	13	94	107	7	2	53	10	6	78
Gand : quartier d'observation Notre-Dame de la Miséricorde (filles) .....	21	30	51	5	2	34	—	2	43
<b>Total :</b>	<b>40</b>	<b>180</b>	<b>220</b>	<b>13</b>	<b>53</b>	<b>87</b>	<b>10</b>	<b>12</b>	<b>175</b>
<b>D'Etat.</b>									
Mol (garçons) .....	182	522	704	77	37	54	271	90	529
Namur (filles) .....	52	175	227	22	5	7	100	25	159
<b>Total :</b>	<b>234</b>	<b>697</b>	<b>931</b>	<b>99</b>	<b>42</b>	<b>61</b>	<b>371</b>	<b>115</b>	<b>688</b>

ÉTABLISSEMENTS D'OBSERVATION. - SITUATION AU 31 DÉCEMBRE 1951.

							RESTANT au 31 décembre, l'observation ayant à cette date une durée de								
Evadés	Décédés	Aliénés	Entrés à l'armée	Rapatriés	Sortis par expiration de terme (mineurs)	Total des sorties	Moins de 15 jours	15 jours à moins de 1 mois	1 mois à moins de 2 mois	2 mois à moins de 3 mois	3 mois à moins de 6 mois	6 mois à moins de 1 an	1 an et plus	Total	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
2	—	—	—	—	—	56	1	4	1	—	—	—	—	6	
7	—	—	—	1	4	90	6	6	5	—	—	—	—	17	
—	—	—	—	—	—	43	—	4	3	—	1	—	—	8	
9	—	—	—	1	4	189	7	14	9	—	1	—	—	31	
28	1	6	5	4	—	573	20	11	40	35	18	7	—	131	
7	—	—	—	—	4	170	3	4	17	6	23	4	—	57	
<b>35</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>743</b>	<b>23</b>	<b>15</b>	<b>57</b>	<b>41</b>	<b>41</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>188</b>	

Tableau n° 17. - MOUVEMENT DE LA POPULATION PENDANT L'ANNÉE. - SITUATION AU 31 DÉCEMBRE 1951.  
Liberté surveillée. - Placements familiaux. - Établissements d'éducation privés. - Établissements

spéciaux privés. - Établissements d'éducation de l'État. - Établissements de l'État.

NATURE DE LA MESURE	ENTRÉS			SORTES					
	Présents au 1 <sup>er</sup> janvier	Entrés pendant l'année	Total	Mineurs qui par décision du juge des enfants ont été soumis à une autre mesure ou rendus à la liberté pure et simple	Evadés	Décédés	Aliénés	Entrés à l'armée	Rapatriés
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Liberté surveillée .....	11,028	1,632	12,660	746	—	—	—	—	—
Garçons ..	2,944	595	3,539	166	—	—	—	—	—
Filles ..	468	286	754	225	10	1	—	40	—
Placements familiaux .....	376	308	684	255	5	—	1	—	—
Garçons ..	552	406	958	316	12	—	—	34	1
Filles ..	828	269	1,097	302	4	—	1	—	1
Établissements d'éducation privés .....	244	73	317	160	7	—	3	3	—
Garçons ..	282	195	477	204	2	2	3	—	1
Filles ..	261	123	384	91	1	—	—	43	—
Établissements d'éducation de l'État :	215	302	517	228	80	—	—	25	—
Ruyssede-Wynghene (garçons) .....	134	84	218	52	23	4	—	37	1
Saint-Hubert (garçons) .....	42	38	80	35	—	—	—	—	—
Mol (garçons) .....	106	104	210	84	9	—	—	—	—
Bruges (filles) .....	70	27	97	24	1	—	—	—	—
Saint-Servais (filles) .....	75	84	159	59	17	—	1	4	—
Jumet. Home scolaire (garçons) .....	13,047	3,017	16,064	1,901	151	5	4	186	2
Établissements spéciaux de l'État :	4,578	1,509	6,087	1,046	20	2	5	—	2
Mol (établissement pour anormaux avec colonie familiale pour garçons) .....	<b>Total :</b>	<b>17,625</b>	<b>4,526</b>	<b>22,151</b>	<b>2,947</b>	<b>171</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>186</b>
Garçons ..	13,047	3,017	16,064	1,901	151	5	4	186	2
Filles ..	4,578	1,509	6,087	1,046	20	2	5	—	2
<b>Total :</b>	<b>17,625</b>	<b>4,526</b>	<b>22,151</b>	<b>2,947</b>	<b>171</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>186</b>	<b>4</b>
Bruges (asile-clinique avec maternité pour jeunes filles atteintes de maladies vénériennes) .....	48	21	69	37	—	—	—	—	—
Mineurs ..	14	12	26	18	—	—	—	—	—
Nourissons ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—

N. B. — Pour le calcul de la durée, les placements successifs dans les établissements de même espèce sont cumulés. — Les transferts provisoires, visites aux parents, envois à l'hôpital, mises à la disposition d'un magistrat, visites pour incorporation, etc., ne sont comptés ni à la sortie, ni à la rentrée.

											RESTANT au 31 décembre, la mesure ayant à cette date une durée de									
Sortis par expiration de terme	Transférés dans un autre établissement de l'Etat	Total des sorties	Moins de 1 an	1 an à moins de 2 ans	2 ans à moins de 3 ans	3 ans à moins de 4 ans	4 ans à moins de 5 ans	5 ans à moins de 6 ans	6 ans à moins de 7 ans	7 ans à moins de 8 ans	8 ans à moins de 9 ans	9 ans à moins de 10 ans	10 ans et plus	Total des mineurs restant au 31 décembre						
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25						
2,092	—	2,838	1,535	1,306	1,239	1,327	1,099	1,051	710	438	502	292	323	9,822						
650	—	816	553	505	413	424	247	190	106	95	90	50	50	2,723						
54	—	330	180	82	77	43	20	11	9	1	—	1	—	424						
95	—	356	186	71	26	28	9	7	1	—	—	—	—	328						
13	—	376	248	91	95	77	39	17	7	2	2	4	—	582						
24	—	332	292	291	124	80	38	15	6	3	1	3	2	765						
14	—	187	51	22	21	11	8	4	4	2	5	1	1	130						
22	—	234	101	48	38	24	13	10	4	2	2	—	1	243						
5	2	142	101	68	29	20	18	5	1	—	—	—	—	242						
5	17	355	87	43	17	6	6	2	1	—	—	—	—	162						
10	—	127	50	31	7	2	—	1	—	—	—	—	—	91						
2	3	40	30	8	1	1	—	—	—	—	—	—	—	40						
6	7	106	69	25	7	3	—	—	—	—	—	—	—	104						
—	10	35	27	16	19	—	—	—	—	—	—	—	—	62						
3	10	94	39	10	7	6	2	1	—	—	—	—	—	65						
2,196	39	4,484	2,318	1,669	1,511	1,492	1,192	1,092	732	443	509	298	324	11,580						
799	10	1,884	1,231	858	609	560	307	222	117	100	93	53	53	4,203						
<b>2,995</b>	<b>49</b>	<b>6,368</b>	<b>3,549</b>	<b>2,527</b>	<b>2,120</b>	<b>2,052</b>	<b>1,499</b>	<b>1,314</b>	<b>849</b>	<b>543</b>	<b>602</b>	<b>351</b>	<b>377</b>	<b>15,783</b>						
5	—	42	2	1	1	4	2	4	1	3	2	2	5	27						
—	—	18	1	—	1	1	2	1	—	1	1	—	—	8						

Les transferts provisoires, visites aux parents, envois à l'hôpital, mises à la disposition d'un magistrat, visites pour incorporation, etc., ne sont comptés ni à la sortie, ni à la rentrée.

Tableau n° 19. — ANCIENS MINEURS DE JUSTICE AYANT ATTEINT LEUR 30<sup>e</sup> ANNÉE.  
CONDAMNATIONS ENCOURUES AU 31 DÉCEMBRE, DEPUIS LEUR MAJORITÉ.

RÉGIME LE PLUS SÉVÈRE APPLIQUÉ PENDANT LA MINORITÉ	Nombre de mineurs auxquels ce régime a été appliqué	Individus qui, depuis leur majorité, ont été condamnés à												Total des individus qui ont été condamnés après leur majorité	Individus qui n'ont subi aucune condamnation après leur majorité
		une ou plusieurs condamnations de police	une condamnation correctionnelle	deux condamnations correctionnelles	trois condamnations correctionnelles	quatre condamnations correctionnelles	cinq condamnations correctionnelles	plus de cinq condamnations correctionnelles	Condamnés par une cour d'assises	Interdits pour vagabondage	Condamnés par une juridiction militaire	Condamnés par plusieurs cours et tribunaux			

HOMMES.

Liberté surveillée ....	1,020	66	102	38	13	8	2	7	—	1	44	134	415	605
Placement chez un particulier .....	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	12
Placement dans une institution privée ....	98	4	9	3	—	1	1	—	—	—	4	11	33	65
Placement dans un établissement spécial privé .....	19	1	—	1	—	—	1	—	—	—	1	3	7	12
Placement dans un établissement de l'Etat	352	14	46	12	6	3	—	4	—	1	39	76	201	151
<b>Totaux :</b>	<b>1,502</b>	<b>85</b>	<b>157</b>	<b>54</b>	<b>19</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>88</b>	<b>225</b>	<b>657</b>	<b>845</b>

FEMMES.

Liberté surveillée ....	229	7	24	6	6	—	—	—	—	1	3	15	62	167
Placement chez un particulier .....	15	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	4	11
Placement dans une institution privée ....	225	5	41	6	3	1	—	1	—	—	3	14	74	151
Placement dans un établissement spécial privé .....	29	1	5	1	—	—	—	—	—	—	—	2	9	20
Placement dans un établissement de l'Etat	124	6	14	9	3	2	1	2	1	—	2	13	53	71
<b>Totaux :</b>	<b>622</b>	<b>20</b>	<b>85</b>	<b>23</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>45</b>	<b>202</b>	<b>420</b>

Statistique sur l'application de la loi de Défense Sociale  
du 9 avril 1930

Extrait du « Bulletin de Statistique », n° 6. Juin 1952.

Année 1951

La méthode employée pour l'établissement des tableaux ci-dessous, est greffée sur la tenue du casier judiciaire.

En ce qui concerne l'internement, des bulletins individuels spéciaux sont adressés au casier par le greffier de la juridiction compétente pour chaque cas.

En ce qui concerne la mise à la disposition du gouvernement, chaque mesure est annotée comme peine accessoire sur le bulletin de condamnation correspondant, adressé au casier judiciaire.

Le dépouillement des bulletins spéciaux et des peines accessoires portées aux bulletins de condamnation, a permis de confectionner les tableaux suivants :

Un tableau I dénombrant, par sexe et par terme d'internement, les inculpés en état de démence, de déséquilibre mental ou de débilité mentale avec indication de la nature de l'infraction commise;

Un tableau II qui relève les décisions prises par les commissions instituées auprès des annexes psychiatriques;

Un tableau III dénombrant, par sexe et par terme de mise à la disposition du gouvernement, les récidivistes ou délinquants d'habitude, avec indication de la nature de l'infraction faisant l'objet de la dernière condamnation;

Un tableau IV répartissant d'après les juridictions, qui les ont ordonnées, les mesures prises en vertu de la loi de défense sociale.

Tableau I. - DÉCISIONS D'INTERNEMENT D'INCUPLÉS EN ÉTAT DE DÉMENCE, DE DÉSÉQUILIBRE MENTAL, OU DE DÉBILITÉ MENTALE (1951).

NATURE DE L'INFRACTION COMMISE 1	Inculpés internés par application de l'article 7								
	pendant 5 ans		pendant 10 ans		pendant 15 ans		Totaux		
	Hommes 2	Femmes 3	Hommes 4	Femmes 5	Hommes 6	Femmes 7	Hommes 8	Femmes 9	Ensemble 10
<b>Juridiction d'instruction.</b>									
<i>Crimes contre :</i>									
La vie et l'intégrité corporelle .....	—	1	16	3	—	—	16	4	20
Les mœurs .....	62	1	46	1	—	—	108	2	110
La famille (avortement) .....	1	—	—	—	—	—	1	—	1
<i>Les biens :</i>									
Incendie .....	4	—	12	2	—	—	16	2	18
Faux en écritures .....	12	—	1	—	—	—	13	—	13
Vols qualifiés .....	47	—	7	1	1	—	55	1	56
<i>Autres crimes</i> .....									
<i>Délits contre :</i>									
L'intégrité corporelle .....	28	—	—	—	—	—	28	—	28
Les mœurs .....	58	5	1	—	—	—	59	5	64
La famille (avortement) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Les biens :</i>									
Vols .....	50	7	—	1	—	—	50	8	58
Escroqueries .....	7	1	—	—	—	—	7	1	8
Abus de confiance .....	7	1	—	—	—	—	7	1	8
L'autorité .....	6	—	—	—	—	—	6	—	6
Autres délits .....	16	3	—	—	—	—	16	3	19
<b>Total :</b>	<b>296</b>	<b>19</b>	<b>83</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>332</b>	<b>27</b>	<b>409</b>
<b>Juridiction de jugement.</b>									
<i>Crimes contre :</i>									
La vie et l'intégrité corporelle .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Les mœurs .....	7	—	2	—	—	—	9	—	9
<i>Les biens :</i>									
Incendie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Faux en écritures .....	5	1	—	—	—	—	5	1	6
Vols qualifiés .....	7	—	—	—	—	—	7	—	7
Autres crimes .....	—	—	—	—	2	—	2	—	2
<i>Délits contre :</i>									
L'intégrité corporelle .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Les mœurs .....	6	—	—	—	—	—	6	—	6
<i>Les biens :</i>									
Vols .....	4	—	—	—	—	—	4	—	4
Escroqueries .....	4	—	—	—	—	—	4	—	4
Abus de confiance .....	3	—	—	—	—	—	3	—	3
L'autorité .....	2	—	—	—	—	—	2	—	2
Autres délits .....	3	1	—	—	—	—	3	1	4
<b>Total :</b>	<b>41</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>45</b>	<b>2</b>	<b>47</b>
Article 23 .....	—	—	—	—	—	—	25	—	25
<b>Le Royaume :</b>	<b>339</b>	<b>21</b>	<b>85</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>452</b>	<b>29</b>	<b>481</b>

Tableau II. - DÉCISIONS PRISES PAR LES COMMISSIONS INSTITUÉES AUPRÈS DES ANNEXES PSYCHIATRIQUES (1951).

ANNÉES 1	Nombre de libérations définitives (art. 20) 2	Nombre de libérations à l'essai (art. 21) 3	Nombre de révocations (art. 14 et 21) 4	Nombre de prolongations d'internement (art. 22) 5
1951 .....	24	118	32	8
1950 .....	39	136	39	6
1949 .....	72	167	63	2
1948 .....	68	172	47	4
1947 .....	53	188	47	4
1946 .....	55	149	24	5
1945 .....	120	147	30	4
1944 .....	137	133	41	2

Tableau III. - RÉCIDIVISTES OU DÉLINQUANTS D'HABITUDE MIS À LA DISPOSITION DU GOUVERNEMENT (1951).

NATURE DES INFRACTIONS DONT CONDAMNATION 1	en vertu de l'article 25				en vertu de l'article 24		Totaux		
	pendant 5 ans		pendant 10 ans		pendant 30 ans		Hommes 8	Femmes 9	Ensemble 10
	Hommes 2	Femmes 3	Hommes 4	Femmes 5	Hommes 6	Femmes 7			
<i>Crimes contre :</i>									
La vie et l'intégrité corporelle .....	—	—	—	—	1	—	1	—	1
Les mœurs .....	—	—	3	—	—	—	3	—	3
<i>Les biens : Vols qualifiés .....</i>									
Faux en écritures .....	3	—	21	1	—	—	24	1	25
<i>Délits contre :</i>									
L'intégrité corporelle .....	1	—	2	—	—	—	3	—	3
<i>Les biens : Vols .....</i>									
Escroqueries .....	9	2	9	—	—	—	18	2	20
Abus de confiance .....	1	—	2	—	—	—	3	—	3
L'autorité .....	1	—	1	—	—	—	2	—	2
<i>Autres délits</i> .....									
Le Royaume :	20	2	38	1	1	—	59	3	62

Tableau IV. - RÉPARTITION DES MESURES D'INTERNEMENT ET DE MISES À LA DISPOSITION DU GOUVERNEMENT, D'APRÈS LES JURIDICTIONS QUI LES ONT ORDONNÉES (1951).

SIÈGE 1	Internements			Mises à la disposition du gouvernement 5	Ensemble des mesures en vertu de la loi 6
	Juridictions d'instruction 2	Juridictions de jugement 3	Total 4		
<b>COURS D'ASSISES.</b>					
<b>COUR MILITAIRE.</b>					
<b>COUR D'APPEL.</b>					
Bruxelles .....	35	6	41	7	48
Gand .....	8	—	8	9	17
Liège .....	15	2	17	—	17
<b>Total :</b>	<b>58</b>	<b>8</b>	<b>66</b>	<b>16</b>	<b>82</b>
<b>TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE.</b>					
Bruxelles .....	42	16	58	23	81
Louvain .....	10	—	10	1	11
Nivelles .....	11	—	11	1	12
Anvers .....	76	3	79	2	81
Malines .....	5	—	5	—	5
Turnhout .....	9	1	10	—	10
Mons .....	20	1	21	1	22
Charleroi .....	16	1	17	—	17
Tournai .....	13	1	14	1	15
Gand .....	25	1	26	—	26
Audenarde .....	7	1	8	—	8
Termonde .....	9	—	9	2	11
Bruges .....	12	3	15	3	18
Courtrai .....	5	1	6	3	9
Furnes .....	4	—	4	—	4
Ypres .....	7	—	7	—	7
Liège .....	18	1	19	5	24
Huy .....	2	—	2	—	2
Verviers .....	3	1	4	—	4
Tongres .....	20	1	21	2	23
Hasselt .....	10	—	10	—	10
Arlon .....	4	—	4	—	4
Marche-en-Famenne .....	—	—	—	—	—
Neufchâteau .....	4	—	4	—	4
Namur .....	11	1	12	2	14
Dinant .....	8	1	9	—	9
<b>Total :</b>	<b>351</b>	<b>34</b>	<b>385</b>	<b>46</b>	<b>431</b>
<b>CONSEILS DE GUERRE.</b>					
	—	2	2	—	2
<b>Total général :</b>	<b>409</b>	<b>47</b>	<b>456</b>	<b>62</b>	<b>518</b>

# Statistiques des grâces et de la libération conditionnelle

Extrait du « Bulletin de Statistique », n° 12, décembre 1952.

## Patronage des détenus

### 1. - GRÂCES : REQUÊTES SOUMISES, REJETÉES ET ACCUEILLIES (1951).

ANNÉES	Requêtes soumises au Roi après examen par le Ministre de la Justice		Requêtes rejetées		Requêtes accueillies totalement ou partiellement	
	Chiffres absolus	%	Chiffres absolus	%	Chiffres absolus	%
1932	7,218		4,690	64.98	2,528	35.02
1933	8,644		5,643	65.28	3,001	34.72
1934	11,744		7,839	66.75	3,905	33.25
1935	11,390		7,652	67.18	3,738	32.82
1936	9,784		6,479	66.22	3,305	33.78
1937	9,300		6,166	66.30	3,134	33.70
1938	8,275		5,468	66.08	2,807	33.92
1939	8,842		5,634	63.72	3,208	36.28
1940	5,957		3,501	57.77	2,456	41.23
1941	9,300	100	4,240	45.59	5,060	54.41
1942	11,783		4,392	37.27	7,391	62.73
1943	12,892		6,055	46.97	6,837	53.03
1944	10,342		5,106	49.38	5,236	50.62
1945	15,867		6,617	41.70	9,250	58.30
1946	18,654		6,706	35.94	11,948	64.06
1947	16,517		6,559	39.71	9,958	60.29
1948	18,882		7,141	37.81	11,741	62.19
1949	11,171		5,011	44.85	6,160	55.15
1950	10,715		4,885	45.59	5,830	54.41
1951	8,231		3,889	47.24	4,342	52.76

### 2. - LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES. NOMBRE DE PROPOSITIONS ET DE REQUÊTES ACCUEILLIES ET REJETÉES. - MOTIFS DE REJETS \*. 1951.

\* Les renseignements relatifs au tableau 2 ne sont plus relevés au Ministère de la Justice depuis l'année 1946.

3. - LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES. -

ANNÉES	SEXE		AGE							ETAT CIVIL			
	Hommes	Femmes	Moins de 20 ans	de 20 à moins de 25 ans	de 25 à moins de 30 ans	de 30 à moins de 40 ans	de 40 à moins de 50 ans	de 50 à moins de 60 ans	60 ans et plus	Célibataires	Mariés	Veufs	Divorcés
1948(1)	3,627	354	27	679	935	1,048	802	373	117	1,647	2,105	118	111
1948(2)	1,842	—	2	323	460	543	413	96	5	831	578	17	416
1949(1)	3,445	352	14	394	996	1,024	862	385	122	1,491	2,065	107	134
1949(2)	1,987	—	—	175	761	574	330	114	33	986	925	33	43
1950(1)	3,252	322	11	217	721	1,111	914	476	124	1,195	2,068	141	170
1950(2)	721	1	1	9	132	308	184	80	8	253	429	11	29
1951(1)	707	124	12	109	133	233	192	108	44	246	465	54	66
1951(2)	506	107	—	13	95	239	187	64	15	172	377	28	36

4. - LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES. - RENSEIGNEMENTS

ANNÉES	DURÉE DE LA PEINE									
	PRONONCÉE									
	Moins de 1 an	de 1 à moins de 2 ans	de 2 à moins de 5 ans	de 5 à moins de 10 ans	de 10 à moins de 20 ans	de 20 ans et plus	à perpétuité	moins de 3 mois	de 3 à moins de 6 mois	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1948(1)	147	441	1,318	1,732	304	39	—	321	347	
1948(2)	6	18	265	1,004	466	83	—	16	9	
1949(1)	136	357	883	1,332	1,022	66	1	270	306	
1949(2)	2	9	90	759	1,124	3	—	12	15	
1950(1)	127	258	563	633	1,828	163	2	180	193	
1950(2)	3	13	46	148	403	109	—	8	7	
1951(1)	103	195	309	123	75	18	8	144	158	
1951(2)	1	6	39	69	490	8	—	5	11	

5. - SUITE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES (1951).

ANNÉES	LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES RÉVOQUÉES						Libérations devenues définitives par expiration du temps d'épreuve
	moins de 1 an après l'octroi	de 1 à moins de 2 ans après l'octroi	de 2 à moins de 5 ans après l'octroi	de 5 à moins de 10 ans après l'octroi	10 et plus de 10 ans après l'octroi	Total des révocations	
1948(1)	26	20	6	7	3	62	1,718
1948(2)	—	—	—	—	—	—	120
1949(1)	26	54	19	2	—	101	2,400
1949(2)	—	9	2	—	—	11	451
1950(1)	4	17	19	7	—	47	1,620
1950(2)	—	2	1	—	—	3	170
1951(1)	14	23	9	2	—	48	1,200
1951(2)	1	10	10	—	—	21	121

(1) = Les prisons ou droit commun.  
(2) = Les centres d'internement ou inciviques.

RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX LIBÉRÉS (1951).

ANNÉES	ANTÉCÉDENTS			NATURE DE L'INFRACTION DONT ILS PURGEAIENT LA PEINE											
	Sans	Une condamnation antérieure	Plusieurs condamnations antérieures	Crimes et délits de nature politique ou contraires à l'ordre public	Crimes et délits contre la sécurité publique	Vols, escroqueries, fraudes, tromperies, falsifications	Crimes et délits contre l'ordre des familles	Crimes et délits contre la moralité publique	Meurtres ou lésions corporelles	Attentats à la liberté individuelle et à l'inviolabilité du domicile	Calomnies et injures	Destructions, dégradations, dommages			
													15	16	17
1948(1)	2,804	642	535	1,783	612	1,349	19	141	73	—	—	—			
1948(2)	1,398	301	143	1,816	14	4	—	6	2	—	—	4			
1949(1)	2,711	481	605	2,410	496	639	32	135	73	—	—	—			
1949(2)	1,693	138	156	1,975	—	8	—	4	—	—	—	12			
1950(1)	2,239	561	774	2,152	445	633	23	234	83	—	—	—			
1950(2)	559	88	75	544	166	4	—	8	—	—	—	4			
1951(1)	429	196	206	13	4	463	23	232	88	—	—	—			
1951(2)	444	75	94	397	216	—	—	—	—	—	—	8			

RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX LIBÉRATIONS ACCORDÉES (1951).

ANNÉES	RESTANT A SUBIR										DURÉE DU TEMPS D'ÉPREUVE					
	de 6 mois à moins de 1 an	de 1 à moins de 2 ans	de 2 à moins de 3 ans	de 3 à moins de 5 ans	de 5 à moins de 10 ans	durée indéfinie	2 ans	de plus de 2 à moins de 5 ans	de 5 à moins de 10 ans	de 10 à moins de 20 ans	20 ans et plus	à perpétuité				
													11	12	13	14
1948(1)	495	1,124	931	576	175	12	1,206	1,625	960	168	9	13				
1948(2)	123	268	583	533	310	—	150	529	857	306	—	—				
1949(1)	453	567	411	745	1,026	19	1,024	773	974	998	11	17				
1949(2)	40	112	215	523	1,070	—	65	195	651	1,076	—	—				
1950(1)	292	325	243	430	1,859	52	674	418	645	1,714	111	12				
1950(2)	10	32	54	100	493	18	21	68	112	491	30	—				
1951(1)	174	176	54	41	56	28	459	162	132	47	21	10				
1951(2)	4	28	22	44	219	280	24	34	66	215	274	—				

6. - PATRONAGE DES DÉTENUS (1951).

ANNÉES	Nombre de prévenus visités		Nombre de condamnés visités		Nombre de visites faites aux prévenus		Nombre de visites faites aux condamnés	
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	à des hommes	à des femmes	à des hommes	à des femmes
1948(1)	1,947	692	9,552	1,633	1,646	974	5,846	2,459
1948(2)	14	—	1,493	—	63	—	1,416	—
1949(1)	1,302	468	4,553	2,011	924	821	6,712	3,305
1949(2)	4	—	635	—	5	—	89	—
1950(1)	953	410	4,385	2,113	336	374	6,182	1,239
1950(2)	28	—	1,823	—	5	—	20	—
1951(1)	503	170	2,114	795	616	376	3,344	1,874
1951(2)	7	12	1,130	290	16	200	2,524	2,108



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES  
ET DES CLASSES MOYENNES  
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE**

---

**DIVORCES  
ET  
SÉPARATIONS DE CORPS  
1951**



**EXTRAIT DU « BULLETIN DE STATISTIQUE »**

**N° 11 — NOVEMBRE 1952**

**Divorces et  
Affaires terminées pendant l'année 1951**

**Tableau 1. - DIVORCES - COMPTE DES**

SPÉCIFICATIONS	Bruxelles	Louvain	Nivelles	Anvers	Malines	Turnhout	Mons	Charleroi	Tournai	Cand	Amb- sarde
Nombre total de demandes .....	1,348	80	104	705	57	14	389	617	97	357	31
<i>Répartition de ces demandes :</i>											
1. D'après la suite réservée :											
a) Demandes accueillies .....	1,193	72	67	581	53	12	357	547	84	308	25
b) Demandes rejetées .....	155	8	12	124	4	2	31	67	13	49	6
c) Demandes abandonnées .....	—	—	25	—	—	—	1	3	—	—	—
<b>Total des demandes :</b>	<b>1,348</b>	<b>80</b>	<b>104</b>	<b>705</b>	<b>57</b>	<b>14</b>	<b>389</b>	<b>617</b>	<b>97</b>	<b>357</b>	<b>31</b>
2. D'après les motifs invoqués et le suite réservée :											
a) Excès, sévices ou injures graves :											
1. Demandes accueillies .....	514	34	28	313	38	7	154	268	30	152	15
2. Demandes rejetées et aban- données .....	152	8	35	123	4	2	32	69	11	49	6
<b>Total :</b>	<b>666</b>	<b>42</b>	<b>63</b>	<b>436</b>	<b>42</b>	<b>9</b>	<b>186</b>	<b>337</b>	<b>41</b>	<b>201</b>	<b>21</b>
b) Adultère du mari :											
1. Demandes accueillies .....	192	6	8	88	5	2	51	73	12	56	3
2. Demandes rejetées et aban- données .....	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total :</b>	<b>194</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>88</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>51</b>	<b>73</b>	<b>12</b>	<b>56</b>	<b>3</b>
c) Adultère de la femme :											
1. Demandes accueillies .....	282	21	17	103	5	3	111	142	32	87	5
2. Demandes rejetées et aban- données .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
<b>Total :</b>	<b>282</b>	<b>21</b>	<b>17</b>	<b>103</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>111</b>	<b>142</b>	<b>33</b>	<b>87</b>	<b>5</b>
d) Condamnation à une peine in- famante du mari :											
1. Demandes accueillies .....	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
2. Demandes rejetées et aban- données .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
<b>Total :</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
e) Condamnation à une peine in- famante de la femme :											
1. Demandes accueillies .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Demandes rejetées et aban- données .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total :</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
f) Conversion de séparation de corps :											
1. Demandes accueillies .....	7	4	—	—	—	—	1	3	—	—	—
2. Demandes rejetées et aban- données .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total :</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

(1) \* Namur : ne sont pas comptés { 166 divorces abandonnés ou rayés (de 1917 à 1950).  
50 séparations de corps abandonnées ou rayées (de 1917 à 1950).

(2) Néant pour 1951.

**séparations de corps  
par les Tribunaux de 1<sup>re</sup> Instance**

**DEMANDES INTRODUITES (ANNÉE 1951).**

Termonde	Bruges	Courtrai	Furnes	Ypres	Liège	Huy	Verviers	Tongres	Hasselt	Arlon	Marche	Neuf- château (2)	Namur (1)	Dinant	Le Royaume
105	106	118	22	44	527	60	148	21	12	23	9	—	85	35	5,114
99	86	100	17	35	478	48	113	19	9	18	8	—	78	26	4,433
6	20	18	5	7	49	9	21	2	3	5	1	—	7	9	633
—	—	—	—	2	—	3	14	—	—	—	—	—	*	—	48
<b>105</b>	<b>106</b>	<b>118</b>	<b>22</b>	<b>44</b>	<b>527</b>	<b>60</b>	<b>148</b>	<b>21</b>	<b>12</b>	<b>23</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>85</b>	<b>35</b>	<b>5,114</b>
52	31	56	10	22	282	21	68	8	5	8	4	—	37	11	2,168
6	19	16	5	9	43	12	35	1	1	5	1	—	7	9	660
<b>58</b>	<b>50</b>	<b>72</b>	<b>15</b>	<b>31</b>	<b>325</b>	<b>33</b>	<b>103</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>44</b>	<b>20</b>	<b>2,828</b>
13	12	23	2	5	28	2	1	2	2	3	—	—	12	3	604
—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
<b>13</b>	<b>13</b>	<b>23</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>29</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>610</b>
29	25	20	5	7	75	15	12	9	2	4	2	—	13	8	1,034
—	—	2	—	—	3	—	—	1	2	—	—	—	—	—	9
<b>29</b>	<b>25</b>	<b>22</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>78</b>	<b>15</b>	<b>12</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>13</b>	<b>8</b>	<b>1,043</b>
—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	<b>2</b>	—	—	<b>1</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>7</b>
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	<b>1</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>1</b>
1	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>21</b>

Tableau 1 (suite). - DIVORCES - COMPTE

SPECIFICATIONS	Bruxelles	Louvain	Nivelles	Anvers	Malines	Turnhout	Mons	Charleroi	Tournai	Gand	Audenarde
g) Consentement mutuel :											
1. Demandes accueillies .....	198	7	14	77	5	—	40	58	10	13	2
2. Demandes rejetées et abandonnées .....	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
<b>Total :</b>	<b>199</b>	<b>7</b>	<b>14</b>	<b>77</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>40</b>	<b>59</b>	<b>10</b>	<b>13</b>	<b>2</b>
<b>Total des demandes :</b>	<b>1,348</b>	<b>80</b>	<b>104</b>	<b>705</b>	<b>57</b>	<b>14</b>	<b>389</b>	<b>617</b>	<b>97</b>	<b>357</b>	<b>31</b>
3. D'après l'auteur :											
a) Demandes formées par le mari	560	40	45	322	22	6	199	299	53	179	12
b) Demandes formées par la femme	589	33	45	306	30	8	150	259	34	165	17
c) Demandes formées par consentement mutuel .....	199	7	14	77	5	—	40	59	10	13	2
<b>Total des demandes :</b>	<b>1,348</b>	<b>80</b>	<b>104</b>	<b>705</b>	<b>57</b>	<b>14</b>	<b>389</b>	<b>617</b>	<b>97</b>	<b>357</b>	<b>31</b>

DES DEMANDES INTRODUITES (ANNÉE 1951).

Termonde	Bruges	Courtrai	Furnes	Ypres	Liège	Huy	Verviers	Tongres	Hasselt	Arlon	Marche	Neuf-château	Namur	Dinant	Le Royaume
4	15	1	—	—	91	10	31	—	—	3	1	—	16	4	600
—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
<b>4</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>93</b>	<b>10</b>	<b>31</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>16</b>	<b>4</b>	<b>604</b>
<b>105</b>	<b>106</b>	<b>118</b>	<b>22</b>	<b>44</b>	<b>527</b>	<b>60</b>	<b>148</b>	<b>21</b>	<b>12</b>	<b>23</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>85</b>	<b>35</b>	<b>5,114</b>
48	45	51	10	22	217	25	63	10	4	6	4	—	33	16	2,291
53	46	66	12	22	217	25	54	11	8	14	4	—	36	15	2,219
4	15	1	—	—	93	10	31	—	—	3	1	—	16	4	604
<b>105</b>	<b>106</b>	<b>118</b>	<b>22</b>	<b>44</b>	<b>527</b>	<b>60</b>	<b>148</b>	<b>21</b>	<b>12</b>	<b>23</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>85</b>	<b>35</b>	<b>5,114</b>

Tableau 2. - DIVORCES.

SPECIFICATIONS	Bruxelles	Louvain	Nivelles	Anvers	Malines	Turnhout	Mons	Charleroi	Tournai	Gand	Audenarde
I. Nombre de ménages en instance :											
1. Total des demandes .....	1,348	80	104	705	57	14	389	617	97	357	31
2. Demandes à décompter :											
a) Doubles .....	107	1	15	73	4	—	38	71	4	52	2
b) Réintroduites la même année .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>A décompter :</b>	<b>107</b>	<b>1</b>	<b>15</b>	<b>73</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>38</b>	<b>71</b>	<b>4</b>	<b>52</b>	<b>2</b>
3. Nombre de ménages en instance .....	1,241	79	89	632	53	14	351	546	93	305	29
II. Répartition de ces ménages :											
1. D'après la situation de famille :											
a) Pas ou plus d'enfants .....	779	41	33	299	19	8	188	295	43	184	14
b) 1 enfant .....	316	21	39	206	19	4	110	171	36	66	6
c) 2 enfants .....	110	7	7	92	10	1	42	55	7	37	6
d) 3 enfants .....	28	7	8	27	3	1	9	16	4	13	1
e) 4 enfants .....	3	1	1	6	2	—	1	6	1	3	1
f) 5 enfants .....	4	—	1	1	—	—	1	2	1	1	1
g) 6 enfants et plus .....	1	2	—	1	—	—	—	1	1	—	—
h) Situation inconnue .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
<b>Total des ménages :</b>	<b>1,241</b>	<b>79</b>	<b>89</b>	<b>632</b>	<b>53</b>	<b>14</b>	<b>351</b>	<b>546</b>	<b>93</b>	<b>305</b>	<b>29</b>
2. D'après la durée du mariage :											
a) Moins d'un an .....	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
b) De 1 à 5 ans .....	116	11	13	117	11	—	53	93	13	27	5
c) De 5 à 10 ans .....	357	23	24	177	12	2	97	135	30	70	4
d) De 10 à 20 ans .....	493	28	34	215	18	7	120	196	33	118	12
e) De 20 à 30 ans .....	221	16	15	99	12	2	71	88	16	78	8
f) De 30 à 40 ans .....	42	1	2	20	—	3	10	33	1	11	—
g) De 40 à 50 ans .....	6	—	—	3	—	—	—	1	—	1	—
h) Plus de 50 ans .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
i) Durée inconnue .....	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total des ménages :</b>	<b>1,241</b>	<b>79</b>	<b>89</b>	<b>632</b>	<b>53</b>	<b>14</b>	<b>351</b>	<b>546</b>	<b>93</b>	<b>305</b>	<b>29</b>

MÉNAGES EN INSTANCE (ANNÉE 1951).

Termonde	Bruges	Courtrai	Furnes	Ypres	Liège	Huy	Verviers	Tongres	Hasselt	Arlon	Marche	Neuf-château	Namur	Dinant	Le Royaume
105	106	118	22	44	527	60	148	21	12	23	9	—	85	35	5,114
11	12	15	4	9	11	9	20	—	2	—	1	—	3	—	464
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>11</b>	<b>12</b>	<b>15</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>11</b>	<b>9</b>	<b>20</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>464</b>
94	94	103	18	35	516	51	128	21	10	23	8	—	82	35	4,650
26	40	36	7	11	322	27	59	6	3	11	6	—	36	16	2,509
40	30	40	4	12	122	18	32	5	4	8	1	—	31	7	1,348
17	13	13	4	7	53	4	20	8	2	3	1	—	12	8	539
3	7	6	—	2	12	1	10	—	—	1	—	—	2	2	163
7	—	2	2	3	6	1	2	2	—	—	—	—	1	2	53
—	1	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
1	3	1	—	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
<b>94</b>	<b>94</b>	<b>103</b>	<b>18</b>	<b>35</b>	<b>516</b>	<b>51</b>	<b>128</b>	<b>21</b>	<b>10</b>	<b>23</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>82</b>	<b>35</b>	<b>4,650</b>
—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	6
6	6	9	3	5	84	7	31	1	—	1	2	—	13	9	636
18	26	21	3	7	128	20	33	2	4	8	2	—	27	11	1,241
49	43	41	7	18	186	11	42	12	4	8	—	—	28	12	1,735
20	17	27	5	4	99	8	18	5	2	6	1	—	12	2	852
1	2	5	—	1	19	4	—	1	—	—	2	—	2	1	161
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
<b>94</b>	<b>94</b>	<b>103</b>	<b>18</b>	<b>35</b>	<b>516</b>	<b>51</b>	<b>128</b>	<b>21</b>	<b>10</b>	<b>23</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>82</b>	<b>35</b>	<b>4,650</b>

Tableau 3. - SÉPARATIONS DE CORPS. - COMPTE

SPECIFICATIONS	Bruxelles	Louvain	Nivelles	Anvers	Malines	Turnhout	Mons	Charleroi	Tournai	Cand	Ande- morte
Nombre total de demandes .....	78	6	7	25	4	5	21	15	10	23	2
<i>Répartition de ces demandes :</i>											
1. D'après la suite réservée :											
a) Demandes accueillies .....	69	5	5	18	4	5	18	14	8	16	2
b) Demandes rejetées .....	9	1	—	7	—	—	2	1	2	7	—
c) Demandes abandonnées .....	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—
<b>Total des demandes :</b>	<b>78</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>25</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>21</b>	<b>15</b>	<b>10</b>	<b>23</b>	<b>2</b>
2. D'après les motifs invoqués et la suite réservée :											
a) Excès, sévices ou injures graves :											
1. Demandes accueillies .....	42	3	1	14	4	3	11	10	5	13	—
2. Demandes rejetées et abandonnées .....	9	1	2	7	—	—	3	1	2	7	—
<b>Total :</b>	<b>51</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>21</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>20</b>	<b>—</b>
b) Adultère du mari :											
1. Demandes accueillies .....	27	1	3	4	—	—	4	3	1	2	1
2. Demandes rejetées et abandonnées .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total :</b>	<b>27</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
c) Adultère de la femme :											
1. Demandes accueillies .....	—	1	1	—	—	2	3	1	2	1	1
2. Demandes rejetées et abandonnées .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total :</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
d) Condamnation à une peine infamante du mari :											
1. Demandes accueillies .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Demandes rejetées et abandonnées .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total :</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
e) Condamnation à une peine infamante de la femme :											
1. Demandes accueillies .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Demandes rejetées et abandonnées .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total :</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Total des demandes :</b>	<b>78</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>25</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>21</b>	<b>15</b>	<b>10</b>	<b>23</b>	<b>2</b>
3. D'après l'auteur :											
a) Demandes form. par le mari :	13	2	1	4	—	3	5	2	5	3	1
b) Demandes form. par la femme :	65	4	6	21	4	2	16	13	5	20	1
<b>Total des demandes :</b>	<b>78</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>25</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>21</b>	<b>15</b>	<b>10</b>	<b>23</b>	<b>2</b>

(1) \* Namur : ne sont pas comptés 166 divorces abandonnés ou rayés (de 1917 à 1950).  
50 séparations de corps abandonnées ou rayées (de 1917 à 1950).

(2) Néant pour 1951.

DES DEMANDES INTRODUITES (ANNÉE 1951).

Terrain	Bruges	Combrail	Furnes	Ypres	Liège	Huy	Verviers	Tongres (2)	Hasselt	Arlon	Marche	Neuf- château (2)	Namur (1)	Dinant	Le Royaume
10	8	22	2	6	31	3	17	—	5	4	4	—	19	10	337
7	5	3	1	3	23	2	7	—	3	3	4	—	14	7	246
3	3	7	1	3	8	1	1	—	2	1	—	—	5	3	67
—	—	12	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	*	—	24
<b>10</b>	<b>8</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>31</b>	<b>3</b>	<b>17</b>	<b>—</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>19</b>	<b>10</b>	<b>337</b>
7	4	3	1	2	22	2	5	—	2	3	4	—	10	6	177
3	3	19	1	3	8	1	10	—	2	1	—	—	5	3	91
<b>10</b>	<b>7</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>30</b>	<b>3</b>	<b>15</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>15</b>	<b>9</b>	<b>268</b>
—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	1	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	1	51
—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	2	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>10</b>	<b>8</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>31</b>	<b>3</b>	<b>17</b>	<b>—</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>19</b>	<b>10</b>	<b>337</b>
3	1	5	1	1	10	2	4	—	1	2	1	—	6	—	76
7	7	17	1	5	21	1	13	—	4	2	3	—	13	10	261
<b>10</b>	<b>8</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>31</b>	<b>3</b>	<b>17</b>	<b>—</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>19</b>	<b>10</b>	<b>337</b>

Tableau 4. - SÉPARATIONS DE CORPS.

SPECIFICATIONS	Bruxelles	Louvain	Nivelles	Anvers	Malines	Turnhout	Mons	Charleroi	Tournai	Cand	Amb- narde
<b>I. Nombre de ménages en instance :</b>											
1. Total des demandes .....	78	6	7	25	4	5	21	15	10	23	2
2. Demandes à décompter :											
a) Doubles .....	7	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
b) Réintroduites la même année .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
<i>A décompter :</i>	7	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—
3. Nombre de ménages en instance .....	71	6	7	25	4	5	20	14	10	22	2
<b>II. Répartition de ces ménages :</b>											
1. D'après la situation de famille :											
a) Pas ou plus d'enfants .....	44	4	3	17	2	3	10	10	3	12	1
b) 1 enfant .....	14	1	2	2	1	1	8	2	4	6	1
c) 2 enfants .....	9	1	1	6	—	1	1	1	2	3	—
d) 3 enfants .....	3	—	1	—	—	—	1	1	1	—	—
e) 4 enfants .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
f) 5 enfants .....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—
g) 6 enfants et plus .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
h) Situation inconnue .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Total des ménages :</i>	71	6	7	25	4	5	20	14	10	22	2
2. D'après la durée du mariage :											
a) Moins d'un an .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b) De 1 à 5 ans .....	2	1	1	2	1	1	2	—	2	1	—
c) De 5 à 10 ans .....	3	—	1	3	1	2	1	3	2	3	—
d) De 10 à 20 ans .....	33	1	3	9	1	—	5	2	4	8	1
e) De 20 à 30 ans .....	20	3	—	9	1	2	10	5	1	9	1
f) De 30 à 40 ans .....	11	1	2	2	—	—	2	3	1	1	—
g) De 40 à 50 ans .....	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
h) Plus de 50 ans .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
i) Durée inconnue .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Total des ménages :</i>	71	6	7	25	4	5	20	14	10	22	2

MÉNAGES EN INSTANCE (ANNÉE 1951).

Terronnade	Bruges	Courtrai	Furnes	Ypres	Liège	Huy	Verviers	Tongres	Hasselt	Arlon	Marche	Nenf- château	Namur	Dinant	Le Royaume
10	8	22	2	6	31	3	17	—	5	4	4	—	19	10	337
1	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	4	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
1	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	4	—	18
9	8	22	2	5	29	3	17	—	5	4	4	—	15	10	319
2	4	10	1	1	17	1	6	—	2	3	2	—	5	4	167
5	—	5	—	1	6	1	3	—	3	1	1	—	2	3	73
2	4	5	—	—	3	1	7	—	—	—	1	—	4	1	53
—	—	1	—	2	2	—	1	—	—	—	—	—	3	2	18
—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	8	22	2	5	29	3	17	—	5	4	4	—	15	10	319
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	1	—	—	—	3	—	4	—	1	—	2	—	—	1	27
3	1	5	—	1	6	1	1	—	—	1	1	—	2	5	46
3	3	11	—	2	8	—	5	—	2	—	—	—	7	3	111
1	2	5	2	1	7	1	6	—	2	1	1	—	3	1	94
—	1	1	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	2	—	31
—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	2	—	—	1	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	8	22	2	5	29	3	17	—	5	4	4	—	15	10	319

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES  
ET DES CLASSES MOYENNES  
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE**

---

**STATISTIQUE DU VAGABONDAGE  
ET DE LA MENDICITÉ EN 1951**



**EXTRAIT DU « BULLETIN DE STATISTIQUE »**

**N° 11 — NOVEMBRE 1952**

## Statistique du vagabondage et de la mendicité en 1951

La statistique du vagabondage et de la mendicité relate les mouvements de la population des établissements destinés aux vagabonds et mendiants adultes.

Les vagabonds et les mendiants sont envoyés soit aux dépôts de mendicité, soit aux maisons de refuge. Les premiers établissements sont destinés, d'après la loi, aux individus valides qui, au lieu de demander au travail leurs moyens de subsistance, exploitent la charité comme mendiants de profession, aux individus qui, par fainéantise, ivrognerie ou dérèglement de mœurs, vivent en état de vagabondage, et aux souteneurs de filles publiques. Les seconds hospitalisent les mendiants et vagabonds plutôt malheureux que coupables.

La répression du vagabondage et de la mendicité est réglée en ce qui concerne les individus âgés de 18 ans et plus par la loi du 27 novembre 1891 (1). En voici les principales dispositions :

Article 1<sup>er</sup>. — Le gouvernement organisera, pour la répression du vagabondage et de la mendicité, des établissements de correction sous la dénomination de dépôts de mendicité, des maisons de refuge et des écoles de bienfaisance.

Art. 2. — Les établissements de correction dont il est fait mention à l'article précédent seront affectés exclusivement à l'internement des individus que l'autorité judiciaire mettra à la disposition du gouvernement pour être enfermés dans un dépôt de mendicité.

Les maisons de refuge, dont il est fait mention au même article, seront exclusivement affectées à l'internement des individus que l'autorité judiciaire mettra à la disposition du gouvernement pour y être internés et des individus dont l'internement dans une maison de refuge sera requis par l'autorité communale.

Art. 3. — Les individus âgés de plus de 18 ans accomplis, dont l'internement dans une maison de refuge sera demandé par l'autorité communale, y seront admis lorsqu'ils s'y présenteront volontairement, munis de l'expédition de l'arrêté d'un collège des bourgmestres et échevins autorisant leur admission.

(1) Les mineurs âgés de moins de 18 ans accomplis qui sont trouvés mendiant ou vagabondant ou se livrant habituellement à la mendicité ou au vagabondage sont, en vertu de la loi du 15 mai 1912, déferés au juge des enfants institué par la dite loi.

Art. 4. — Lorsque l'internement dans une maison de refuge aura été demandé par une administration communale, les frais d'entretien seront à la charge de la commune.

Art. 5. — Les individus âgés de moins de 21 ans accomplis qui seront internés dans les dépôts de mendicité y seront entièrement séparés des reclus ayant dépassé cet âge.

Art. 6. — Les individus valides internés dans un dépôt de mendicité ou dans une maison de refuge seront astreints aux travaux prescrits dans l'établissement.

Ils recevront, sauf retrait par mesure disciplinaire, un salaire journalier sur lequel une retenue sera opérée pour former leur masse de sortie.

Le Ministre de la Justice fixera, pour les diverses catégories dans lesquelles les reclus seront rangés et d'après les travaux auxquels ils seront employés, le taux du salaire et le montant de la retenue.

Les masses de sortie seront délivrées aux intéressés, partie en espèces, partie en vêtements et outils.

Art. 7. — Le régime intérieur et la discipline des établissements seront réglés par arrêté royal.

Les détenus peuvent être soumis au régime de la séparation.

Art. 8. — Tout individu trouvé en état de vagabondage sera arrêté et traduit devant le tribunal de police.

Sont assimilés aux vagabonds les souteneurs de filles publiques.

Toutefois, la décision du juge de paix, en ce qui concerne cette dernière catégorie d'individus, sera susceptible d'opposition ou d'appel dans les délais prévus par le Code d'instruction criminelle.

Art. 9. — Tout individu trouvé mendiant pourra être arrêté et traduit devant le tribunal de police.

Art. 12. — Les juges de paix vérifient l'identité, l'âge, l'état physique, l'état mental et le genre de vie des individus traduits devant le tribunal de police du chef de vagabondage ou de mendicité.

Art. 13. — Ils mettent à la disposition du gouvernement, pour être enfermés dans un dépôt de mendicité, pendant deux ans au moins et sept ans au plus, les individus valides qui, au lieu de demander au travail leurs moyens de subsistance, exploitent la charité comme mendiants de profession, les individus qui, par fainéantise, ivrognerie ou dérèglement de mœurs, vivent en état de vagabondage et les souteneurs de filles publiques.



Tableau n° 3. — RÉPARTITION PAR ÂGE DES RECLUS COMPOSANT LA POPULATION DES ÉTABLISSEMENTS AU 31 DÉCEMBRE 1951.

ETABLISSEMENTS	De 18 à 20 ans	De 21 à 24 ans	De 25 à 29 ans	De 30 à 34 ans	De 35 à 39 ans	De 40 à 44 ans	De 45 à 49 ans	De 50 à 54 ans	De 55 à 59 ans	De 60 à 69 ans	De 70 ans et plus	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>Chiffres absolus.</b>												
<b>Hommes.</b>												
Dépôt de Wortel .....	—	—	—	—	—	2	2	3	4	5	8	24
Refuge de Wortel .....	8	12	15	22	28	27	21	34	37	91	31	326
<b>Totaux :</b>	<b>8</b>	<b>12</b>	<b>15</b>	<b>22</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>23</b>	<b>37</b>	<b>41</b>	<b>96</b>	<b>39</b>	<b>350</b>
<b>Femmes.</b>												
Dépôt de Sint-Andries .....	—	4	7	5	2	5	3	5	5	9	3	48
Refuge de Sint-Andries .....	4	7	1	1	—	2	5	3	4	3	2	32
<b>Totaux :</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>80</b>
<b>Totaux généraux :</b>	<b>12</b>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>28</b>	<b>30</b>	<b>36</b>	<b>31</b>	<b>45</b>	<b>50</b>	<b>108</b>	<b>44</b>	<b>430</b>

<b>Pourcentages.</b>												
<b>Hommes.</b>												
Dépôt de Wortel .....	—	—	—	—	—	8.33	8.33	12.51	16.66	20.84	33.33	100.-
Refuge de Wortel .....	2.45	3.68	4.60	6.75	8.59	8.28	6.44	10.43	11.35	27.92	9.51	100.-
<b>Totaux :</b>	<b>2.29</b>	<b>3.43</b>	<b>4.29</b>	<b>6.29</b>	<b>8.00</b>	<b>8.28</b>	<b>6.57</b>	<b>10.57</b>	<b>11.71</b>	<b>27.43</b>	<b>11.14</b>	<b>100.-</b>
<b>Femmes.</b>												
Dépôt de Sint-Andries .....	—	8.33	14.58	10.42	4.16	10.42	6.25	10.42	10.42	18.75	6.25	100.-
Refuge de Sint-Andries .....	12.50	21.88	3.12	3.12	—	6.25	15.64	9.37	12.50	9.37	6.25	100.-
<b>Totaux :</b>	<b>5.00</b>	<b>13.75</b>	<b>10.00</b>	<b>7.50</b>	<b>2.50</b>	<b>8.75</b>	<b>10.00</b>	<b>10.00</b>	<b>11.25</b>	<b>15.00</b>	<b>6.25</b>	<b>100.-</b>
<b>Totaux généraux :</b>	<b>2.79</b>	<b>5.35</b>	<b>5.35</b>	<b>6.51</b>	<b>6.98</b>	<b>8.37</b>	<b>7.21</b>	<b>10.45</b>	<b>11.64</b>	<b>25.12</b>	<b>10.23</b>	<b>100.-</b>

Tableau n° 4. — DURÉE DE L'INTERNEMENT SUBI PAR LES RECLUS SORTIS DES ÉTABLISSEMENTS. — 1951.

A. — Dépôts de mendicité.

RECLUS	Moins de 3 mois	De 3 mois à moins de 6 mois	De 6 mois à moins de 9 mois	De 9 mois à moins de 12 mois	De 12 mois à moins de 15 mois	De 15 mois à moins de 18 mois	De 18 mois à moins de 21 mois	De 21 mois à moins de 24 mois	De 24 mois à moins de 3 ans	De 3 ans à moins de 4 ans	De 4 ans à moins de 5 ans	De 5 ans à moins de 6 ans	De 6 ans à moins de 7 ans	De 7 ans	TOTAL
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>Hommes.</b>															
Elargis par expiration de terme	—	—	—	1	—	—	—	22	1	—	—	—	—	—	24
Elargis par décision du Ministre : terme d'internement prononcé :	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
de 1 à 2 ans ...	36	35	22	23	13	7	4	5	—	—	—	—	—	—	145
de 2 à 3 ans ...	6	3	1	2	3	3	2	1	—	—	—	—	—	—	21
de 3 à 4 ans ...	2	1	3	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	9
de 4 à 7 ans ...	1	3	2	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	8
Conduits à la frontière .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Transférés .....	127	78	39	23	20	22	10	6	1	—	1	—	—	—	327
Evadés .....	48	8	7	4	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	70
Décédés .....	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	4
<b>Souteneurs :</b>															
Elargis par expiration de terme	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Elargis par décision du Ministre : terme d'internement prononcé :	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
de 2 à 3 ans ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
de 3 à 4 ans ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
de 4 à 7 ans ...	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Conduits à la frontière .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transférés .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Evadés .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Décédés .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>221</b>	<b>128</b>	<b>74</b>	<b>54</b>	<b>39</b>	<b>35</b>	<b>18</b>	<b>36</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	—	—	<b>610</b>
<b>Femmes.</b>															
Elargies par expiration de terme	—	—	—	3	—	—	—	3	3	—	1	—	—	—	10
Elargies par décision du Ministre : terme d'internement prononcé :	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
de 1 à 2 ans ...	1	4	1	2	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	12
de 2 à 3 ans ...	—	2	1	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	7
de 3 à 4 ans ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
de 4 à 7 ans ...	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Conduites à la frontière .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transférées .....	4	7	1	3	3	1	—	—	2	—	—	—	—	—	21
Evadées .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Décédées .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux :</b>	<b>5</b>	<b>13</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	—	<b>6</b>	<b>5</b>	—	<b>1</b>	—	—	—	<b>51</b>

Tableau 4 (suite). B. — Maisons de refuge.

RECLUS	Moins de 1 mois	De 1 mois à moins de 2 mois	De 2 mois à moins de 3 mois	De 3 mois à moins de 4 mois	De 4 mois à moins de 5 mois	De 5 mois à moins de 6 mois	De 6 mois à moins de 7 mois	De 7 mois à moins de 8 mois	De 8 mois à moins de 9 mois	De 9 mois à moins de 10 mois	De 10 mois à moins de 11 mois	De 11 mois à moins de 12 mois	De 12 mois à moins de 13 mois	De 13 mois à moins de 14 mois (expiration de terme)	Plus de 14 mois (par autorisation ministérielle)	Total	Sortis avant l'expiration du terme	Sortis à l'expiration du terme et au-delà	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
<b>Hommes.</b>																			
Elargis par expiration de terme	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	51	93	42	51	93
Elargis par décision du Ministre	25	41	51	36	20	20	10	9	6	6	1	2	—	—	—	227	227	—	227
Conduits à la frontière	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transférés	93	31	26	17	13	3	3	1	1	—	—	—	—	—	—	188	188	—	188
Évadés	36	12	11	8	4	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	75	75	—	75
Décédés	1	—	3	3	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	3	13	10	3	13
Renvoyés par mesure disciplinaire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Elargis en vertu art. 17, loi 27-11-1891	—	—	2	5	17	14	14	13	7	14	10	8	—	—	—	104	104	—	104
<b>Total :</b>	<b>155</b>	<b>84</b>	<b>93</b>	<b>69</b>	<b>54</b>	<b>39</b>	<b>28</b>	<b>25</b>	<b>14</b>	<b>21</b>	<b>12</b>	<b>10</b>	<b>42</b>	<b>54</b>	<b>700</b>	<b>646</b>	<b>54</b>	<b>700</b>	
<b>Femmes.</b>																			
Elargies par expiration de terme	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5	5	4	3	19	—	19	—	19
Elargies par décision du Ministre	—	1	1	1	4	—	—	—	2	2	3	1	1	—	—	16	15	1	16
Conduites à la frontière	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transférées	1	6	4	3	1	3	3	2	—	—	1	—	—	—	—	24	24	—	24
Évadées	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Décédées	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Renvoyées par mesure disciplinaire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total :</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>59</b>	<b>39</b>	<b>20</b>	<b>59</b>	

## Statistique des adoptions (\*)

Année 1951

Extrait du « Bulletin de Statistique », n° 10, octobre 1952.

La loi du 22 mars 1940, modifiant les articles 343 à 360 du Code civil est venue, dans une large mesure, adoucir les conditions auxquelles l'adoption était soumise.

Celle-ci tenue pour un contrat dérogeant aux règles naturelles de l'hérédité, était encore considérée avec méfiance par le Code civil. Les conditions pour faire naître le contrat, les formes à observer pour lui donner sa valeur étaient rigoureuses :

L'adoptant devait être âgé d'au moins 50 ans, et dépasser d'au moins 15 ans l'âge de l'adopté; il ne pouvait avoir ni enfant ni descendant légitime et devait avoir fourni à l'adopté des secours ou des soins ininterrompus pendant au moins six ans de la minorité de celui-ci.

L'adopté devait être âgé d'au moins 21 ans, et était tenu de rapporter les consentements de ses père et mère s'il n'avait pas atteint sa vingt-cinquième année.

L'acte devait être passé devant le juge de paix et ratifié par le tribunal de première instance et par la Cour d'appel.

La loi du 22 mars 1940, s'inspirant de l'intérêt de l'adopté et de justes motifs, apporte les allègements suivants :

La condition d'âge dans le chef de l'adopté est supprimée; un enfant peut être adopté. Le consentement des parents ou du représentant légal n'est plus nécessaire si l'adopté a atteint sa majorité.

Le minimum d'âge requis dans le chef de l'adoptant est réduit à 35 ans; il n'est plus besoin que celui-ci ait presté des secours ou soins, antérieurement, à la personne qu'il désire adopter.

L'acte d'adoption peut être passé, soit devant le juge de paix, soit devant notaire; la seule homologation par le tribunal de première instance suffit pour la validité de l'acte, la Cour d'appel n'intervenant plus qu'en cas de recours par requête, soit de la part des parties contractantes, soit de la part du procureur du Roi.

Le tableau ci-après dénombre, par année, les homologations d'adoptions, prononcées par les tribunaux de première instance, en tenant compte :

Dans le chef des adoptants : de l'adoption isolée par sexe, de l'adoption par des époux.

Dans le chef des adoptés : de leur sexe et de leur âge.

Ces renseignements étaient antérieurement publiés dans la « Statistique judiciaire de la Belgique ».

(\*) Lire dans le Bulletin de Statistique, 30<sup>e</sup> année, n° 7, juillet 1944, pages 222 et suivantes : « Une statistique des adoptions de 1931 à 1942 ».

ADOPTIONS HOMOLOGUÉES PAR LES TRIBUNAUX DE PREMIERE INSTANCE.  
ANNÉE 1951.

ARRONDISSEMENTS	ADOPTANTS				ADOPTÉS										Total des adoptés		
	Hommes seuls	Femmes seules	Epoux	Au Total	de moins de 5 ans		de 5 ans à moins de 10 ans		de 10 ans à moins de 16 ans		de 16 ans à moins de 21 ans		plus de 21 ans		du sexe masculin	du sexe féminin	des deux sexes
					Garçons	Filles	Garçons	Filles	Garçons	Filles	Garçons	Filles	Hommes	Femmes			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Bruxelles	79	46	53	178	30	23	27	25	13	25	8	13	27	17	105	103	208
Louvain	9	8	2	19	1	1	2	—	1	2	1	2	6	9	11	14	25
Nivelles	4	6	4	14	2	1	—	3	2	—	1	2	4	4	9	10	19
Anvers	23	9	31	63	8	14	11	5	4	6	6	3	11	8	40	36	76
Malines	1	1	2	4	1	2	1	—	—	—	—	—	1	—	3	2	5
Turnhout	1	2	1	4	1	1	—	1	—	—	—	—	1	—	2	2	4
Mons	22	10	11	43	8	13	7	4	2	1	3	1	7	7	27	26	53
Charleroi	27	11	15	53	7	9	4	7	4	—	2	4	8	12	25	32	57
Tournai	7	7	6	20	2	3	2	3	—	—	1	2	5	6	10	14	24
Gand	12	8	11	31	3	5	3	3	4	—	1	1	8	9	19	18	37
Audenarde	1	2	1	4	—	—	—	1	—	—	—	—	3	1	3	2	5
Termonde	8	3	6	17	4	4	—	1	2	2	2	1	1	5	9	13	22
Bruges	5	7	12	24	2	6	3	2	—	1	—	—	3	8	8	17	25
Courtrai	9	4	2	15	—	4	1	4	2	2	1	—	7	3	11	13	24
Furnes	—	2	5	7	—	—	—	1	—	—	—	2	1	3	1	6	7
Ypres	—	1	5	6	1	—	—	2	—	—	1	1	1	1	3	4	7
Liège	29	20	22	71	8	10	7	4	6	8	3	5	14	19	38	46	84
Huy	3	10	2	15	—	1	—	—	1	1	—	—	6	7	7	9	16
Verviers	11	4	18	33	7	6	2	2	3	4	1	2	7	2	20	16	36
Tongres	5	1	2	8	—	1	3	1	1	1	—	1	2	1	6	5	11
Hasselt	—	2	6	8	1	1	—	2	—	—	1	1	1	1	3	5	8
Arlon	5	4	4	13	1	1	2	1	2	1	—	—	3	2	8	5	13
Marche-en-Famenne	—	1	2	3	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1	2	3
Neufchâteau	5	1	—	6	2	3	—	2	—	—	—	1	—	—	2	7	9
Namur	17	4	11	32	1	4	6	5	3	1	4	—	11	3	25	13	38
Dinant	2	2	3	7	—	3	1	1	1	—	—	—	1	1	3	5	8
Par ressort de Cour d'appel de:																	
Bruxelles	173	100	125	398	60	67	54	48	26	34	22	27	70	63	232	239	471
Gand	35	27	42	104	10	19	7	14	8	5	5	5	24	30	54	73	127
Liège	77	49	70	196	20	31	22	18	17	17	9	10	45	37	113	113	226
<b>Le Royaume :</b>	<b>285</b>	<b>176</b>	<b>237</b>	<b>698</b>	<b>90</b>	<b>117</b>	<b>83</b>	<b>80</b>	<b>51</b>	<b>56</b>	<b>36</b>	<b>42</b>	<b>139</b>	<b>130</b>	<b>399</b>	<b>425</b>	<b>824</b>

Récapitulation.

Totaux pour le Royaume en :																		
1950	296	184	211	691	111	115	80	76	40	39	50	33	110	143	391	406	797	
1949	271	212	251	734	116	108	58	62	63	56	41	41	135	155	413	422	835	
1948	281	217	278	776	117	128	61	72	43	52	52	41	161	161	434	454	888	
1947	295	247	242	784	106	120	53	57	52	52	40	38	208	166	460	433	893	
1946	296	270	260	826	95	110	65	73	44	52	47	52	211	187	462	474	936	
1945	198	194	210	602	58	97	51	47	32	43	32	46	135	155	308	388	696	
1944 (*)	99	171	102	372	23	40	28	20	17	36	20	26	108	117	196	239	435	

(\*) Non compris les chiffres de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

Actes notariés

Extrait du « Bulletin de Statistique », n° 10, octobre 1952.

On trouvera ci-dessous, par canton et par arrondissement, le relevé des actes notariés, avec l'indication du montant des droits d'enregistrement qui ont été perçus.

RELEVÉ DES ACTES NOTARIÉS ET DES DROITS D'ENREGISTREMENTS PERÇUS, PAR CANTON ET PAR ARRONDISSEMENT. — ANNÉE 1951.

CANTONS	1951		CANTONS	1951	
	Actes notariés Nombre :	Droits d'enregistrement perçus		Actes notariés Nombre :	Droits d'enregistrement perçus
Bruxelles (4 cantons)	23,416	253,285,630	Malines (2 cantons)	5,038	19,723,954
Anderlecht	4,944	24,558,572	Duffel	1,687	4,794,219
Assche	2,788	8,969,845	Heist-op-den-Berg	2,436	4,627,703
Hal	2,943	10,673,331	Lierre	1,647	8,054,034
Ixelles (2 cantons)	6,006	41,188,934	Puurs	1,639	3,140,081
Molenbeek-Saint-Jean	4,249	22,395,718	<i>Arrond. jud. de Malines :</i>	<b>12,447</b>	<b>40,339,991</b>
Saint-Gilles	2,195	12,455,576	Turnhout	2,219	9,823,154
Saint-Josse	6,177	36,792,009	Arendonk	1,321	4,108,067
Schaerbeek (2 cantons)	6,954	35,506,740	Herentals	2,731	8,299,567
Sint-Kwintens-Lennik	2,363	7,883,748	Hoogstraten	1,188	4,167,811
Uccle	5,609	33,954,094	Mol	3,530	10,349,770
Vilvorde	2,085	9,728,384	Westerloo	1,475	2,639,803
Wolvenstem	2,669	10,979,287	<i>Arrond. jud. de Turnhout :</i>	<b>12,464</b>	<b>39,388,172</b>
<i>Arrond. jud. de Bruxelles :</i>	<b>72,398</b>	<b>508,371,868</b>	Mons	4,732	14,665,746
Louvain (2 cantons)	7,928	27,038,401	Boussu	4,602	5,550,704
Aarschot	1,461	3,136,596	Chièvres	713	1,973,149
Diest	1,900	4,854,013	Dour	2,278	6,306,703
Glabbeek	856	2,104,461	Enghien	889	2,880,715
Haacht	1,879	4,711,199	La Louvière	2,715	8,477,332
Tirlemont	2,458	9,835,977	Lens	1,926	4,834,548
Léau	717	1,957,339	Pâturages	2,326	6,453,687
<i>Arrond. jud. de Louvain :</i>	<b>17,199</b>	<b>53,637,986</b>	Rœulx	1,745	3,674,701
Nivelles	4,179	17,285,975	Soignies	2,101	8,133,191
Genappe	1,399	3,955,607	<i>Arrond. jud. de Mons :</i>	<b>24,027</b>	<b>62,950,476</b>
Jodoigne	2,021	5,014,611	Charleroi (2cantons)	8,210	29,451,948
Perwez	934	2,372,478	Beaumont	837	2,598,406
Wavre	3,869	14,274,750	Binche	2,670	7,408,140
<i>Arrond. jud. de Nivelles :</i>	<b>12,482</b>	<b>42,983,421</b>	Châtelet	3,165	7,893,443
Anvers (4 cantons)	22,875	132,315,233	Chimay	1,152	3,720,901
Borchem	1,860	5,851,733	Fontaine-l'Évêque	2,512	6,323,457
Boom	1,510	5,054,899	Gosselies	2,200	6,541,197
Borgerhout	4,046	15,697,621	Jumet	2,652	6,262,279
Brecht	2,044	6,916,189	Marchienne-au-Pont	1,619	5,647,417
Ekeven	3,211	10,748,229	Merbes-le-Château	839	1,964,703
Kontich	1,670	5,928,016	Senefte	1,995	5,751,646
Zandhoven	1,464	4,164,872	Thuin	1,420	4,015,107
<i>Arrond. jud. d'Anvers :</i>	<b>38,680</b>	<b>126,676,792</b>	<i>Arrond. jud. de Charleroi :</i>	<b>29,271</b>	<b>87,578,644</b>

CANTONS	1951		CANTONS	1951	
	Actes notariés Nombre :	Droits d'enregistrement perçus		Actes notariés Nombre :	Droits d'enregistrement perçus
Tournai .....	2,776	12,169,507	Bruges (3 cantons) .....	9,094	45,846,078
Antoing .....	1,241	2,737,733	Ardoise .....	611	1,889,532
Ath .....	1,054	4,382,327	Gistel .....	1,276	3,896,246
Celles .....	633	1,965,200	Ostende .....	2,737	13,081,146
Flobecq .....	662	1,402,878	Ruiselede .....	442	2,003,055
Frasnes .....	1,145	3,433,117	Tielt .....	784	3,824,928
Lessines .....	1,645	5,154,226	Torhout .....	2,536	10,098,213
Leuze .....	873	2,542,400	<b>Arrond. jud. de Bruges :</b>	<b>17,480</b>	<b>80,639,198</b>
Péruwelz .....	1,046	2,630,606	Courtrai (2 cantons) .....	4,468	23,572,758
Quevaucamps .....	982	2,543,029	Avelgem .....	675	2,342,506
Templeuve .....	913	2,533,219	Harelbeke .....	1,871	7,982,514
<b>Arrond. jud. de Tournai :</b>	<b>12,970</b>	<b>41,494,242</b>	Izegem .....	1,047	5,642,380
Gand (3 cantons) .....	8,998	48,682,602	Menin .....	2,275	10,421,640
Assenede .....	899	2,731,002	Meulebeke .....	1,079	3,785,292
Deinze .....	1,231	5,236,809	Mouscron .....	2,613	7,350,593
Eeklo .....	1,540	6,274,453	Moorsele .....	1,077	4,262,075
Evergem .....	2,331	8,859,316	Oostrozebeke .....	651	2,606,901
Kaprijke .....	774	3,148,359	Roulers .....	1,757	8,889,138
Kruishoutem .....	1,013	3,411,612	<b>Arrond. jud. de Courtrai :</b>	<b>17,513</b>	<b>76,855,797</b>
Ledeberg .....	1,658	7,484,769	Furnes .....	1,319	6,255,804
Loochristi .....	839	2,081,899	Dixmude .....	1,000	4,825,131
Nazareth .....	1,048	4,810,709	Haringe .....	641	2,905,051
Nevele .....	653	2,714,558	Nieuport .....	817	3,159,311
Oosterzele .....	1,711	6,868,301	<b>Arrond. jud. de Furnes :</b>	<b>3,777</b>	<b>17,145,297</b>
Waarschoot .....	724	2,434,702	Ypres (2 cantons) .....	1,627	8,602,377
Zomergem .....	871	3,346,379	Hooglede .....	533	2,233,855
<b>Arrond. jud. de Gand :</b>	<b>24,290</b>	<b>108,085,470</b>	Messines .....	679	4,043,383
Audenarde .....	1,849	8,525,636	Passchendale .....	602	4,451,941
Grammont .....	1,545	6,560,014	Poperinge .....	923	3,590,404
Herzele .....	2,349	6,258,239	Wervik .....	1,020	3,533,820
Nederbrakel .....	956	3,933,353	<b>Arrond. jud. d'Ypres :</b>	<b>5,384</b>	<b>26,455,700</b>
Ninove .....	3,408	8,788,648	Liège (2 cantons) .....	9,328	51,739,351
Renaix .....	1,604	7,314,042	Dalhem .....	855	2,990,671
Sint-Maria-Horebeke .....	530	1,365,744	Fexhe-Slins .....	2,087	7,215,964
Zottegem .....	1,056	3,780,733	Fléron .....	2,581	7,386,838
<b>Arrond. jud. d'Audenarde :</b>	<b>13,297</b>	<b>46,526,409</b>	Grivegnée .....	2,370	11,645,053
Termonde .....	2,112	6,989,391	Herstal .....	2,235	9,921,509
Alost .....	4,245	15,007,995	Hollogne-aux-Pierres .....	2,471	5,717,109
Beveren .....	1,466	4,485,850	Louvignés .....	1,252	4,176,975
Hamme .....	1,362	3,286,902	Saint-Nicolas .....	1,975	6,876,237
Lokeren .....	1,492	6,354,803	Seraing .....	3,393	9,669,016
Sint-Gillis-Waas .....	2,598	6,635,713	Waremmé .....	1,521	5,335,425
Saint-Nicolas .....	2,468	10,799,179	<b>Arrond. jud. de Liège :</b>	<b>30,068</b>	<b>122,674,148</b>
Tamise .....	1,524	4,867,294			
Wetteren .....	1,759	5,868,363			
Zele .....	1,470	4,331,162			
<b>Arrond. jud. de Termonde :</b>	<b>20,496</b>	<b>68,626,652</b>			

CANTONS	1951		CANTONS	1951	
	Actes notariés Nombre :	Droits d'enregistrement perçus		Actes notariés Nombre :	Droits d'enregistrement perçus
Huy .....	2,332	7,247,413	Messancy .....	958	2,445,723
Ferrières .....	741	1,536,738	Virton .....	984	2,327,490
Hannut .....	1,315	4,081,705	<b>Arrond. jud. d'Arlon :</b>	<b>4,707</b>	<b>12,406,413</b>
Héron .....	698	1,708,373	Marche-en-Famenne .....	742	2,796,444
Jehay-Bodegnée .....	1,435	4,602,359	Durbuy .....	776	2,294,685
Landen .....	1,396	2,572,464	Erezée .....	395	1,437,758
Nandrin .....	1,041	3,232,374	Houffalize .....	515	1,295,237
<b>Arrond. jud. de Huy :</b>	<b>8,958</b>	<b>24,981,426</b>	Laroche .....	574	4,706,110
Verviers .....	3,011	16,071,137	Nassogne .....	451	3,053,173
Aubel .....	782	2,907,741	Vielsalm .....	648	2,697,253
Dison .....	802	3,273,228	<b>Arr. jud. de Marche-en-Famenne :</b>	<b>4,101</b>	<b>18,280,660</b>
Eupen .....	1,297	9,771,124	Neufchâteau .....	789	2,640,289
Herve .....	778	4,114,721	Bastogne .....	748	2,047,767
Limbourg .....	869	3,654,132	Bouillon .....	417	1,160,223
Malmédy .....	1,351	3,002,506	Paliseul .....	518	1,882,863
Saint-Vith .....	983	2,147,024	Saint-Hubert .....	640	2,045,488
Spa .....	1,755	9,826,195	Sibret .....	464	1,233,629
Stavelot .....	1,027	2,584,746	Wellin .....	361	699,677
<b>Arrond. jud. de Verviers :</b>	<b>12,655</b>	<b>57,352,554</b>	<b>Arrond. jud. de Neufchâteau :</b>	<b>3,937</b>	<b>11,709,936</b>
Tongres .....	1,694	5,519,531	Namur (2 cantons) .....	5,740	23,853,450
Bilzen .....	2,210	6,003,987	Andenne .....	1,265	4,268,333
Borgloon (Looz) .....	1,474	3,627,644	Eghezée .....	1,012	5,089,851
Brée .....	883	2,224,867	Fosses .....	2,079	5,202,173
Maaseik .....	1,238	4,054,961	Gembloux .....	2,017	5,913,427
Mechelen .....	1,486	4,300,838	<b>Arrond. jud. de Namur :</b>	<b>12,113</b>	<b>44,327,234</b>
Zichen-Zussen-Bolder .....	901	2,075,897	Dinant .....	1,635	6,060,942
<b>Arrond. jud. de Tongres :</b>	<b>9,886</b>	<b>27,807,725</b>	Beauraing .....	735	1,914,895
Hasselt .....	2,859	11,039,303	Ciney .....	1,301	5,164,610
Beringen .....	1,642	3,184,857	Couvin .....	1,102	2,733,466
Herck-la-Ville .....	1,276	2,944,626	Florennes .....	680	2,797,364
Neerpelt .....	1,584	4,167,123	Gedinne .....	654	1,307,467
Peer .....	851	2,091,505	Philippeville .....	664	1,681,537
Saint-Trond .....	1,975	6,827,550	Rocheftort .....	695	1,973,196
<b>Arrond. jud. de Hasselt :</b>	<b>10,187</b>	<b>30,254,964</b>	Walcourt .....	1,007	3,142,976
Arlon .....	1,301	3,958,112	<b>Arrond. jud. de Dinant :</b>	<b>8,473</b>	<b>26,776,453</b>
Etalle .....	670	1,341,204	<b>Total général :</b>	<b>439,180</b>	<b>1,864,247,708</b>
Fauvillers .....	219	905,908			
Floreville .....	575	1,427,976			

# Statistique des concordats et faillites en 1951

Extrait du « Bulletin de Statistique », n° 1, janvier 1953.

## I° - Concordats judiciaires

Tableau 1. — CONCORDATS JUDICIAIRES.

ANNÉES	Nombre de demandes de concordats		Demandes de concordat judiciaire						
	antérieures à l'année	introduites durant l'année	accueillies et suivies d'homologation	rejetées		admisses par les créanciers mais non suivies d'homologation	suivies de déclaration de faillite pendant la procédure	retirées	tenues en suspens
				avant toute procédure	pour défaut de majorité				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1945 .....	184	—	4	—	1	5	—	—	174
1946 .....	174	7	11	1	—	—	—	—	169
1947 .....	169	41	16	2	6	—	9	2	175
1948 .....	175	58	15	10	2	—	5	1	200
1949 .....	200	134	64	16	7	7	19	5	216
1950 .....	(1) 210	(2) 141	79	12	16	4	31	5	204
1951 .....	216	172	74	15	16	—	27	1	39

(1) Chiffre rectifié.

(2) Non compris 6 affaires en cours.

Tableau 2. — CONCORDATS CLÔTURÉS PAR LIQUIDATION APRÈS ABANDON D'ACTIF.  
Dividende distribué mis en rapport avec le passif.

DIVIDENDES DISTRIBUÉS	PASSIF								Total
	de moins de 10,000 fr	de 10,000 fr à moins de 50,000 fr	de 50,000 fr à moins de 100,000 fr	de 100,000 fr à moins de 200,000 fr	de 200,000 fr à moins de 500,000 fr	de 500,000 fr à moins de 1,000,000 fr	de 1,000,000 fr à moins de 5,000,000 fr	de 5,000,000 fr et plus	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Rien .....	—	1	—	—	—	1	1	—	3
Moins de 10 % .....	—	—	—	—	—	—	—	1	1
De 10 à 20 % .....	—	—	—	—	2	—	—	—	2
De 20 à 30 % .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
De 30 à 50 % .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
De 50 à 75 % .....	—	—	—	—	2	—	—	—	2
De 75 % et plus .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Paiement intégral ..	1	2	1	—	—	—	—	—	4
Inconnu .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total :</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>12</b>

2°. - Faillites

Tableau 3. - FAILLITES. - APERÇU GÉNÉRAL.

TRIBUNAUX	NOMBRE DE FAILLITES												
	antérieures à l'année	déclarées ou réouvertes pendant l'année					Total des faillites	terminées					restant à terminer à la fin de l'année
		sur aven du failli	à la poursuite des créanciers		d'office	Total		par concordat	par liquidation	révoquées	closes à défaut d'actif	Total	
			sur assignation	sur requête									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Bruxelles	303	112	41	4	10	167	470	2	17	—	97	116	354
Louvain	17	8	4	—	—	12	29	—	4	—	2	6	23
Nivelles	23	7	—	—	—	7	30	—	2	—	—	2	28
Anvers	486	53	55	1	6	115	601	1	43	8	52	104	497
Malines	59	1	3	—	—	4	63	1	2	—	—	3	60
Turnhout	16	2	1	—	—	3	19	—	1	—	—	1	18
Mons	43	9	3	4	10	26	69	—	4	—	7	11	58
Charleroi	191	10	11	1	4	26	217	1	4	1	7	13	204
Tournai	20	3	3	1	4	11	31	—	10	—	6	16	15
Gand	104	8	7	4	13	32	136	—	10	3	9	22	114
Audenarde	9	—	2	—	—	2	11	—	1	—	—	1	10
Alost	8	1	1	—	4	6	14	1	1	1	1	4	10
Saint-Nicolas	24	2	—	—	7	9	33	2	—	—	3	5	28
Termonde	6	2	3	—	1	6	12	—	1	—	—	1	11
Bruges	50	11	1	—	21	33	83	2	7	1	3	13	70
Ostende	54	11	2	—	22	35	89	2	14	1	10	27	62
Courtrai	71	7	6	2	3	18	89	—	9	1	2	12	77
Furnes	12	2	—	—	4	6	18	—	2	—	1	3	15
Ypres	8	—	1	—	1	2	10	—	—	—	2	2	8
Liège	125	28	19	—	14	61	186	—	30	—	3	33	153
Huy	14	—	1	—	3	4	18	—	—	—	1	1	17
Verviers	37	1	6	—	5	12	49	—	1	—	8	9	40
Tongres	24	1	—	—	1	2	26	—	—	—	1	1	25
Hasselt	14	1	2	—	1	4	18	—	1	—	—	1	17
Arlon	17	—	—	—	1	1	18	—	—	—	4	4	14
Marche-en-Famenne	8	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	8
Neufchâteau	12	—	—	—	—	—	12	—	1	—	—	1	11
Namur	40	5	3	—	2	10	50	2	4	—	—	6	44
Dinant	18	4	1	—	4	9	27	3	8	—	—	11	16
Cour d'appel de													
{ Bruxelles	1,158	205	121	11	34	371	1,529	5	87	9	171	272	1,257
{ Gand	346	44	23	6	76	149	495	7	45	7	31	90	405
{ Liège	309	40	32	—	31	103	412	5	45	—	17	67	345
Totaux généraux :	1,813	289	176	17	141	623	2,436	17	177	16	219	429	2,007

Tableau 4. - FAILLITES DÉCLARÉES. - A. - MONTANT DU PASSIF.

TRIBUNAUX	Nombre total des faillites déclarées ou réouvertes	MONTANT DU PASSIF								
		de moins de 10,000 fr	de 10,000 fr à moins de 50,000 fr	de 50,000 fr à moins de 100,000 fr	de 100,000 fr à moins de 200,000 fr	de 200,000 fr à moins de 500,000 fr	de 500,000 fr à moins de 1,000,000 fr	de 1,000,000 fr à moins de 5,000,000 fr	de 5,000,000 fr et plus	encore inconnu
		3	4	5	6	7	8	9	10	11
Bruxelles	167	—	3	9	12	36	34	58	8	7
Louvain	12	—	2	—	1	6	—	3	—	—
Nivelles	7	—	—	—	1	3	3	—	—	—
Anvers	115	1	14	12	20	25	13	12	1	17
Malines	4	—	1	—	—	3	—	—	—	—
Turnhout	3	—	—	—	1	—	2	—	—	—
Mons	26	—	2	4	5	4	3	2	—	6
Charleroi	26	—	3	3	2	7	6	4	—	1
Tournai	11	—	—	1	—	5	2	2	1	—
Gand	32	3	—	—	2	3	4	1	—	19
Audenarde	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Alost	6	—	—	1	—	2	2	—	—	—
Saint-Nicolas	9	—	—	1	1	4	2	1	—	1
Termonde	6	—	1	—	—	2	1	1	1	—
Bruges	33	—	1	6	6	12	5	2	—	1
Ostende	35	1	4	6	6	9	3	5	—	1
Courtrai	18	—	1	—	—	3	5	7	2	—
Furnes	6	—	1	—	—	2	—	1	—	—
Ypres	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—
Liège	61	—	7	5	11	14	7	14	1	2
Huy	4	—	—	—	1	1	1	1	—	—
Verviers	12	—	—	2	2	3	2	3	—	—
Tongres	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Hasselt	4	—	—	1	1	2	—	—	—	—
Arlon	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Marche-en-Famenne	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Neufchâteau	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Namur	10	—	—	1	—	5	2	1	1	—
Dinant	9	—	—	2	1	3	3	—	—	—
Cour d'appel de										
{ Bruxelles	371	1	25	29	42	89	63	81	10	31
{ Gand	149	4	8	14	18	39	23	18	3	22
{ Liège	103	—	8	11	16	28	16	19	3	2
Totaux généraux :	623	5	41	54	76	156	102	118	16	55

- 4 -

**B. — PROFESSION DU FAILLI.**

PROFESSIONS	Bruxelles	Louvain	Nivelles	Auver	Malines	Turnhout	Mons	Charleroi	Tournai	Gand	Audenarde	Albat	Saint-Nicolas	Ternode	Bruges	Ostende	Courtrai	Furnes	Ypres	Lille	Ruy	Verviers	Tongres	Hasselt	Arlon	Marche-en-Famenne	Neufchâteau	Namur	Dinant	Total				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			
<b>I. Vente en location de denrées et marchandises.</b>																																		
<b>a) Produits bruts et demi-finis :</b>																																		
Industrie extractive .....																																		
Industrie des métaux .....	3			2			3	1																										
Verrerie et céramique .....	1																																	
Produits chimiques .....	1		3					1																										
Produits agricoles .....	2			3			1	1																										
Bois .....	2			2				1																										
Peaux et cuirs .....	1						1																											
Papiers et cartons .....				2																														
<b>b) Produits finis et de consommation immédiate :</b>																																		
Marchands de charbons .....		1					1																1											
Machines diverses, outils, quincailleries .....	6		1	6				3					1	2		1		1																
Verrerie et céramique .....	1			1																														
Drugeries et pharmacies .....	3																																	
Produits agricoles, de chasse et de pêche .....	2																																	
Produits alimentaires .....	22	2	19			3	3	1		1						7	1	1	3	1					1									
Tissus, vêtements, habillement .....	14	2	6			5	2	2			1		2	1		4		1	2	1		1												
Produits textiles .....	6	2	3	1	1											4		2	3	2														
Ameublement .....	14			7	1			1								2	3	2					1		1									
Accessoires du bâtiment .....	1			3												1	2	1																
Tabacs .....	2																																	
Polygraphie (éditeurs, imprimeurs, libraires, etc.) .....	5			3																														
Automobiles et accessoires .....	4			1		1					2					2	1						1											
Electricité et appareils électroménagers .....	2		1	3											1	1	3					2												
Art et précision .....	3			2						1								1				5		1										
Articles divers .....	15			1																														
<b>c) Autres commerces de vente ou location :</b>																																		
<b>II. Entreprises de travaux publics ou privés :</b>																																		
III. Transports .....	2	2	4	26		1	4	10	2	2	1	1	1	1	3	4	2			17	1	1		2						5	1	122		
<b>III. Transports :</b>																																		
IV. Agences et bureaux d'affaires .....	7		1	1																														
V. Banque et crédit .....																																		
VI. Métaux précieux et valeurs mobilières .....																																		
VII. Assurances .....																																		
VIII. Intermédiaires commerciaux .....	8			9				1					1										1	1										
IX. Divertissements publics .....	1																																	
X. Hôtels, cafés, restaurants .....	3			2			3	1							1	4																		
XI. Soins personnels, Blanchisseries, teinturerie .....	3	1												1																				
XII. Activités commerciale inconnue ou mal déterminée .....	2			7	1		4	2	5	29		1	2		23	1	3	1		24		4	1							1	2	112		
<b>Total :</b>	<b>167</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>115</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>26</b>	<b>11</b>	<b>32</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>33</b>	<b>25</b>	<b>18</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>61</b>	<b>4</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>632</b>					

**Tableau 5. — FAILLITES TERMINÉES PAR CONCORDAT.**  
Dividende distribué mis en rapport avec le passif.

DIVIDENDES DISTRIBUÉS	PASSIF								Total
	de moins de 10,000 fr	de 10,000 fr à moins de 50,000 fr	de 50,000 fr à moins de 100,000 fr	de 100,000 fr à moins de 200,000 fr	de 200,000 fr à moins de 500,000 fr	de 500,000 fr à moins de 1,000,000 fr	de 1,000,000 fr à moins de 5,000,000 fr	de 5,000,000 fr et plus	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Rien .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Moins de 10 % .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
De 10 à 20 % .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
De 20 à 30 % .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
De 30 à 50 % .....	—	1	—	—	—	—	1	—	—
De 50 à 75 % .....	—	—	—	—	—	—	—	—	2
De 75 % et plus .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Paiement intégral .....	—	—	—	1	4	—	—	—	—
Inconnu .....	—	2	1	2	4	1	—	—	5
<b>Total :</b>	—	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	—	<b>17</b>

**Tableau 6. — FAILLITES TERMINÉES PAR LIQUIDATION.**  
Dividende distribué mis en rapport avec le passif.

DIVIDENDES DISTRIBUÉS	PASSIF								Total
	de moins de 10,000 fr	de 10,000 fr à moins de 50,000 fr	de 50,000 fr à moins de 100,000 fr	de 100,000 fr à moins de 200,000 fr	de 200,000 fr à moins de 500,000 fr	de 500,000 fr à moins de 1,000,000 fr	de 1,000,000 fr à moins de 5,000,000 fr	de 5,000,000 fr et plus	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Rien .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Moins de 10 % .....	1	6	5	6	14	10	8	—	50
De 10 à 20 % .....	—	1	—	7	20	6	8	1	43
De 20 à 30 % .....	—	1	5	5	5	4	2	2	24
De 30 à 50 % .....	1	1	3	1	5	3	1	—	14
De 50 à 75 % .....	—	—	2	—	9	4	3	1	21
De 75 % et plus .....	—	—	—	1	1	—	—	—	4
Paiement intégral .....	2	5	5	4	—	1	—	—	4
Inconnu .....	—	—	—	—	—	—	—	—	17
<b>Total :</b>	<b>4</b>	<b>15</b>	<b>22</b>	<b>24</b>	<b>56</b>	<b>29</b>	<b>22</b>	<b>5</b>	<b>177</b>

**Tableau 7. — FAILLITES TERMINÉES PAR LIQUIDATION.**  
Emploi de l'actif réalisé (1).

CLASSEMENT DES FAILLITES suivant l'importance de leur passif	Nombre des faillites	Passif chirographaire	Actif réalisé	Frais de tout genre	Honoraires des curateurs	Paiements aux créanciers	
						privilégiés	chirographaires
1	2	3	4	5	6	7	8
Moins de 10,000 francs .....	4	23,604	39,275	8,307	6,488	7,658	15,965
De 10,000 à — 50,000 fr...	15	425,304	350,048	49,336	44,566	187,014	128,418
De 50,000 à — 100,000 fr...	22	1,673,536	1,251,358	137,474	155,685	413,850	667,695
De 100,000 à — 200,000 fr...	24	3,509,526	2,432,581	211,305	236,275	1,117,720	800,539
De 200,000 à — 500,000 fr...	56	18,205,818	6,100,205	980,426	640,478	1,930,501	2,548,600
De 500,000 à — 1,000,000 fr...	29	21,071,255	8,244,469	776,839	810,497	3,055,133	3,481,295
De 1,000,000 à — 5,000,000 fr...	22	36,168,563	10,531,316	1,382,270	1,031,807	4,531,767	3,585,472
De 5,000,000 francs et plus .....	5	66,287,133	16,272,411	907,630	656,400	3,305,162	11,403,219
<b>Total des faillites terminées par liquidation .....</b>	<b>177</b>	<b>147,364,739</b>	<b>45,221,663</b>	<b>4,453,587</b>	<b>3,582,196</b>	<b>14,548,805</b>	<b>22,631,203</b>

(1) Des soldes pouvant se présenter, des paiements pouvant être d'autre part effectués par des tiers à la décharge du failli, l'actif réalisé ne doit pas nécessairement correspondre aux sommes dépensées.



### Protêts - Saisies immobilières - sursis de paiement

Les tableaux suivants n'ont plus été publiés depuis plusieurs années. Il nous a paru intéressant, pour cette raison, de donner un aperçu rétrospectif des années précédentes.

#### 3° - Protêts

Tableau 8. - NOMBRE DES LETTRES DE CHANGE ACCEPTÉES PROTÉGÉES.  
Montant des valeurs protestées.

TRIBUNAUX	1944		1945		1946		1947		1948		1949		1950		1951	
	Nombre des protêts	Montant des valeurs protestées	Nombre des protêts	Montant des valeurs protestées	Nombre des protêts	Montant des valeurs protestées	Nombre des protêts	Montant des valeurs protestées	Nombre des protêts	Montant des valeurs protestées	Nombre des protêts	Montant des valeurs protestées	Nombre des protêts	Montant des valeurs protestées	Nombre des protêts	Montant des valeurs protestées
Bruxelles .....	284	1,788,040	1,733	11,197,042	5,441	40,743,320	8,039	61,677,790	9,913	91,305,882	13,501	97,890,087	16,797	129,906,138	18,796	142,559,981
Louvain .....	37	89,210	36	76,340	134	640,600	407	1,595,619	776	6,798,521	899	5,695,672	1,488	9,954,897	1,709	8,208,832
Nivelles .....	68	107,720	49	544,343	327	1,696,497	496	2,745,416	947	3,160,365	1,449	7,427,534	1,705	7,041,828	2,059	9,944,674
Anvers .....	164	2,236,621	124	1,370,734	1,052	7,626,402	1,920	13,517,746	3,032	27,686,494	4,296	28,758,612	5,652	27,647,940	7,575	33,389,571
Malines .....	43	267,622	17	111,188	125	815,453	282	3,214,059	465	4,123,910	689	3,552,367	899	4,077,420	1,388	7,266,136
Turnhout .....	6	53,289	6	266,513	58	210,407	198	1,156,637	390	1,426,177	504	2,379,136	613	2,353,431	930	5,444,148
Mons .....	647	1,091,931	113	440,756	852	1,517,743	1,285	3,087,438	1,776	4,978,882	3,120	24,365,970	3,935	13,909,659	4,885	23,193,411
Charleroi .....	415	327,238	400	356,958	477	378,589	1,588	7,033,032	2,322	11,738,686	3,746	15,331,566	6,492	23,775,907	6,863	27,453,953
Tournai .....	161	215,153	38	202,998	161	414,468	397	1,148,622	479	2,066,927	769	4,243,261	1,049	4,793,948	1,322	9,481,799
Gand .....	100	634,549	69	892,557	371	1,962,764	858	5,734,458	1,326	10,941,031	1,403	10,760,335	2,101	13,048,747	2,363	20,830,238
Audenarde .....	1	566	3	27,812	26	123,045	33	187,405	105	1,305,926	145	1,720,586	253	1,996,986	379	4,878,635
Alost .....	4	23,022	4	1,372	93	418,288	186	881,592	201	1,865,865	403	2,986,710	643	5,556,482	815	7,299,964
Saint-Nicolas .....	2	19,799	18	204,345	102	735,349	265	507,169	321	1,214,187	443	2,021,952	336	2,388,035	830	4,668,453
Termonde .....	1	15,075	6	7,868	45	70,221	161	467,182	214	1,712,113	306	2,524,279	409	3,301,161	696	3,115,900
Bruges .....	37	284,682	37	196,073	226	2,183,544	447	3,349,053	816	5,752,045	837	6,512,904	1,220	10,446,583	1,175	7,779,033
Ostende .....	14	380,571	37	355,851	237	1,651,896	408	2,577,371	479	2,517,533	626	3,416,042	850	3,799,689	834	4,684,561
Courtrai .....	12	103,639	15	56,038	125	779,233	297	1,911,101	988	4,907,820	1,182	5,837,568	1,499	8,438,782	1,879	27,786,526
Furnes .....	1	3,877	3	129,537	46	509,429	130	726,582	281	2,885,234	284	1,265,062	363	1,758,624	372	1,945,822
Ypres .....	23	1,184,255	18	68,089	107	236,786	122	317,543	255	1,029,667	230	643,260	298	892,149	231	1,871,670
Liège .....	846	2,219,618	286	738,350	1,488	3,435,822	2,248	8,724,210	3,539	25,371,899	4,400	26,877,044	5,589	20,369,426	7,302	45,467,900
Huy .....	35	87,646	16	411,994	119	391,699	311	2,092,491	395	2,120,221	619	3,833,528	1,020	4,632,802	1,020	5,193,763
Verviers .....	39	331,372	22	138,065	141	1,715,034	381	2,561,414	760	7,302,182	955	5,270,059	1,342	6,207,852	1,696	11,892,397
Tongres .....	40	12,604	42	90,076	482	659,359	731	1,327,708	1,099	2,237,950	1,165	4,992,590	1,273	4,362,495	1,700	5,364,903
Hasselt .....	28	78,275	13	19,983	196	432,595	667	3,257,056	995	3,426,678	1,286	5,165,535	1,303	5,866,432	1,672	4,988,908
Arlon .....	8	3,889	15	148,172	68	403,550	168	707,622	195	637,410	380	1,204,172	527	4,040,720	614	2,538,842
Marche-en-Famenne .....	16	107,308	18	161,236	60	716,287	139	932,588	178	1,533,564	302	2,286,345	493	1,816,720	411	1,550,379
Neufchâteau .....	1	5,101	1	8,000	37	365,456	112	365,456	178	1,473,834	689	2,009,868	372	2,343,155	518	3,348,162
Namur .....	126	334,957	57	254,563	291	2,326,916	631	3,717,979	1,277	9,344,284	1,537	12,554,154	2,227	11,881,600	2,578	10,201,373
Dinant .....	15	24,507	11	37,450	125	995,334	333	1,787,091	630	2,974,947	926	4,404,594	1,390	6,003,777	1,881	8,582,791
Cour d'appel de { Bruxelles .	1,825	6,176,824	2,516	14,566,872	8,627	54,043,479	14,612	95,446,359	20,100	153,285,844	28,973	189,644,205	38,630	223,461,168	45,527	266,942,505
{ Gand .....	195	2,650,035	210	1,939,542	1,378	8,666,555	2,907	16,659,456	4,986	34,131,421	5,859	37,688,698	7,972	51,627,238	9,574	84,860,802
{ Liège .....	1,154	3,205,277	481	2,007,889	3,007	11,422,052	5,721	25,473,615	9,246	56,422,969	12,259	68,597,889	15,536	67,524,979	19,392	99,129,418
<b>Totaux généraux :</b>	<b>3,174</b>	<b>12,032,136</b>	<b>3,207</b>	<b>18,514,303</b>	<b>13,012</b>	<b>74,152,086</b>	<b>23,240</b>	<b>137,579,499</b>	<b>34,332</b>	<b>243,840,234</b>	<b>47,091</b>	<b>295,930,792</b>	<b>62,138</b>	<b>342,613,385</b>	<b>74,493</b>	<b>450,932,725</b>

En ce qui concerne les saisies immobilières, il a été cependant impossible de faire la soudure, cette statistique n'ayant plus été établie depuis 1920. Le tableau 9 donne le nombre de saisies immobilières transcrites (ou renouvelées) dans les conservations d'hypothèques du pays.

4°. - Saisies immobilières

Tableau 9. - TRANSCRIPTIONS DE SAISIES IMMOBILIÈRES  
(du 1<sup>er</sup> août au 31 juillet).

ARRONDISSEMENTS	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951
	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952
Bruxelles	79	51	49	24	43	23	38	92	49	66	96
Louvain	10	7	25	4	13	22	19	14	21	30	15
Nivelles	13	5	7	2	3	20	9	16	12	15	9
Anvers	84	58	44	8	33	46	22	83	54	46	58
Malines	16	8	9	2	5	4	4	12	8	11	12
Turnhout	11	12	24	3	11	7	8	15	13	17	33
Mons	24	19	17	12	11	12	24	6	14	20	32
Charleroi	29	24	30	3	13	34	21	25	31	35	32
Tournai	7	8	10	9	3	2	11	14	13	16	11
Gand	14	6	8	5	9	4	5	26	15	9	25
Audenarde	9	9	7	2	15	2	7	8	12	7	16
Termonde	22	20	22	4	8	3	6	15	15	14	15
Bruges	26	25	5	8	11	—	15	12	21	17	24
Courtrai	18	10	6	5	11	—	8	15	23	24	29
Furnes	3	3	3	1	5	—	3	10	6	1	6
Ypres	—	—	1	—	—	—	1	2	1	1	5
Liège	27	14	17	4	16	19	23	31	48	34	40
Huy	11	11	11	6	2	9	13	15	9	12	13
Verviers	4	4	4	1	8	6	6	17	10	13	7
Tongres	12	14	24	2	2	9	2	14	8	12	13
Hasselt	14	7	5	1	11	11	9	25	11	13	24
Arlon	2	5	3	1	2	3	1	4	6	4	9
Marche-en-Famenne	5	3	2	3	—	1	4	4	4	11	4
Neufchâteau	7	3	1	—	2	4	4	2	5	6	4
Namur	13	9	4	4	8	16	8	17	14	8	12
Dinant	4	5	8	4	5	8	6	6	14	10	11
<b>Le Royaume :</b>	<b>464</b>	<b>340</b>	<b>346</b>	<b>118</b>	<b>250</b>	<b>265</b>	<b>277</b>	<b>500</b>	<b>437</b>	<b>452</b>	<b>555</b>

5°. - Sursis de paiement

Tableau 10. - NOMBRE DES DÉCISIONS DE JUSTICE  
ACCORDANT DES SURSIS PROVISOIRES OU DÉFINITIFS.

	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951
Sursis provisoires	—	—	1	2	—	—	1	—
Sursis définitifs	—	—	—	—	—	—	—	1
<b>Total :</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>

Juridiction du travail - Année 1951

Extrait du « Bulletin de Statistique », n° 10, octobre 1952.

Les données de la statistique des juridictions du travail sont inscrites pour chacun des conseils de prud'hommes et des conseils de prud'hommes d'appel, par les soins des greffiers, dans des formulaires issus du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale.

Transmis par ce département à l'Institut national de Statistique, ces documents y sont vérifiés et dépouillés en tant qu'ils concernent l'administration de la justice et les actes spéciaux de ces juridictions.

Tableau 1. - CONSEILS DE PRUD'HOMMES.  
APERÇU DES AFFAIRES INSCRITES, TERMINÉES ET RESTANT À JUGER.

SIEGE DE JURIDICTION	Catégorie	BUREAU DE CONCILIATION					BUREAU DE JUGEMENT					CONSEIL				
		Nombre d'affaires					Nombre d'affaires					Nombre d'affaires				
		pendantes et inscrites dans l'année	terminées par conciliation	renvoyées au bureau de jugement	renvoyées au Conseil	restées sans suite	pendantes et inscrites dans l'année	terminées à l'amiable	terminées par jugement	rayées ou abandonnées	restant à juger à la fin de l'année	pendantes et inscrites dans l'année	terminées à l'amiable	terminées par jugement	rayées ou abandonnées	restant à juger à la fin de l'année
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Bruxelles	O* E* M*	2,170 1,513	333 109	36 287	1,479 879	322 238	41 292	13 72	28 203	—	—	721 1,171	90 279	557 530	—	74
Hal	O E M	29 6	7 1	— —	16 3	6 2	— —	— —	— —	— —	— —	61 8	15 —	41 7	—	5
Vilvorde	O E M	23 27	10 5	— —	9 14	4 8	— —	— —	— —	— —	— —	12 20	3 4	3 11	—	6
Louvain	O E M	134 48	20 9	— —	103 37	11 2	— —	— —	— —	— —	— —	2 47	— —	— 44	—	2
Nivelles	O E M	92 18	7 —	6 —	48 12	31 6	4 —	— —	4 —	— —	— —	24 28	— 7	16 21	—	8
Tubize	O E M	6 1	5 1	— —	— —	1 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
Wavre	O E M	141 6	47 1	3 1	55 4	36 —	4 —	— —	4 —	— —	— —	38 2	— —	36 1	—	2
Anvers	O E S*	1,036 485	187 68	— —	729 378	120 39	— —	— —	— —	— —	— —	315 303	42 31	270 251	—	3
Malines	O E M	105 75	31 9	2 —	103 29	2 13	— 4	— 2	— 2	— —	— —	20 29	4 8	15 19	—	1
Turnhout	O E M	42 292	9 34	— 11	23 231	10 16	— 11	— 3	— 8	— —	— —	26 1	2 —	23 1	—	1
Mons	O E M	26 42	1 20	— 7	24 9	1 6	— 7	— 4	— 4	— —	— —	22 7	6 —	16 7	—	—
Dour	O E M	32 51	3 21	4 —	23 22	2 8	— —	— —	— —	— —	— —	9 23	— 4	9 19	—	—
La Louvière	O E M	5 403	2 99	— 36	3 122	— 146	— 8	— —	— 8	— —	— —	8 35	— 12	7 23	—	1
Pâturages	O E M	54 92	6 43	3 —	39 16	6 33	— —	— —	— —	— —	— —	23 1	6 —	16 1	—	1
Soignies	O E M	16 26	4 7	— —	7 11	5 8	— —	— —	— —	— —	— —	19 11	3 —	14 4	—	2
Charleroi	O E M	26 5	7 1	— —	11 2	8 2	— —	— —	— —	— —	— —	12 5	— —	2 3	—	10
Binche	O E M	2,564 416	2,315 282	34 —	58 71	157 63	34 —	— —	34 —	— —	— —	61 75	5 9	51 59	—	2
Font.-l'Evêque	O E	102 18	78 11	3 —	20 6	1 1	— —	— —	— —	— —	— —	7 19	7 2	7 17	—	7
	O	174 10	28 —	— —	140 10	6 —	— —	— —	— —	— —	— —	4 48	— 45	4 —	—	3
	E	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	9	—	—	2

O = Pour ouvriers, E = Pour employés, S = Spéciale pour ouvriers du port, M = Mixte.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Tournai	O	24	9	—	6	9	—	—	—	—	—	7	—	6	—	1
	E	12	4	—	8	—	—	—	—	—	—	9	2	6	—	1
	O	24	4	—	16	4	—	—	—	—	—	16	2	13	—	1
Lessines	E	21	2	—	8	11	—	—	—	—	—	8	—	6	—	2
	M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gand	O	493	153	88	140	112	88	—	84	—	4	140	16	117	—	7
	E	211	152	2	57	—	2	—	2	—	—	119	7	92	—	20
	O	135	79	—	11	45	—	—	—	—	—	40	—	39	—	1
Eeklo	E	15	8	—	4	3	—	—	—	—	—	5	—	3	—	2
	O	16	3	13	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Audenarde	E	5	—	5	—	—	5	2	12	—	3	—	—	—	—	—
	O	17	10	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Renaix	E	11	—	—	9	—	—	—	—	—	—	12	4	8	—	—
	O	31	14	5	6	6	5	2	3	—	—	9	—	6	—	3
Termonde	E	14	3	—	10	1	—	—	—	—	—	9	3	2	—	4
	O	88	7	10	57	14	10	4	4	—	—	9	—	5	—	3
Alost	E	60	4	33	6	17	1	—	—	—	—	42	7	23	7	5
	O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	—	13	3	17
Saint-Nicolas	E	39	9	4	20	6	4	—	4	—	—	20	8	11	—	1
	O	26	8	—	13	5	—	—	—	—	—	18	2	14	—	2
	M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—
Bruges	E	248	31	—	204	13	—	—	—	—	—	82	8	60	—	14
	O	62	6	—	53	3	—	—	—	—	—	35	2	25	—	8
	M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Ostende	E	198	22	16	160	—	12	4	8	—	—	132	27	101	—	4
	O	42	6	—	36	—	—	—	—	—	—	22	—	18	—	4
	M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4	—	—
Tielt	E	49	23	1	24	1	2	—	—	—	—	24	19	5	—	—
	O	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—
	M	551	68	—	483	—	10	3	7	—	—	48	5	37	—	6
Courtrai	E	49	12	—	37	—	—	—	—	—	—	27	3	22	—	2
	O	29	3	11	15	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—
	M	2	1	—	—	1	4	—	3	—	—	9	—	9	—	—
Mouscron	E	618	76	405	67	70	27	7	16	—	—	54	2	50	—	2
	O	34	10	—	22	2	—	—	—	—	—	20	5	12	—	3
	M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	5	—	—
Ypres	E	45	12	—	20	13	—	—	—	—	—	44	1	34	—	9
	O	5	1	—	3	1	—	—	—	—	—	3	—	3	—	—
	M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liège	E	559	146	—	328	85	—	—	—	—	—	198	19	179	—	—
	O	214	54	—	159	1	—	—	—	—	—	146	—	97	—	49
	M	33	14	—	15	4	—	—	—	—	—	12	2	8	—	2
Comblain au P.	E	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—
	O	3	1	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—
Fléron	E	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	O	52	9	—	33	10	—	—	—	—	—	12	—	10	—	2
Huy	E	13	3	—	8	2	—	—	—	—	—	7	—	4	—	3
	O	51	22	—	8	21	—	—	—	—	—	15	—	14	—	1
Jemeppe	E	11	7	—	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2
	O	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	M	187	26	21	38	102	31	—	30	—	—	70	—	50	—	20
Verviers	E	58	9	1	28	20	1	—	1	—	—	53	—	35	—	18
	O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	5	—	—
Eupen	E	8	1	1	4	2	1	1	—	—	—	2	—	2	—	—
	O	6	1	—	3	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—
	M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hasselt	E	62	9	—	51	2	—	—	—	—	—	51	6	45	—	1
	O	35	9	—	24	2	—	—	—	—	—	12	2	10	—	—
	M	272	56	48	131	37	48	—	48	—	—	72	37	35	—	—
Namur	E	58	3	6	44	5	6	—	6	—	—	44	12	32	—	—
	O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	—	—
	M	31	7	9	11	4	9	1	5	—	—	12	—	4	—	8
Audenne	E	5	1	—	4	—	—	—	—	—	—	4	—	2	—	2
	O	46	15	—	13	18	—	—	—	—	—	4	—	2	—	—
	M	8	2	—	6	—	—	—	—	—	—	6	—	3	—	1
Dinant	E	37	6	4	15	12	4	1	3	—	—	16	2	12	—	2
	O	7	—	—	4	3	—	—	—	—	—	9	2	6	—	1
	M	124	31	—	47	46	—	—	—	—	—	39	9	25	—	5
Philippeville	E	6	2	—	4	—	—	—	—	—	—	4	—	1	—	2
	O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	M	11,522	4,158	774	5,029	1,561	382	41	325	—	16	2,625	400	2,014	7	304
Le Royaume	E	3,721	822	342	2,089	468	311	74	219	—	18	2,341	391	1,381	3	566
	O	107	—	104	—	3	—	—	—	—	—	114	26	79	—	9
	M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total :		15,350	4,980	1,116	7,222	2,032	698	115	544	—	34	5,000	817	3,474	10	779

Tableau 1bis. — DÉPÔTS DE RÉGLEMENTS D'ATELIER ET DE DESSINS ET MODÈLES INDUSTRIELS.

SIÈGE DE JURIDICTION	NOMBRE de dépôts de règlements d'atelier	NOMBRE de dépôts de dessins et modèles industriels	SIÈGE DE JURIDICTION		NOMBRE de dépôts de règlements d'atelier	NOMBRE de dépôts de dessins et modèles industriels
			1	2		
Bruxelles	1,515	282	Alost	213	2	
Hal	23	1	Saint-Nicolas	132	4	
Vilvorde	11	3	Bruges	76	4	
Louvain	192	4	Ostende	—	4	
Nivelles	31	2	Tielt	—	2	
Tubize	—	1	Courtrai	28	—	
Wavre	62	1	Mouscron	102	11	
Anvers	374	12	Roulers	19	2	
Malines	72	5	Roulers	189	48	
Turnhout	149	4	Ypres	44	—	
Mons	62	4	Liège	127	24	
Dour	10	4	Comblain-au-Pont	1	4	
La Louvière	63	4	Fléron	—	—	
Pâturages	44	5	Huy	16	—	
Soignies	28	—	Jemeppe	12	—	
Charleroi	187	15	Verviers	41	6	
Binche	32	2	Eupen	3	—	
Fontaine-l'Évêque	14	14	Hasselt	46	—	
Tournai	42	5	Namur	43	6	
Lessines	19	1	Audenne	11	—	
Gand	267	18	Auvelais	10	2	
Eeklo	9	—	Dinant	29	4	
Audenarde	35	4	Philippeville	13	—	
Renaix	31	2				
Termonde	63	11				
			Le Royaume :		4,490	522

Tableau 2. — CONSEILS DE PRUD'HOMMES D'APPEL. APERÇU DES AFFAIRES INSCRITES, TERMINÉES ET RESTANT À JUGER.

RESSORT DE	CHAMBRE	AFFAIRES A JUGER			AFFAIRES TERMINÉES			AFFAIRES restant à juger
		Pendantes au début de l'année	Nouvelles introduites pendant l'année	Total	par arrêt au fond	par radiation, abandon, etc.	Total	
Bruxelles	pour ouvriers	100	69	169	112	—	112	57
	pour employés	154	238	392	232	—	232	160
	mixte	12	18	30	18	—	18	12
Anvers	pour ouvriers	17	53	70	46	—	46	24
	pour employés	96	70	166	67	—	67	99

# Statistique de l'activité du Conseil d'État

Extrait du « Bulletin de Statistique », n° 6, juin 1952.

Le Conseil d'Etat a été créé par la loi du 23 décembre 1946 qui entra en vigueur à la date du 23 août 1948.

Cette haute juridiction comporte deux sections ayant chacune une mission bien distincte :

1) la section de législation donne des avis sur les textes législatifs qui lui sont soumis par un ministre ou par le président d'une des chambres législatives ;

2) la section d'administration émet des avis ou tranche par voie d'arrêt. Dans la compétence d'avis on doit surtout retenir le contentieux de l'indemnité (art. 7, par. 1 : « La section d'administration connaît, dans les cas où il n'existe pas d'autre juridiction compétente, des demandes d'indemnité relatives à la réparation d'un dommage exceptionnel résultant d'une mesure prise ou ordonnée par l'Etat, la province, la commune ou le Gouvernement de la colonie, soit que l'exécution en ait été normale, soit qu'elle ait été défectueuse ou différée »). Dans la

compétence d'arrêt il faut mettre l'accent sur les recours en annulation « pour violation des formes soit substantielles, soit prescrites à peine de nullité, excès ou détournement de pouvoir formés contre les actes et règlements des diverses autorités administratives ou contre les décisions contentieuses administratives ». La loi accordait ainsi à l'individu la protection qui ne lui avait pas toujours été garantie en face de la puissance publique.

Une statistique de l'activité du Conseil d'Etat s'imposait.

Le tableau I est un bilan sommaire de l'activité des deux sections susvisées. Le tableau II donne le détail des affaires de la section d'administration en distinguant la compétence d'avis, la compétence juridictionnelle et les affaires minières et d'unions professionnelles. Le tableau III entre plus encore dans le détail et répartit, selon les départements intéressés, les affaires de recours en annulation contre des actes et règlements administratifs.

Tableau I. — ACTIVITÉ EN GÉNÉRAL.

ANNÉES	Section de législation Avis donnés pendant l'année				Section d'administration Nombre d'affaires (2)			
	A la demande du Président d'une des Chambres législatives	A la demande d'un Ministre	Total des avis donnés pendant l'année	Affaires antérieures à l'année	Affaires introduites pendant l'année	Total des affaires à traiter	Affaires terminées	Affaires restant à traiter à la fin de l'année
1948 (1) .....	3	89	92	—	263	263	5 (3)	258
1949 .....	1	570	571	258	560	818	263 (4)	555
1950 .....	2	825	827	555	871	1,426	535 (5)	891
1951 .....	2	853	855	891	958	1,849	549	1,300

(1) Depuis le 23 août 1948.

(2) Non compris les affaires minières et d'union professionnelle.

(3) Une de ces affaires a été terminée autrement que par arrêt ou avis.

(4) 18 de ces affaires ont été terminées autrement que par arrêt ou avis.

(5) 28 de ces affaires ont été terminées autrement que par arrêt ou avis.

Tableau II. - SECTION D'ADMINISTRATION : DÉTAIL DES AFFAIRES.

A - COMPÉTENCE JURIDICTIONNELLE (art. 8, 9 et 10).

Table with columns for years (1948-1951) and various categories of administrative decisions (e.g., Arrêts rendus en matière de recours en annulation, Arrêts rendus en matière spéciale, Total des arrêts rendus).

B. - COMPÉTENCE D'AVIS (art. 6 et art. 7, par. 1).

Table with columns for years (1948-1951) and categories of opinions (Avis émis en matière de contentieux de l'indemnité, Favorables à la demande, Total des avis émis).

C. - COMPÉTENCE EN MATIÈRE MINIÈRE ET D'UNIONS PROFESSIONNELLES (art. 7, par. 2, arrêté du Régent du 23 août 1948).

Table with columns for years (1948-1951) and categories of cases (Affaires minières, Affaires d'unions professionnelles, Entrées, Terminées).

(1) Deux avis partiellement favorables ont été donnés subsidiairement à l'occasion de recours en annulation rejetés. (2) En outre 13 arrêts-avis comptés dans les arrêts.

Tableau III. - DÉTAIL DES ARRÊTS RENDUS SUR RECOURS EN ANNULATION CONTRE DES ACTES ET RÉGLEMENTS ADMINISTRATIFS (tableau II A, col. 6 et 7).

Large table showing the breakdown of annulment decisions by ministry (e.g., Ministère des Travaux Publics, Ministère de la Santé Publique, etc.) and year (1948-1951), with sub-columns for 'A' (accordant) and 'R' (refusant) decisions.

A = Arrêts accordant l'annulation. R = Arrêts refusant l'annulation.

## Déchéance du droit de conduire un véhicule ANNÉE 1951.

ARRON- DISSEMENTS	DURÉE ET CAUSE DE LA DÉCHÉANCE																												
	De 8 jours à 1 mois pour					De plus d'un mois à 6 mois pour					De plus de 6 mois à 20 ans et plus pour					Récapitulation													
	homicide	coups et blessures	ivresse	violation d'interdiction antér.	autres motifs	Total	homicide	coups et blessures	ivresse	violation d'interdiction antér.	autres motifs	Total	homicide	coups et blessures	ivresse	violation d'interdiction antér.	autres motifs	Total											
Bruxelles	11	84	—	—	28	123	3	22	253	10	32	320	3	7	3	—	5	34	342	10	60	455							
Liégeois	1	36	3	—	3	35	—	5	13	—	—	16	—	1	—	—	—	4	4	41	4	3	52						
Nivellais	—	9	—	—	—	9	—	—	13	—	—	13	—	—	—	—	—	5	5	21	2	—	26						
Antverp.	12	216	—	—	14	242	2	6	71	—	8	87	—	1	—	—	4	18	228	3	22	334							
Midi	1	15	—	—	—	16	—	2	—	—	1	3	—	—	—	—	—	1	17	—	—	19							
Tournaise	1	13	—	—	—	14	—	—	13	—	1	14	—	—	—	—	—	1	26	—	—	28							
Mons	4	40	—	—	1	45	1	1	30	2	2	36	1	2	—	—	—	5	71	2	3	83							
Charleroi	3	75	—	—	14	92	1	4	65	1	4	75	2	5	1	—	4	7	144	1	19	175							
Tournai	—	18	—	—	1	19	—	12	—	—	—	12	—	2	—	—	—	—	38	1	1	34							
Gand	7	217	—	—	1	225	3	10	72	2	3	89	1	2	—	—	1	17	292	3	4	330							
Audouarde	2	26	—	—	1	29	—	1	11	—	1	13	—	5	1	—	4	17	37	1	2	43							
Tirlemont	3	90	1	3	3	97	1	1	46	—	3	51	1	1	—	—	—	3	137	1	6	150							
Bruges	5	39	—	3	3	67	—	5	113	1	4	123	—	1	—	—	2	11	172	3	8	194							
Coutrai	4	43	1	4	4	102	—	5	33	—	3	41	2	3	—	—	—	9	126	2	7	146							
Perwez	—	6	—	—	1	10	—	—	7	—	—	7	—	1	—	—	—	37	—	—	—	34							
Vervins	2	20	—	—	1	23	—	1	18	—	—	19	—	—	—	—	—	3	38	1	1	43							
Lige	1	50	—	—	1	54	1	10	48	3	3	65	3	8	1	—	6	12	102	5	4	129							
Nuy	—	7	—	—	—	7	—	—	8	—	—	8	—	—	—	—	—	—	15	—	—	16							
Verviers	1	18	—	—	—	19	—	2	27	—	—	29	—	—	—	—	—	3	46	3	—	52							
Tongres	—	4	—	—	—	4	1	4	18	—	—	23	1	—	—	—	—	4	23	—	—	29							
Hasselt	—	21	—	—	—	21	—	—	11	—	—	11	—	—	—	—	—	3	32	—	—	33							
Arden	1	10	—	—	2	13	—	2	16	1	1	20	—	—	—	—	3	26	1	3	33								
Marbais	1	6	—	—	—	7	—	—	3	1	4	7	—	—	—	—	—	1	9	1	—	11							
Neufchâteau	—	1	—	—	—	1	—	—	4	1	—	5	—	—	—	—	—	—	5	1	—	6							
Namur	2	17	—	—	1	20	—	4	49	1	4	58	—	—	—	—	—	6	67	2	5	81							
Wavre	1	17	—	—	—	18	—	1	12	1	1	15	—	—	—	—	—	2	30	2	1	35							
<b>Le Royaume</b>	<b>1</b>	<b>67</b>	<b>1,103</b>	<b>5</b>	<b>79</b>	<b>1,215</b>	<b>12</b>	<b>63</b>	<b>947</b>	<b>25</b>	<b>71</b>	<b>1,257</b>	<b>15</b>	<b>19</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	<b>29</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>23</b>	<b>37</b>	<b>153</b>	<b>2,156</b>	<b>69</b>	<b>132</b>	<b>2,545</b>

NOTE. — Ce tableau rend compte de l'application de la loi du 1<sup>er</sup> août 1946, art. 2. Tous les degrés de juridiction interviennent dans cette statistique. En cas d'appel ou d'opposition, seule la décision finale est relevée.

# STATISTIQUE JUDICIAIRE DE LA BELGIQUE - 1951

## SOMMAIRE

- I<sup>ère</sup> PARTIE Statistique criminelle de la Belgique.
- II<sup>e</sup> PARTIE Rapport statistique sur l'activité des Cours et Tribunaux, Affaires répressives, civiles et commerciales.
- III<sup>e</sup> PARTIE Statistique des condamnations prononcées par les Tribunaux correctionnels, Conseils de Guerre et Cour militaire.
- IV<sup>e</sup> PARTIE Protection de l'Enfance.
- V<sup>e</sup> PARTIE Statistique sur l'application de la loi de Défense sociale du 9 avril 1930.
- VI<sup>e</sup> PARTIE Statistique des grâces et de la libération conditionnelle.
- VII<sup>e</sup> PARTIE Divorces et séparations de corps.
- VIII<sup>e</sup> PARTIE Statistique du vagabondage et de la mendicité.
- IX<sup>e</sup> PARTIE Statistique des adoptions.
- X<sup>e</sup> PARTIE Actes notariés.
- XI<sup>e</sup> PARTIE Statistique des concordats et faillites.
- XII<sup>e</sup> PARTIE Juridictions du travail.
- XIII<sup>e</sup> PARTIE - Statistique de l'activité du Conseil d'Etat.
- XIV<sup>e</sup> PARTIE - Déchéances du droit de conduire.